

Catalogo ricambi ***1098R***





Spare parts catalogue ***1098R***

Catalogue pièces détachées ***1098R***

Ersatzteilkatalog ***1098R***

Catalogo piezas de repuesto ***1098R***

DUCATI *SUPERBIKE*

DUCATI MOTOR HOLDING 	1098 R	M.Y. '08	
Spare Parts Department	P.N. 91512751A	Ottobre - October '07	Edizione - Edition 00
DUCATI MOTOR HOLDING 	1098 R	M.Y. '08	
Spare Parts Department	P.N. 91512751A	Ottobre - October '07	Edizione - Edition 00
DUCATI MOTOR HOLDING 	1098 R	M.Y. '08	
Spare Parts Department	P.N. 91512751A	Ottobre - October '07	Edizione - Edition 00
DUCATI MOTOR HOLDING 	1098 R	M.Y. '08	
Spare Parts Department	P.N. 91512751A	Ottobre - October '07	Edizione - Edition 00

INFORMAZIONI GENERALI

Questo catalogo serve per richiedere con esattezza le parti di ricambio

Nelle ordinazioni indicare:

1) il numero dei codici dei particolari seguito dalla descrizione; quantità desiderata;

2) il numero di matricola del motociclo, stampigliato sul canotto di sterzo.

Le indicazioni di destra e sinistra si riferiscono ai lati del veicolo rispetto al senso di marcia.

I disegni delle parti di ricambio sono solo indicativi e non rappresentano il pezzo in oggetto.

I dati contenuti in questo catalogo sono indicativi e possono essere soggetti a modifiche senza impegno di preavviso.

VALIDITÀ

f.m. Fino alla matricola
d.m. Dalla matricola
f.m.m. Fino al motore matricola
d.m.m. Dal motore matricola

NOTE

GB Gran Bretagna
D Germania
I Italia
J Giappone
AUS Australia
GR Grecia
F Francia
E Spagna
P Portogallo
NL Olanda

GENERAL INFORMATION

The present spare parts order exactly the right spare parts

When ordering specify:

1) the part's code number followed by its description; quantity needed;

2) the motorcycle's serial number, stamped on the steering head.

Reference to right and left apply to the vehicle in terms of its direction of movement.

Spare parts drawings are general and do not represent the part.

The contents of this catalogue are general and can undergo changes without prior notice.

VALIDITY

f.m. Until V.I.N.
d.m. From V.I.N.
f.m.m. Up to engine number
d.m.m. From engine number

LIST

GB Great Britain
D Germany
I Italy
J Japan
AUS Australian
GR Greece
F France
E Spain
P Portugal
NL Holland

INFORMATIONS GENERALES

Ce catalogue permet de commander correctement les pièces détachées

Les commandes doivent être passées en indiquant:

1) le numero de code des pièces détachées suivi de leur description; quantité désirée;

2) le matricule de la moto, estampillé sur la tige du guidon.

Droite et gauche sont les côtés du véhicule par rapport au sens de la marche.

Les plans des pièces détachées sont fournis seulement à titre indicatif et ne représentent pas la pièce concernée.

Les données de ce catalogue sont citées seulement à titre indicatif et peuvent être l'objet de modifications sans avis préalable.

VALIDITE

f.m. Jusqu'au matricule
d.m. Du matricule
f.m.m. Jusqu'au moteur matricule
d.m.m. Du moteur matricule

NOTES

GB Grand Bretagne
D Allemagne
I Italie
J Japon
AUS Autralie
GR Grèce
F France
E Espagne
P Portugal
NL Hollande

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Dieser Ersatzteilkatalog dient zur genauen Angabe der Teile bei Ersatzteilbestellungen

Bei Ersatzbestellung ist folgendes anzugeben:

1) Die Bestellnummer der Ersatzteile mit der entsprechenden Beschreibung; genaue Menge;

2) Die Seriennummer des Motorrads, die am Lenkrohr eingepreßt ist.

Die Angaben für rechts und links beziehen sich auf das Fahrzeug in Fahrrichtung.

Die Zeichnungen der Ersatzteile sind nur als Hinweise gedacht und stellen nicht das betroffene Teil dar.

Bei den im Katalog angeführten Daten handelt es sich um Anhaltsdaten, die jederzeit, ohne Vorankündigung, geändert werden können.

GÜLTIG

f.m. Bis zu Matrikel
d.m. Vom Matrikel
f.m.m. Bis zum Motor Matrikel
d.m.m. Vom Motor Matrikel

NOTE

GB Groos Britan
D Deutschland
I Italien
J Japon
AUS Australien
GR Griechenland
F Frankreich
E Spanien
P Portugal
NL Holland

INFORMACIONES GENERALES

El presente catálogo sirve para pedir con exactitud las partes de repuesto

En los pedidos se debe indicar:

1) el número de código de la parte y a continuación la descripción; cantidad deseada;

2) el número de matricula de la motocicleta, estampado en el tubo de dirección.

Las indicaciones derecha e izquierda se refieren a los lados del vehículo respecto del sentido de marcha.

Los diseños de las partes de recambio son solo indicativos y no representan la pieza en cuestión.

Los datos contenidos en el presente catálogo son indicativos y pueden modificarse sin aviso previo.

VALIDEZ

f.m. Hasta la matrícula
d.m. Desde la matrícula
f.m.m. Hasta el motor matrícula
d.m.m. Desde el motor matrícula

NOTAS

GB Gran Bretaña
D Alemania
I Italia
J Japón
AUS Australia
GR Grecia
F Francia
E España
P Portugal
NL Holanda

Ducati Motor Holding S.p.A.
Uffici Commerciali Amministrativi:
Via A. Cavalieri Ducati n. 3
40132 Bologna, Italy
Telefono 051 6413111
Fax 051 406580
Internet www.ducati.com

VERNICI

PAINTS

VERNIS

SLACKEN

LACAS

Colore	Codice
Paint	Code
Vernis	Code
Slacken	Code
Lacas	Code

"Rosso Anniversary DUCATI"

(PPG) F_473.101

"Trasparente"

(PPG) 228.880

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.275.1A
10 - 07CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.275.1A
10 - 07Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.275.1A
10 - 07KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.275.1A
10 - 07N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.275.1A
10 - 07

SOMMARIO		CONTENTS		SOMMAIRE		INHALTSANGABE		INDICE	
pag									
page									
page									
seite									
pag									
4	001	ATTREZZI SPECIALI PER STAZIONI DI SERVIZIO	WORKSHOP SERVICE TOOLS	OUTILS SPECIAUX POUR STATIONS-SERVICES	SERVICEWERKZEUG FÜR TANKSTELLEN	HERRAMIENTAS ESP. PARA ESTAC. DE SERV.			
8	001a	ATTREZZI SPECIALI PER STAZIONI DI SERVIZIO	WORKSHOP SERVICE TOOLS	OUTILS SPECIAUX POUR STATIONS-SERVICES	SERVICEWERKZEUG FÜR TANKSTELLEN	HERRAMIENTAS ESP. PARA ESTAC. DE SERV.			
12	001b	ATTREZZI SPECIALI PER STAZIONI DI SERVIZIO	WORKSHOP SERVICE TOOLS	OUTILS SPECIAUX POUR STATIONS-SERVICES	SERVICEWERKZEUG FÜR TANKSTELLEN	HERRAMIENTAS ESP. PARA ESTAC. DE SERV.			
16	001c	TESTER DI DIAGNOSI DDS	DDS TESTER	TESTER POUR DIAGNOSTIC DDS	DIAGNOSETESTER DDS	INSTRUMENTO DE DIAGNÓSTICO DDS			
18	001d	ATTREZZI SPECIALI PER STAZIONI DI SERVIZIO	WORKSHOP SERVICE TOOLS	OUTILS SPECIAUX POUR STATIONS-SERVICES	SERVICEWERKZEUG FÜR TANKSTELLEN	HERRAMIENTAS ESP. PARA ESTAC. DE SERV.			
22	002	COMANDO CAMBIO	GEARCHANGE CONTROL	SÉLECTEUR DE VITESSES	SCHALTSTEUERUNG	MANDO CAMBIO			
26	003	CAMBIO	GEARBOX	BOÎTE DE VITESSES	SCHALTGETRIEBE	CAMBIO			
30	004	FRIZIONE	CLUTCH	EMBRAYAGE	KUPPLUNG	EMBRAGUE			
34	005	COPERCHIO FRIZIONE	CLUTCH-SIDE CRANKCASE COVER	COUVERCLE D'EMBRAYAGE	KUPPLUNGSDECKEL	TAPA EMBRAGUE			
38	006	IMBIELLAGGIO	CONNECTING RODS	VILEBREQUIN	BAUGRUPPE KURBELWELLE	GRUPO BIELAS			
42	007	CILINDRI - PISTONI	CYLINDERS - PISTONS	CYLINDRES - PISTONS	ZYLINDER - KOLBEN	CILINDROS - PISTONES			
44	008	DISTRIBUZIONE	TIMING SYSTEM	DISTRIBUTION	VENTILSTEUERUNG	DISTRIBUCIÓN			
48	009	FILTRI E POMPA OLIO	FILTERS AND OIL PUMP	FILTRES ET POMPE A HUILE	ÖLFILTER UND -PUMPE	FILTROS Y BOMBA DE ACEITE			
50	010	COPPIA SEMICARTERS	CRANKCASE HALVES	PAIRE DE DEMI-CARTERS	PAAR GEHÄUSEHÄLFTEN	PAR SEMICÁRTERES			
54	010a	COPPIA SEMICARTERS	CRANKCASE HALVES	PAIRE DE DEMI-CARTERS	PAAR GEHÄUSEHÄLFTEN	PAR SEMICÁRTERES			
56	011	POMPA ACQUA - COPERCHIO ALTERNATORE	WATER PUMP-ALTR-SIDE CRNKCE COVER	POMPE À EAU - COUVERCLE D'ALTERNATEUR	WASSERPUMPE - LICHTMASCHINENDECKEL	BOMBA AGUA - TAPA ALTERNADOR			
60	012	AVVIAMENTO ELETTRICO E ACCENSIONE	ELECTRIC STARTING AND IGNITION	DÉMARRAGE ÉLECTRIQUE ET ALLUMAGE	ELEKTRISCHER ANLASSER UND ZÜNDUNG	ARRANQUE ELÉCTRICO Y ENCENDIDO			
62	013	TESTA : DISTRIBUZIONE	CYLINDER HEAD : TIMING SYSTEM	CULASSE : DISTRIBUTION	ZYLINDERKOPF: VENTILSTEUERUNG	CULATA: DISTRIBUCIÓN			
64	014	TESTA VERTICALE	VERTICAL CYLINDER HEAD	CULASSE VERTICALE	SENKRECHTER ZYLINDERKOPF	CULATA VERTICAL			
68	015	TESTA ORIZZONTALE	HORIZONTAL CYLINDER HEAD	CULASSE HORIZONTALE	WAAGRECHTER ZYLINDERKOPF	CULATA HORIZONTAL			
72	016	RADIATORE OLIO	OIL COOLER	RADIATEUR D'HUILE	ÖLKÜHLER	RADIADOR ACEITE			
74	017	CORPO FARFALLATO	THROTTLE BODY	CORPS DE PAPILLON	DROSSELKLAPPENKÖRPER	CUERPO MARIPOSA			
76	018	SUPPORTO BATTERIA	BATTERY SUPPORT	SUPPORT DE BATTERIE	BATTERIEHALTER	SOPORTE BATERIA			
78	018a	IMPIANTO ELETTRICO	ELECTRICAL SYSTEM	CIRCUIT ÉLECTRIQUE	ELEKTRISCHE ANLAGE	SISTEMA ELÉCTRICO			
82	019	GRUPPO SCARICO	EXHAUST SYSTEM	ÉCHAPPEMENT	AUSPUFFSYSTEM	GRUPO ESCAPE			
86	020	FANALE ANTERIORE E CRUSCOTTO	HEADLIGHT & INSTR. PANEL	PHARE AVANT ET TABLEAU DE BORD	SCHWEINWERFER UND COCKPIT	FARO DELANTERO Y SALPICADERO			
88	021	SEMIMANUBRI - AMMORTIZZATORE DI STERZO	HANDLEBARS - SHOCK-ABSORBER	GUIDON BRACELET - AMMORTISSEUR	LENKERSTUMMEL - LENKUNGSDÄMPFER	SEMIMANILLARES - AMORTIGUADOR DIRECCIÓN			
92	021a	FORCELLA ANTERIORE	FRONT FORKS	FOURCHE AVANT	VORDERRADGABEL	HORQUILLA DELANTERA			
94	022	TELAIO	FRAME	CADRE	RAHMEN	BASTIDOR			
98	022a	CAVALLETTO	STAND	BÉQUILLE	STÄNDER	CABALLETE			
100	023	COMANDO FRIZIONE	CLUTCH CONTROL	COMMANDE D'EMBRAYAGE	KUPPLUNGSSTEUERUNG	MANDO EMBRAGUE			
102	024	FRENO ANTERIORE	FRONT BRAKE	FREIN AVANT	VORDERRADBREMSE	FRENO DELANTERO			
106	025	FRENO POSTERIORE	REAR BRAKE	FREIN ARRIÈRE	HINTERRADBREMSE	FRENO TRASERO			
110	026	RUOTA ANTERIORE E POSTERIORE	FRONT AND REAR WHEELS	ROUES AVANT ET ARRIÈRE	VORDER- UND HINTERRAD	RUEDAS DELANTERA Y TRASERA			
112	026a	PERNO RUOTA POSTERIORE	REAR WHEEL AXLE	AXE DE ROUE ARRIÈRE	HINTERRADACHSE	PERNO RUEDA TRASERA			
114	027	TELAIETTO POSTERIORE	REAR SUBFRAME	CADRE ARRIÈRE	HINTERER RAHMENAUFSATZ	BASTIDOR TRASERO			
118	027a	PORTATARGA	NUMBER PLATE HOLDER	SUPPORT PLAQUE IMMATRICUL.	KENNZEICHENHALTER	PORTAMATRÍCULA			
122	028	SOSPENSIONE POSTERIORE	REAR SUSPENSION	SUSPENSION ARRIÈRE	HINTERRADAUFHÄNGUNG	SUSPENSÓN TRASERA			
124	028a	FORCELLONE POSTERIORE	SWINGARM	BRAS OSCILLANT	HINTERRADSCHWINGE	BASCULANTE TRASERO			
126	029	ASPIRAZIONE ARIA - SFIATO OLIO	AIR INTAKE - OIL BREATHER	ASPIRATION D'AIR - RENIFLARD	LUFTEINLASS - ÖLENTLÜFTUNG	ASPIRACIÓN AIRE - PURGA ACEITE			
128	030	RADIATORE ACQUA	RADIATOR	RADIATEUR D'EAU	WASSERKÜHLER	RADIADOR AGUA			
130	031	CIRCUITO DI RAFFREDDAMENTO	COOLING SYSTEM	CIRCUIT DE REFRROIDISSEMENT	KÜHLSYSTEM	CIRCUITO REFRIGERADOR			
132	032	SERBATOIO	FUEL TANK	RÉSERVOIR CARBURANT	KRAFTSTOFFTANK	DEPÓSITO			
134	032a	IMPIANTO ALIMENTAZIONE	FUEL SYSTEM	SYSTÈME D'ALIMENTATION	KRAFTSTOFFSYSTEM	SISTEMA DE ALIMENTACIÓN			
136	033	SELLA	SEAT	SELLE	SITZBANK	ASIENTO			
140	034	CUPOLINO	HEADLIGHT FAIRING	BULLE	COCKPITVERKLEIDUNG	CÚPULA			
144	034a	CARENATURA	FAIRING	CARÉNAGE	VERKLEIDUNG	CARENADO			
148	035	ACCESSORI - KIT 102DB	ACCESSORIES - KIT 102DB	ACCESSOIRES - KIT 102DB	ZUBEHÖR - KIT 102DB	ACCESORIOS - KIT 102DB			

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

001

ATTREZZI SPECIALI PER
STAZIONI DI SERVIZIO

WORKSHOP SERVICE
TOOLS

OUTILS SPECIAUX POUR
STATIONS-SERVICES

SERVICWERKZEUG FÜR
TANKSTELLEN

HERRAMIENTAS ESP.
PARA ESTAC. DE SERV.

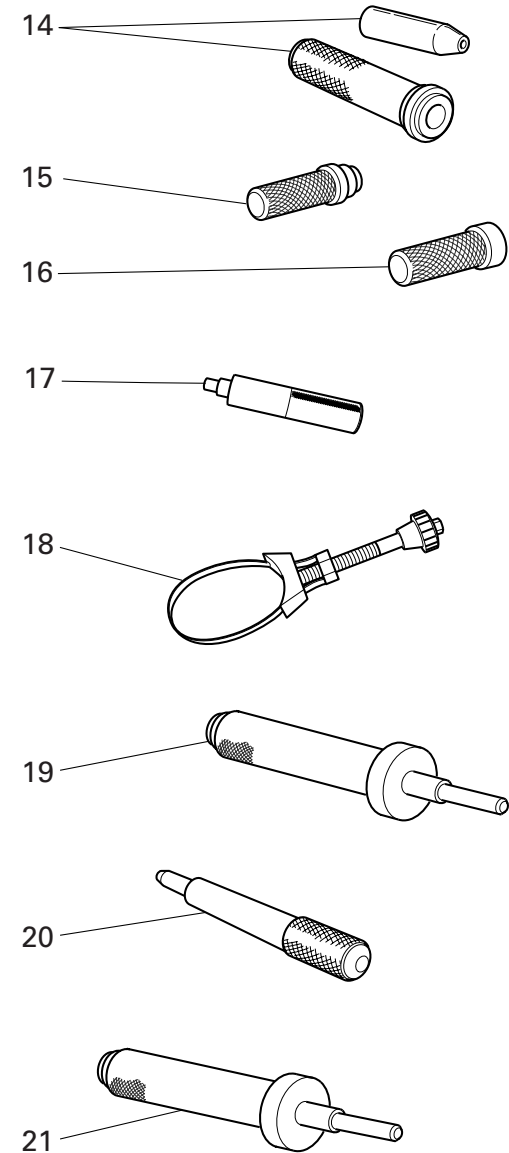
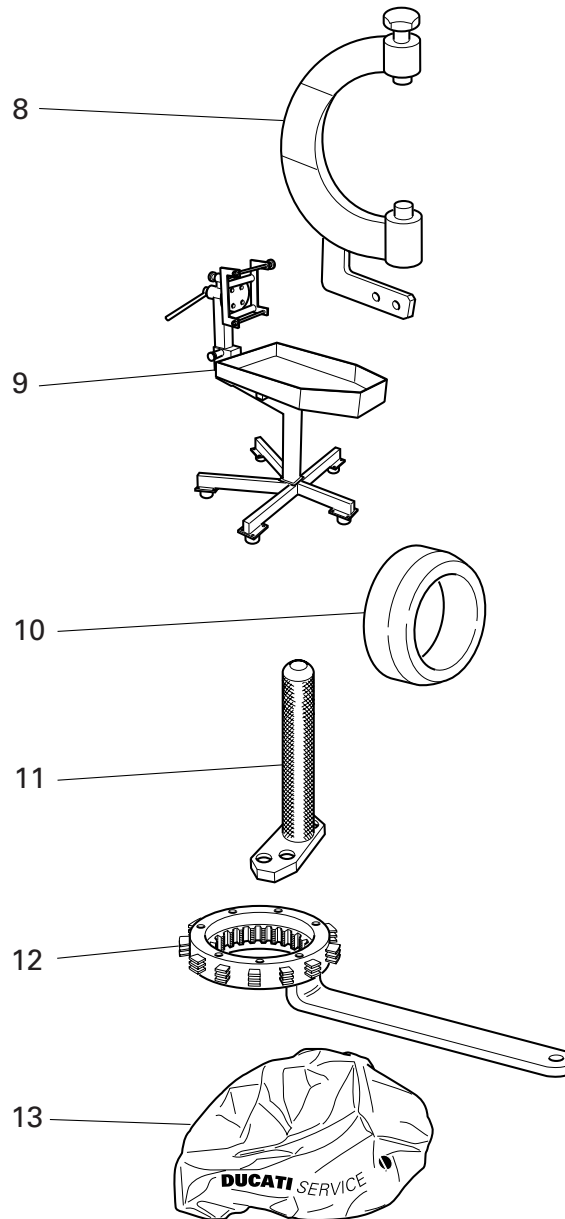
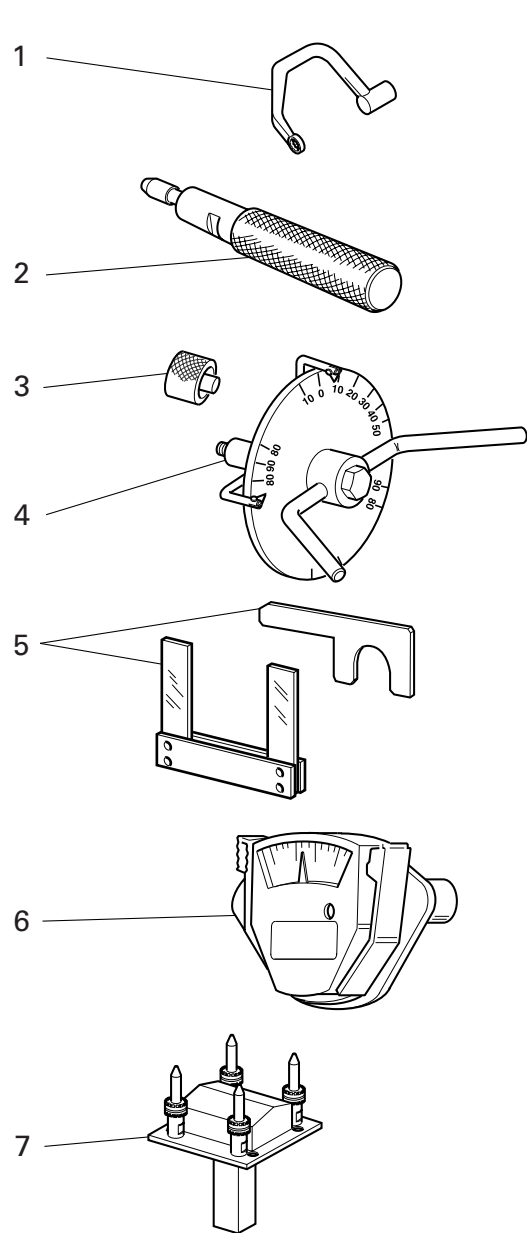


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

001

ATTREZZI SPECIALI PER
STAZIONI DI SERVIZIO

WORKSHOP SERVICE
TOOLS

OUTILS SPECIAUX POUR
STATIONS-SERVICES

SERVICWERKZEUG FÜR
TANKSTELLEN

HERRAMIENTAS ESP.
PARA ESTAC. DE SERV.

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TE Q.TE M.GE C.AD
	1	88713.2676	Chiave per bloccaggio dadi testa	Head nuts holder wrench	Clé pour blocage écrous culasse	Schlüssel zum Feststellen der Zylinderkopfmutter	Llave para bloqueo tuercas culata		1
	2	88713.2442	Attrezzo per piantaggio anello tenuta	Seal ring driving tool	Outil d'ancrage bague d'étanchéité	Werkzeug zum Setzen des Dichtrings	Herramienta para fijación anillo de retén de válvulas		1
	3	88765.1298	Distanziale controllo registro inferiore valvola	Spacer for checking lower valve shim	Entretoise contrôle régleur inférieur soupape	Distanzstück zur Kontrolle der Einstellschraube des unteren Ventils	Distanciador control registro inferior válvula		1
	4	88713.0123	Attrezzo porta disco graduato per controllo anticipo con disco	Degree wheel holder tool for ignition advance check	Outil porte-disque gradué pour contrôle avance avec disque	Haltewerkzeug für Maßscheibe für Verstellungskontrolle mit Scheibe	Herramienta porta-disco graduado para control avance con disco		1
	5	88713.2878	Distanziale e spessimetro a forchetta 0,2/0,3 mm	Spacer and fork feeler gauge 0,2/0,3 mm	Entretoise et jauge d'épaisseur à fourche 0,2/0,3 mm	Distanzstück und stärkemessergabel 0,2/0,3 mm	Distancial y calibre de espesores a horquilla 0,2/0,3 mm		1
	6	88765.0999	Calibro tensione cinghia	Timing belt control gauge	Calibre tension courroie	Körner f. Riemen Spannung	Calibre de tens. de la correa		1
	7	88713.2346	Base per montaggio testa	Head mounting base	Base pour le montage de la tête	Unterlage für Kopfzusammenbau	Base para montaje culata		1
	8	88713.2874	Chiave volano	Flywheel Wrench	Clè Volant	Schwungrad schlüssel	Liave volante		1
	9	88713.1832	Banco lavoro per riparazione motore	Bench for engine repair	Banc de travail pour réparation moteur	Werkbank für motorreparatur	Bancada de trabajo para reparación motor		1
	10	88700.5665	Bussola montaggio ingranaggio campana frizione	Sleeve for installing clutch bell gear	Douillee montage engrenage cloche embrayage	Buchse zur Montage des Kupplungsglockenzahnrads	Bullón montaje engranaje campana embrague		1
	11	88713.2827	Piastrino per posizionamento forcella innesto marce	Plate for positioning gear engagement fork	Plaquette pour le positionnement de la fourche d'embrayage des vitesses	Plättchen zur Positionierung d. Gangeinlegegabel	Lámina para posicionado horquilla inserta marchas		1
	12	88713.2133	Chiave ferma campana tamburo frizione	Wrench to hold clutch housing drum steady	Clé de maintien tambour cloche d'embrayage	Kupplungsglockenschlüssel	Llave sujeta-tambor caja embrague		1
	13	88713.1886	Telo coprimotore	Engine canvas	Housse de protection moteur	Abdecktuch für motor	Funda cubremotor		1
	14	88700.5749	Cappuccio assemblaggio semicarter	Crankcases assembling cap	Capuchon assemblage des demi-carters	Stecker für Gehäusehälfte zusammenbau	Capucha ensamblaje semicarter		1

N° CATALOGO:
EMESSO:

915.1.275.1A
10 - 07

CATALOGUE No:
ISSUED:

915.1.275.1A
10 - 07

Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:

915.1.275.1A
10 - 07

KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:

915.1.275.1A
10 - 07

N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:

915.1.275.1A
10 - 07



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

001

ATTREZZI SPECIALI PER
STAZIONI DI SERVIZIO

WORKSHOP SERVICE
TOOLS

OUTILS SPECIAUX POUR
STATIONS-SERVICES

SERVICWERKZEUG FÜR
TANKSTELLEN

HERRAMIENTAS ESP.
PARA ESTAC. DE SERV.

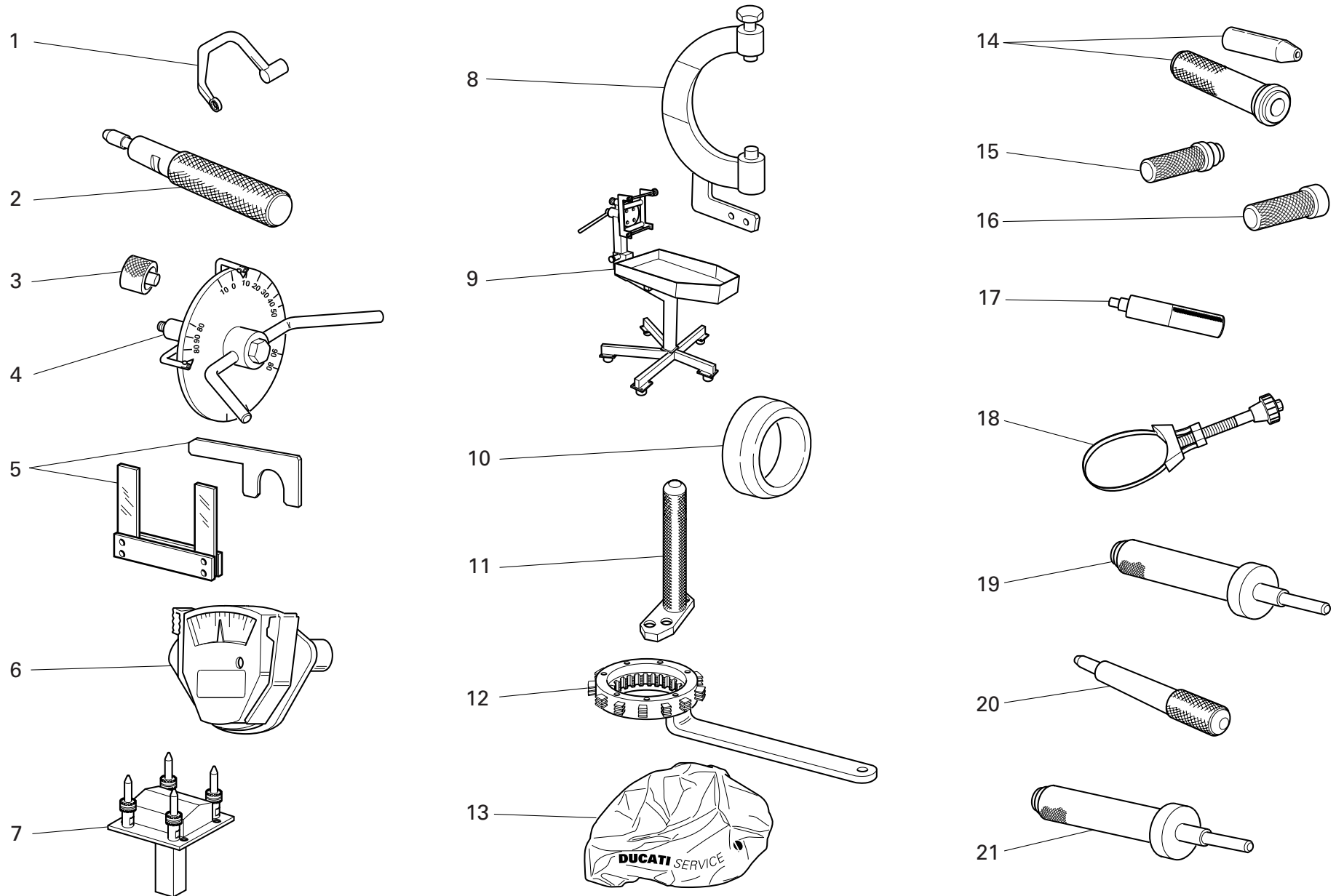


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

001

ATTREZZI SPECIALI PER
STAZIONI DI SERVIZIO

WORKSHOP SERVICE
TOOLS

OUTILS SPECIAUX POUR
STATIONS-SERVICES

SERVICWERKZEUG FÜR
TANKSTELLEN

HERRAMIENTAS ESP.
PARA ESTAC. DE SERV.

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	15	88713.0869	Attrezzo montaggio tenuta frontale pompa acqua	Tool for assembling water pump front seal	Outil montage joint d'étanchéité frontale pompe eau	Werkzeug für Montage der vorderen Wasserpumpendichtung	Herramienta montaje estanqueidad frontal bomba de agua		1
	16	88713.0870	Attrezzo montaggio controfaccia per tenuta frontale pompa acqua	Tool for assembling water pump front seal	Outil montage joint d'étanchéité frontale pompe à eau	Werkzeug für Montage der vorderen hydraulischen Dichtung der Wasserpumpe	Herramienta montaje estanqueidad hidráulico para frontal bomba de agua		1
	17	88713.2669	Attrezzo piantaggio gabbia rulli al primario	Roller cage fitting tool on primary shaft	Outil d'ajustage cage à rouleaux à l'arbre primaire	Setzenwerkzeug für Rollenkäfig auf Primärtrieb	Herramienta montaje jaula de rodillos en árbol primario		1
	18	88713.2906	Chiave serraggio cartuccia olio	Wrench to tighten oil filter cartridge	Clé de serrage cartouche d'huile	Spannschlüssel für Ölfiltereinsatz	Llave ajuste cartucho aceite		1
	19	88713.2847	Attrezzo piantaggio sede valvola aspirazione	Tool to fit intake valve seat	Outil de fixation guide de soupape d'admission	Setzwerkzeug für Einlassventilsitz	Herramienta montaje alojamiento válvula aspiración		1
	20	88713.2842	Attrezzo piantaggio guidavalvola aspirazione/scarico	Tool to fit intake/exhaust valve guide	Outil de fixation guide de soupape d'admission/échappement	Setzwerkzeug für Ein-/Auslassventilführung	Herramienta montaje guía válvula aspiración/escape		1
	21	88713.2846	Attrezzo piantaggio sedevalvola scarico	Tool to fit exhaust valve seat	Outil de fixation guide de soupape d'échappement	Setzwerkzeug für Auslassventilsitz	Herramienta montaje alojamiento válvula escape		1



N° CATALOGO:
EMESSO:

915.1.275.1A
10 - 07

CATALOGUE No:
ISSUED:

915.1.275.1A
10 - 07

Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:

915.1.275.1A
10 - 07

KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:

915.1.275.1A
10 - 07

N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:

915.1.275.1A
10 - 07

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

001a

ATTREZZI SPECIALI PER
STAZIONI DI SERVIZIO

WORKSHOP SERVICE
TOOLS

OUTILS SPECIAUX POUR
STATIONS-SERVICES

SERVICEWERKZEUG FÜR
TANKSTELLEN

HERRAMIENTAS ESP.
PARA ESTAC. DE SERV.

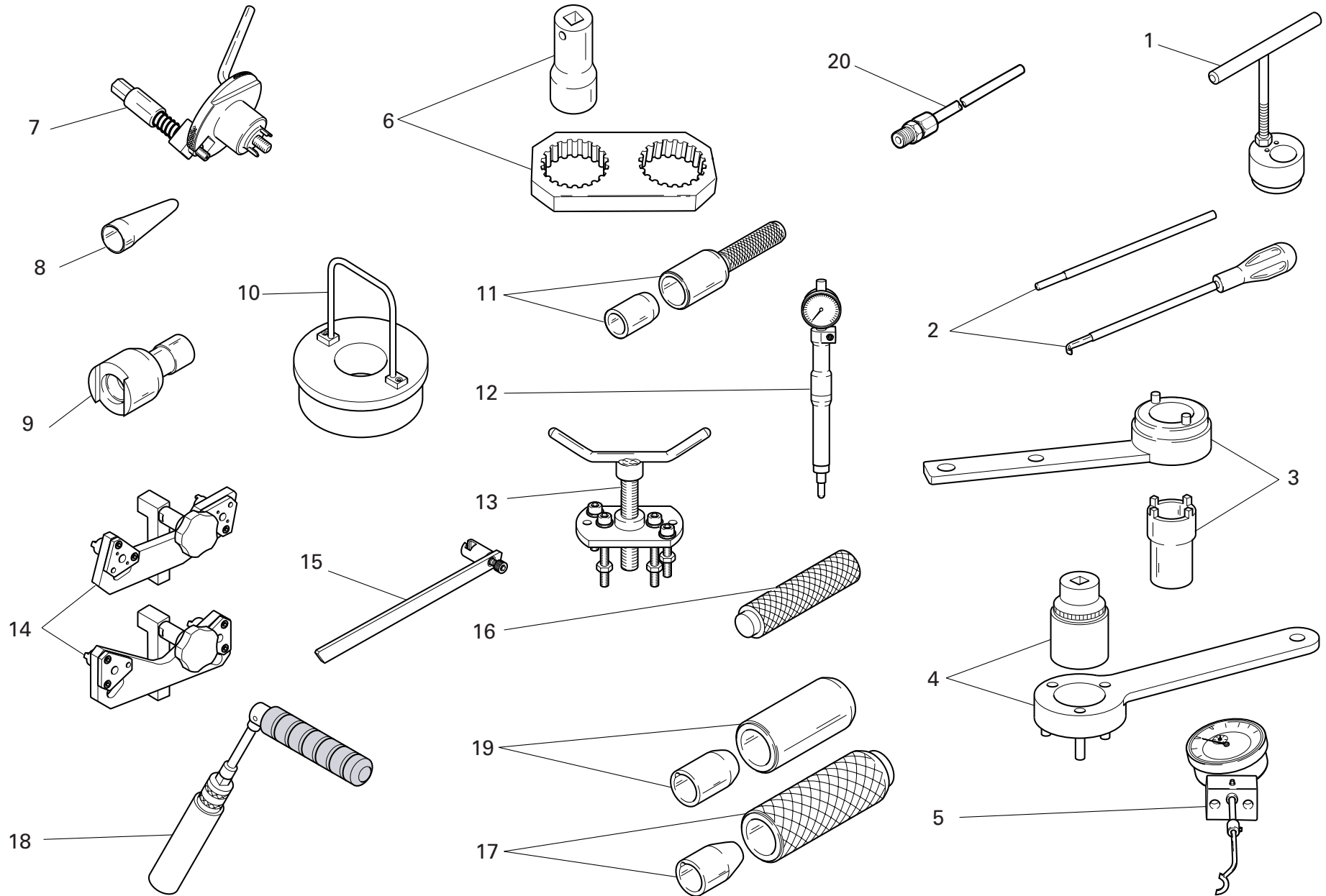


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

001a

ATTREZZI SPECIALI PER
STAZIONI DI SERVIZIO

WORKSHOP SERVICE
TOOLS

OUTILS SPECIAUX POUR
STATIONS-SERVICES

SERVICWERKZEUG FÜR
TANKSTELLEN

HERRAMIENTAS ESP.
PARA ESTAC. DE SERV.

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	88713.2832	Chiave tensionamento tenditore cinghia mobile	Wrench for tensioning mobile belt tensioner	Clé de mise en tension galet tendeur courroie mobile	Spannschlüssel für beweglichen Riemenspanner	Llave tensado tensor correa móvil		1
	2	88713.2069	Kit per tensionare molle bilancieri	Rocker spring pre-load compound kit	Kit composé précontrainte des ressorts des culbuteurs	Kit für Spanner der Kipphebel Federn	Kit para tensar muelles balancines compuesto		1
	3	88713.1805	Attrezzo serraggio puleggia motrice	Driving roller tightening tool	Outil de serrage poulie de transmission	Spannwerkzeug für Antriebsriemenscheibe	Herramienta ajuste polea motriz		1
	4	88713.2102	Attrezzo per serraggio ingranaggio primaria	Primary drive gear tightening tool	Outil de serrage du pignon de la transmission primaire	Spannwerkzeug für Primärzahnrad	Herramienta para ajuste engranaje primaria		1
	5	88765.1518	Calibro alzata valvola	Valve lift gauge	Calibre levée de soupape	Lehre f. Ventilhubhöhe	Calibre para elevación de la válvula		1
	6	88713.1806	Attrezzo di reazione per serraggio pulegge	Reaction tool for belt roller tightening	Outil de réaction pour le serrage des poulies	Hebelwerkzeug für Riemenscheibenanzug	Herramienta de reacción para apriete poleas		1
	7	88713.2011	Attrezzo per bloccaggio albero motore al PMS	Tool to hold crankshaft in TDC position	Outil d'immobilisation du vilebrequin au PMH	Werkzeug für Kurbelwellenblockierung am OT	Herramienta para bloqueo cigüeñal al PMS		1
	8	88713.1920	Attrezzo inserimento anelli OR su prigionieri	Tool to fit O-rings onto stud bolts	Outil de montage des joints toriques sur les goujons	Werkzeug für Einsetzen der O-Ringe auf Stiftschrauben	Herramienta inserción anillos OR en espárragos		1
	9	88713.1821	Chiave serraggio perni tenditori	Wrench to tighten tensioning bolts	Clé de serrage axes des tendeurs	Spannschlüssel für Spannerstifte	Llave ajuste pernos de tensado		1
	10	88713.2870	Attrezzo guida biella	Con-rod guiding tool	Outil de guidage bielle	Werkzeug für Pleueführung	Herramienta guía biela		1
	11	88713.2060	Attrezzo per piantaggio anello tenuta	Seal ring driving tool	Outil d'ancrage bague d'étanchéité	Werkzeug zum Setzen des Dichtrings	Herramienta para fijación anillo de retén de válvulas		1
	12	88765.1188	Calibro controllo P.M.S.	T.D.C. control gauge	Calibre contrôle point mort haut	Körner f. Kontrolle des OTS	Calibre de control P.M.S.		1
	13	88713.1749	Estrattore per puleggia motrice	Drive roller puller	Extracteur poulie de transmission	Auszieher für Antriebsriemenscheibe	Extractor para polea motriz		1
	14	88765.1524	Attrezzo fasatura pulegge distribuzione	Belt roller timing tool	Outil de mise en phase poulies de distribution	Werkzeug für Steuerzeiteinstellung Nockenwellenräder	Herramienta sincronización polea distribución		1

N° CATALOGO:
EMESSO:

915.1.275.1A
10 - 07

CATALOGUE No:
ISSUED:

915.1.275.1A
10 - 07

Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:

915.1.275.1A
10 - 07

KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:

915.1.275.1A
10 - 07

N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:

915.1.275.1A
10 - 07



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

001a

ATTREZZI SPECIALI PER
STAZIONI DI SERVIZIO

WORKSHOP SERVICE
TOOLS

OUTILS SPECIAUX POUR
STATIONS-SERVICES

SERVICEWERKZEUG FÜR
TANKSTELLEN

HERRAMIENTAS ESP.
PARA ESTAC. DE SERV.

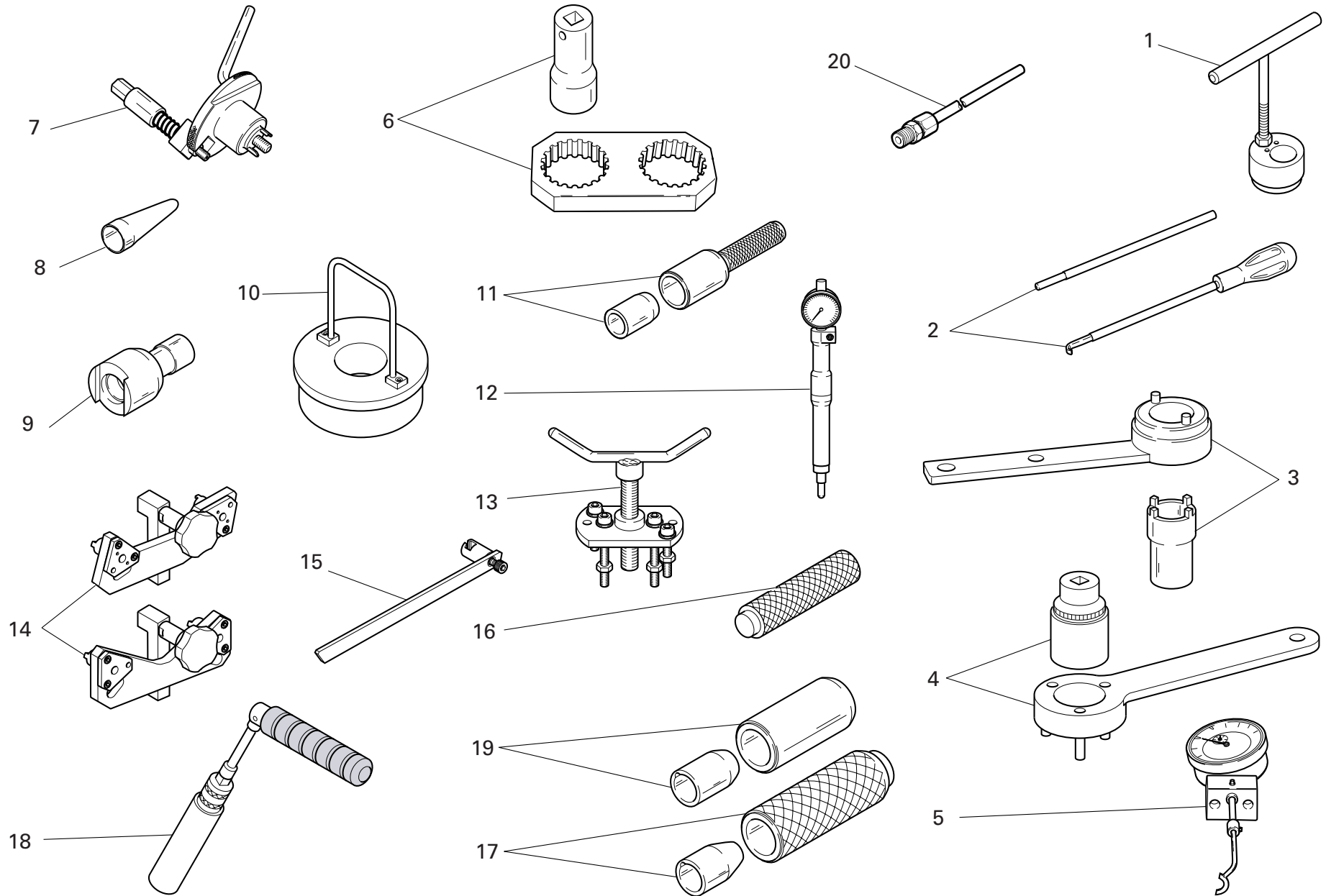


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

001a

ATTREZZI SPECIALI PER
STAZIONI DI SERVIZIO

WORKSHOP SERVICE
TOOLS

OUTILS SPECIAUX POUR
STATIONS-SERVICES

SERVICWERKZEUG FÜR
TANKSTELLEN

HERRAMIENTAS ESP.
PARA ESTAC. DE SERV.

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	15	041.1.191.1A	Attrezzo per assestare i semiconi	Tool to fit valve collets	Outil de montage demi-cônes.	Werkzeug zum Setzen der Kegelhälften	Herramienta para montaje semi-conos		1
	16	88713.1980	Punzone piantaggio scodellini su alberi	Drift to drive retainers onto shafts	Outil de mise en place coupelles sur arbres	Dorn zum Setzen der Tellerscheiben auf Wellen	Punzón para clavar patillos en arboles		1
	17	88713.2834	Punzone montaggio anello elastico	Snap ring installation tool	Poinçon de montage circlip	Dorn für Spannringmontage	Punzón montaje anillo elástico		1
	18	88713.2877	Chiave per candele	Spark plug tool	Clé à bougies	Zündkerzenschlüssel	Llave para bujías		1
	19	88713.2861	Attrezzo per montare anelli di tenuta su alberi a cammes	Tool to fit seals on camshafts	Outil de montage des bagues d'étanchéité sur les arbres à cames	Werkzeug für Dichtringmontage auf Nockenwellen	Herramienta para montar los anillos de estanqueidad en los árboles de levas		1
	20	88713.1010	Raccordo prelievo gas di scarico	Union for exhaust gas suction	Raccord pour le prélèvement du gaz d'échappement	Anschluss für Entnahme des Auspuffgases	Empalme de toma de los gases de escape		1



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

001b

ATTREZZI SPECIALI PER
STAZIONI DI SERVIZIO

WORKSHOP SERVICE
TOOLS

OUTILS SPECIAUX POUR
STATIONS-SERVICES

SERVICEWERKZEUG FÜR
TANKSTELLEN

HERRAMIENTAS ESP.
PARA ESTAC. DE SERV.

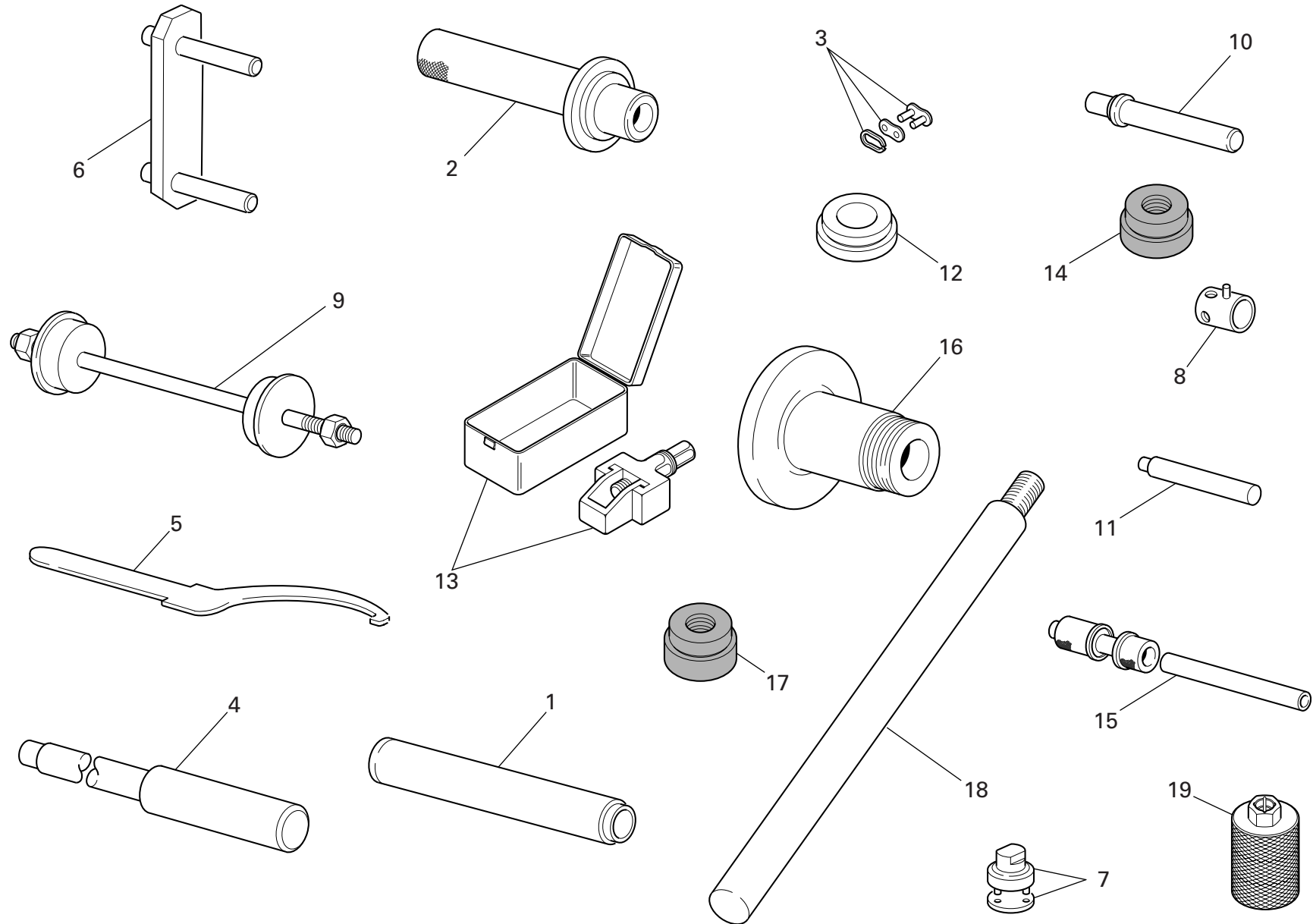


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

001b

ATTREZZI SPECIALI PER
STAZIONI DI SERVIZIO

WORKSHOP SERVICE
TOOLS

OUTILS SPECIAUX POUR
STATIONS-SERVICES

SERVICWERKZEUG FÜR
TANKSTELLEN

HERRAMIENTAS ESP.
PARA ESTAC. DE SERV.

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	88713.1072	Tampone piantaggio semicuscinetto base di sterzo	Stopper for driving the half bearing of the steering head base	Tampon d'ancrage demi-coussinet base direction	Stopfen zum Setzen des Halblagers des Gabelschachts	Punzón de fijación semi-cojinete tija inferior		1
	2	88713.1068	Tampone montaggio cuscinetti a rullini del forcellone	Stopper for assembling the rear fork roller bearings	Tampon de montage des coussinets à rouleaux de la fourche postérieure	Montage-Stopfen für Hintergabel-Nadellager	Tapón montaje cojinetes de agujas del basculante		1
	3	677.4.003.1A	Giunto	Coupling	Joint	Verbindungskupplung	Junta		1
	4	88713.1074	Tampone smontaggio perno forcellone	Stopper for disassembling the swingarm pivot	Tampon démontage pivot fourche AR.	Stopfen für den Ausbau des Schwingenzapfens	Punzón desmontaje eje de basculante		1
	5	88713.1038	Chiave regolazione mozzo eccentrico	Wrench for adjusting the eccentric hub	Clef de réglage du moyeu excentrique	Einstellschlüssel für Exzenternabe	Llave regulación cubo excéntrico		1
	6	88713.1515	Supporto telaio/motore	Frame/engine mount	Support cadre/moteur	Halterung für Rahmen/Motor	Soporte chasis/motor		1
	7	88713.1058	Chiave montaggio tappo canotto di sterzo	Wrench for assembling the steering head cap	Clef de montage du bouchon du fourreau de direction	Montageschlüssel für Lenkrohrverschluß	Llave montaje tapón tubo de dirección		1
	8	8000.70139	Chiave perno ruota anteriore	Wrench for front wheel spindle	Clé pivot roue AV.	Schlüssel für Vorderradzapfen	Llave eje rueda delantera		1
	9	88713.1062	Attrezzo montaggio cuscinetti del canotto di sterzo	Tool for assembling the steering head bearings	Dispositif de montage des roulements du fourreau de direction	Montagewerkzeug für Lager des Lenkrohrs	Herramienta montaje cojinetes del tubo de dirección		1
	10	88713.1071	Tampone montaggio cuscinetti a rullini del bilanciante	Stopper for assembling the rocker needle bearings	Tampon de montage des roulements à rouleaux du culbuteur	Montagestopfen für Nadellager des Kipphebels	Empujador montaje cojinetes de rodillos del balancín		1
	11	88713.1057	Tampone introduzione del cuscinetto dell'ammortizzatore di sterzo	Stopper for inserting the steering damper bearing	Tampon d'introduction du roulement de l'amortisseur de direction	Einführstopfen für Lager des Lenkradstoßdämpfers	Empujador introducción del cojinete del amortiguador de dirección		1
	12	88713.2856	Attrezzo guida barra	Bar guide tool	Outil de guidage barre	Werkzeug für Stangenführung	Herramienta guía barra		1
	13	88713.2562	Attrezzo montaggio catena	Tool for assembling chain	Outil montage chaîne	Werkzeug für Montage der Kette	Herramienta montaje cadena		1



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

001b

ATTREZZI SPECIALI PER
STAZIONI DI SERVIZIO

WORKSHOP SERVICE
TOOLS

OUTILS SPECIAUX POUR
STATIONS-SERVICES

SERVICEWERKZEUG FÜR
TANKSTELLEN

HERRAMIENTAS ESP.
PARA ESTAC. DE SERV.

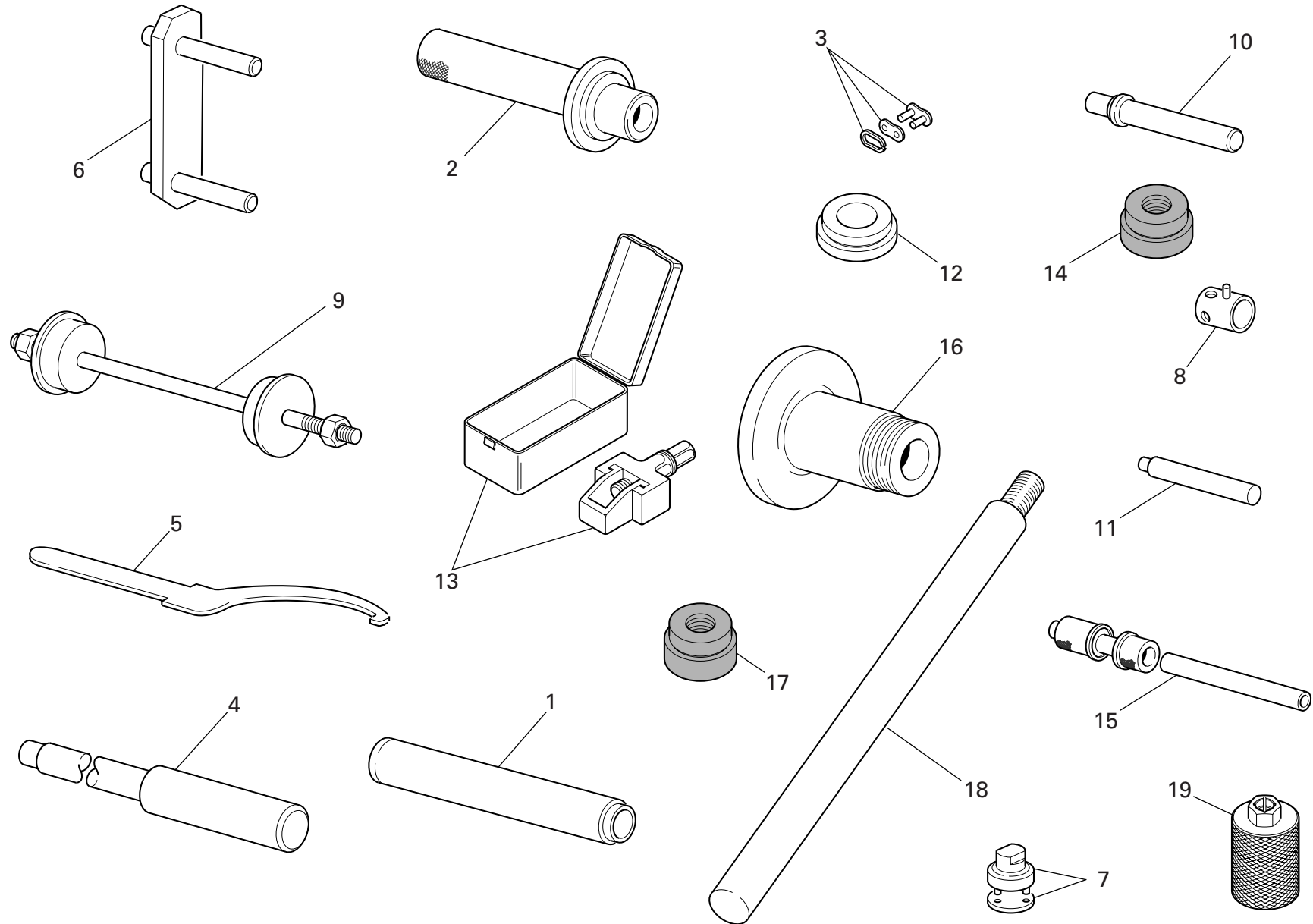


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA
001b

ATTREZZI SPECIALI PER
STAZIONI DI SERVIZIO

WORKSHOP SERVICE
TOOLS

OUTILS SPECIAUX POUR
STATIONS-SERVICES

SERVICEWERKZEUG FÜR
TANKSTELLEN

HERRAMIENTAS ESP.
PARA ESTAC. DE SERV.

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	14	88713.2857	Attrezzo smontaggio bussole di scorrimento	Tool for removing the sliding bushings	Outil de démontage douilles de coulissement	Werkzeug für Ausbau der Gleitbuchsen	Herramienta desmontaje casquillos de deslizamiento		1
	15	88713.2409	Attrezzo montaggio cuscinetti a sfere del forcellone	Tool for assembling the swingarm ball bearings	Outil de montage des roulements à billes de la fourche	Montagewerkzeug für Kugellager der Schwinge	Herramienta montaje rodamiento de bolas de la basculante		1
	16	88713.1073	Attrezzo equilibratura ruota posteriore	Tool for balancing rear wheel	Dispositif d'équilibrage roue AR.	Auswuchtgerät für Hinterrad	Herramienta equilibrado rueda trasera		1
	17	88713.2858	Attrezzo montaggio bussole di scorrimento	Tool for installing the sliding bushings	Outil de montage douilles de coulissement	Werkzeug für Montage der Gleitbuchsen	Herramienta montaje casquillos de deslizamiento		1
	18	88713.2855	Barra di supporto bussole	Bushing support bar	Barre de support douilles	Buchsenstützstab	Barra de soporte casquillos		1
	19	88713.2854	Bussola montaggio/smontaggio tappo forcella	Bush for installing/removing the fork plug	Douille de montage/démontage bouchon de fourche	Nuss für Montage/Ausbau des Gabelverschlusses	Casquillo montaje/desmontaje tapón horquilla		1



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

001c

TESTER DI DIAGNOSI DDS

DDS TESTER

TESTER POUR
DIAGNOSTIC DDS

DIAGNOSETESTER DDS

INSTRUMENTO DE
DIAGNÓSTICO DDS

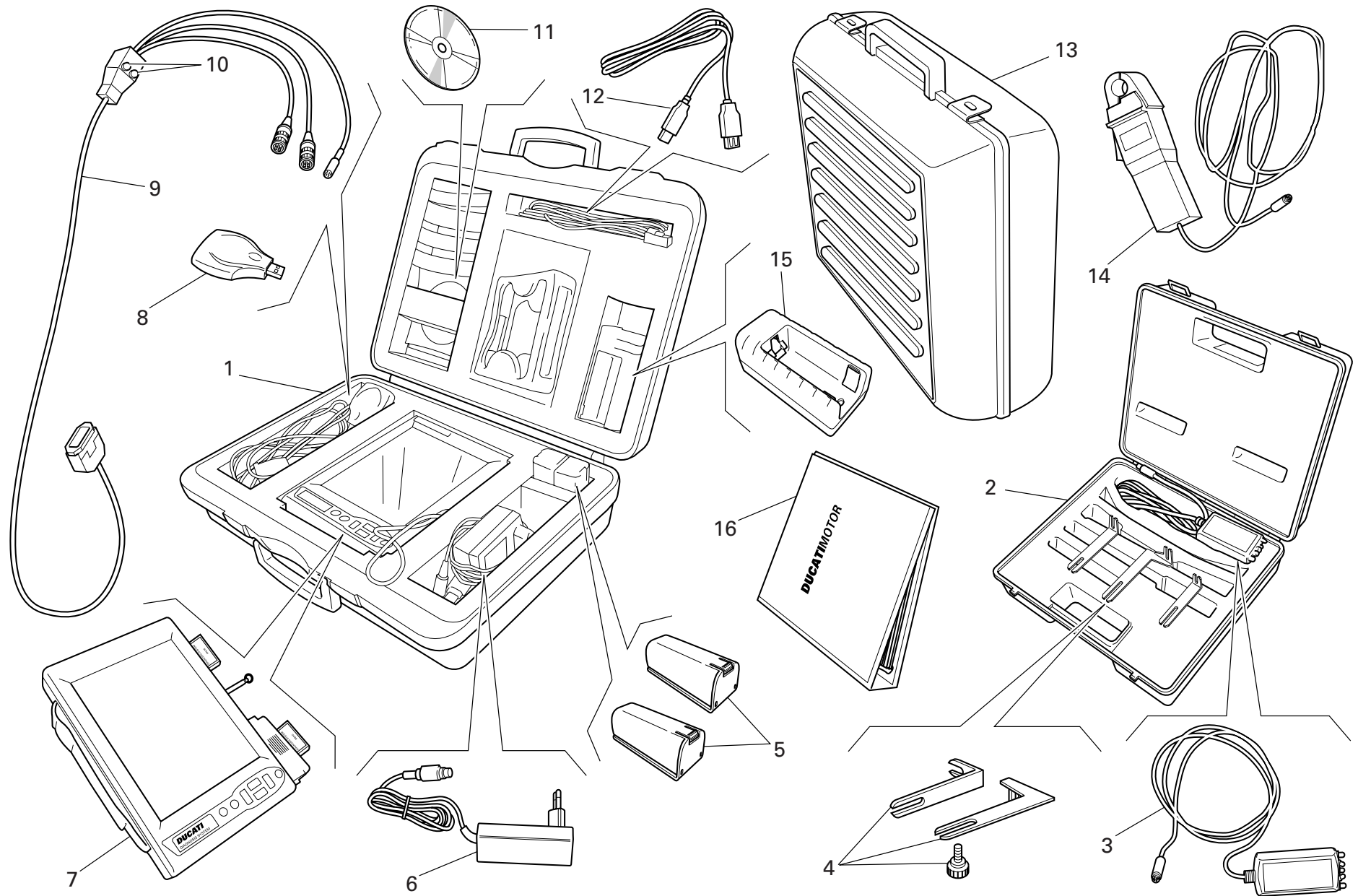


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA
001c

TESTER DI DIAGNOSI DDS

DDS TESTER

TESTER POUR
DIAGNOSTIC DDS

DIAGNOSETESTER DDS

INSTRUMENTO DE
DIAGNÓSTICO DDS

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	97900.0215	DDS (Ducati Diagnosis System) + kit rilevamento depressione collettori	DDS (Ducati Diagnosis System) + manifold vacuum meter. kit	DDS (Ducati Diagnosis System) + kit mesure depression collecteurs	DDS (Ducati Diagnosis System) + Kit Unterdr. Mess. Krümmer	DDS (Ducati Diagnosis System) + kit para detección de presión colectores		1
	2	97900.0002	Kit tensionamento cinghie	Belt tensioning kit	Kit mise en tension des courroies	Riemenspannungskit	Kit tensado correas		1
	3	88765.1371	Sensore	Sensor	Capteur	Sensor	Sensor		1
	4	88765.1374	Staffa	Bracket	Bride	Bügel	Soporte		1
	5	97900.0216	Batteria	Battery	Batterie	Batterie	Batería		2
	6	97900.0224	Alimentatore	Feeder	Ameneur	Zubringer	Alimentador		1
	7	97900.0211	DDS nudo	Bare DDS	DDS nu	DDS nackt	DDS no revestido		1
	8	97900.0225	Lettore memory card (USB)	(USB) Memory card reader	Lecteur memory card (USB)	Leseger memory card (USB)	Lector memory card (USB)		1
	9	97900.0222	Cavo alimentazione e diagnosi 1060838	Main cable 1060838	Cable alimentation 1060838	Speisekabel 1060838	Cable de alimentacion 1060838		1
	10	97900.0219	Fusibile	Fuse	Fusible	Sicherung	Fusible		2
	11	97900.0223	CD software DDS	Software DDS CD	CD logiciel DDS	CD software DDS	CD software DDS		1
	12	97900.0226	Prolunga cavo (USB)	(USB) Cable extension	Rallonge cable (USB)	Verlängerung für kabel (USB)	Prolongación cable (USB)		1
	13	97900.0229	Valigia nera con spugna	Black case with sponge rubber	Mallette noire avec protection éponge	Schwarz Koffer mit Schaumstoffpolster	Maleta negra con esponja		1
	14	88765.1126V	Pinza amperometrica	Amperometer plier	Pince ampèrométrique	Strommessenzangen	Alicates medidores de amperaje		1
	15	97900.0217	Carica batterie	Battery charger	Chargeur de batteries	Batterieladegeraet	carga de baterias		1
	16	97900.0232	Manuale DDS	DDS manual	Manuel DDS	Handbuch DDS	Manual DDS		1



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

001d

ATTREZZI SPECIALI PER
STAZIONI DI SERVIZIO

WORKSHOP SERVICE
TOOLS

OUTILS SPECIAUX POUR
STATIONS-SERVICES

SERVICEWERKZEUG FÜR
TANKSTELLEN

HERRAMIENTAS ESP.
PARA ESTAC. DE SERV.

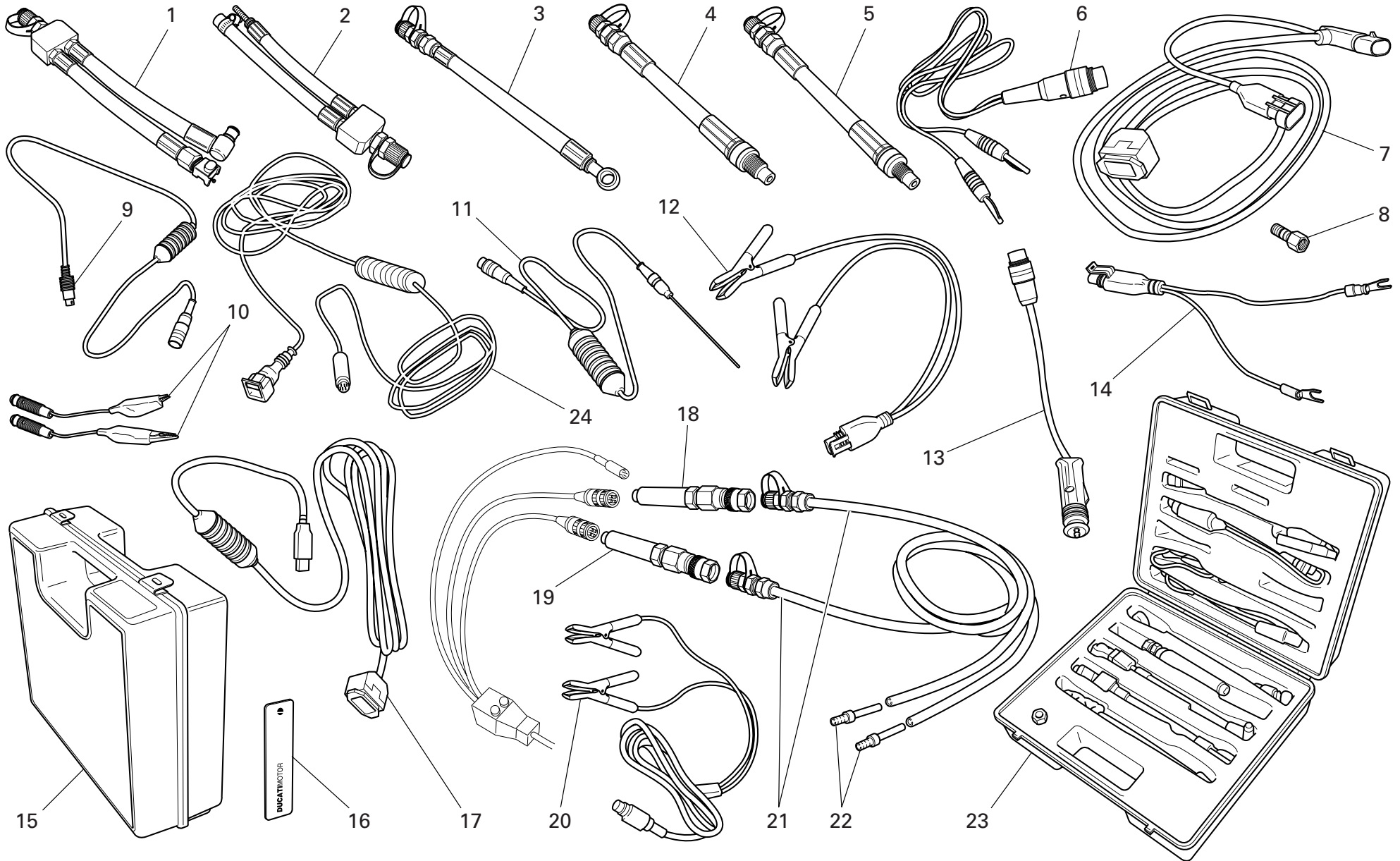


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA
001d

ATTREZZI SPECIALI PER
STAZIONI DI SERVIZIO

WORKSHOP SERVICE
TOOLS

OUTILS SPECIAUX POUR
STATIONS-SERVICES

SERVICEWERKZEUG FÜR
TANKSTELLEN

HERRAMIENTAS ESP.
PARA ESTAC. DE SERV.

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	590.1.189.1A	Tubo pressione benzina HS.	Fuel pressure line HS.	Durite pression essence HS.	Kraftstoffdruckschlauch HS	Tubo presión gasolina HS.		1
	2	590.1.190.1A	Tubo pressione benzina ST/SS/M.	Fuel pressure line ST/SS/M.	Durite pression essence ST/SS/M.	Kraftstoffdruckschlauch ST/SS/M.	Tubo presión gasolina ST/SS/M.		1
	3	875.1.065.1A	Tubo pressione olio	Oil pressure line	Durite pression huile	Öldruckschlauch	Tubo presión aceite		1
	4	552.1.037.1A	Raccordo compressione cilindri attacco M12	Fitting - cylinder compression M12	Raccord compression cylindres fixation M12	Anschluss - Zylinderkompression, Gewinde M12	Conexión compresión cilindros enganche M12		1
	5	552.1.038.1A	Raccordo compressione cilindri attacco M10	Fitting - cylinder compression M10	Raccord compression cylindres fixation M10	Anschluss - Zylinderkompression, Gewinde M10	Conexión compresión cilindros enganche M10		1
	6	514.1.037.1A	Cavo Volt PF DUC 21	Cable Volt PF DUC 21	Câble Volt PF DUC 21	Kabel Volt PF DUC 21	Cable Volt PF DUC 21		1
	7	97900.0227	Cavo alimentazione e diagnosi D607	Main cable D607	Cable alimentation D607	Speisekabel D607	Cable de alimentacion D607		1
	8	814.1.114.1A	Raccordo pressione olio	Oil pressure fitting	Raccord pression huile	Öldruckanschluss	Conexión presión aceite		1
	9	514.1.032.1A	Cavo per prove ausiliari	Cable for supplementary tests	Câble pour des tests auxiliaires	Kabel für Hilfstests	Cable para pruebas auxiliares		1
	10	514.1.035.1A	Cavo pinzetta Rosso	Red clamp cable	Câble pince Rouge	Klemmenkabel Rot	Cable pinza Rojo		1
	10	514.1.036.1A	Cavo pinzetta Nero	Black clamp cable	Câble pince Noir	Klemmenkabel Schwarz	Cable pinza Negro		1
	11	552.1.040.1A	Sonda Temperatura	Temperature probe	Sonde température	Temperatursonde	Sonda Temperatura		1
	12	97900.0228	Adattatore presa batteria	Battery connection adapter	Adaptateur prise batterie	Adapter für Batteriestecker	Adaptador toma batería		1
	13	514.1.033.1A	Adattatore presa accendisigari (ST)	Electric lighter connection adapter (ST)	Adaptateur prise allume-cigares (ST)	Adapter für Stromanschlussbuchse (ST)	Adaptador toma encendedor cigarrillos (ST)		1
	14	514.1.038.1A	Adattatore presa batteria	Battery connection adapter	Adaptateur prise batterie	Adapter für Batteriestecker	Adaptador toma batería		1
	15	698.1.033.1A	Valigia rossa con spugna	Red case with sponge rubber	Mallette rouge avec protection éponge	Roter Koffer mit Schaumstoffpolster	Maleta roja con esponja		1
	16	88765.1126T	Adesivo lato dx/sx DUCATI	DUCATI sticker RH/LH side	Décalcomanie DUCATI, côté D/G	DUCATI kleber R/L Seite	Pega lado dcho./izdo. DUCATI		2
	17	97900.0231	Adattatore (USB)	(USB) Adaptor	Adaptateur (USB)	Passtück (USB)	Adaptador (USB)		1
	18	97900.0218	Sensore depressione	Depressure sensor	Capteur dépression	Rückgangsensor	Sensor depresión		1

N° CATALOGO:
EMESSO:

915.1.275.1A
10 - 07

CATALOGUE No:
ISSUED:

915.1.275.1A
10 - 07

Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:

915.1.275.1A
10 - 07

KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:

915.1.275.1A
10 - 07

N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:

915.1.275.1A
10 - 07



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

001d

ATTREZZI SPECIALI PER
STAZIONI DI SERVIZIO

WORKSHOP SERVICE
TOOLS

OUTILS SPECIAUX POUR
STATIONS-SERVICES

SERVICEWERKZEUG FÜR
TANKSTELLEN

HERRAMIENTAS ESP.
PARA ESTAC. DE SERV.

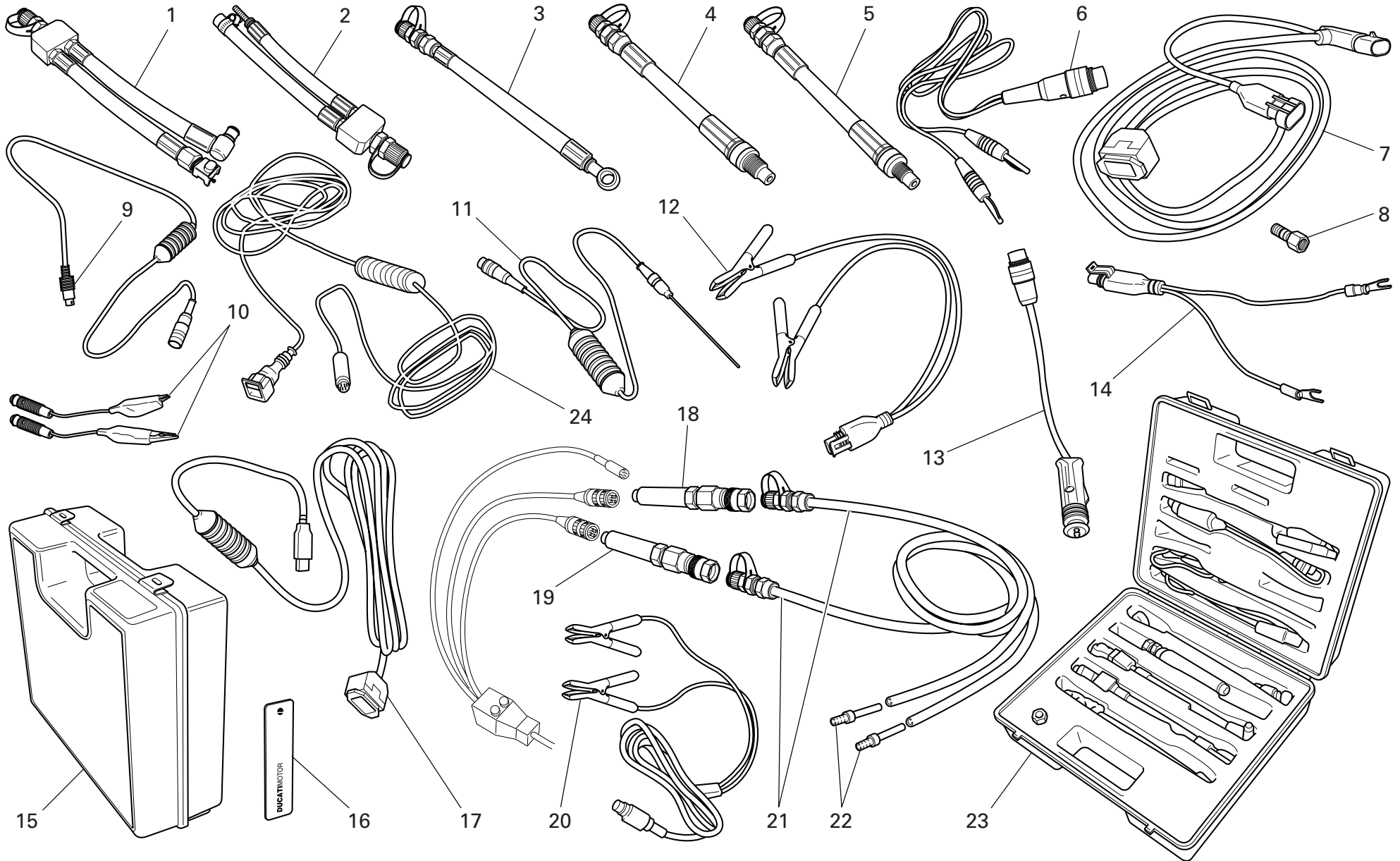


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA
001d

ATTREZZI SPECIALI PER
STAZIONI DI SERVIZIO

WORKSHOP SERVICE
TOOLS

OUTILS SPECIAUX POUR
STATIONS-SERVICES

SERVICWERKZEUG FÜR
TANKSTELLEN

HERRAMIENTAS ESP.
PARA ESTAC. DE SERV.

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	19	552.1.039.1A	Sensore pressione	Pressure sensor	Capteur pression	Drucksensor	Sensor presión		1
	20	97900.0230	Alimentatore	Feeder	Ameneur	Zubringer	Alimentador		1
	21	97900.0220	Tubo pressione/depressione	Depressure/pressure line	Durite pressione/dépression	Rückgangschlauch	Tubo presión/depresión		2
	22	97900.0221	Raccordo	Union	Raccord	Anschluß	Empalme		4
	23	97900.0003	Kit rilevamento pressione	Pressure kit	Kit de mesure pression	Druckmesskit	Kit presión		1
	24	88765.1126C	Cavo per regolazione potenziometro	Cable for potentiometer adjustment	Câble pour le réglage du potentiomètre	Kabel für Potentiometereinstellung	Cable para ajuste potenciómetro		1



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

002

COMANDO CAMBIO

GEARCHANGE CONTROL

SÉLECTEUR DE VITESSES

SCHALTSTEUERUNG

MANDO CAMBIO

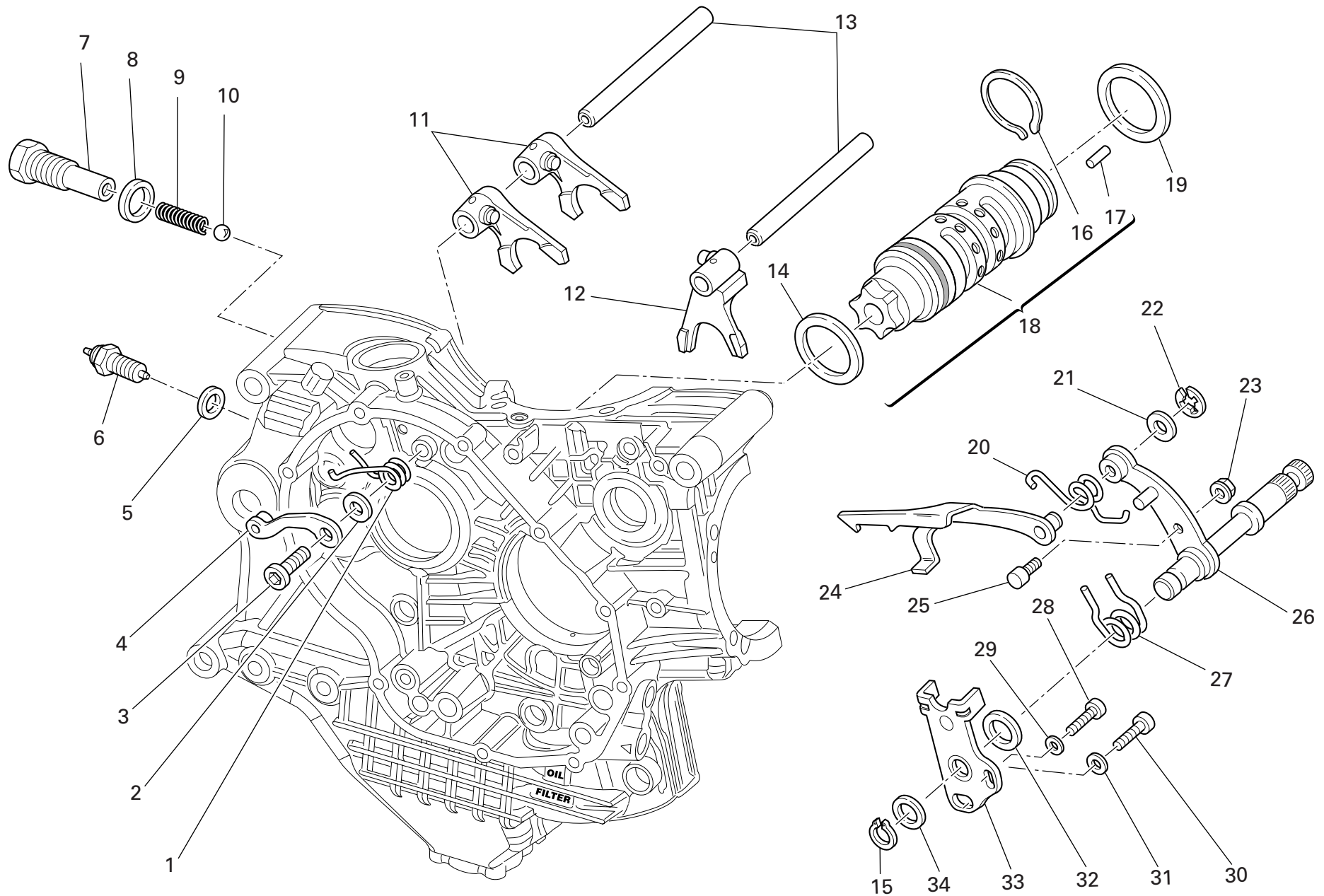


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

002

COMANDO CAMBIO GEARCHANGE CONTROL SÉLECTEUR DE VITESSES SCHALTSTEUERUNG MANDO CAMBIO

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	799.1.049.1A	Molla ritorno	Return spring	Ressort de retour	Rückschlagfeder	Muelle de retorno		1
	2	852.1.053.2A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1
	3	779.1.039.1A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		1
	4	455.2.003.1A	Assieme saltarello fissa marce	Gear stopper assembly	Ensemble cliquet fixe-vitesses	Fallklinkengruppe	Grupo trinquete fija marchas		1
	5	852.5.024.1A	Guarnizione sp.1	Gasket th.1	Garniture ép.1	Dichtung stärke 1	Junta esp.1		1
	6	539.1.021.1B	Interruttore	Switch	Interrupteur	Schalter	Interruptor		1
	7	779.1.203.3A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		1
	8	0272.91.090	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta		1
	9	0660.13.143	Molla scatto marce	Gear selector spring	Ressort déclenchement vitesses	Ganglösefeder	Muelle embrague marchas		1
	10	76835.1134	Sfera	Ball	Bille	Kugel	Esfera		1
	11	180.1.001.1A	Forcella inn. marce 1°,4°-2°,3°	1st,4th-2nd,3rd gear selector fork	Fourche engrènement 1ère, 4ème-2ème et 3ème vitesse	Einlegegabel für 1.,4.-2.,3.Gang	Horquilla embrague marchas 1°,4°-2°,3°		2
	12	180.1.002.1A	Forcella innesto 5°,6°	5th,6th gear selector fork	Fourche engrènement 5ème, 6ème vitesse	Einlegegabel für 5., 6. Gang	Horquilla embrague 5°,6°		1
	13	821.1.268.1A	Perno per forcella	Fork pin	Goujon pour fourche	Bolzen für Gabel	Perno para horquilla		2
	14	852.1.005.1A	Rosetta rasamento sp. 1	Shim th. 1	Rosette de butée épaisseur 1	Distanzscheibe Stärke 1	Arandela de espesoración 1		1
	15	73500.1542	Anello seeger	Circlip	Circlip	Seegerring	Anillo seeger		1
	16	882.1.006.1A	Anello ferma rullini (sezione quadrata)	Needle retaining ring (square cross-section)	Bague d'arrêt rouleaux (section carrée)	Rollensicherungsring (vierkantquerschnitt)	Anillo sujeta rodillos (sección cuadrada)		1
	17	821.1.070.1A	Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno		6
	18	182.2.028.1A	Tamburo cambio completo	Complete gearbox drum	Tambour complet boîte de vitesses	Schalttrommel komplett	Tambor cambio completo		1
	19	852.1.094.1A	Rosetta rasamento sp. 0,9	Shim th. 0.9	Rosette de butée épaisseur 0,9	Distanzscheibe Stärke 0,9	Arandela de espesoración 0,9		1
	20	799.1.025.1A	Molla ritorno forcella	Fork return spring	Ressort retour fourche	Gabelrückschlagfeder	Muelle retorno horquilla		1



N° CATALOGO: 915.1.275.1A CATALOGUE No: 915.1.275.1A Nr. CATALOGUE: 915.1.275.1A KATALOG Nr: 915.1.275.1A N° CATALOGO: 915.1.275.1A
 EMESSE: 10 - 07 ISSUED: 10 - 07 IMPRIMEE: 10 - 07 HERAUSGEGEBEN: 10 - 07 IMPRIMIDA: 10 - 07

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

002

COMANDO CAMBIO

GEARCHANGE CONTROL

SÉLECTEUR DE VITESSES

SCHALTSTEUERUNG

MANDO CAMBIO

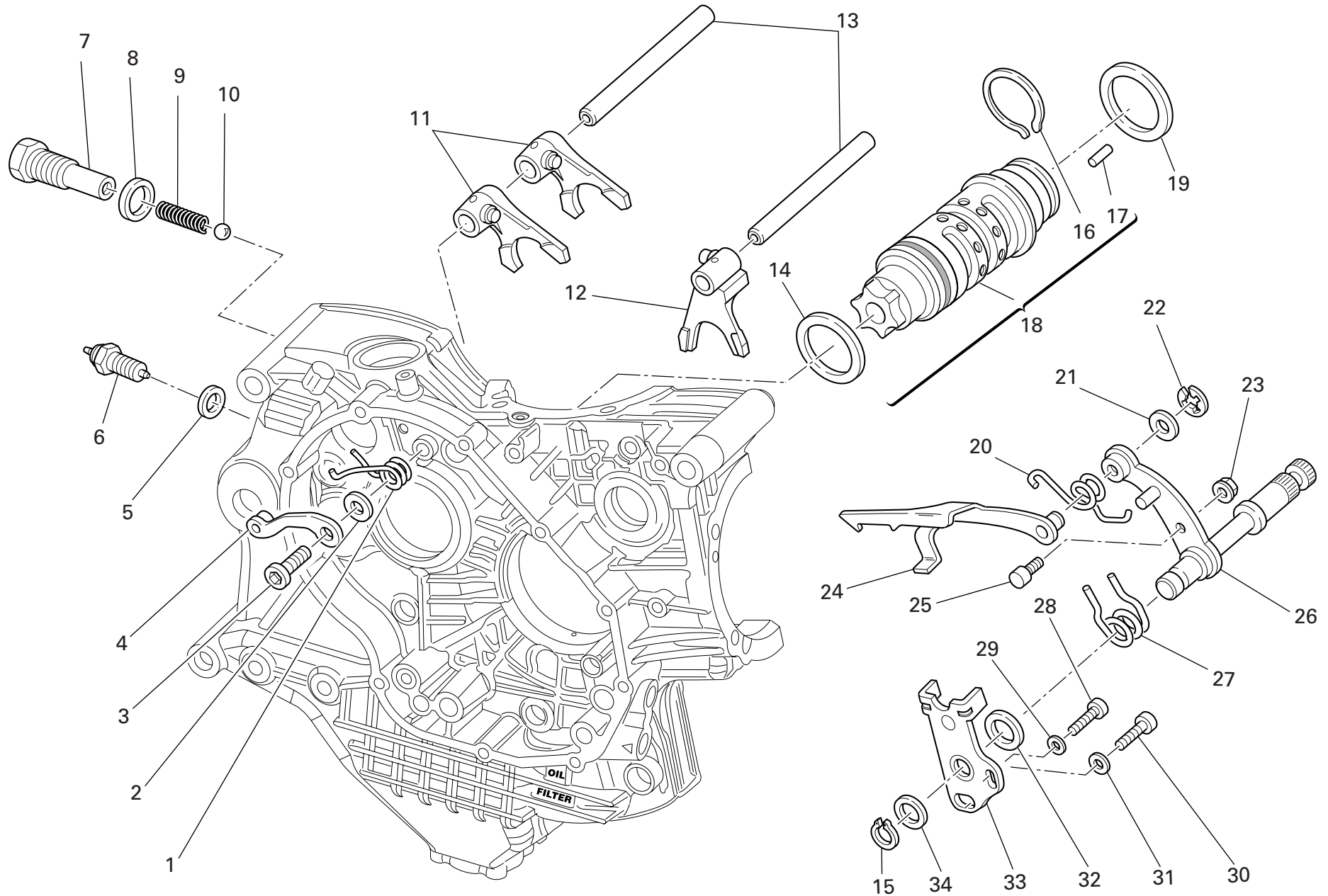


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

002

COMANDO CAMBIO GEARCHANGE CONTROL SÉLECTEUR DE VITESSES SCHALTSTEUERUNG MANDO CAMBIO

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	21	0400.09.050	Rosetta rasamento sp. 0,5	Shim th. 0.5	Rosette de butée épaisseur 0,5	Distanzscheibe Stärke 0,5	Arandela de espesoración 0,5		1
	21	0765.92.205	Rosetta rasamento sp. 0,2	Shim th. 0.2	Rosette de butée épaisseur 0,2	Distanzscheibe Stärke 0,2	Arandela de espesoración 0,2		2
	22	884.5.034.1A	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo		1
	23	748.1.040.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1
	24	180.1.008.1A	Forcella comando tamburo cambio	Gearbox drum control fork	Fourche de commande tambour boîte de vitesses	Steuergabel für Wechselgetriebetrommel	Horquilla mando tambor cambio		1
	25	0660.13.165	Perno per leva cambio	Gearchange lever pin	Goujon pour levier boîte de vitesses	Schalthebelstift	Perno para leva cambio		1
	26	821.1.001.1A	Perno con leva cambio	Pin with gearchange lever	Goujon avec levier boîte de vitesses	Stift mit Schalthebel	Perno con leva cambio		1
	27	0799.13.110	Molla ritorno leva cambio	Gearchange lever return spring	Ressort retour levier boîte de vitesses	Schalthebelrückholfeder	Muelle ritorno leva cambio		1
	28	771.1.026.3A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	29	852.1.172.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1
	30	771.5.123.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	31	852.1.174.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1
	32	881.1.012.1A	Anello di centraggio	Centering ring	Bague de centrage	Zentrierring	Anillo de centrado		1
	33	826.1.009.1A	Piastrina fine corsa	Stopper plate	Plaquette fin de course	Endanschlagplättchen	Placa final de carrera		1
	34	0400.29.125	Rosetta rasamento sp. 0,2	Shim th. 0.2	Rosette de butée épaisseur 0,2	Distanzscheibe Stärke 0,2	Arandela de espesoración 0,2		2
	34	0400.29.126	Rosetta rasamento sp. 0,5	Shim th. 0.5	Rosette de butée épaisseur 0,5	Distanzscheibe Stärke 0,5	Arandela de espesoración 0,5		1



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

003

CAMBIO

GEARBOX

BOÎTE DE VITESSES

SCHALTGETRIEBE

CAMBIO

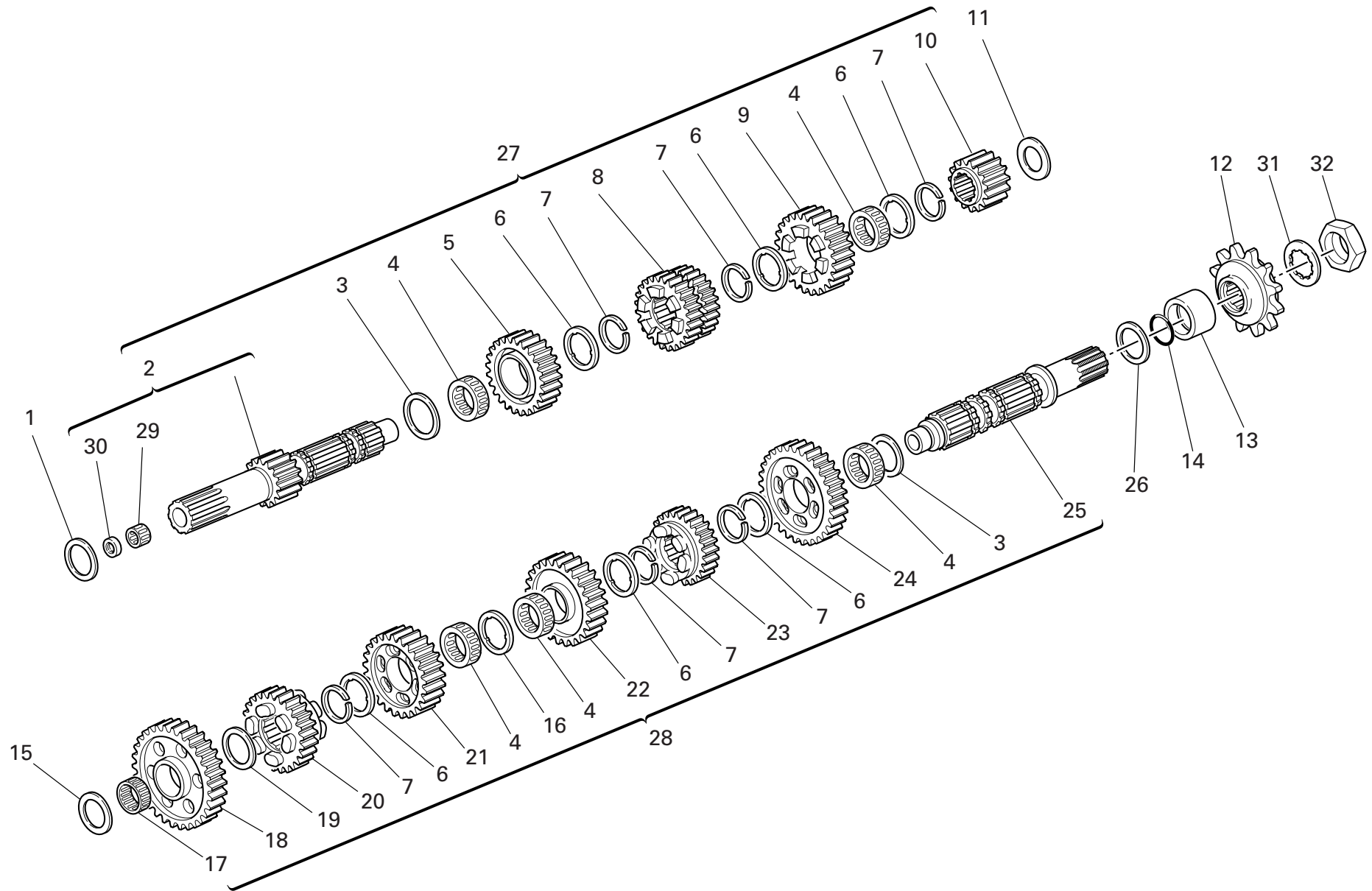


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

003

CAMBIO

GEARBOX

BOÎTE DE VITESSES

SCHALTGETRIEBE

CAMBIO

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	0251.47.054	Rosetta rasamento sp. 1,2	Shim th. 1.2	Rosette de butée épaisseur 1,2	Distanzscheibe Stärke 1,2	Arandela de espesoración 1,2		1
	2	150.2.105.1A	Albero primario cambio	Gearbox main shaft	Arbre primaire boîte de vitesses	Wechselgetriebehauptwelle	Arbol primario cambio		1
	3	0670.16.150	Rosetta rasamento sp. 0,5	Shim th. 0.5	Rosette de butée épaisseur 0,5	Distanzscheibe Stärke 0,5	Arandela de espesoración 0,5		2
	4	701.4.005.1A	Gabbia a rullini	Needle bearing	Boîte à aiguilles	Nadelkäfig	Jaula de rodillos		5
	5	172.1.004.4B	Ingranaggio conduttore 5° vel.	Driving gear 5th sp.	Engrenage conducteur 5ème vitesse	Antriebszahnrad 5.Geschwindigkeit	Engranaje accionador 5° velocidad		1
	6	856.1.001.1A	Rosetta scanalata sp. 0,5	Grooved washer th. 0.5	Rosette rainurée épaisseur 0,5	Genutete Scheibe Stärke 0,5	Arandela ranurada esp. 0,5		6
	7	0670.16.145	Anello elastico	Snap ring	Bague élastique	Sprengring	Seager		6
	8	172.1.003.4B	Ingranaggio conduttore 3°/4° vel.	Driving gear 3rd/4th sp.	Engrenage conducteur 3ème/4ème vitesse	Leiterzahnrad für 3.,4. Geschwindigkeit	Engranaje accionador 3°/4° velocidad		1
	9	172.1.217.2B	Ingranaggio conduttore 6° vel.	Driving gear 6th sp.	Engrenage conducteur 6ème vitesse	Antriebszahnrad 6.Geschwindigkeit	Engranaje accionador 6° velocidad		1
	10	172.1.002.1B	Ingranaggio conduttore 2° vel.	Driving gear 2nd sp.	Engrenage conducteur 2ème vitesse	Antriebszahnrad 2.Geschwindigkeit	Engranaje accionador 2° velocidad		1
	11	713.1.014.1E	Rosetta rasamento sp. 1,6	Shim th. 1.6	Rosette de butée épaisseur 1,6	Distanzscheibe Stärke 1,6	Arandela de espesoración 1,6		1
	12	449.A.045.1A	Pignone catena Z=15	Chain sprocket Z=15	Pignon chaîne Z=15	Kettenritzel Z=15	Piñón cadena Z=15		1
	13	713.1.393.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1
	14	930.4.023.1A	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		1
	15	713.1.266.1A	Distanziale sp. 3,15	Spacer th. 3,15	Entretoise épaisseur 3,15	Distanzstück Stärke 3,15	Distanciador esp. 3,15		1
	16	856.1.031.1A	Rosetta scanalata sp. 0,5	Grooved washer th. 0.5	Rosette rainurée épaisseur 0,5	Genutete Scheibe Stärke 0,5	Arandela ranurada esp. 0,5		1
	17	76402.0002	Gabbia a rullini	Needle bearing	Boîte à aiguilles	Nadelkäfig	Jaula de rodillos		1
	18	172.1.218.2A	Ingranaggio condotto 1° vel.	Driven gear 1st sp.	Engrenage entraîné 1ère vitesse	Angetriebenes Zahnrad 1. Geschwindigkeit	Engranaje conducido 1° velocidad		1
	19	0670.16.155	Rosetta rasamento sp. 1	Shim th. 1	Rosette de butée épaisseur 1	Distanzscheibe Stärke 1	Arandela de espesoración 1		1

N° CATALOGO: 915.1.275.1A CATALOGUE No: 915.1.275.1A Nr. CATALOGUE: 915.1.275.1A KATALOG Nr: 915.1.275.1A N° CATALOGO: 915.1.275.1A
 EMESSE: 10 - 07 ISSUED: 10 - 07 IMPRIMEE: 10 - 07 HERAUSGEGEBEN: 10 - 07 IMPRIMIDA: 10 - 07

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

003

CAMBIO

GEARBOX

BOÎTE DE VITESSES

SCHALTGETRIEBE

CAMBIO

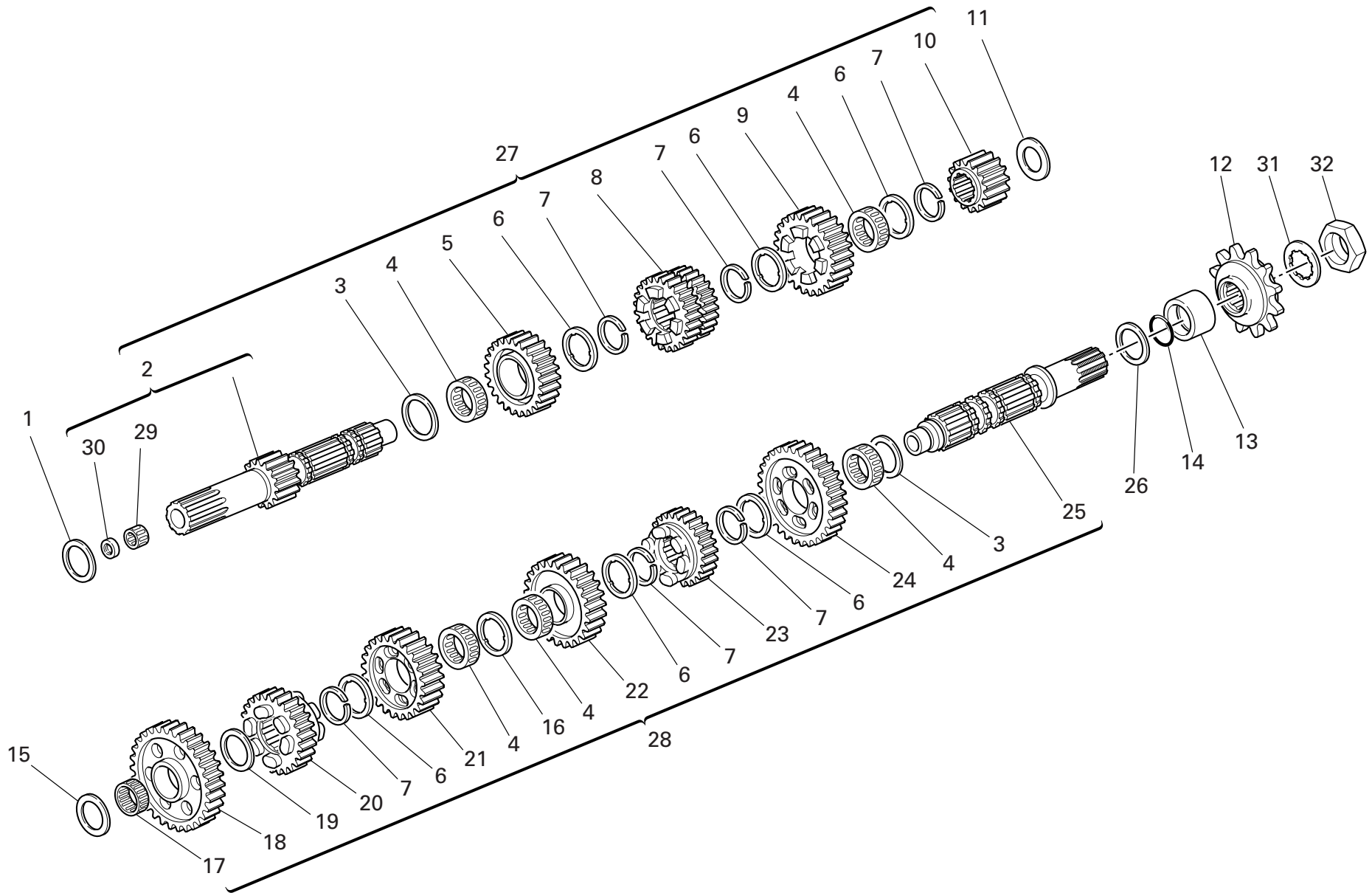


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

003

CAMBIO

GEARBOX

BOÎTE DE VITESSES

SCHALTGETRIEBE

CAMBIO

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	20	172.1.010.4B	Ingranaggio condotto 5° vel.	Driven gear 5th sp.	Engrenage entraîné 5ème vitesse	Angetriebenes Zahnrad 5. Geschwindigkeit	Engranaje conducido 5° velocidad		1
	21	172.1.009.3B	Ingranaggio condotto 4° vel.	Driven gear 4th sp.	Engrenage entraîné 4ème vitesse	Angetriebenes Zahnrad 4. Geschwindigkeit	Engranaje conducido 4° velocidad		1
	22	172.1.008.3B	Ingranaggio condotto 3° vel.	Driven gear 3rd sp.	Engrenage entraîné 3ème vitesse	Angetriebenes Zahnrad 3. Geschwindigkeit	Engranaje conducido 3° velocidad		1
	23	172.1.216.2B	Ingranaggio condotto 6° vel.	Driven gear 6th sp.	Engrenage entraîné 6ème vitesse	Angetriebenes Zahnrad 6. Geschwindigkeit	Engranaje conducido 6° velocidad		1
	24	172.1.219.2A	Ingranaggio condotto 2° vel.	Driven gear 2nd sp.	Engrenage entraîné 2ème vitesse	Angetriebenes Zahnrad 2. Geschwindigkeit	Engranaje conducido 2° velocidad		1
	25	149.1.061.1A	Albero secondario cambio	Gearbox lay shaft	Arbre secondaire boîte de vitesses	Vorgelegewelle des Wechselgetriebes	Arbol secundario cambio		1
	26	0670.16.170	Rosetta rasamento sp. 0,8	Shim th. 0.8	Rosette de butée épaisseur 0,8	Distanzscheibe Stärke 0,8	Arandela de espesoración 0,8		1
	27	150.2.120.2A	Albero primario completo	Complete main shaft	Arbre primaire complet	Komplette Hauptwelle	Arbol primario completo		1
	28	150.2.095.2B	Albero secondario completo	Complete lay shaft	Arbre secondaire complet	Komplette Vorgelegewelle	Arbol secundario completo		1
	29	702.5.044.1A	Astuccio a rullini	Needle bearing	Roulement à rouleaux	Nadellager	Cojinete de agujas		1
	30	930.4.002.2A	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Anillo de retén		1
	31	851.1.004.1A	Rosetta di sicurezza	Lock washer	Rosette de sécurité	Sicherungsblech	Arandela de seguridad		1
	32	750.1.007.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

004

FRIZIONE

CLUTCH

EMBAYAGE

KUPPLUNG

EMBRAGUE

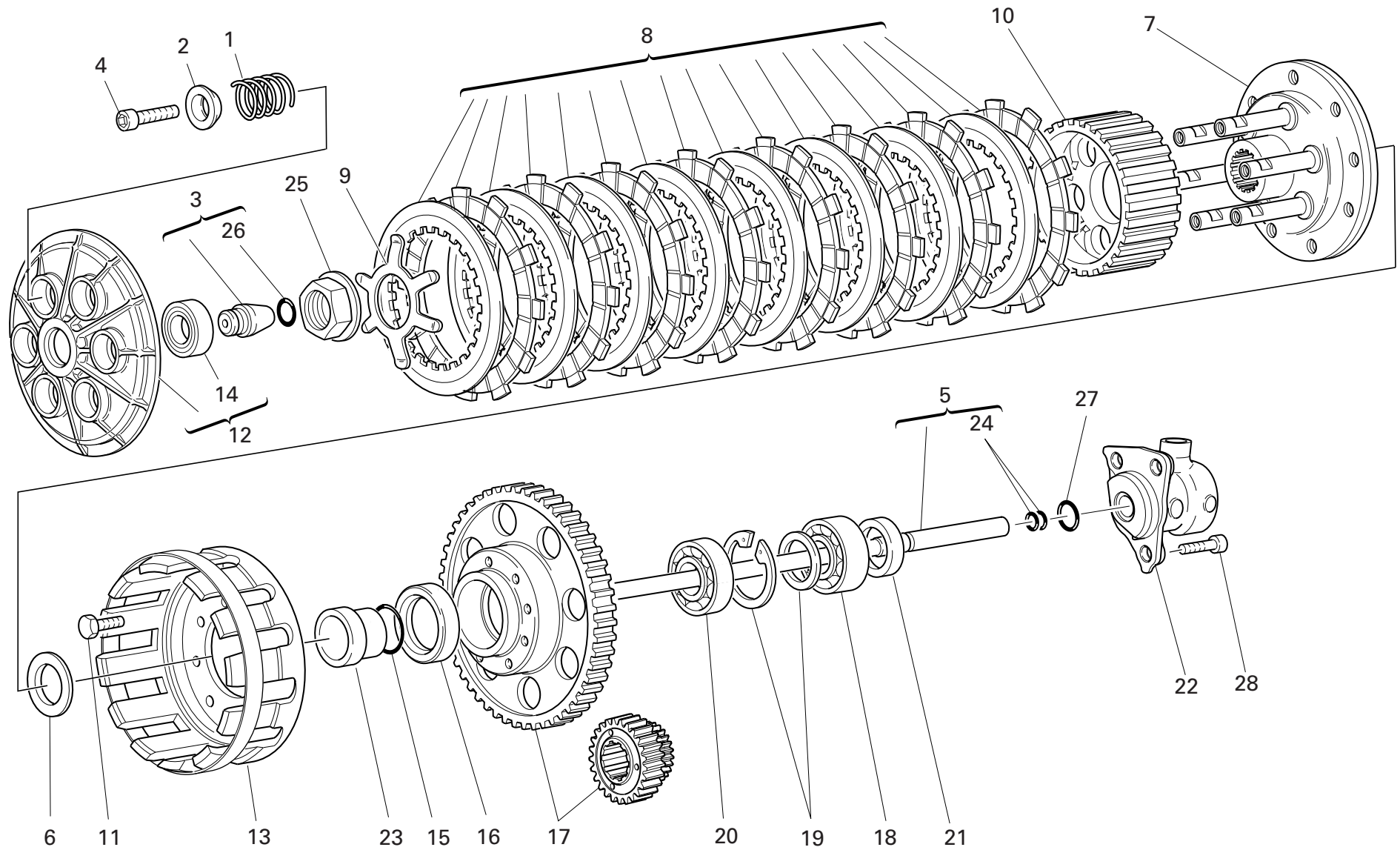


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

004

FRIZIONE

CLUTCH

EMBAYAGE

KUPPLUNG

EMBRAGUE

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	799.1.492.1A	Molla frizione	Clutch spring	Ressort embrayage	Kupplungsfeder	Muelle embrague		6
	2	841.1.002.2A	Scodellino	Retainer	Cuvette	Teller	Platillo		6
	3	818.2.011.1A	Perno comando frizione	Clutch control pin	Axe commande embrayage	Kupplungssteuerstift	Perno mando embrague		1
	4	771.5.043.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		6
	5	117.2.043.2A	Asta comando frizione	Clutch control rod	Tige de commande embrayage	Kupplungssteuerungsstab	Varilla mando embrague		1
	6	799.1.051.2A	Molla a tazza	Spring washer	Belleville	Tellerfeder	Arandela de muelle		1
	7	160.2.038.3A	Flangia	Flange	Bride	Flansch	Brida		1
	8	190.2.019.1A	Serie dischi frizione	Clutch plates set	Série de disques embrayage	Kupplungsscheibensatz	Serie discos embrague		1
	9	799.1.066.1B	Molla frizione	Clutch spring	Ressort embrayage	Kupplungsfeder	Muelle embrague		1
	10	196.1.014.3A	Tamburo frizione	Clutch drum	Tambour embrayage	Kupplungstrommel	Tambor embrague		1
	11	70610.8120	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		8
	12	194.2.044.1B	Spingidisco	Pressure plate	Pousse-disque	Scheibendrücker	Empuja-disco		1
	13	198.1.029.1A	Campana frizione	Clutch housing	Cloche embrayage	Kupplungsglocke	Campana embrague		1
	14	702.5.016.1A	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		1
	15	463.2.053.7A	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		1
	16	930.4.035.1A	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Anillo de retén		1
	17	170.2.110.1A	Coppia ingr. frizione - ingr. albero motore	Clutch/crankshaft gears pair	Jeu d'engrenages embrayage - engrenage arbre moteur	Paar Kupplungszahnrad-Antriebszahnrad	Par engr. embrague - engr. cigüeñal		1
	18	702.5.051.1A	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		1
	19	881.2.001.1A	Anello seeger-distanziale	Circlip - spacer	Circlip-Entretoise	Seegerring - Distanzstück	Anillo seeger - distanciador		1
	20	702.4.017.1A	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		1
	21	0660.16.145	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1
	22	195.4.003.1A	Gruppo pistoncino	Piston assembly	Groupe piston	Kolbenaggregat	Grupo pistón		1
	23	713.1.095.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1
	24	93823.2018	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		2

N° CATALOGO: 915.1.275.1A CATALOGUE No: 915.1.275.1A Nr. CATALOGUE: 915.1.275.1A KATALOG Nr: 915.1.275.1A N° CATALOGO: 915.1.275.1A
 EMESSE: 10 - 07 ISSUED: 10 - 07 IMPRIMEE: 10 - 07 HERAUSGEGEBEN: 10 - 07 IMPRIMIDA: 10 - 07



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

004

FRIZIONE

CLUTCH

EMBAYAGE

KUPPLUNG

EMBRAGUE

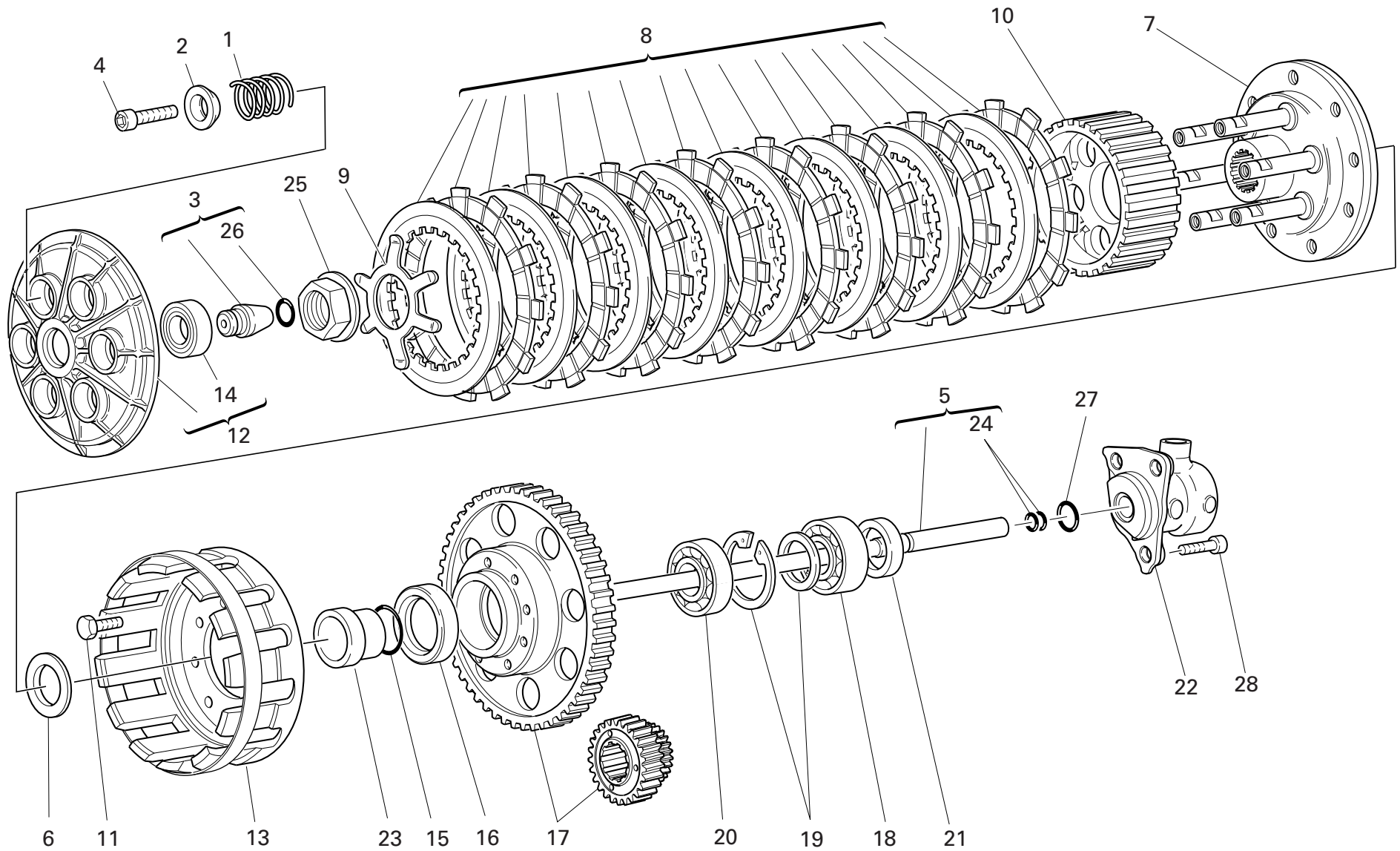


TAVOLA 004 FRIZIONE CLUTCH EMBRAYAGE KUPPLUNG EMBRAGUE
 DRAWING TABLE BILD TABLA

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	25	750.1.127.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1
	26	886.4.118.1A	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		1
	27	886.4.043.1A	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		1
	28	771.5.065.2BB	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		3



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

005

COPERCHIO FRIZIONE

CLUTCH-SIDE
CRANKCASE COVER

COUVERCLE
D'EMBRAYAGE

KUPPLUNGSDECKEL

TAPA EMBRAGUE

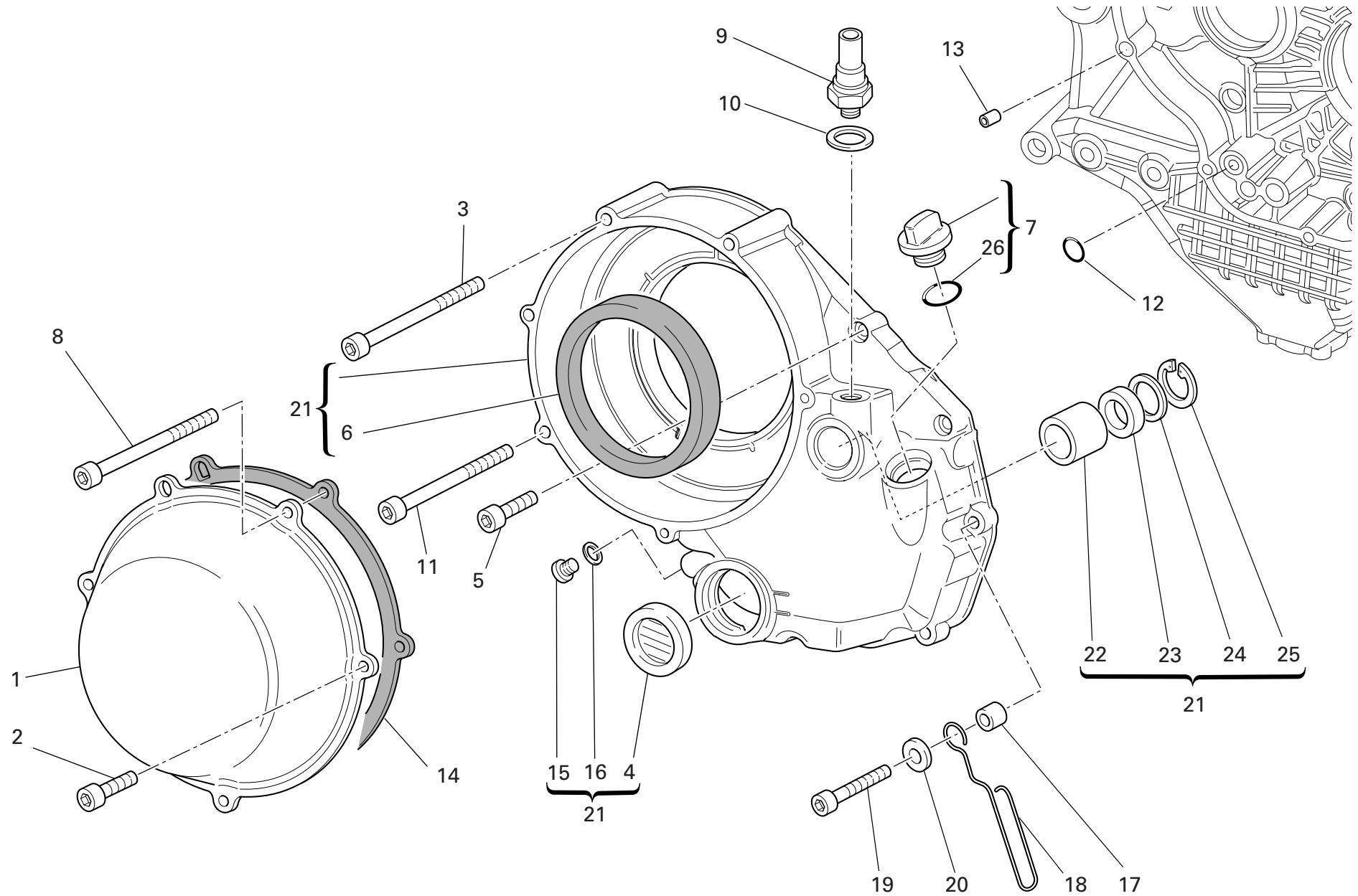


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

005

COPERCHIO FRIZIONE

CLUTCH-SIDE
CRANKCASE COVER

COUVERCLE
D'EMBRAYAGE

KUPPLUNGSDECKEL

TAPA EMBRAGUE

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	243.1.025.1AF	Coperchio protezione frizione	Clutch protection cover	Couvercle protection embrayage	Kupplungsschutzdeckel	Carter protección embrague		1
	2	771.1.026.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	3	771.5.078.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	4	254.4.001.2A	Oblò ispezione livello olio	Oil level sight glass	Hublot d'inspection niveau huile	Ölkontrollschauglas	Visor de inspección nivel aceite		1
	5	771.5.069.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		6
	6	930.4.034.1A	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo		1
	7	893.2.013.1A	Tappo completo	Complete cap	Bouchon complet	Verschluß komplett	Tapón completo		1
	8	771.1.027.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	9	539.4.030.2A	Interruttore	Switch	Interrupteur	Schalter	Interruptor		1
	10	852.1.195.1A	Guarnizione sp.2	Gasket th.2	Garniture ép. 2	Dichtung Stärke 2	Junta esp. 2		1
	11	771.5.079.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	12	93827.0114	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		1
	13	711.1.160.1A	Boccola di riferimento	Locating bush	Douille de référence	Bezugsbuchse	Centrador		1
	14	788.1.052.1A	Guarnizione coperchio frizione	Clutch cover gasket	Garniture couvercle embrayage	Dichtung für Kupplungsdeckel	Junta tapa embrague		1
	15	780.5.001.1A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		1
	16	852.5.024.1A	Guarnizione sp.1	Gasket th.1	Garniture ép.1	Dichtung stärke 1	Junta esp.1		1
	17	713.1.365.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1
	18	758.1.041.2A	Passacavo	Fairlead	Passe-câble	Kabeldurchführung	Pasa-cable		1
	19	771.5.072.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	20	852.5.028.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1
	21	243.2.115.1AB	Coperchio lato frizione	Cover clutch side	Couvercle côté embrayage	Deckel an Kupplungsseite	Tapa lado embrague		1
	22	0665.49.680	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		1
	23	930.4.021.1A	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Anillo de retén		1
	24	852.1.135.1A	Rosetta rasamento sp. 1	Shim th. 1	Rosette de butée épaisseur 1	Distanzscheibe Stärke 1	Arandela de espesoración 1		1



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

005

COPERCHIO FRIZIONE

CLUTCH-SIDE
CRANKCASE COVER

COUVERCLE
D'EMBRAYAGE

KUPPLUNGSDECKEL

TAPA EMBRAGUE

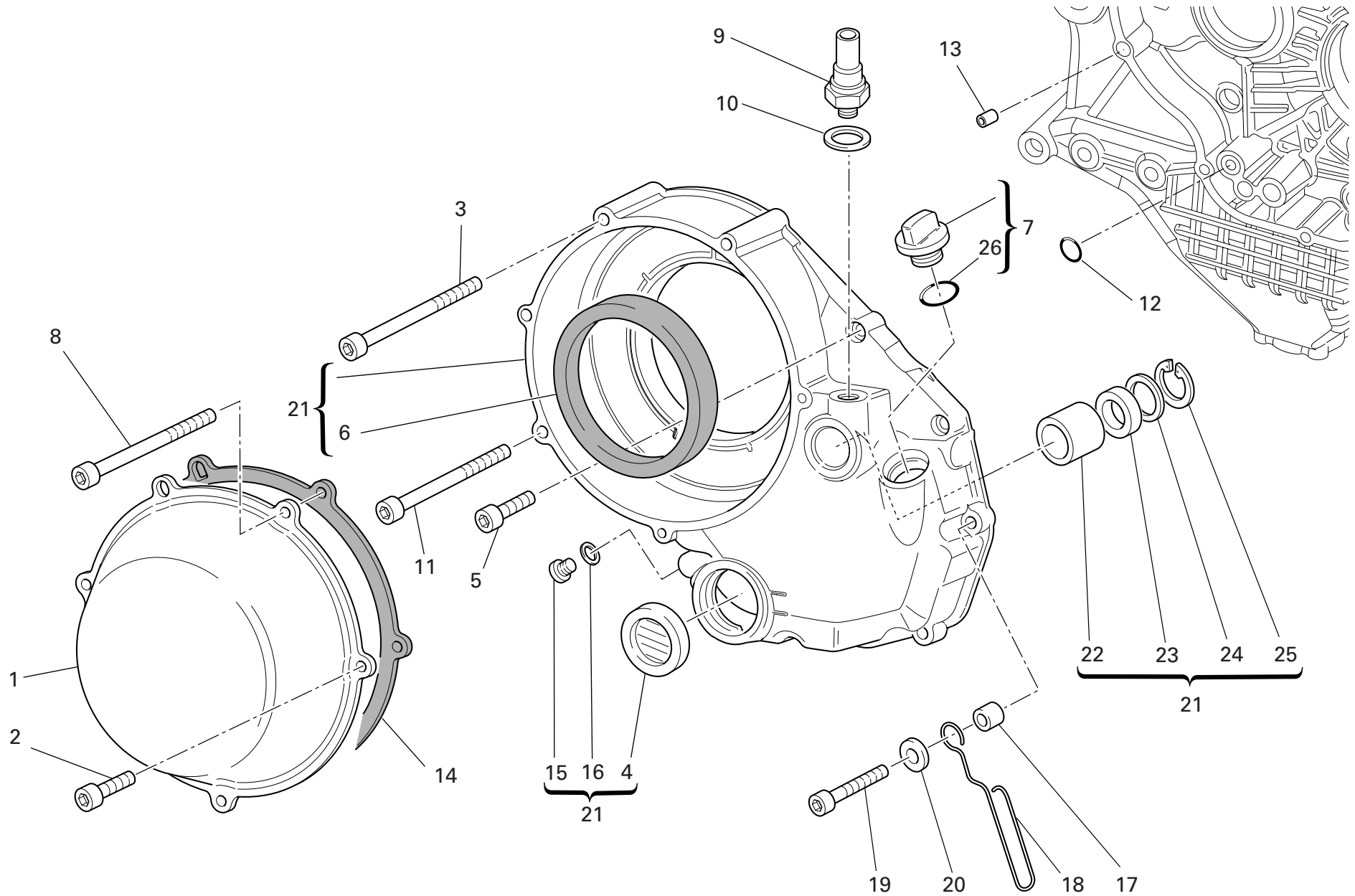


TAVOLA 005 COPERCHIO FRIZIONE CLUTCH-SIDE COUVERCLE KUPPLUNGSDECKEL TAPA EMBRAGUE
 DRAWING 005 TABLE 005 CRANKCASE COVER D'EMBAYAGE
 BILD
 TABLA

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	25	884.5.013.1A	Anello seeger	Circlip	Circlip	Seegerring	Anillo seeger		1
	26	93823.3075	Anello OR	O-Ring	Bague d'étanchéité	O-Ring	Anillo OR		1



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

006

IMBIELLAGGIO

CONNECTING RODS

VILEBREQUIN

BAUGRUPPE
KURBELWELLE

GRUPO BIELAS

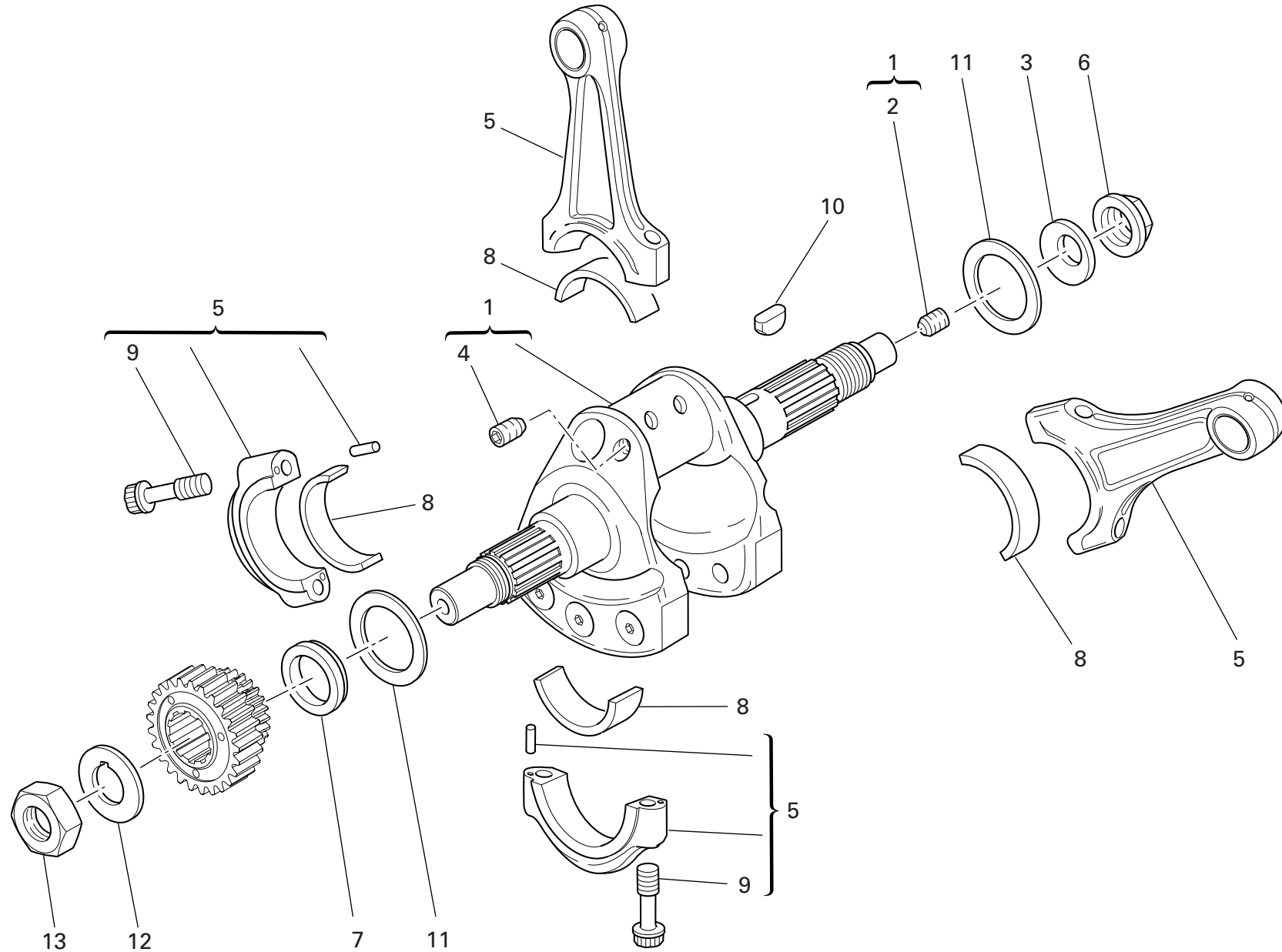


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

006

IMBIELLAGGIO

CONNECTING RODS

VILEBREQUIN

BAUGRUPPE
KURBELWELLE

GRUPO BIELAS

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	146.2.150.1B	Albero motore	Crankshaft	Arbre moteur	Antriebswelle	Cigüeñal		1
	2	779.1.109.2A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		1
	3	799.1.051.2A	Molla a tazza	Spring washer	Belleville	Tellerfeder	Arandela de muelle		1
	4	779.1.547.1A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		2
	5	156.2.062.1B	Biella completa	Complete connecting rod	Bielle complète	Pleuel komplett	Biela completa		2
	6	750.1.012.2A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1
	7	710.1.061.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1
	8	112.1.012.1AD	Semicuscinetto (NERO)	Half-bearing (BLACK)	Demi-roulement (NOIR)	Halblager (SCHWARZ)	Semi-cojinete (NEGRO)		4
	8	112.1.012.1AE	Semicuscinetto (VERDE)	Half-bearing (GREEN)	Demi-roulement (VERT)	Halblager (GRUNG)	Semi-cojinete (VERDE)		4
	9	779.1.114.1A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		4
	10	0755.29.025	Linguetta americana	Woodruff key	Languette américaine	Halbrundkeil	Chaveta americana		1
	11	852.1.104.1A	Rosetta rasamento sp. 1,9	Shim th. 1.9	Rosette de butée épaisseur 1,9	Distanzscheibe Stärke 1,9	Arandela de espesoración 1,9		2
	11	852.1.104.1B	Rosetta rasamento sp. 1,95	Shim th. 1.95	Rosette de butée épaisseur 1,95	Distanzscheibe Stärke 1,95	Arandela de espesoración 1,95		2
	11	852.1.104.1H	Rosetta rasamento sp. 2,25	Shim th. 2.25	Rosette de butée épaisseur 2,25	Distanzscheibe Stärke 2,25	Arandela de espesoración 2,25		2
	11	852.1.104.1K	Rosetta rasamento sp. 2,4	Shim th. 2,4	Rosette de butée épaisseur 2,4	Distanzscheibe Stärke 2,4	Arandela de espesoración 2,4		2
	11	852.1.104.1L	Rosetta rasamento sp. 2,45	Shim th. 2,45	Rosette de butée épaisseur 2,45	Distanzscheibe Stärke 2,45	Arandela de espesoración 2,45		2
	11	852.1.102.1M	Rosetta rasamento sp. 2,5	Shim th. 2.5	Rosette de butée épaisseur 2,5	Distanzscheibe Stärke 2,5	Arandela de espesoración 2,5		2
	11	852.1.104.1N	Rosetta rasamento sp. 2,55	Shim th. 2.55	Rosette de butée épaisseur 2,55	Distanzscheibe Stärke 2,55	Arandela de espesoración 2,55		2
	11	852.1.104.2C	Rosetta rasamento sp. 2	Shim th. 2	Rosette de butée épaisseur 2	Distanzscheibe Stärke 2	Arandela de espesoración 2		2
	11	852.1.104.2D	Rosetta rasamento sp. 2,05	Shim th. 2,05	Rosette de butée épaisseur 2,05	Distanzscheibe Stärke 2,05	Arandela de espesoración 2,05		2

N° CATALOGO: 915.1.275.1A CATALOGUE No: 915.1.275.1A Nr. CATALOGUE: 915.1.275.1A KATALOG Nr: 915.1.275.1A N° CATALOGO: 915.1.275.1A
 EMESSE: 10 - 07 ISSUED: 10 - 07 IMPRIMEE: 10 - 07 HERAUSGEGEBEN: 10 - 07 IMPRIMIDA: 10 - 07



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

006

IMBIELLAGGIO

CONNECTING RODS

VILEBREQUIN

BAUGRUPPE
KURBELWELLE

GRUPO BIELAS

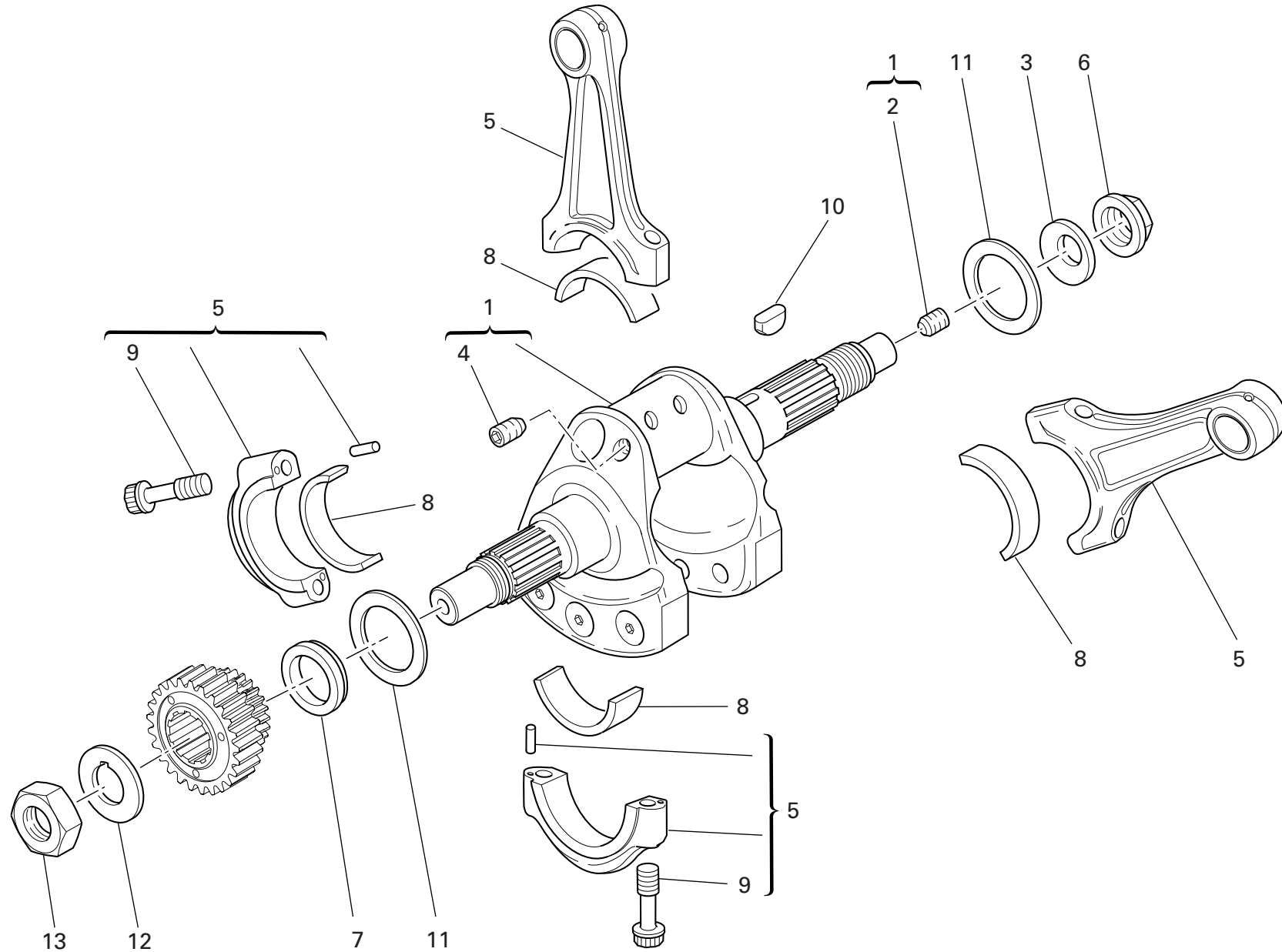


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

006

IMBIELLAGGIO

CONNECTING RODS

VILEBREQUIN

BAUGRUPPE
KURBELWELLE

GRUPO BIELAS

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	11	852.1.104.2E	Rosetta rasamento sp. 2,1	Shim th. 2,1	Rosette de butée épaisseur 2,1	Distanzscheibe Stärke 2,1	Arandela de espesoración 2,1		2
	11	852.1.104.2F	Rosetta rasamento sp. 2,15	Shim th. 2,15	Rosette de butée épaisseur 2,15	Distanzscheibe Stärke 2,15	Arandela de espesoración 2,15		2
	11	852.1.104.2G	Rosetta rasamento sp. 2,2	Shim th. 2.2	Rosette de butée épaisseur 2,2	Distanzscheibe Stärke 2,2	Arandela de espesoración 2,2		2
	11	852.1.104.2I	Rosetta rasamento sp. 2,3	Shim th. 2.3	Rosette de butée épaisseur 2,3	Distanzscheibe Stärke 2,3	Arandela de espesoración 2,3		2
	11	852.1.104.2J	Rosetta rasamento sp. 2,35	Shim th. 2.35	Rosette de butée épaisseur 2,35	Distanzscheibe Stärke 2,35	Arandela de espesoración 2,35		2
	12	851.1.010.1A	Rosetta di sicurezza	Lock washer	Rosette de sécurité	Sicherungsblech	Arandela de seguridad		1
	13	750.1.057.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

007

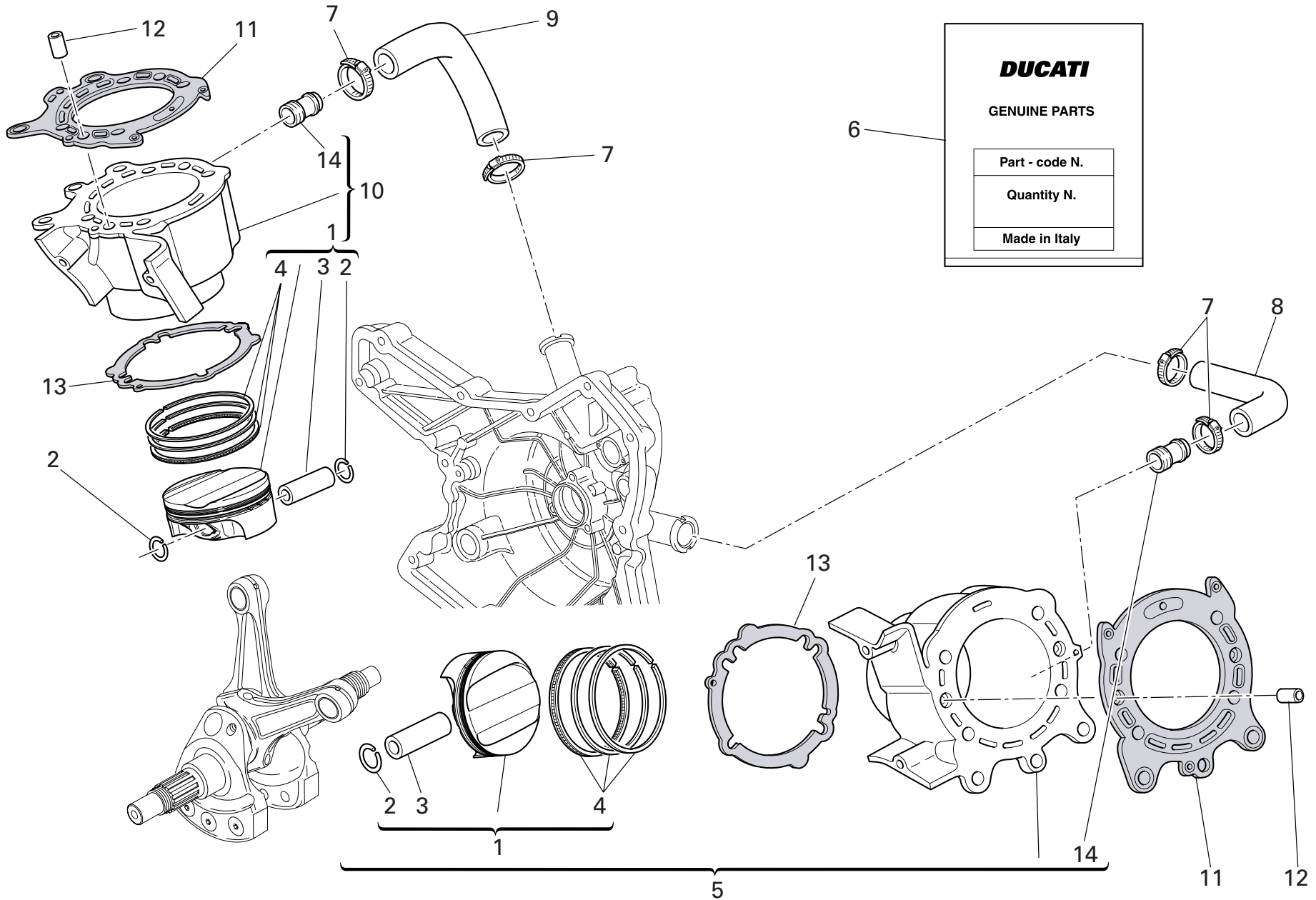
CILINDRI - PISTONI

CYLINDERS - PISTONS

CYLINDRES - PISTONS

ZYLINDER - KOLBEN

CILINDROS - PISTONES



DUCATI

GENUINE PARTS

Part - code N.
Quantity N.
Made in Italy

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

007

CILINDRI - PISTONI

CYLINDERS - PISTONS

CYLINDRES - PISTONS

ZYLINDER - KOLBEN

CILINDROS - PISTONES

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	122.2.158.1A	Pistone completo	Complete piston	Piston complet	Kompletter Kolben	Pistón completo		2
	2	121.1.079.1A	Anello elastico ferma-spinotto	Piston pin circlip	Bague élastique bloque-axe	Sprengring zur Bolzenfeststellung	Anillo elástico bloquea-clavija		4
	3	121.1.078.1B	Spinotto per pistone	Piston pin	Axe de piston	Kolbenbolzen	Bulón		2
	4	121.2.048.1A	Busta segmenti	Piston rings set	Etui segments	Beutel mit Kolbenringen	Serie de segmentos		2
	5	120.2.156.1A	Accoppiamento cilindro pistone (orizzontale)	Cylinder-piston fit (horizontal)	Couplage cylindre piston (horizontal)	Paarung Kolben/Zylinder (waagrecht)	Conjunto cilindro-pistón (horizontal)		1
	6	791.2.047.1A	Busta guarnizioni	Gaskets set	Etui garnitures	Beutel mit Dichtungen	Serie juntas		1
	7	741.4.002.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		4
	8	800.1.123.1A	Manicotto entrata acqua cilindro orizzontale	Horizontal cylinder water inlet hose	Manchon entrée d'eau cylindre horizontal	Muffe am Wassereinlaß des waagerechten Zylinders	Mangueta entrada agua cilindro horizontal		1
	9	800.1.122.1A	Manicotto entrata acqua cilindro verticale	Vertical cylinder water inlet hose	Manchon entrée d'eau cylindre vertical	Muffe am Wassereinlaß des senkrechten Zylinders	Mangueta entrada agua cilindro vertical		1
	10	120.2.157.1A	Accoppiamento cilindro pistone (verticale)	Cylinder-piston fit (vertical)	Couplage cylindre piston (vertical)	Paarung Kolben/Zylinder (senkrechter)	Conjunto cilindro-pistón (vertical)		1
	11	786.1.100.1A	Guarnizione cilindro-testa	Head-cylinder gasket	Garniture cylindre tête	Dichtung Zylinder-Kopf	Junta cilindro-culata		2
	12	711.1.219.1A	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		4
	13	786.1.094.1A	Guarnizione cilindro carter	Cylinder-crankcase gasket	Garniture cylindre carter	Zylinder/Gehäusedichtung	Junta cilindro carter		2
	14	668.1.001.4A	Bocchettone mandata pompa acqua	Water pump delivery filler	Goulotte de refoulement pompe à eau	Stutzen für Wasserpumpenzulauf	Boca alimentación bomba agua		2



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

008

DISTRIBUZIONE

TIMING SYSTEM

DISTRIBUTION

VENTILSTEUERUNG

DISTRIBUCIÓN

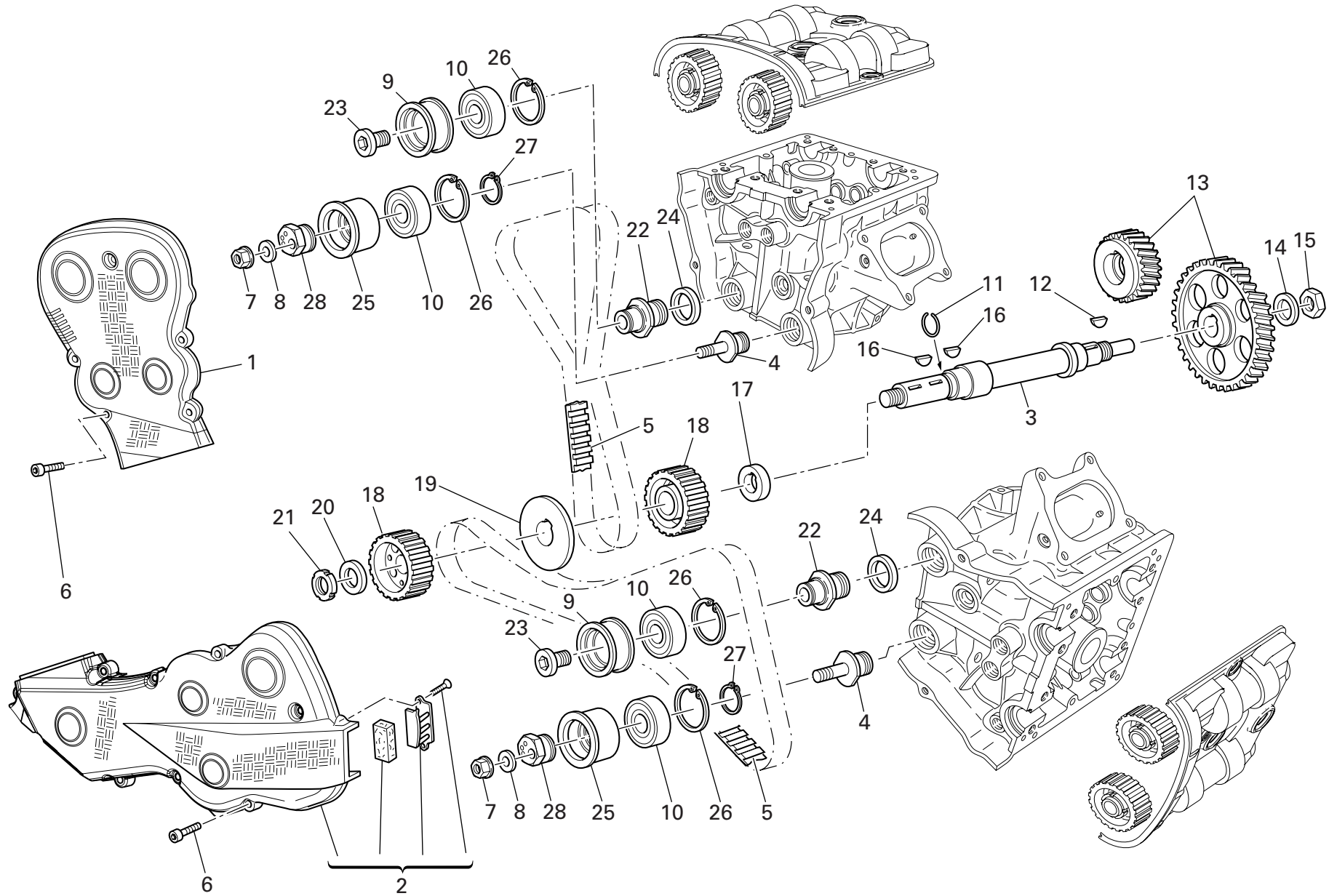


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

008

DISTRIBUZIONE

TIMING SYSTEM

DISTRIBUTION

VENTILSTEUERUNG

DISTRIBUCIÓN

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	245.1.084.1A	Coperchio cinghia distribuzione verticale (CARBONIO)	Vertical timing belt cover (CARBON)	Couvercle courroie distribution vertical (CARBONE)	Deckel für senkrechten Steuerriemen (KOHLENSTOFF)	Tapa correa distribución vertical (CARBONO)		1
	2	245.2.083.1A	Coperchio cinghia distribuzione orizzontale (CARBONIO)	Horizontal timing belt cover (CARBON)	Couvercle courroie distribution horizontal (CARBONE)	Deckel für waagrechten Steuerriemen (KOHLENSTOFF)	Tapa correa distribución horizontal (CARBONO)		1
	3	147.1.014.2A	Albero rinvio distribuzione	Timing lay shaft	Arbre renvoi distribution	Verteilervorgelegewelle	Eje reenvío distribución		1
	4	451.1.044.1A	Perno tenditore	Tensioner roller pin	Goujon tendeur	Bolzen für Spanner	Perno tensor		2
	5	737.4.025.1A	Cinghia dentata comando distribuzione	Timing drive toothed belt	Courroie dentée commande distribution	Zahnriemen der Ventilsteuerung	Correa dentada mando distribución		2
	6	771.1.049.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		13
	7	749.4.008.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2
	8	852.1.174.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		2
	9	451.1.018.2A	Bussola tenditore fisso	Fixed tensioner bush	Douille tendeur fixe	Buchse für festen Spanner	Polea tensor fijo		2
	10	702.4.058.1A	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		4
	11	882.1.003.1A	Anello elastico di arresto	Snap ring	Bague élastique d'arrêt	Feststellsprengring	Anillo elástico de bloqueo		1
	12	0755.29.025	Linguetta americana	Woodruff key	Languette américaine	Halbrundkeil	Chaveta americana		1
	13	171.2.075.1B	Coppia ingr. distribuzione	Timing gears pair	Jeu d'engrenages distribution	Ventilsteuerungsräderpaar	Par engranajes distribución		1
	14	851.1.013.1A	Rosetta di sicurezza	Lock washer	Rosette de sécurité	Sicherungsblech	Arandela de seguridad		1
	15	0124.40.060	Dado esagonale	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	Tuerca hexagonal		1
	16	74172.1008	Linguetta	Woodruff key	Languette	Federkeil	Chaveta		2
	17	716.1.128.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1
	18	255.1.010.3B	Puleggia distribuzione	Timing belt roller	Poulie de distribution	Steuerriemenscheibe	Polea distribución		2
	19	856.1.062.2A	Rosetta di divisione pulegge	Belt roller separating washer	Rosette de division poulies	Riemenscheibenteilungsscheibe	Arandela de separación poleas		1
	20	716.1.072.2A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1
	21	703.5.006.2A	Ghiera elastic-stop	Elastic-stop ring nut	Embout élastique stop	Stop-Elastiknutmutter	Tuerca de seguridad		1
	22	451.1.017.1A	Perno tenditore fisso	Fixed tensioner roller pin	Goujon tendeur fixe	Bolzen für festen Spanner	Perno tensor fijo		2



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

008

DISTRIBUZIONE

TIMING SYSTEM

DISTRIBUTION

VENTILSTEUERUNG

DISTRIBUCIÓN

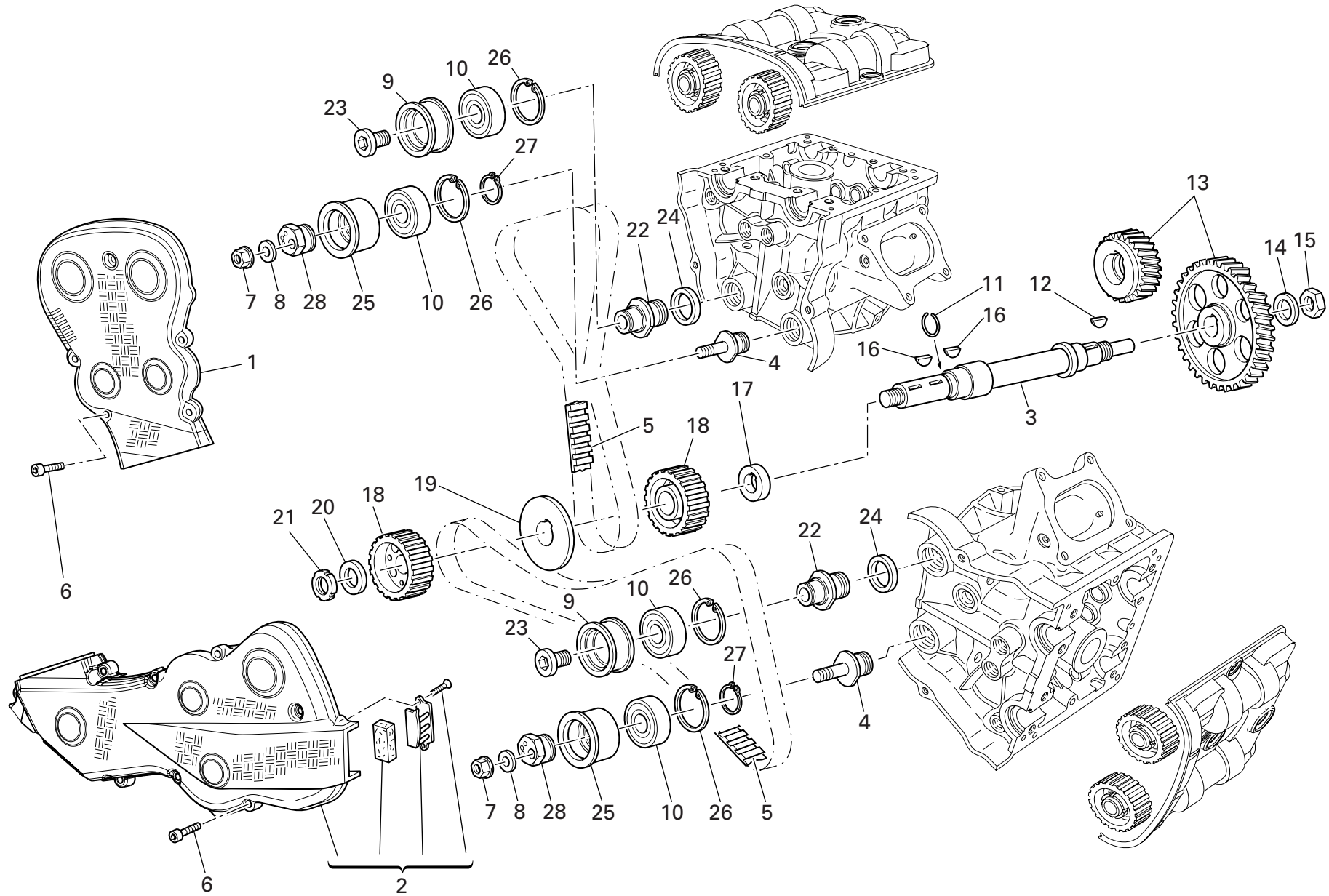


TAVOLA 008
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

DISTRIBUZIONE TIMING SYSTEM DISTRIBUTION VENTILSTEUERUNG DISTRIBUCIÓN

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	23	779.1.187.1A	Vite di fermo	Setscrew	Vis de blocage	Feststellschraube	Tornillo de bloqueo		2
	24	713.1.409.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		2
	25	451.1.047.1A	Bussola tenditore mobile	Movable tensioner roller bush	Douille tendeur mobile	Buchse für beweglichen Spanner	Polea tensor móvil		2
	26	73503.3804	Anello seeger	Circlip	Circlip	Seegerring	Anillo seeger		4
	27	73500.2054	Anello elastico	Snap ring	Bague élastique	Sprengring	Seager		2
	28	451.1.043.1A	Eccentrico tenditore	Tensioner eccentric	Excentrique tendeur	Spannerexzenter	Excentrico tensor		2



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

009

FILTRI E POMPA OLIO

FILTERS AND OIL PUMP

FILTRES ET POMPE A
HUILE

ÖLFILTER UND -PUMPE

FILTROS Y BOMBA DE
ACEITE

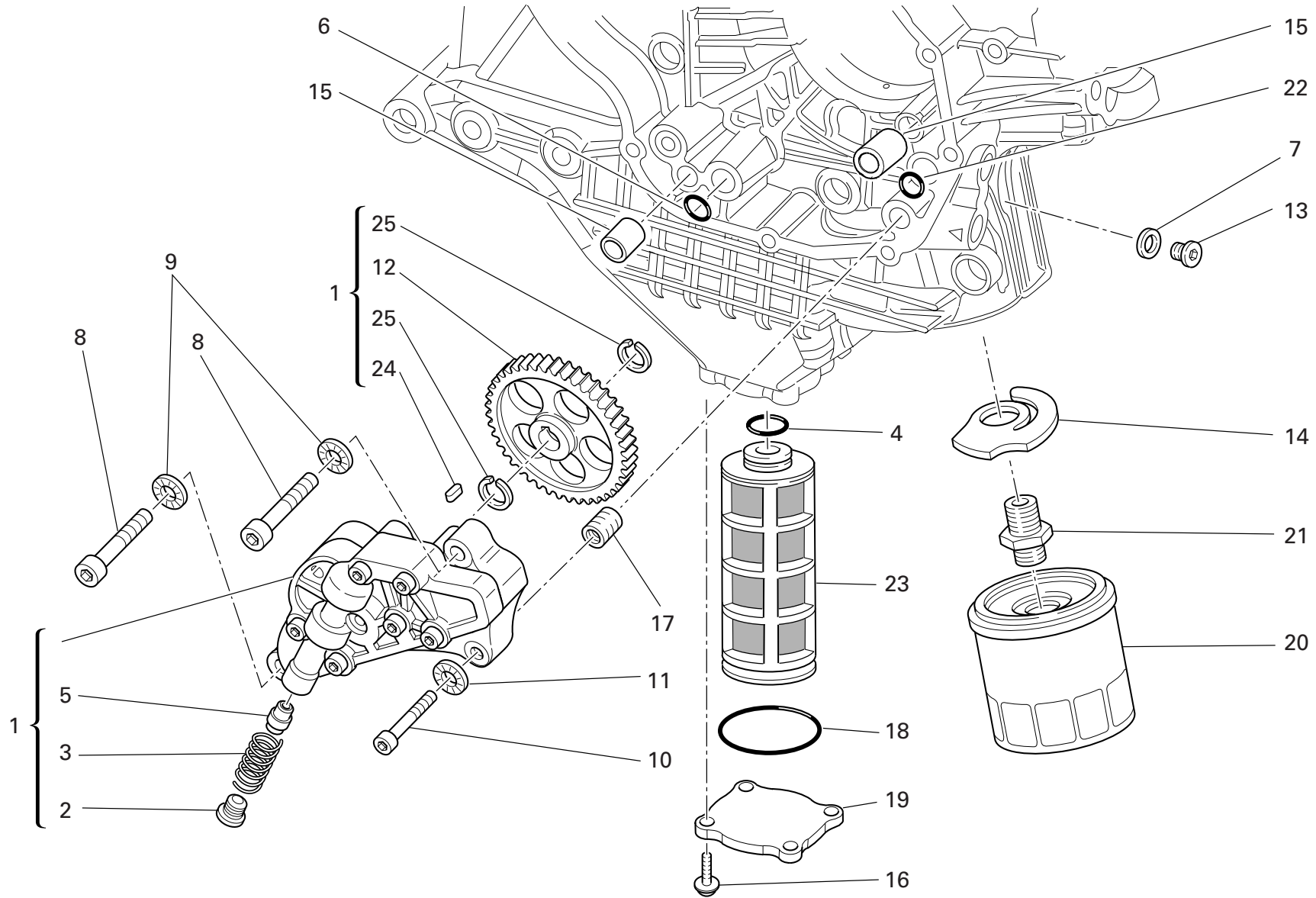


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

009

FILTRI E POMPA OLIO

FILTERS AND OIL PUMP

FILTRES ET POMPE A
HUILE

ÖLFILTER UND -PUMPE

FILTROS Y BOMBA DE
ACEITE

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	174.2.038.1A	Pompa olio completa	Complete oil pump	Pompe à huile complète	Komplette Ölpumpe	Bomba aceite completa		1
	2	780.1.018.1A	Tappo by-pass	Bypass cap	Bouchon by-pass	By-pass-Verschluß	Tapón by-pass		1
	3	799.1.055.1A	Molla by-pass	Bypass spring	Ressort by-pass	By-Pass-Feder	Muelle by-pass		1
	4	886.4.033.1A	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		1
	5	593.1.018.1A	Valvola by-pass	Bypass valve	Soupape by-pass	By-pass Ventil	Válvula by-pass		1
	6	886.4.037.1A	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		1
	7	852.1.195.1A	Guarnizione sp.2	Gasket th.2	Garniture ép. 2	Dichtung Stärke 2	Junta esp. 2		1
	8	771.5.129.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	9	852.1.174.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		2
	10	771.5.069.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	11	852.1.172.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1
	12	174.1.038.1A	Ingranaggio comando pompa	Pump drive gear	Engrenage commande pompe	Pumpenstuererrad	Engranaje mando bomba		1
	13	779.1.162.2A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		1
	14	799.2.077.2A	Molla by-pass	Bypass spring	Ressort by-pass	By-Pass-Feder	Muelle by-pass		1
	15	0759.49.280	Boccola di riferimento	Locating bush	Douille de référence	Bezugsbuchse	Centrador		2
	16	779.4.116.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
	17	0670.49.310	Boccola riduzione	Reduction bush	Douille de réduction	Reduzierbuchse	Casquillo reducción		1
	18	886.4.034.1A	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		1
	19	247.1.290.1A	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa		1
	20	444.4.017.1A	Cartuccia olio	Oil filter cartridge	Cartouche à huile	Ölfiltereinsatz	Cartucho aceite		1
	21	815.1.028.1A	Nipplo	Nipple	Nipple	Nippel	Niple		1
	22	93827.0114	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		1
	23	894.1.020.1A	Filtro olio a rete	Oil net filter	Filtre à huile à filet	Siebölfilter	Filtro aceite de red		1
	24	680.1.001.1B	Linguetta	Woodruff key	Languette	Federkeil	Chaveta		1
	25	884.5.039.1A	Anello seeger	Circlip	Circlip	Seegerring	Anillo seeger		2



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

010

COPPIA SEMICARTERS

CRANKCASE HALVES

PAIRE DE DEMI-CARTERS

PAAR GEHÄUSEHÄLFTEN

PAR SEMICÁRTERES

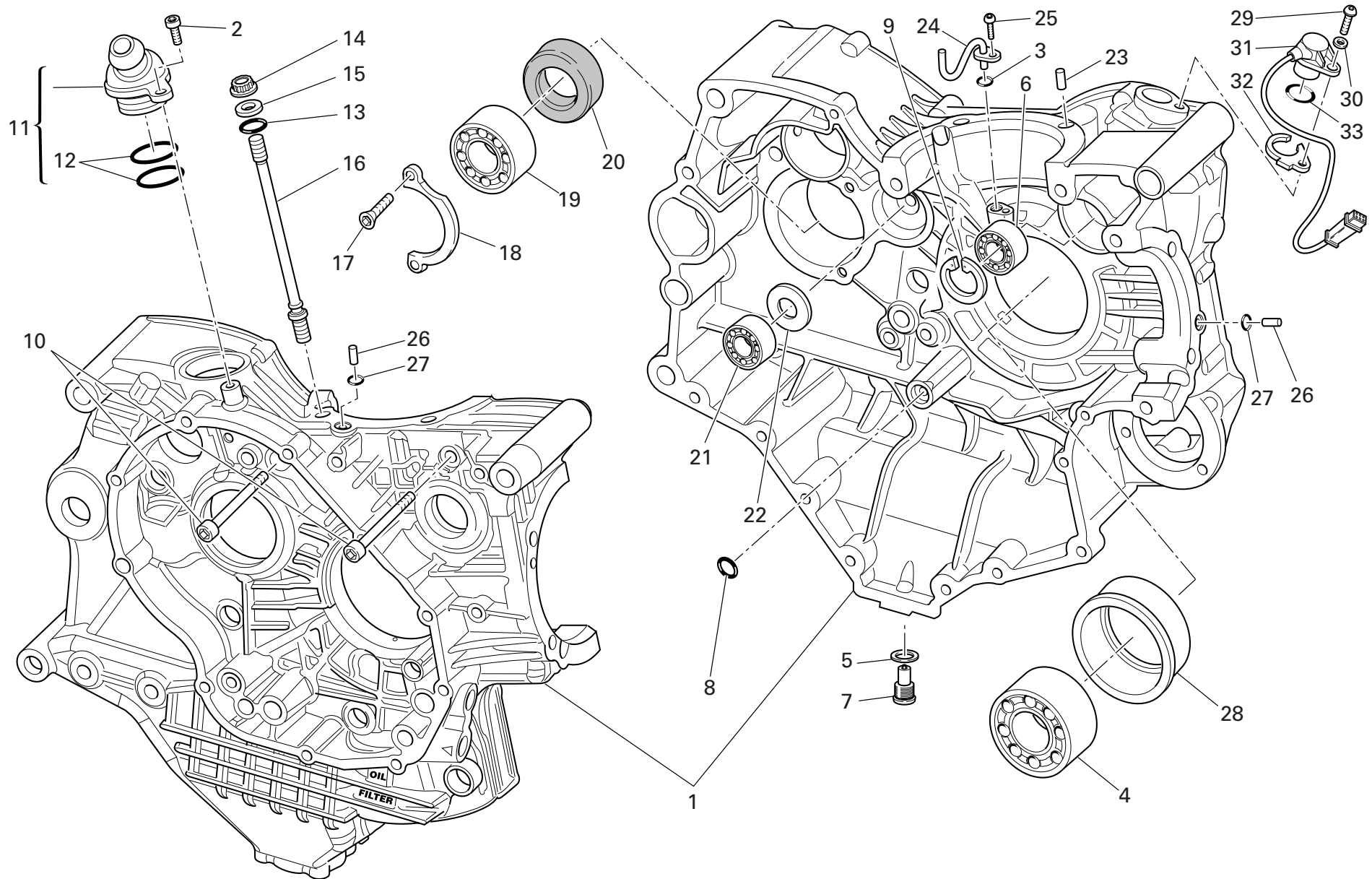


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

010

COPPIA SEMICARTERS

CRANKCASE HALVES

PAIRE DE DEMI-CARTERS

PAAR GEHÄUSEHÄLFTEN

PAR SEMICÁRTERES

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	225.2.220.1A	Coppia semicarterm completi	Complete half-crankcases pair	Paire demi-carters complets	Gehäusehälftenpaar komplett	Par semi-carter completos		1
	2	771.5.065.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	3	886.5.013.1A	Anello OR	O-Ring	Bague d'étanchéité	O-Ring	Anillo OR		1
	4	75191.3380	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		1
	5	852.5.026.1A	Guarnizione alluminio sp.1,5	Aluminium gasket th.1,5	Garniture aluminium ép.1,5	Aluminium-Dichtung stärke 1,5	Junta aluminio esp.1,5		1
	6	702.5.008.1A	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		1
	7	893.2.006.2A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		1
	8	93827.0114	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		1
	9	73503.3380	Anello seeger	Circlip	Circlip	Seegerring	Anillo seeger		1
	10	771.5.136.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		3
	11	593.2.042.1A	Valvola di sfianto	Breather valve	Soupape de décharge	Entlüftungsventil	Válvula respiradero		1
	12	463.2.022.2A	Anello OR	O-Ring	Bague d'étanchéité	O-Ring	Anillo OR		2
	13	886.4.118.1A	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		8
	14	748.1.050.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		8
	15	856.1.064.2A	Rondella speciale	Special washer	Rondelle spéciale	Spezial-Unterlegscheibe	Arandela especial		8
	16	766.1.055.2B	Prigioniero fissaggio cilindro testa	Stud bolt for fastening head cylinder	Goujon de fixation cylindre culasse	Stiftschraube für Zylinderkopfbefestigung	Tornillo sin fin fijación cilindro culata		8
	17	72094.1616	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	18	826.1.012.1A	Piastrina di fermo	Keep plate	Plaque d'arrêt	Feststellplatte	Placa de bloqueo		1
	19	702.4.013.1A	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		1
	20	930.4.022.1A	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Anillo de retén		1
	21	702.4.033.1A	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		1
	22	0370.49.250	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1
	23	860.1.004.1A	Grano di centraggio	Locating dowel	Vis sans tête de centrage	Zentrierstift	Clavija de centrado		2
	24	875.1.123.1A	Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo		1
	25	775.1.031.1B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1

N° CATALOGO: 915.1.275.1A CATALOGUE No: 915.1.275.1A Nr. CATALOGUE: 915.1.275.1A KATALOG Nr: 915.1.275.1A N° CATALOGO: 915.1.275.1A
 EMESSE: 10 - 07 ISSUED: 10 - 07 IMPRIMEE: 10 - 07 HERAUSGEGEBEN: 10 - 07 IMPRIMIDA: 10 - 07

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

010

COPPIA SEMICARTERS

CRANKCASE HALVES

PAIRE DE DEMI-CARTERS

PAAR GEHÄUSEHÄLFTEN

PAR SEMICÁRTERES

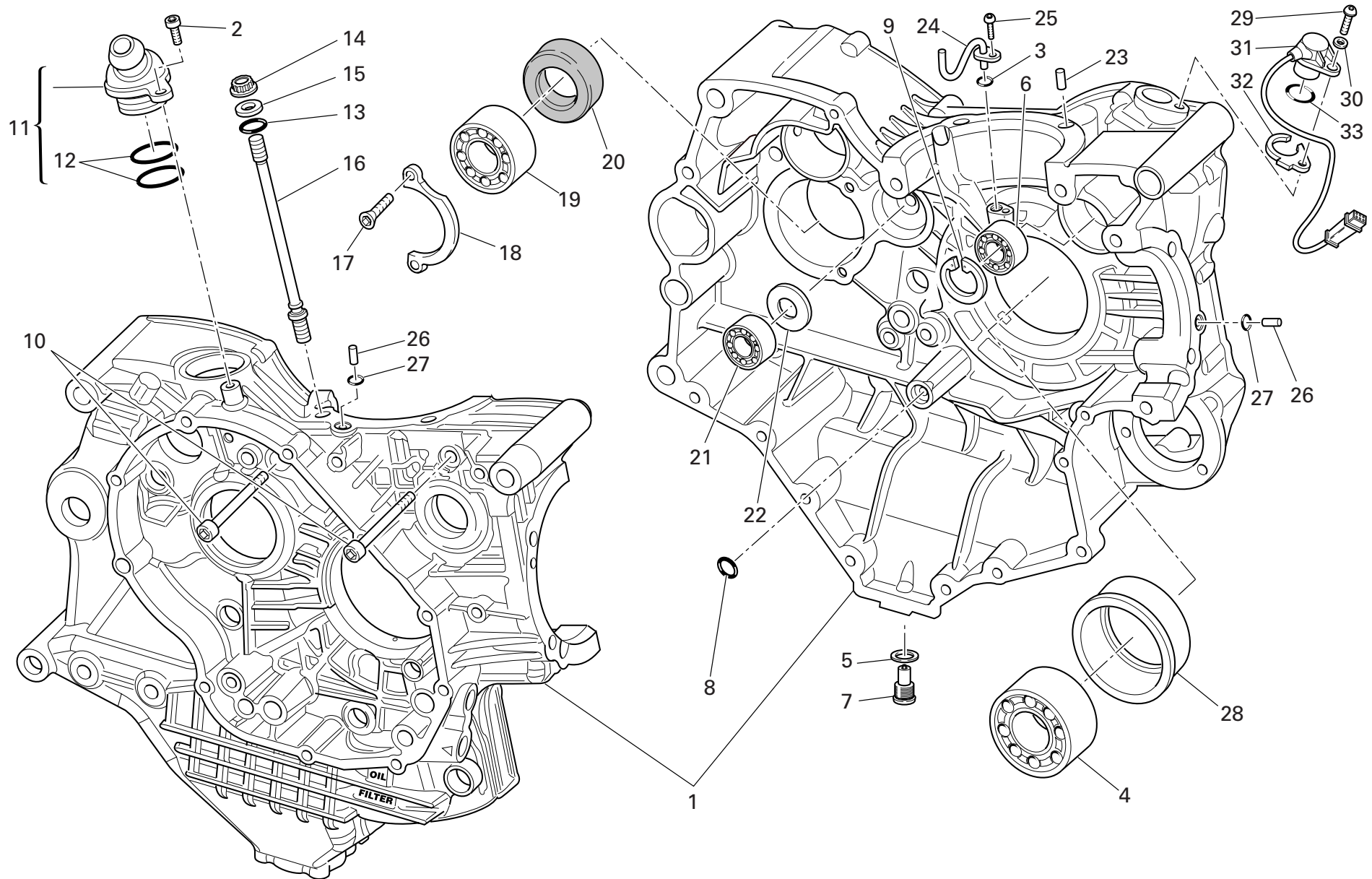


TAVOLA COPPIA SEMICARTERS CRANKCASE HALVES PAIRE DE DEMI-CARTERS PAAR GEHÄUSEHÄLFTEN PAR SEMICÁRTERES
 DRAWING 010
 TABLE
 BILD
 TABLA

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	26	860.1.005.1A	Grano di centraggio	Locating dowel	Vis sans tête de centrage	Zentrierstift	Clavija de centrado		2
	27	886.1.024.1A	Anello OR	O-Ring	Bague d'étanchéité	O-Ring	Anillo OR		2
	28	710.1.125.1A	Bussola porta cuscinetto	Bearing holder bush	Douille porte-roulement	Lagerhaltebuchse	Sede de cojinete		1
	29	775.5.021.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	30	853.1.003.1A	Rosetta elastica	Spring washer	Rosette élastique	Federscheibe	Arandela de presión		1
	31	552.4.132.1A	Sensore	Sensor	Capteur	Sensor	Sensor		1
	32	788.1.103.1AA	Guarnizione sp. 0,6	Gasket th.0,6	Garniture ép. 0,6	Dichtung Stärke 0,6	Junta esp. 0,6		1
	33	886.4.033.1A	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		1



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

010a

COPPIA SEMICARTERS

CRANKCASE HALVES

PAIRE DE DEMI-CARTERS

PAAR GEHÄUSEHÄLFTEN

PAR SEMICÁRTERES

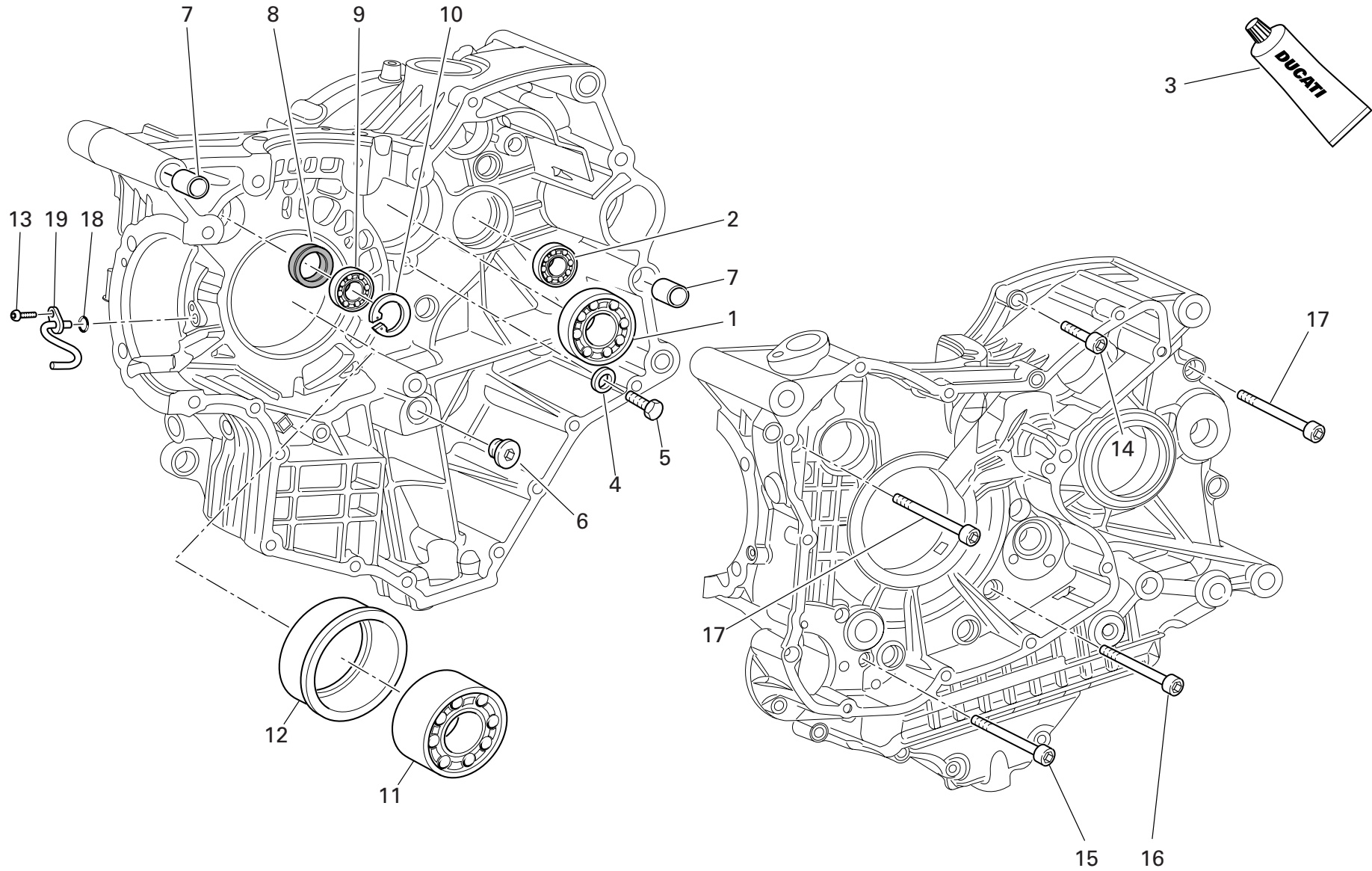


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

010a

COPPIA SEMICARTERS

CRANKCASE HALVES

PAIRE DE DEMI-CARTERS

PAAR GEHÄUSEHÄLFTEN

PAR SEMICÁRTERES

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	702.5.019.1A	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		1
	2	702.4.033.1A	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		1
	3	94247.0014	Guarnizione liquida	Fluid sealant	Colle liquide pour joint	Flüssige Dichtung	Sellador junta líquida		1
	4	713.1.140.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		2
	5	770.5.250.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	6	780.1.005.1A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		1
	7	711.1.095.1A	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		2
	8	93785.1830	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Anillo de retén		1
	9	75794.1542	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		1
	10	73503.3380	Anello seeger	Circlip	Circlip	Seegerring	Anillo seeger		1
	11	702.4.020.1A	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		1
	12	710.1.126.1A	Bussola porta cuscinetto	Bearing holder bush	Douille porte-roulement	Lagerhaltebuchse	Sede de cojinete		1
	13	775.1.031.1B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	14	771.5.072.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		8
	15	771.5.080.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	16	779.1.029.2A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		1
	17	771.5.139.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
	18	886.5.013.1A	Anello OR	O-Ring	Bague d'étanchéité	O-Ring	Anillo OR		1
	19	875.1.123.1A	Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo		1



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

011

POMPA ACQUA -
COPERCHIO
ALTERNATORE

WATER PUMP-ALTR-SIDE
CRNKCASE COVER

POMPE À EAU -
COUVERCLE
D'ALTERNATEUR

WASSERPUMPE -
LICHTMASCHINENDECKEL

BOMBA AGUA - TAPA
ALTERNADOR

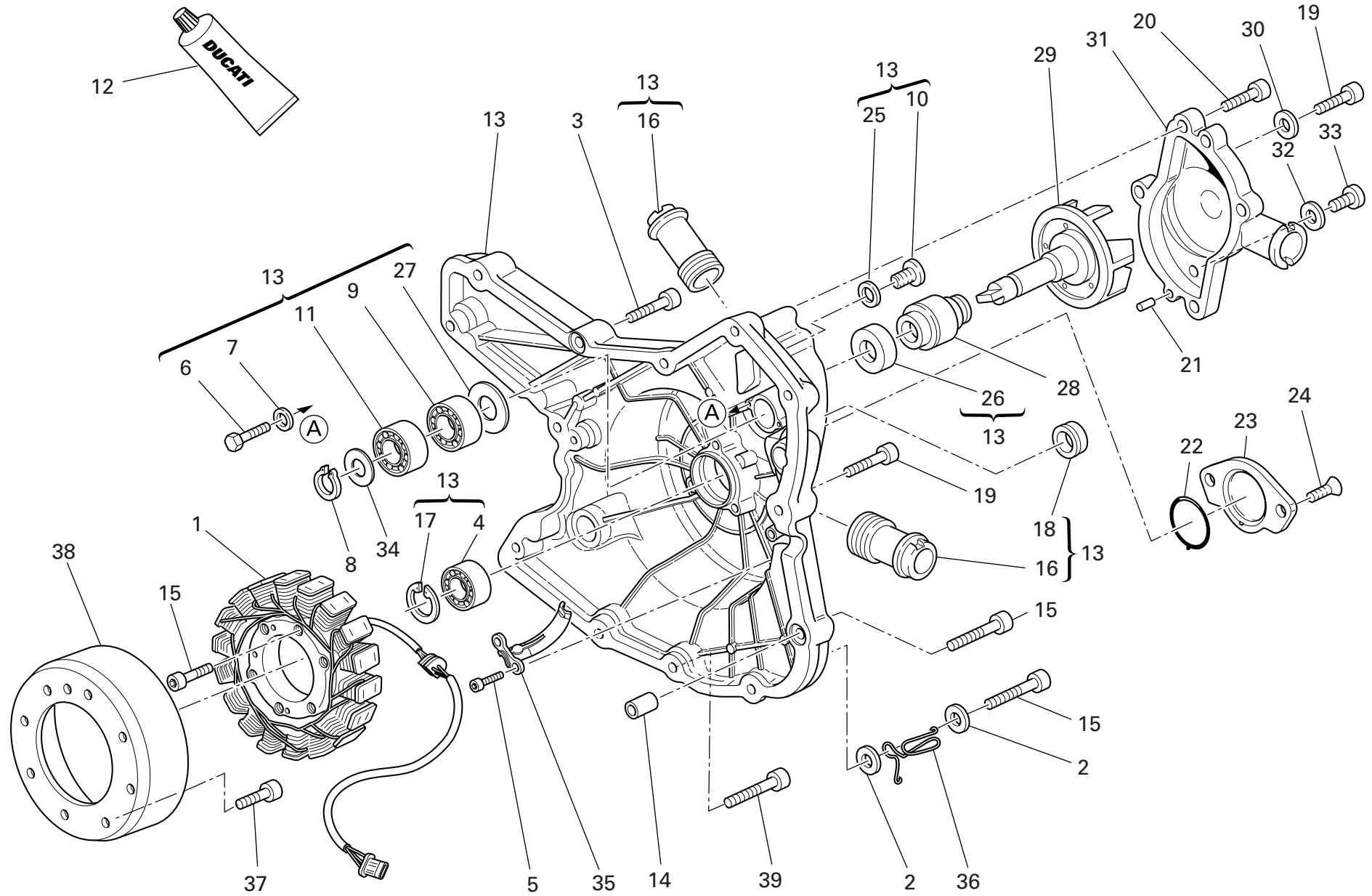


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

011

POMPA ACQUA -
COPERCHIO
ALTERNATORE

WATER PUMP-ALTR-SIDE
CRNKCSSE COVER

POMPE À EAU -
COUVERCLE
D'ALTERNATEUR

WASSERPUMPE -
LICHTMASCHINENDECKEL

BOMBA AGUA - TAPA
ALTERNADOR

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	264.4.052.1A	Statore	Stator	Stator	Stator	Estator		1
	2	852.5.028.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		2
	3	771.5.067.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	4	702.5.008.1A	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		1
	5	771.5.064.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	6	770.5.250.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	7	852.1.172.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		2
	8	884.5.011.1A	Anello A 10	A 10 Ring	Bague A 10	A 10 Ring	Anillo A 10		1
	9	702.4.010.2A	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		1
	10	779.1.026.2A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	11	702.4.009.1A	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		1
	12	94247.0014	Guarnizione liquida	Fluid sealant	Colle liquide pour joint	Flüssige Dichtung	Sellador junta líquida		1
	13	242.2.074.1AB	Coperchio alternatore	Generator cover	Couvercle alternateur	Deckel des Drehstromgenerators	Tapa alternador		1
	14	711.1.160.1A	Boccola di riferimento	Locating bush	Douille de référence	Bezugsbuchse	Centrador		2
	15	771.5.071.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		6
	16	668.1.001.4A	Bocchettone mandata pompa acqua	Water pump delivery filler	Goulotte de refoulement pompe à eau	Stutzen für Wasserpumpenzulauf	Boca alimentación bomba agua		2
	17	73503.3380	Anello seeger	Circlip	Circlip	Seegerring	Anillo seeger		1
	18	93783.1524	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Anillo de retén		1
	19	771.5.069.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		8
	20	771.5.066.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
	21	860.1.004.1A	Grano di centraggio	Locating dowel	Vis sans tête de centrage	Zentrierstift	Clavija de centrado		2
	22	886.1.095.1A	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		1
	23	247.1.305.1AG	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa		1
	24	777.5.049.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	25	852.5.026.1A	Guarnizione alluminio sp.1,5	Aluminium gasket th.1,5	Garniture aluminium ép.1,5	Aluminium-Dichtung stärke 1,5	Junta aluminio esp.1,5		1

N° CATALOGO: 915.1.275.1A CATALOGUE No: 915.1.275.1A Nr. CATALOGUE: 915.1.275.1A KATALOG Nr: 915.1.275.1A N° CATALOGO: 915.1.275.1A
EMESSO: 10 - 07 ISSUED: 10 - 07 IMPRIMEE: 10 - 07 HERAUSGEGEBEN: 10 - 07 IMPRIMIDA: 10 - 07



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

011

POMPA ACQUA -
COPERCHIO
ALTERNATORE

WATER PUMP-ALTR-SIDE
CRNKCASE COVER

POMPE À EAU -
COUVERCLE
D'ALTERNATEUR

WASSERPUMPE -
LICHTMASCHINENDECKEL

BOMBA AGUA - TAPA
ALTERNADOR

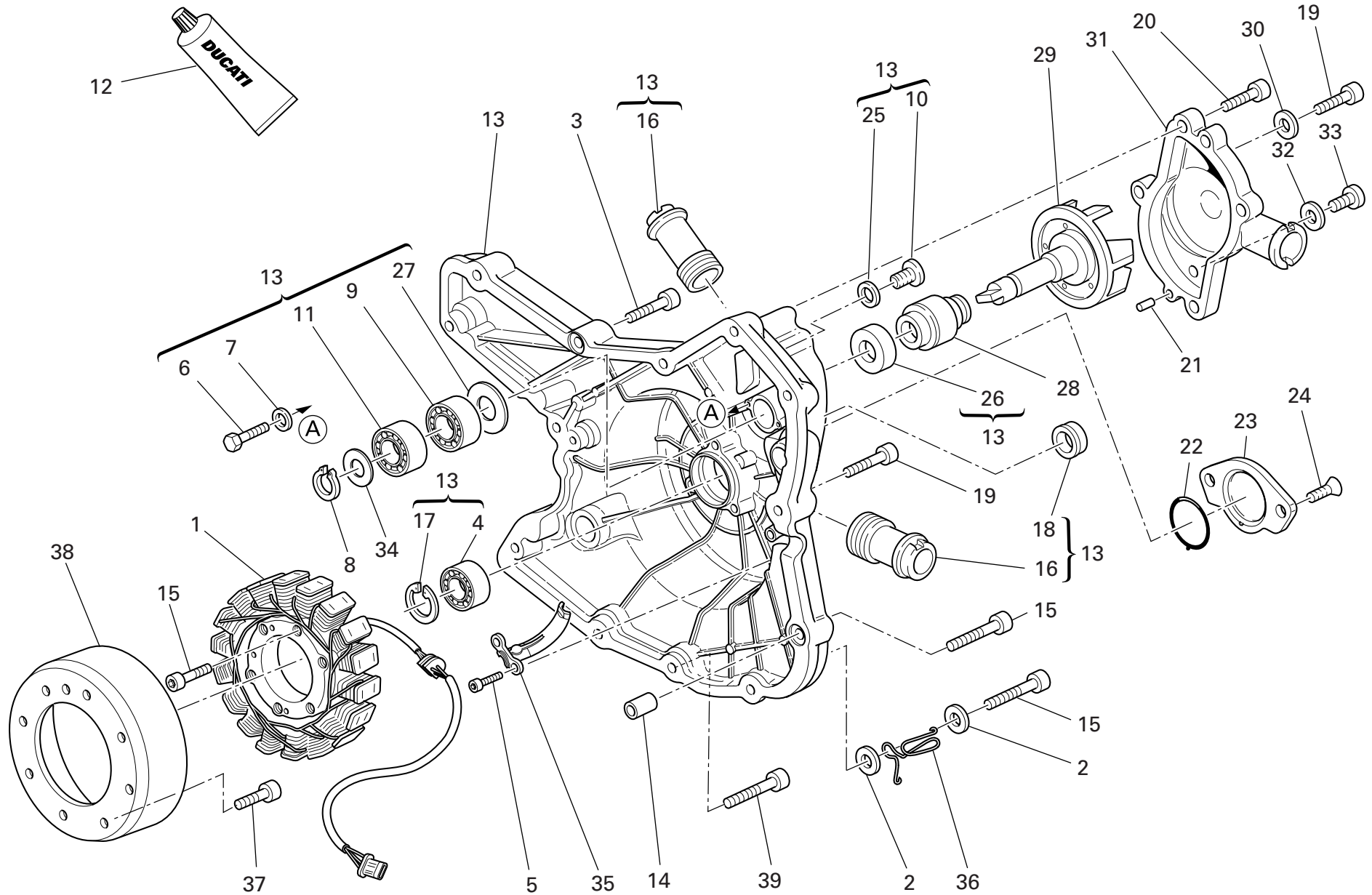


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

011

POMPA ACQUA -
COPERCHIO
ALTERNATORE

WATER PUMP-ALTR-SIDE
CRNKCSSE COVER

POMPE À EAU -
COUVERCLE
D'ALTERNATEUR

WASSERPUMPE -
LICHTMASCHINENDECKEL

BOMBA AGUA - TAPA
ALTERNADOR

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	26	930.5.005.1A	Controfaccia	Seal	Etanchéité hydraulique	Hydraulikdichtung	Retén hidráulico		1
	27	713.1.128.1B	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1
	28	930.5.006.2B	Tenuta meccanica	Mechanical seal	Tenue mécanique	Mechanische Dichtung	Junta mecánica		1
	29	251.2.008.1A	Girante pompa acqua	Water pump fan	Couronne pompe eau	Läuferrad der Wasserpumpe	Rotor bomba agua		1
	30	852.5.023.1A	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta		1
	31	247.2.130.1AB	Coperchio pompa acqua completo	Complete water pump cover	Couvercle pompe à eau complet	Wasserpumpendeckel komplett	Tapa bomba agua completa		1
	32	852.5.024.1A	Guarnizione sp.1	Gasket th.1	Garniture ép.1	Dichtung stärke 1	Junta esp.1		1
	33	780.5.001.1A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluss	Tapón		1
	34	852.1.114.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1
	35	830.1.235.1A	Staffa	Bracket	Bride	Bügel	Soporte		1
	36	881.1.051.1A	Supporto	Holder	Support	Halterung	Soporte		1
	37	779.4.075.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		8
	38	264.4.053.1A	Rotore	Rotor	Rotor	Rotor	Rotor		1
	39	771.1.051.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

012

AVIAMENTO ELETTRICO
E ACCENSIONE

ELECTRIC STARTING AND
IGNITION

DÉMARRAGE
ÉLECTRIQUE ET
ALLUMAGE

ELEKTRISCHER
ANLASSER UND
ZÜNDUNG

ARRANQUE ELÉCTRICO Y
ENCENDIDO

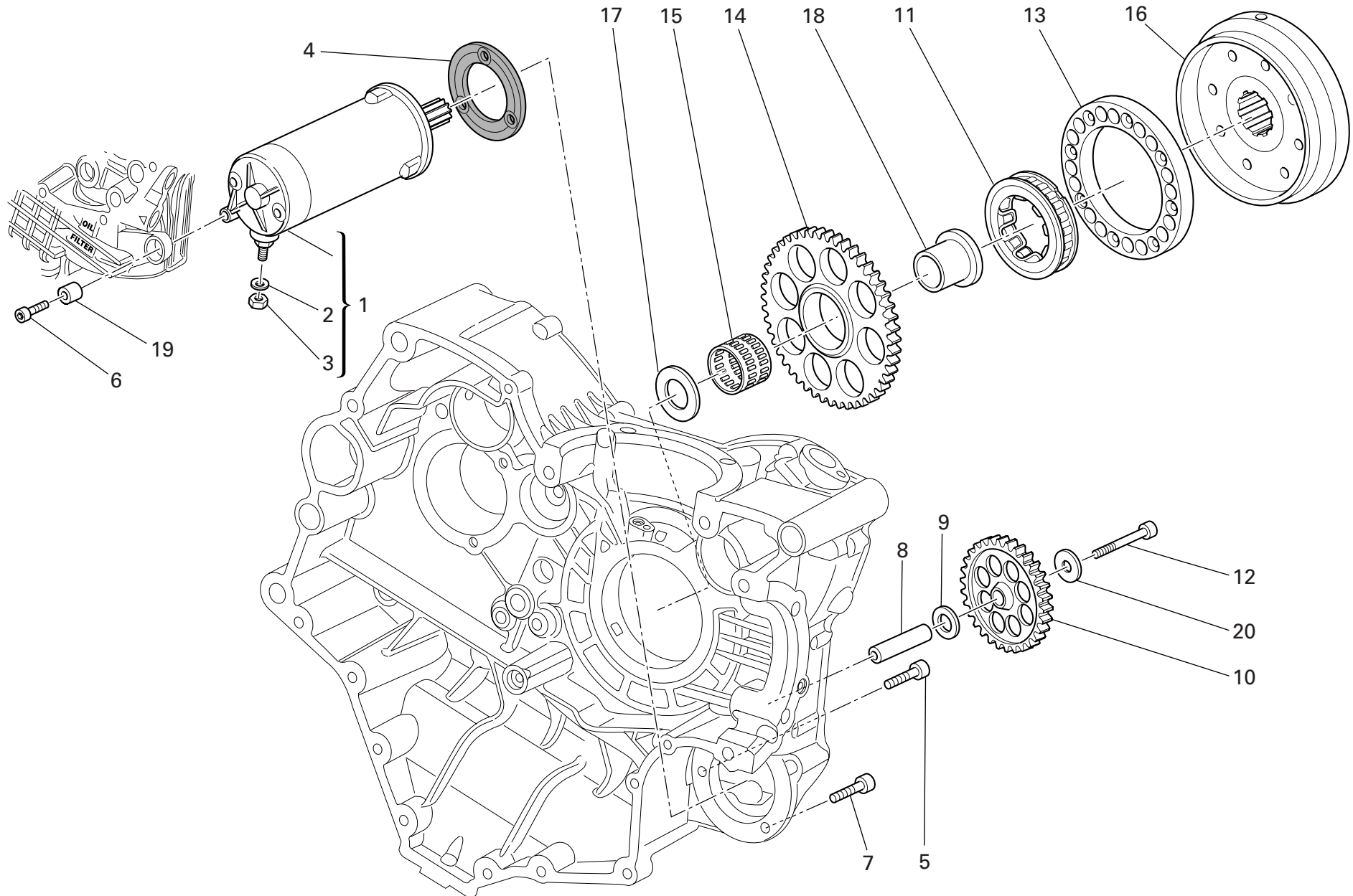


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

012

AVVIAMENTO ELETTRICO
E ACCENSIONE

ELECTRIC STARTING AND
IGNITION

DÉMARRAGE
ÉLECTRIQUE ET
ALLUMAGE

ELEKTRISCHER
ANLASSER UND
ZÜNDUNG

ARRANQUE ELÉCTRICO Y
ENCENDIDO

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	270.4.010.1A	Motorino avviamento completo	Complete starter motor	Démarrreur complet	Elektrischer Anlaßmotor komplett	Motor de arranque completo		1
	2	853.1.003.1A	Rosetta elastica	Spring washer	Rosette élastique	Federscheibe	Arandela de presión		1
	3	750.1.121.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1
	4	788.1.054.2A	Guarnizione motorino	Starter motor gasket	Garniture démarreur	Anlaßmotordichtung	Junta motor		1
	5	771.1.049.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	6	771.1.052.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	7	771.5.069.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	8	821.1.279.1B	Perno ingranaggio intermedio	Intermediate gear pin	Axe engrenage intermédiaire	Zahnradzwischenstift	Perno engranaje intermedio		1
	9	856.1.071.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1
	10	176.1.021.1A	Gruppetto ingranaggio intermedio	Intermediate gear assembly	Groupe engrenage intermédiaire	Zwischenzahnradersatz	Grupo engranaje intermedio		1
	11	701.4.023.1A	Ruota libera	Starter clutch	Roue libre	Freilauf	Rueda libre		1
	12	771.1.027.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	13	160.1.370.1A	Flangia	Flange	Bride	Flansch	Brida		1
	14	173.1.023.1A	Ingranaggio condotto avviamento elettrico	Electric starter driven gear	Engrenage entraîné démarrage électrique	Angetriebenes Zahnrad für elektrischen Anlaß	Engranaje conducido arranque electrónico		1
	15	702.4.018.1A	Gabbia a rullini	Needle bearing	Boîte à aiguilles	Nadelkäfig	Jaula de rodillos		1
	16	276.1.044.1A	Volano per accensione	Ignition flywheel	Volant pour allumage	Zündungsschwungrad	Volante para encendido		1
	17	856.1.075.1A	Rosetta rasamento	Shim	Rosette de butée	Distanzscheibe	Arandela de espeseración		1
	18	881.1.034.1A	Anello interno	Inner ring	Bague interne	Innenliegender Ring	Anillo interior		1
	19	700.1.036.1A	Boccola elastica	Flexible bush	Douille élastique	Elastische Buchse	Casquillo elástico		1
	20	856.1.121.1B	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1



N° CATALOGO:
EMESSO:

915.1.275.1A
10 - 07

CATALOGUE No:
ISSUED:

915.1.275.1A
10 - 07

Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:

915.1.275.1A
10 - 07

KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:

915.1.275.1A
10 - 07

N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:

915.1.275.1A
10 - 07

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

013

TESTA : DISTRIBUZIONE

CYLINDER HEAD : TIMING
SYSTEM

CULASSE : DISTRIBUTION

ZYLINDERKOPF:
VENTILSTEUERUNG

CULATA: DISTRIBUCIÓN

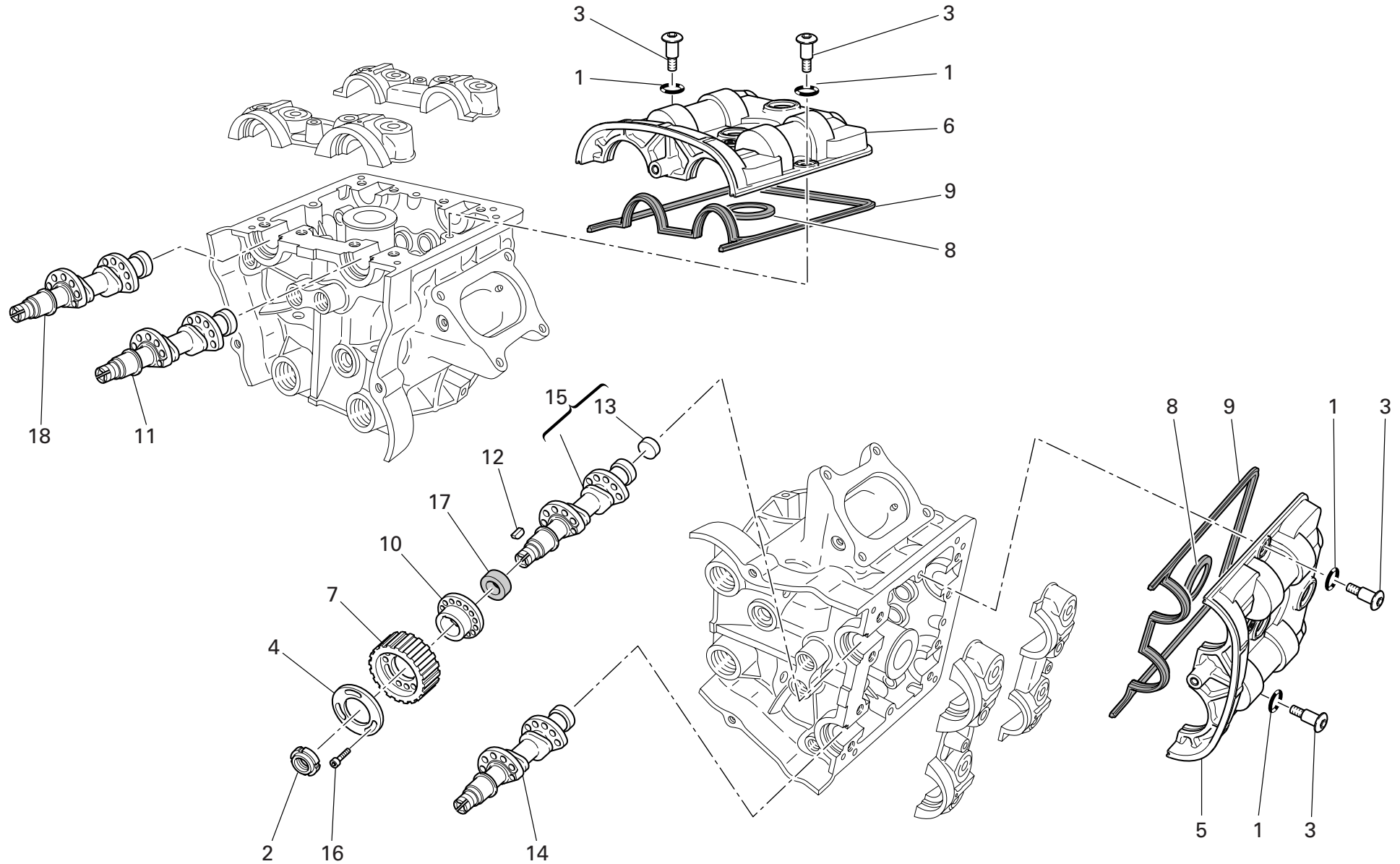


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

013

TESTA : DISTRIBUZIONE

CYLINDER HEAD : TIMING
SYSTEM

CULASSE : DISTRIBUTION

ZYLINDERKOPF:
VENTILSTEUERUNG

CULATA: DISTRIBUCIÓN

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	886.5.051.1A	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		8
	2	703.5.002.2A	Ghiera	Ring nut	Embout	Nutmutter	Tuerca		4
	3	779.1.509.1A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		8
	4	856.1.074.2A	Rondella speciale	Special washer	Rondelle spéciale	Spezial-Unterlegscheibe	Arandela especial		4
	5	247.1.287.1B	Coperchio orizzontale	Horizontal cover	Couvercle horizontal	Deckel waagrechten	Tapa horizontal		1
	6	247.1.288.1B	Coperchio verticale	Vertical cover	Couvercle vertical	Deckel senkrechten	Tapa vertical		1
	7	255.1.019.3A	Puleggia distribuzione	Timing belt roller	Poulie de distribution	Steuerriemenscheibe	Polea distribución		4
	8	788.1.094.1A	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta		2
	9	788.1.093.1A	Guarnizione testa	Head gasket	Garniture tête	Dichtung Kopf	Junta culata		2
	10	160.1.094.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		4
	11	148.2.324.1A	Albero distribuzione aspirazione verticale	Vertical intake camshaft	Arbre distribution aspiration verticale	Verteilerwelle der senkrechten Ansaugung	Arbol distribución aspiración vertical		1
	12	680.5.006.1A	Linguetta	Woodruff key	Languette	Federkeil	Chaveta		4
	13	873.1.005.1A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		4
	14	148.2.328.1A	Albero distribuzione scarico orizzontale	Horizontal exhaust camshaft	Arbre distribution échappement horizontal	Verteilerwelle waagrechter Auslaß	Arbol distribución descarga horizontal		1
	15	148.2.322.1A	Albero distribuzione aspirazione orizzontale	Horizontal intake camshaft	Arbre distribution aspiration horizontale	Verteilerwelle der waagrechten Ansaugung	Arbol distribución aspiración horizontal		1
	16	779.5.030.2A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		12
	17	930.5.007.1A	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Anillo de retén		4
	18	148.2.329.1A	Albero distribuzione scarico verticale	Vertical exhaust camshaft	Arbre distribution échappement vertical	Verteilerwelle senkrechter Auslaß	Arbol distribución descarga vertical		1



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

014

TESTA VERTICALE

VERTICAL CYLINDER
HEAD

CULASSE VERTICALE

SENKRECHTER
ZYLINDERKOPF

CULATA VERTICAL

1	2
Registro bilanciari apertura Adjustment Réglage Ventilkäppchen	Registro bilanciari chiusura Adjustment Réglage Ventilkäppchen
840.1.185.1AM - 1,8	840.1.186.1AP - 4,15
840.1.185.1AN - 1,85	840.1.186.1AQ - 4,2
840.1.185.1AO - 1,9	840.1.186.1AR - 4,25
840.1.185.1AP - 1,95	840.1.186.1AS - 4,3
840.1.185.1AQ - 2	840.1.186.1AT - 4,35
840.1.185.1AR - 2,05	840.1.186.1AU - 4,4
840.1.185.1AS - 2,1	840.1.186.1AA - 4,45
840.1.185.1AT - 2,15	840.1.186.1AB - 4,5
840.1.185.1AU - 2,2	840.1.186.1AC - 4,55
840.1.185.1AA - 2,25	840.1.186.1AD - 4,6
840.1.185.1AB - 2,3	840.1.186.1AE - 4,65
840.1.185.1AC - 2,35	840.1.186.1AF - 4,7
840.1.185.1AD - 2,4	840.1.186.1AG - 4,75
840.1.185.1AE - 2,45	840.1.186.1AH - 4,8
840.1.185.1AF - 2,5	840.1.186.1AI - 4,85
840.1.185.1AG - 2,55	840.1.186.1AJ - 4,9
840.1.185.1AH - 2,6	840.1.186.1AK - 4,95
840.1.185.1AI - 2,65	840.1.186.1AL - 5
840.1.185.1AJ - 2,7	840.1.186.1AM - 5,05
840.1.185.1AK - 2,75	840.1.186.1AN - 5,1
840.1.185.1AL - 2,8	840.1.186.1AO - 5,15

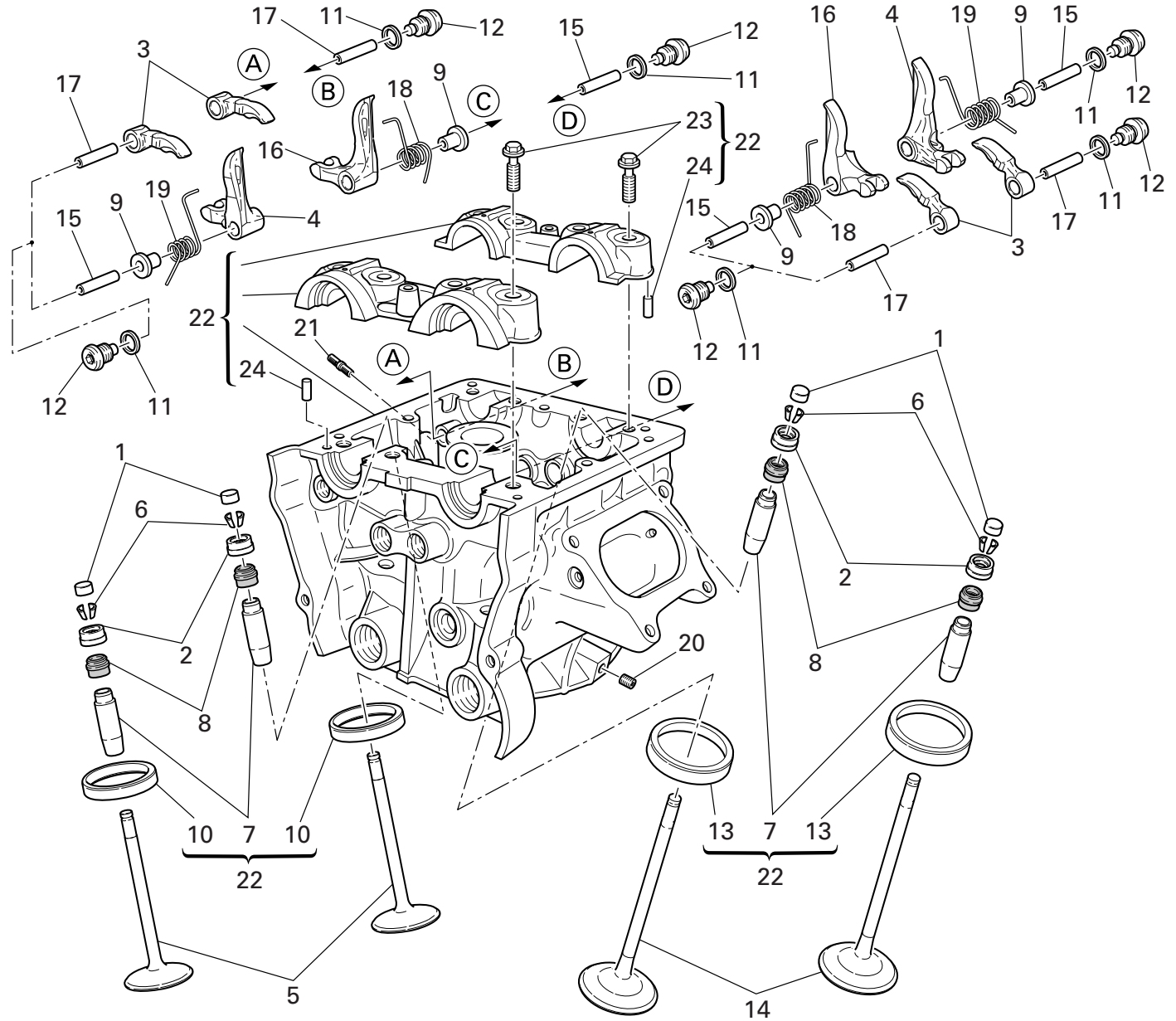


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

014

TESTA VERTICALE

VERTICAL CYLINDER
HEAD

CULASSE VERTICALE

SENKRECHTER
ZYLINDERKOPF

CULATA VERTICAL

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	840.1.185.1A	Vedi tavola	See table	Voir planche	Siehe Tafel	Ver tabla		4
	2	840.1.186.1A	Vedi tavola	See table	Voir planche	Siehe Tafel	Ver tabla		4
	3	208.1.033.1B	Bilanciere apertura	Opening rocker	Culbuteur ouverture	Öffnungsschlepphebel	Balancín abertura		4
	4	209.1.053.1B	Bilanciere chiusura (sinistro)	Closing rocker (L.H.)	Culbuteur fermeture (gauche)	Schliesskipphebel (link)	Balancín de cierre (izquierdo)		2
	5	211.1.071.1A	Valvola di scarico	Exhaust valve	Soupape d'échappement	Auslaßventil	Válvula de escape		2
	6	845.4.005.1B	Coppia di semiconi	Valve collet pair	Jeu demi-cônes	Paar kegelstücke	Par de semi-conos		8
	7	303.1.047.2AA	Guidavalvola magg. 0,03	Oversize valve guide 0.03	Guide-soupape majoré 0,03	Um 0,03 überdimensionierte Ventilführung	Guía-válvula may. 0,03		4
	7	303.1.047.2AB	Guidavalvola magg. 0,06	Oversize valve guide 0.06	Guide-soupape majoré 0,06	Um 0,06 überdimensionierte Ventilführung	Guía-válvula may. 0,06		4
	7	303.1.047.2AC	Guidavalvola magg. 0,09	Oversize valve guide 0.09	Guide-soupape majoré 0,09	Um 0,09 überdimensionierte Ventilführung	Guía-válvula may. 0,09		4
	8	764.4.054.1A	Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		4
	9	713.1.292.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		4
	10	304.1.068.1A	Sede valvola scarico	Exhaust valve seat	Siège soupape d'échappement	Sitz des Auslaßventils	Asiento válvula escape		2
	10	304.1.068.1AB	Sede valvola scar. magg. 0,03	Oversize exhaust valve seat 0.03	Siège soupape échappement majoré 0,03	Um 0,03 überdimensionierter Sitz des Auslaßventils	Asiento válvula escape may. 0,03		2
	10	304.1.068.1AC	Sede valvola scar. magg. 0,06	Oversize exhaust valve seat 0.06	Siège soupape échappement majoré 0,06	Um 0,06 überdimensionierter Sitz des Auslaßventils	Asiento válvula escape may. 0,06		2
	11	852.5.026.1A	Guarnizione alluminio sp.1,5	Aluminium gasket th.1,5	Garniture aluminium ép.1,5	Aluminium-Dichtung stärke 1,5	Junta aluminio esp.1,5		8
	12	780.1.051.1A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		8
	13	304.1.067.1A	Sede valvola aspirazione	Intake valve seat	Siège soupape admission	Sitz des Einlaßventils	Asiento válvula aspiración		2



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

014

TESTA VERTICALE

VERTICAL CYLINDER
HEAD

CULASSE VERTICALE

SENKRECHTER
ZYLINDERKOPF

CULATA VERTICAL

1	2
Registro bilanciari apertura Adjustment Réglage Ventilkäppchen	Registro bilanciari chiusura Adjustment Réglage Ventilkäppchen
840.1.185.1AM - 1,8	840.1.186.1AP - 4,15
840.1.185.1AN - 1,85	840.1.186.1AQ - 4,2
840.1.185.1AO - 1,9	840.1.186.1AR - 4,25
840.1.185.1AP - 1,95	840.1.186.1AS - 4,3
840.1.185.1AQ - 2	840.1.186.1AT - 4,35
840.1.185.1AR - 2,05	840.1.186.1AU - 4,4
840.1.185.1AS - 2,1	840.1.186.1AA - 4,45
840.1.185.1AT - 2,15	840.1.186.1AB - 4,5
840.1.185.1AU - 2,2	840.1.186.1AC - 4,55
840.1.185.1AA - 2,25	840.1.186.1AD - 4,6
840.1.185.1AB - 2,3	840.1.186.1AE - 4,65
840.1.185.1AC - 2,35	840.1.186.1AF - 4,7
840.1.185.1AD - 2,4	840.1.186.1AG - 4,75
840.1.185.1AE - 2,45	840.1.186.1AH - 4,8
840.1.185.1AF - 2,5	840.1.186.1AI - 4,85
840.1.185.1AG - 2,55	840.1.186.1AJ - 4,9
840.1.185.1AH - 2,6	840.1.186.1AK - 4,95
840.1.185.1AI - 2,65	840.1.186.1AL - 5
840.1.185.1AJ - 2,7	840.1.186.1AM - 5,05
840.1.185.1AK - 2,75	840.1.186.1AN - 5,1
840.1.185.1AL - 2,8	840.1.186.1AO - 5,15

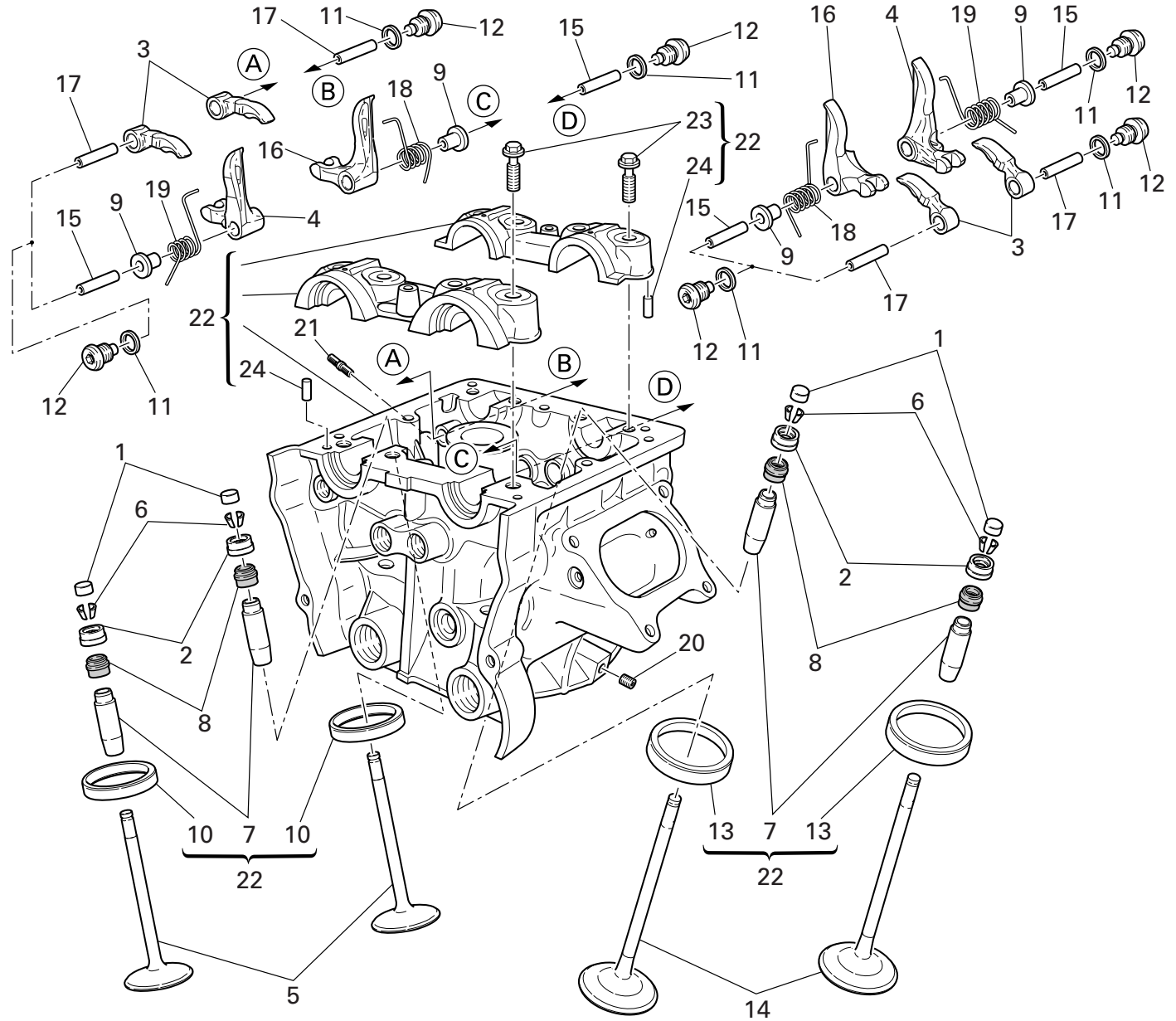


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

014

TESTA VERTICALE

VERTICAL CYLINDER
HEAD

CULASSE VERTICALE

SENKRECHTER
ZYLINDERKOPF

CULATA VERTICAL

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	13	304.1.067.1AB	Sede valvola asp. magg. 0,03	Oversize intake valve seat 0.03	Siège soupape admission majorée 0,03	Um 0,03 überdimensionierter Sitz des Einlaßventils	Asiento válvula aspiración may. 0,03		2
	13	304.1.067.1AC	Sede valvola asp. magg. 0,06	Oversize intake valve seat 0.06	Siège soupape admission majoré 0,06	Um 0,06 überdimensionierter Sitz des Einlaßventils	Asiento válvula aspiración may. 0,06		2
	14	210.1.073.1A	Valvola aspirazione	Intake valve	Soupape d'aspiration	Einlaßventil	Válvula de aspiración		2
	15	821.1.223.1B	Perno bilanciata chiusura	Closing rocker shaft	Axe culbuteur fermeture	Schleppkipphebel-Federwelle	Eje balancín cierre		4
	16	209.1.052.1B	Bilanciata chiusura (destra)	Closing rocker (R.H.)	Culbuteur fermeture (droit)	Schliesskipphebel (recht)	Balancín de cierre (derecho)		2
	17	821.1.222.1B	Perno bilanciata apertura	Opening rocker shaft	Axe culbuteur ouverture	Öffnungskipphebel-Federwelle	Eje balancín apertura		4
	18	799.1.486.1A	Molla ritorno valvola (destra)	Valve return spring (R.H.)	Ressort retour soupape (droite)	Rückholfeder für Ventil (rechter)	Muelle retorno válvula (derecha)		2
	19	799.1.485.1A	Molla ritorno valvola (sinistra)	Valve return spring (L.H.)	Ressort retour soupape (gauche)	Rückholfeder für Ventil (linker)	Muelle retorno válvula (izquierda)		2
	20	417.6.011.3A	Grano filettato	Threaded dowel	Vis sans tête fileté	Gewindestift	Tapón		1
	21	766.4.019.1A	Prigioniero	Stud bolt	Goujon	Stiftschraube	Tornillo sin fin		3
	22	301.2.247.4B	Testa verticale completa	Complete vertical head	Culasse verticale complète	Senkrechter Zylinderkopf komplett	Culata vertical completa		1
	23	779.1.421.1A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		8
	24	860.5.006.1A	Spina	Pin	Goupille	Stift	Pasador		4



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

015

TESTA ORIZZONTALE

HORIZONTAL CYLINDER
HEAD

CULASSE HORIZONTALE

WAAGRECHTER
ZYLINDERKOPF

CULATA HORIZONTAL

1	2
Registro bilancieri apertura Adjustment Réglage Ventilklappchen	Registro bilancieri chiusura Adjustment Réglage Ventilklappchen
840.1.185.1AM - 1,8	840.1.186.1AP - 4,15
840.1.185.1AN - 1,85	840.1.186.1AQ - 4,2
840.1.185.1AO - 1,9	840.1.186.1AR - 4,25
840.1.185.1AP - 1,95	840.1.186.1AS - 4,3
840.1.185.1AQ - 2	840.1.186.1AT - 4,35
840.1.185.1AR - 2,05	840.1.186.1AU - 4,4
840.1.185.1AS - 2,1	840.1.186.1AA - 4,45
840.1.185.1AT - 2,15	840.1.186.1AB - 4,5
840.1.185.1AU - 2,2	840.1.186.1AC - 4,55
840.1.185.1AA - 2,25	840.1.186.1AD - 4,6
840.1.185.1AB - 2,3	840.1.186.1AE - 4,65
840.1.185.1AC - 2,35	840.1.186.1AF - 4,7
840.1.185.1AD - 2,4	840.1.186.1AG - 4,75
840.1.185.1AE - 2,45	840.1.186.1AH - 4,8
840.1.185.1AF - 2,5	840.1.186.1AI - 4,85
840.1.185.1AG - 2,55	840.1.186.1AJ - 4,9
840.1.185.1AH - 2,6	840.1.186.1AK - 4,95
840.1.185.1AI - 2,65	840.1.186.1AL - 5
840.1.185.1AJ - 2,7	840.1.186.1AM - 5,05
840.1.185.1AK - 2,75	840.1.186.1AN - 5,1
840.1.185.1AL - 2,8	840.1.186.1AO - 5,15

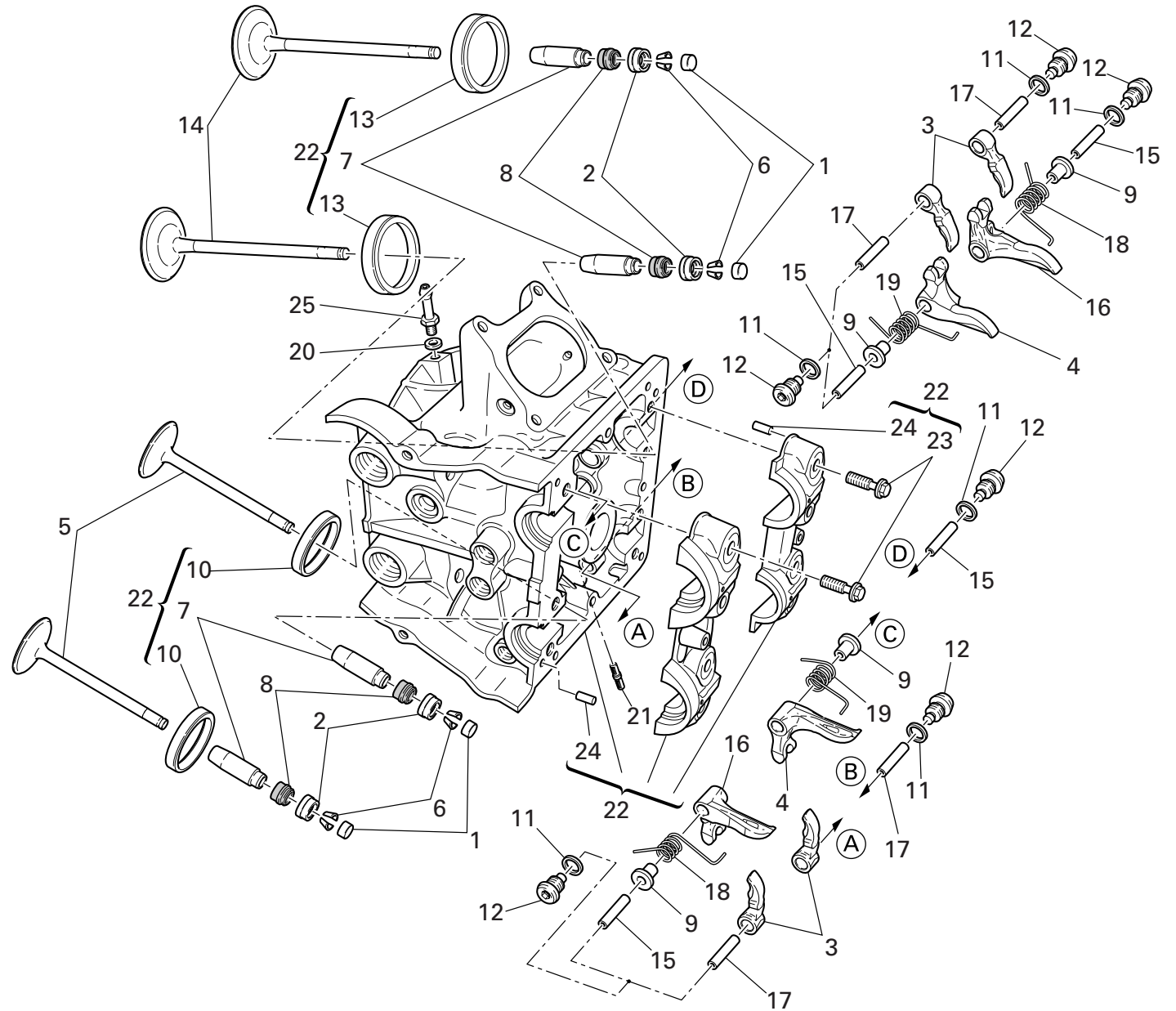


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

015

TESTA ORIZZONTALE

HORIZONTAL CYLINDER
HEAD

CULASSE HORIZONTALE

WAAGRECHTER
ZYLINDERKOPF

CULATA HORIZONTAL

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	840.1.185.1A	Vedi tavola	See table	Voir planche	Siehe Tafel	Ver tabla		4
	2	840.1.186.1A	Vedi tavola	See table	Voir planche	Siehe Tafel	Ver tabla		4
	3	208.1.033.1B	Bilanciere apertura	Opening rocker	Culbuteur ouverture	Öffnungsschlepphebel	Balancín abertura		4
	4	209.1.053.1B	Bilanciere chiusura (sinistro)	Closing rocker (L.H.)	Culbuteur fermeture (gauche)	Schliesskipphebel (link)	Balancín de cierre (izquierdo)		2
	5	211.1.071.1A	Valvola di scarico	Exhaust valve	Soupape d'échappement	Auslaßventil	Válvula de escape		2
	6	845.4.005.1B	Coppia di semiconi	Valve collet pair	Jeu demi-cônes	Paar kegelstücke	Par de semi-conos		8
	7	303.1.047.2AA	Guidavalvola magg. 0,03	Oversize valve guide 0.03	Guide-soupape majoré 0,03	Um 0,03 überdimensionierte Ventilführung	Guía-válvula may. 0,03		4
	7	303.1.047.2AB	Guidavalvola magg. 0,06	Oversize valve guide 0.06	Guide-soupape majoré 0,06	Um 0,06 überdimensionierte Ventilführung	Guía-válvula may. 0,06		4
	7	303.1.047.2AC	Guidavalvola magg. 0,09	Oversize valve guide 0.09	Guide-soupape majoré 0,09	Um 0,09 überdimensionierte Ventilführung	Guía-válvula may. 0,09		4
	8	764.4.054.1A	Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		4
	9	713.1.292.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		4
	10	304.1.068.1A	Sede valvola scarico	Exhaust valve seat	Siège soupape d'échappement	Sitz des Auslaßventils	Asiento válvula escape		2
	10	304.1.068.1AB	Sede valvola scar. magg. 0,03	Oversize exhaust valve seat 0.03	Siège soupape échappement majoré 0,03	Um 0,03 überdimensionierter Sitz des Auslaßventils	Asiento válvula escape may. 0,03		2
	10	304.1.068.1AC	Sede valvola scar. magg. 0,06	Oversize exhaust valve seat 0.06	Siège soupape échappement majoré 0,06	Um 0,06 überdimensionierter Sitz des Auslaßventils	Asiento válvula escape may. 0,06		2
	11	852.5.026.1A	Guarnizione alluminio sp.1,5	Aluminium gasket th.1,5	Garniture aluminium ép.1,5	Aluminium-Dichtung stärke 1,5	Junta aluminio esp.1,5		8
	12	780.1.051.1A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		8
	13	304.1.067.1A	Sede valvola aspirazione	Intake valve seat	Siège soupape admission	Sitz des Einlaßventils	Asiento válvula aspiración		2



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

015

TESTA ORIZZONTALE

HORIZONTAL CYLINDER
HEAD

CULASSE HORIZONTALE

WAAGRECHTER
ZYLINDERKOPF

CULATA HORIZONTAL

1	2
Registro bilancieri apertura Adjustment Réglage Ventilkäppchen	Registro bilancieri chiusura Adjustment Réglage Ventilkäppchen
840.1.185.1AM - 1,8	840.1.186.1AP - 4,15
840.1.185.1AN - 1,85	840.1.186.1AQ - 4,2
840.1.185.1AO - 1,9	840.1.186.1AR - 4,25
840.1.185.1AP - 1,95	840.1.186.1AS - 4,3
840.1.185.1AQ - 2	840.1.186.1AT - 4,35
840.1.185.1AR - 2,05	840.1.186.1AU - 4,4
840.1.185.1AS - 2,1	840.1.186.1AA - 4,45
840.1.185.1AT - 2,15	840.1.186.1AB - 4,5
840.1.185.1AU - 2,2	840.1.186.1AC - 4,55
840.1.185.1AA - 2,25	840.1.186.1AD - 4,6
840.1.185.1AB - 2,3	840.1.186.1AE - 4,65
840.1.185.1AC - 2,35	840.1.186.1AF - 4,7
840.1.185.1AD - 2,4	840.1.186.1AG - 4,75
840.1.185.1AE - 2,45	840.1.186.1AH - 4,8
840.1.185.1AF - 2,5	840.1.186.1AI - 4,85
840.1.185.1AG - 2,55	840.1.186.1AJ - 4,9
840.1.185.1AH - 2,6	840.1.186.1AK - 4,95
840.1.185.1AI - 2,65	840.1.186.1AL - 5
840.1.185.1AJ - 2,7	840.1.186.1AM - 5,05
840.1.185.1AK - 2,75	840.1.186.1AN - 5,1
840.1.185.1AL - 2,8	840.1.186.1AO - 5,15

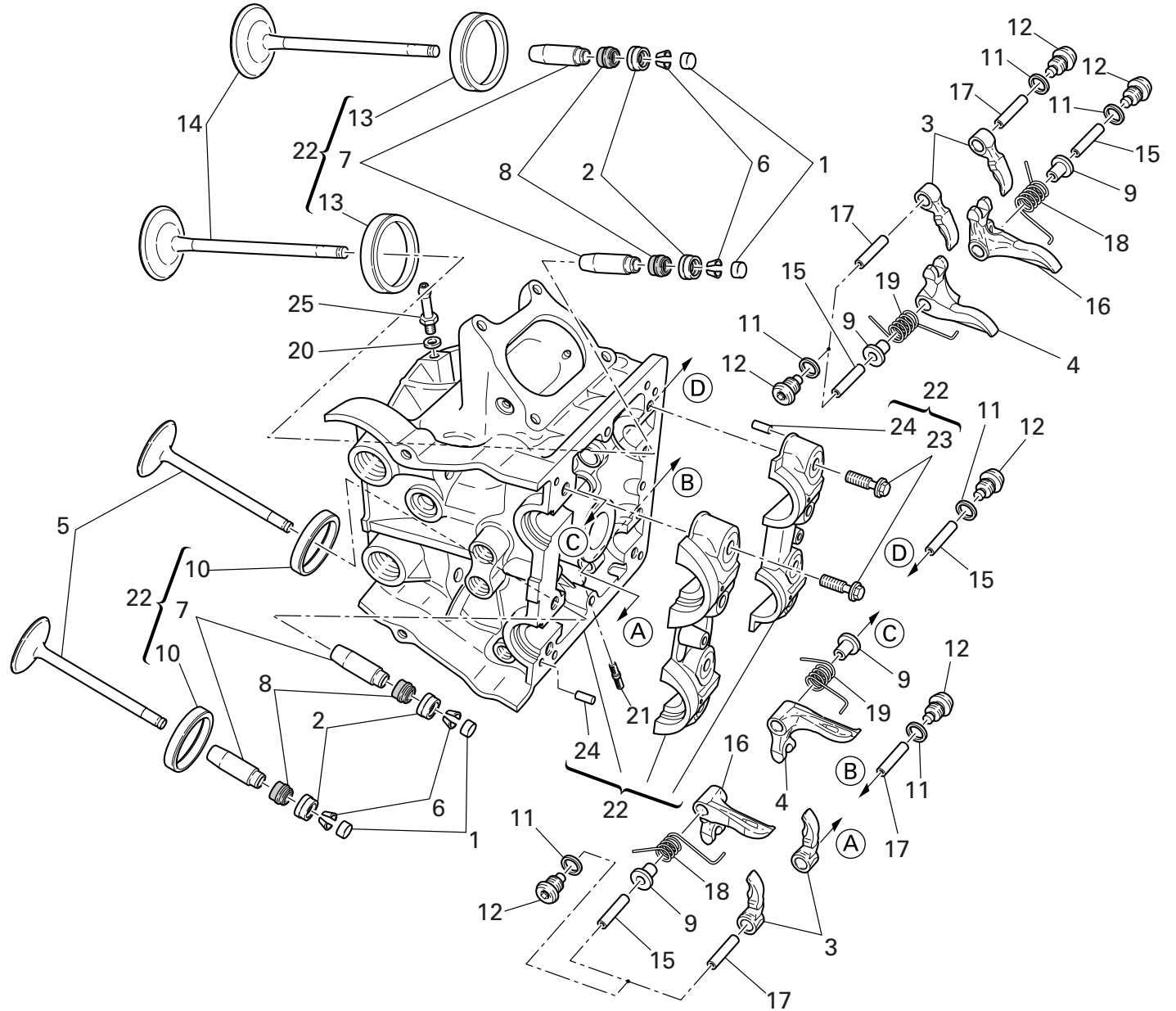


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

015

TESTA ORIZZONTALE

HORIZONTAL CYLINDER
HEAD

CULASSE HORIZONTALE

WAAGRECHTER
ZYLINDERKOPF

CULATA HORIZONTAL

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	13	304.1.067.1AB	Sede valvola asp. magg. 0,03	Oversize intake valve seat 0.03	Siège soupape admission majorée 0,03	Um 0,03 überdimensionierter Sitz des Einlaßventils	Asiento válvula aspiración may. 0,03		2
	13	304.1.067.1AC	Sede valvola asp. magg. 0,06	Oversize intake valve seat 0.06	Siège soupape admission majoré 0,06	Um 0,06 überdimensionierter Sitz des Einlaßventils	Asiento válvula aspiración may. 0,06		2
	14	210.1.073.1A	Valvola aspirazione	Intake valve	Soupape d'aspiration	Einlaßventil	Válvula de aspiración		2
	15	821.1.223.1B	Perno bilanciata chiusura	Closing rocker shaft	Axe culbuteur fermeture	Schleppkipphebel-Federwelle	Eje balancín cierre		4
	16	209.1.052.1B	Bilanciata chiusura (destra)	Closing rocker (R.H.)	Culbuteur fermeture (droit)	Schliesskipphebel (recht)	Balancín de cierre (derecho)		2
	17	821.1.222.1B	Perno bilanciata apertura	Opening rocker shaft	Axe culbuteur ouverture	Öffnungskipphebel-Federwelle	Eje balancín apertura		4
	18	799.1.486.1A	Molla ritorno valvola (destra)	Valve return spring (R.H.)	Ressort retour soupape (droite)	Rückholfeder für Ventil (rechter)	Muelle retorno válvula (derecha)		2
	19	799.1.485.1A	Molla ritorno valvola (sinistra)	Valve return spring (L.H.)	Ressort retour soupape (gauche)	Rückholfeder für Ventil (linker)	Muelle retorno válvula (izquierda)		2
	20	852.5.023.1A	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta		1
	21	766.4.019.1A	Prigioniero	Stud bolt	Goujon	Stiftschraube	Tornillo sin fin		3
	22	301.2.246.4B	Testa orizzontale completa	Complete horizontal head	Culasse horizontale complète	Waagrechtler Zylinderkopf komplett	Culata horizontal completa		1
	23	779.1.421.1A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		8
	24	860.5.006.1A	Spina	Pin	Goupille	Stift	Pasador		4
	25	814.1.188.1A	Raccordo	Union	Raccord	Anschluß	Empalme		1



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

016

RADIATORE OLIO

OIL COOLER

RADIATEUR D'HUILE

ÖLKÜHLER

RADIADOR ACEITE

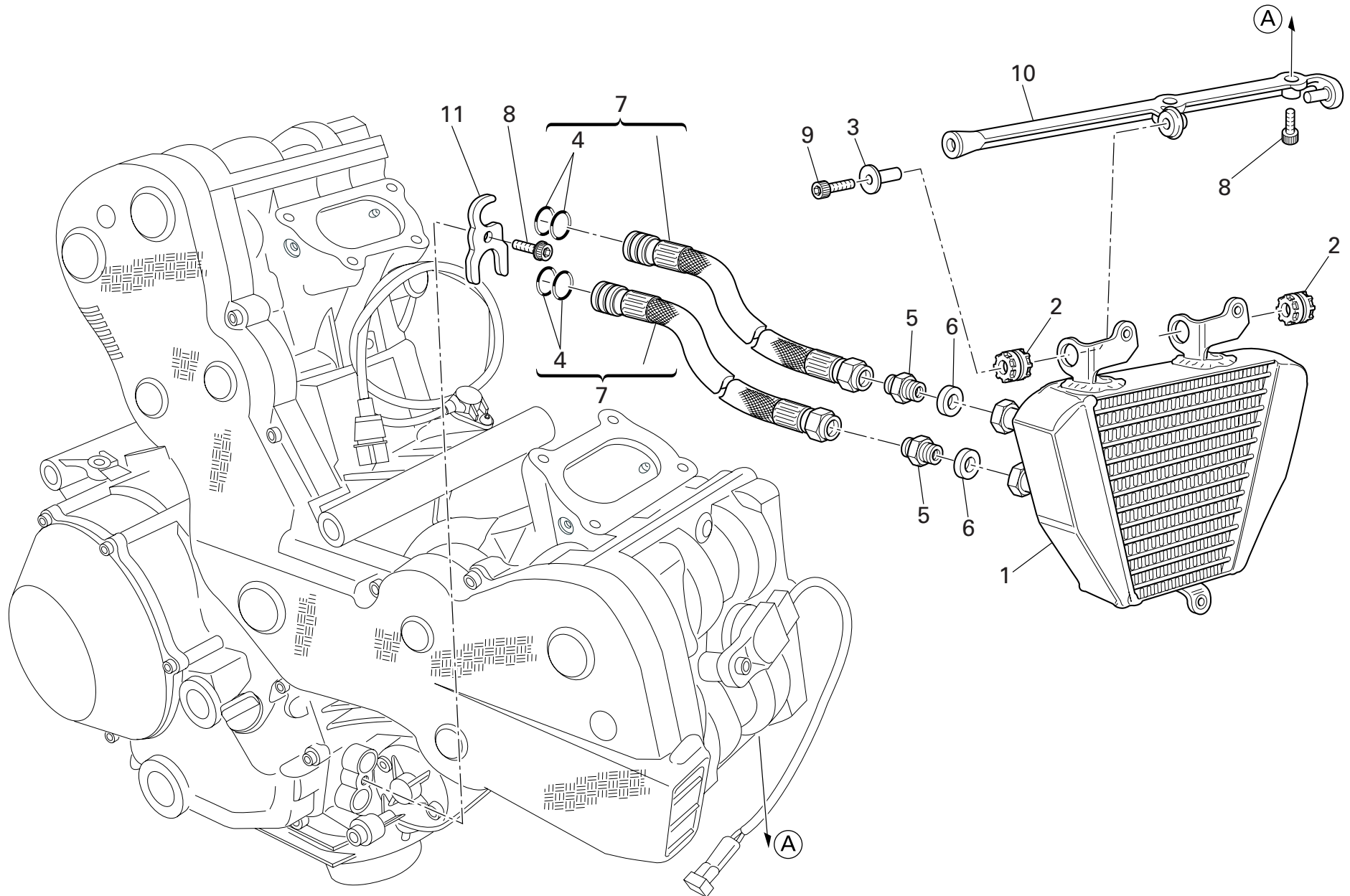


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA **016** RADIATORE OLIO OIL COOLER RADIATEUR D'HUILE ÖLKÜHLER RADIADOR ACEITE

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	548.4.078.1A	Radiatore olio	Oil cooler	Radiateur huile	Ölkühler	Radiador aceite		1
	2	764.1.022.1A	Gommino antivibrante	Vibration damper pad	Joint en caoutchouc anti-vibration	Schwingungsdämpfergummi	Junta de goma anti-vibración		2
	3	716.1.003.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1
	4	886.4.106.1A	Anello OR	O-Ring	Bague d'étanchéité	O-Ring	Anillo OR		4
	5	815.1.022.1A	Nipplo	Nipple	Nipple	Nippel	Niple		2
	6	420.2.006.4A	Guarnizione alluminio	Aluminium gasket	Garniture aluminium	Aluminium-Dichtung	Junta aluminio		2
	7	549.1.077.1A	Tubo olio	Oil pipe	Conduite d'huile	Ölleitung	Tubo aceite		2
	8	771.5.064.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		3
	9	771.5.069.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	10	830.1.409.1A	Staffa	Bracket	Bride	Bügel	Soporte		1
	11	827.1.420.1A	Piastrino	Plate	Plaquette	Plättchen	Lámina		1



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

017

CORPO FARFALLATO

THROTTLE BODY

CORPS DE PAPILLON

DROSSELKLAPPENKÖRPER

CUERPO MARIPOSA

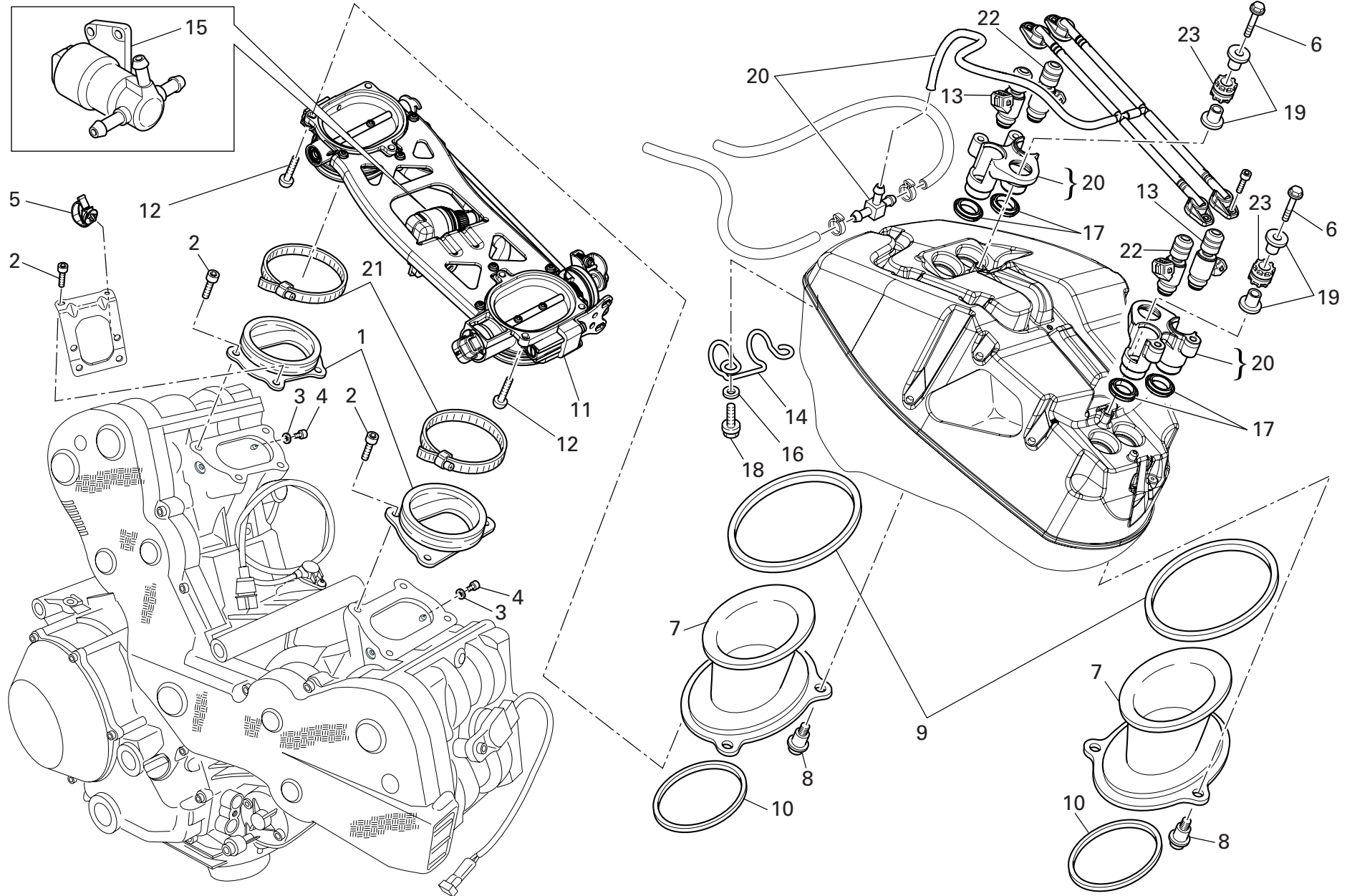


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

017

CORPO FARFALLATO

THROTTLE BODY

CORPS DE PAPIILLON

DROSSELKLAPPENKÖRPER

CUERPO MARIPOSA

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	140.1.051.1B	Collettore aspirazione	Intake manifold	Collecteur aspiration	Ansaugkrümmer	Colector aspiración		2
	2	771.5.065.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		8
	3	852.5.023.1A	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta		4
	4	773.5.061.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
	5	758.4.017.1A	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Abrazadera		2
	6	772.1.092.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	7	135.1.026.1A	Condotto aspirazione	Intake duct	Conduit aspiration	Ansaugleitung	Tubo aspiración		2
	8	772.1.085.1A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		6
	9	788.1.096.2A	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta		2
	10	788.1.102.1A	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta		2
	11	282.4.081.1A	Corpo farfallato completo	Complete throttle body	Corps à papillon complet	Drosselkörper ganz	Cuerpo mariposa completo		1
	12	775.1.017.1B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		6
	13	280.4.016.1A	Iniettore	Injector	Injecteur	Einspritzdüse	Inyector		2
	14	758.1.039.2A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		1
	15	283.4.011.1A	Motorino passo passo	Stepper motor	Moteur pas-à-pas	Schrittmotor	Motor paso paso		1
	16	852.4.013.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		2
	17	789.4.001.1A	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta		4
	18	772.1.045.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	19	716.1.150.1A	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		2
	20	590.2.027.1A	Giro tubi completo	Complete pipe set	Tour/parcours tuyaux complet	Komplette Rohreinheit	Giro tubos completo		1
	21	741.4.166.1A	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Abrazadera		2
	22	280.4.015.1A	Iniettore	Injector	Injecteur	Einspritzdüse	Inyector		2
	23	764.1.022.1A	Gommino antivibrante	Vibration damper pad	Joint en caoutchouc anti-vibration	Schwingungsdämpfergummi	Junta de goma anti-vibración		2

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

018

SUPPORTO BATTERIA

BATTERY SUPPORT

SUPPORT DE BATTERIE

BATTERIEHALTER

SOPORTE BATERÍA

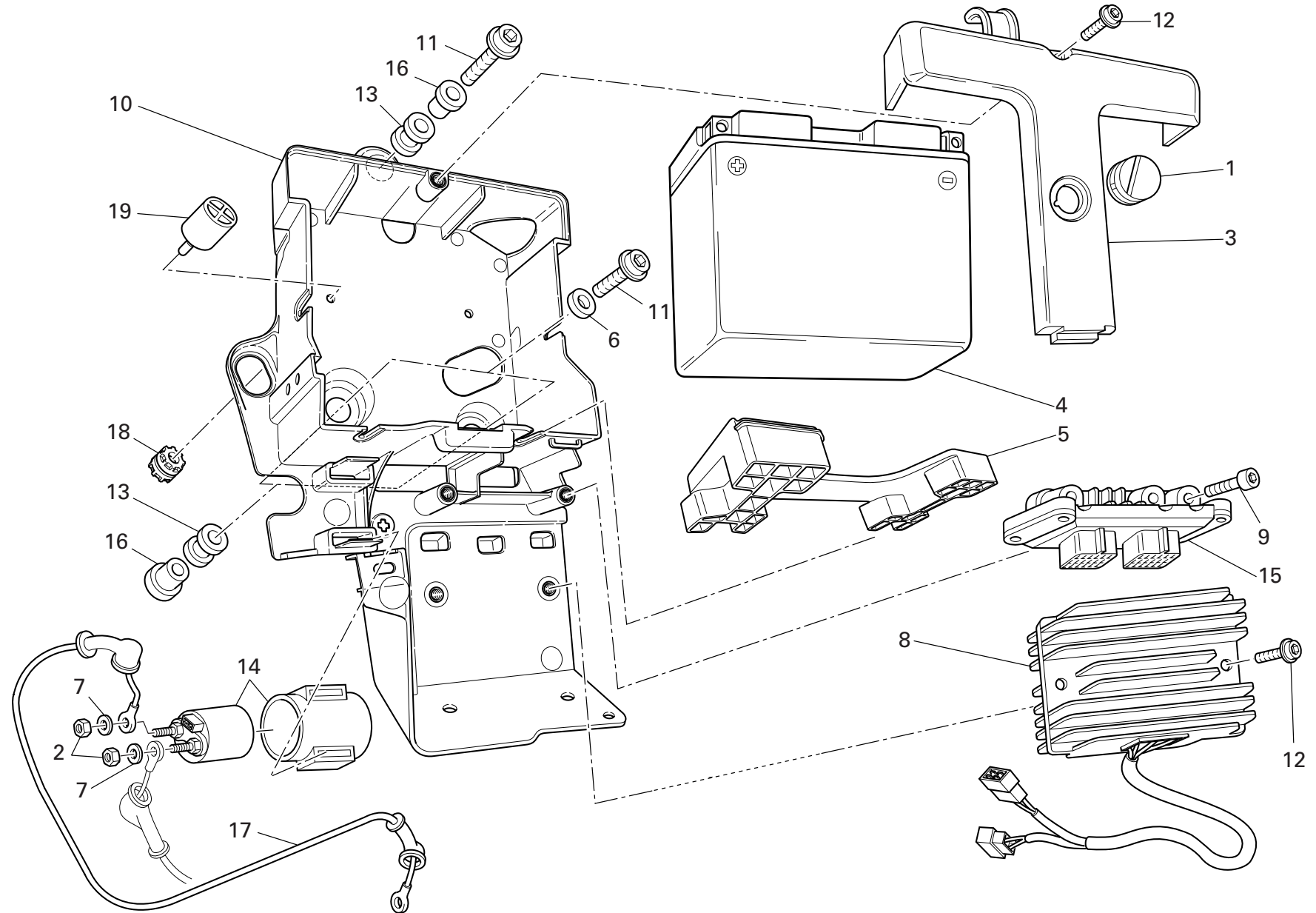


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

018

SUPPORTO BATTERIA

BATTERY SUPPORT

SUPPORT DE BATTERIE

BATTERIEHALTER

SOPORTE BATERÍA

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	764.1.062.1A	Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		1
	2	750.5.005.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2
	3	247.1.297.1A	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa		1
	4	395.2.013.1C	Batteria	Battery	Batterie	Batterie	Batería		1
	5	866.1.078.1A	Tampone appoggio batteria	Battery resting buffer	Tampon support de batterie	Batterieaufgestopfen	Punzón soporte batería		1
	6	852.5.029.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		2
	7	853.5.010.1A	Rosetta elastica	Spring washer	Rosette élastique	Federscheibe	Arandela de presión		2
	8	540.4.027.1A	Regolatore	Regulator	Régulateur	Regler	Regulador		1
	9	771.5.672.1B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	10	829.1.939.1A	Supporto batteria	Battery box mount	Support batterie	Batteriehalterung	Soporte batería		1
	11	771.5.667.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		3
	12	771.5.669.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		3
	13	764.1.090.1A	Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		3
	14	397.4.003.1B	Teleruttore	Remote switch	Télérupteur	Fernschalter	Telerruptor		1
	15	286.4.158.1A	Centralina iniezione	Injection control unit	Centrale injection	Steuergehäuse der Einspritzung	Centralita inyección		1
F	15	286.4.158.1E	Centralina iniezione	Injection control unit	Centrale injection	Steuergehäuse der Einspritzung	Centralita inyección		1
J	15	286.4.158.1F	Centralina iniezione	Injection control unit	Centrale injection	Steuergehäuse der Einspritzung	Centralita inyección		1
	16	716.1.106.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		3
	17	514.1.051.1A	Cavo teleruttore - motorino avviamento	Solenoid starter - starter motor cable	Câble télérupteur - démarreur	Kabel für Fernschalter - Anlaßmotor	Cable teleruptor - motor de accionamiento		1
	18	764.1.022.1A	Gommino antivibrante	Vibration damper pad	Joint en caoutchouc anti-vibration	Schwingungsdämpfergummi	Junta de goma anti-vibración		1
	19	866.1.079.1A	Tampone	Pad	Tampon	Stopfen	Apoyo		2

N° CATALOGO:
EMESSO:

915.1.275.1A
10 - 07

CATALOGUE No:
ISSUED:

915.1.275.1A
10 - 07

Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:

915.1.275.1A
10 - 07

KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:

915.1.275.1A
10 - 07

N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:

915.1.275.1A
10 - 07



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

018a

IMPIANTO ELETTRICO

ELECTRICAL SYSTEM

CIRCUIT ÉLECTRIQUE

ELEKTRISCHE ANLAGE

SISTEMA ELÉCTRICO

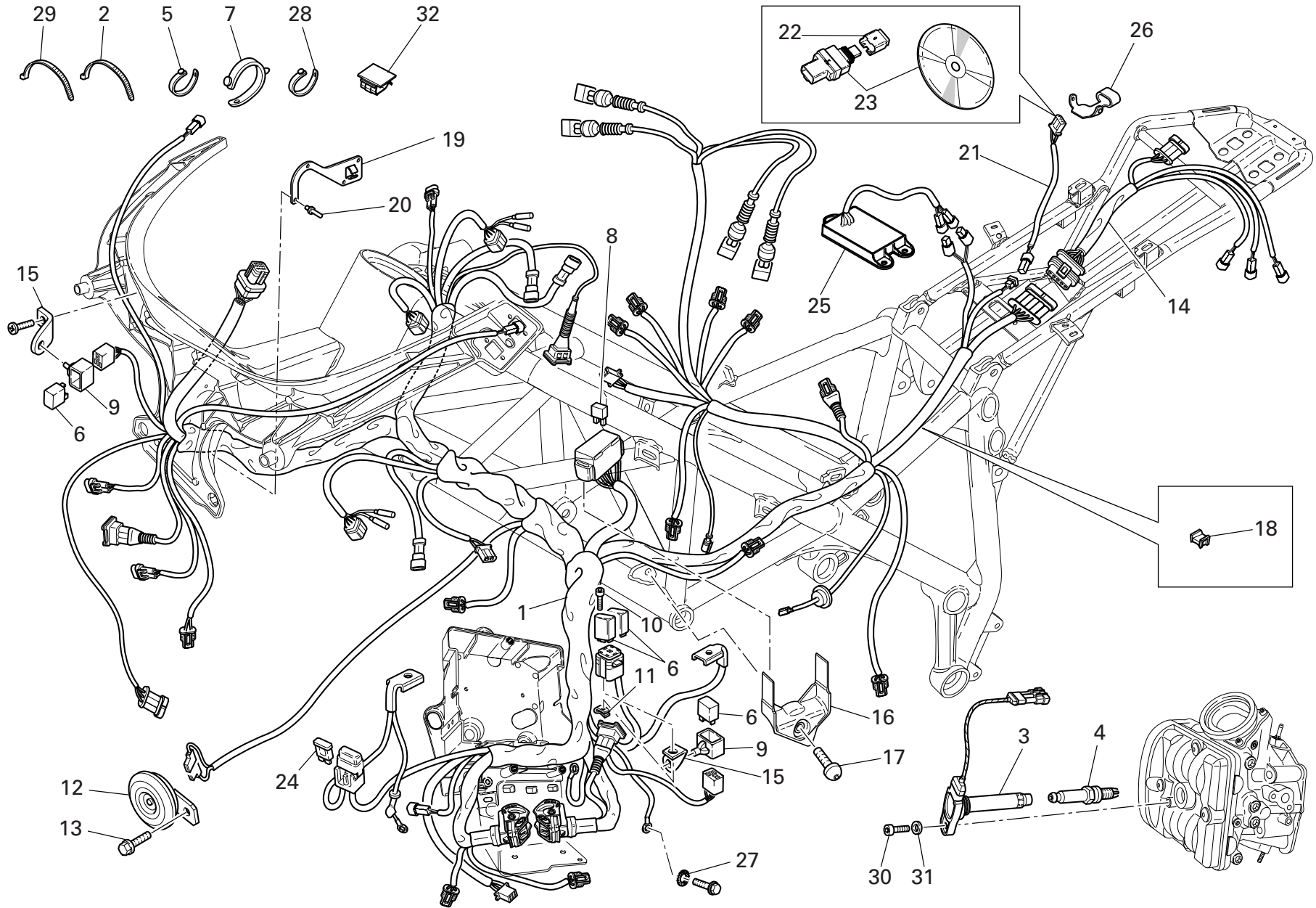


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

018a

IMPIANTO ELETTRICO ELECTRICAL SYSTEM CIRCUIT ÉLECTRIQUE ELEKTRISCHE ANLAGE SISTEMA ELÉCTRICO

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	510.1.593.1A	Cablaggio centrale	Main wiring	Câblage central	Kabelbaum	Cableado central		1
	2	741.4.038.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		12
	3	380.1.014.3B	Bobina	Coil	Bobine	Zündspule	Bobina		2
	4	670.4.038.1A	Candela	Spark plug	Bougie	Zündkerze	Bujia		2
	5	741.1.010.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		1
	6	541.4.007.1A	Relais	Relay	Relais	Relais	Relé		4
	7	8000.53724	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		5
	8	389.4.019.1A	Fusibile 5A	Fuse 5A	Fusible 5A	Sicherung 5A	Fusible 5A		1
	8	389.4.020.1A	Fusibile 10A	Fuse 10A	Fusible 10A	Sicherung 10A	Fusible 10A		1
	8	389.4.021.1A	Fusibile 15A	Fuse 15A	Fusible 15A	Sicherung 15A	Fusible 15A		1
	8	389.4.022.1A	Fusibile 20A	Fuse 20A	Fusible 20A	Sicherung 20A	Fusible 20A		1
	8	389.4.024.1A	Fusibile 7,5A	Fuse 7.5A	Fusible 7,5A	Sicherung 7,5A	Fusible 7,5A		1
	9	829.1.190.1A	Supporto in gomma	Rubber holder	Support en caoutchouc	Halterung aus Gummi	Soporte de goma		2
	10	771.1.053.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	11	850.4.047.1A	Fissaggio rapido	Quik fastening	Fixation rapide	Schnellbefestigung	Fijación rápida		2
	12	516.4.001.1AB	Claxon	Horn	Klaxon	Hupe	Claxon		1
	13	772.1.074.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	14	510.1.577.1B	Cablaggio posteriore	Rear wiring	Faisceau arrière	Hinterer Kabelbaum	Cableado trasero		1
	15	827.1.430.1A	Piastrino	Plate	Plaquette	Plättchen	Lámina		2
	16	829.1.756.1A	Piastrino	Plate	Plaquette	Plättchen	Lámina		1
	17	772.1.089.1B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	18	850.4.067.1A	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Abrazadera		4
	19	830.1.435.1A	Staffa	Bracket	Bride	Bügel	Soporte		1
	20	736.4.012.1A	Rivetto a strappo	Shear rivet	Rivet d'arrachage	Reißniete	Remache a desgarre		4
	21	510.1.570.1A	Cavo acquisizione dati	Data acquisition cable	Câble de saisie des données	Cable adquisición datos	Datenerfassungskabel		1
	22	872.1.053.1A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		1

N° CATALOGO: 915.1.275.1A CATALOGUE No: 915.1.275.1A Nr. CATALOGUE: 915.1.275.1A KATALOG Nr: 915.1.275.1A N° CATALOGO: 915.1.275.1A

EMESSO: 10 - 07 ISSUED: 10 - 07 IMPRIMEE: 10 - 07 HERAUSGEGEBEN: 10 - 07 IMPRIMIDA: 10 - 07



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

018a

IMPIANTO ELETTRICO

ELECTRICAL SYSTEM

CIRCUIT ÉLECTRIQUE

ELEKTRISCHE ANLAGE

SISTEMA ELÉCTRICO

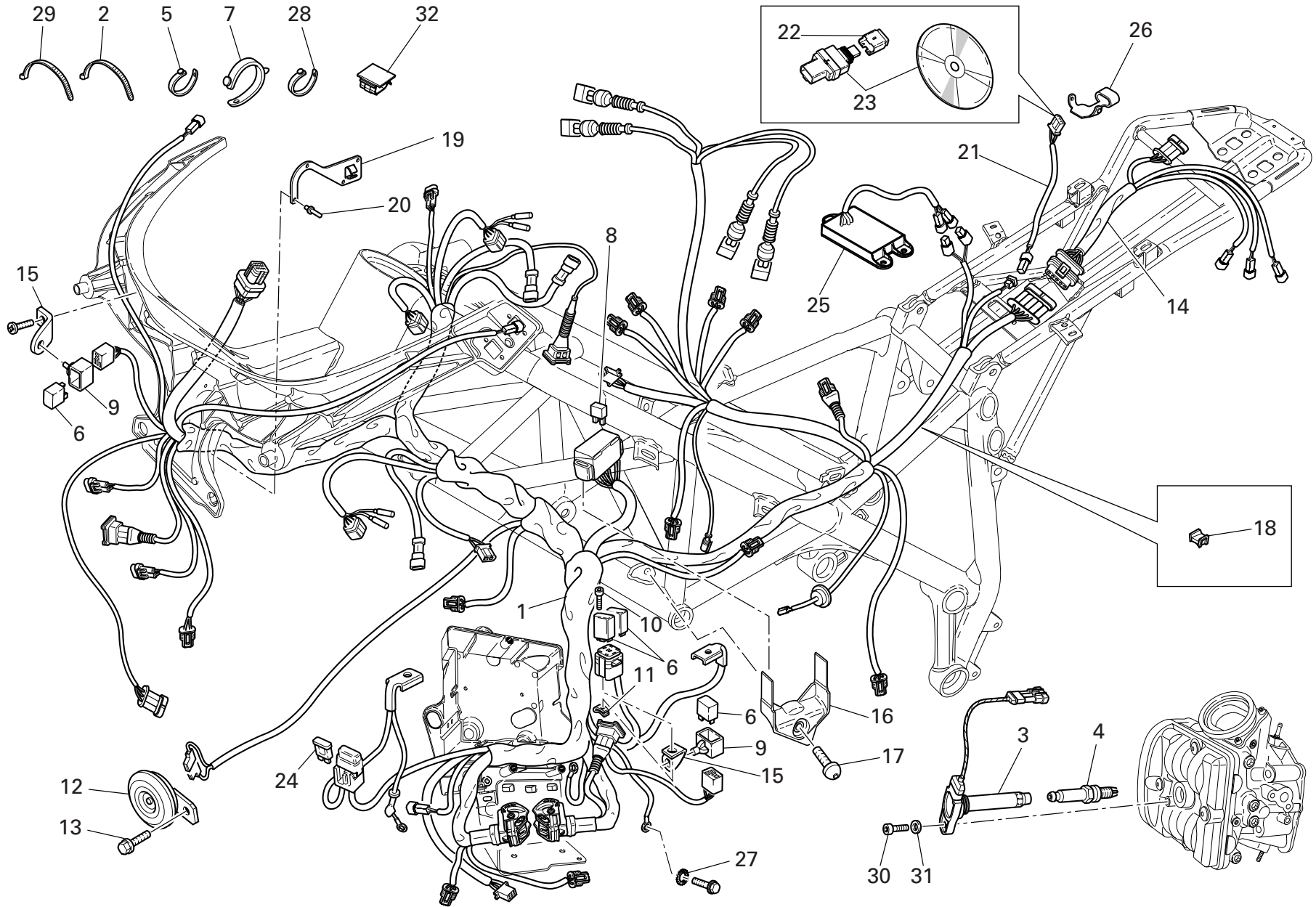


TAVOLA IMPIANTO ELETTRICO ELECTRICAL SYSTEM CIRCUIT ÉLECTRIQUE ELEKTRISCHE ANLAGE SISTEMA ELÉCTRICO
 DRAWING 018a
 TABLE
 BILD
 TABLA

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	23	286.2.040.1A	Kit acquisizione dati	Data acquisition kit	Kit saise donnees	Kit-datenerfassung	Kit adquisicion datos		1
	24	389.4.023.1A	Fusibile 30A	Fuse 30A	Fusible 30A	Sicherung 30A	Fusible 30A		1
	25	286.1.117.1A	Centralina DTC	DTC unit	Centrale DTC	DTC Steuergehäuse	Centralita DTC		1
	26	741.1.040.1A	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Abrazadera		1
	27	855.5.000.1B	Rosetta elastica	Spring washer	Rosette élastique	Federscheibe	Arandela de presión		1
	28	741.1.012.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		2
	29	0691.91.030	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		18
	30	771.5.066.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	31	852.1.176.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		2
	32	758.4.018.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		1



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

019

GRUPPO SCARICO

EXHAUST SYSTEM

ÉCHAPPEMENT

AUSPUFFSYSTEM

GRUPO ESCAPE

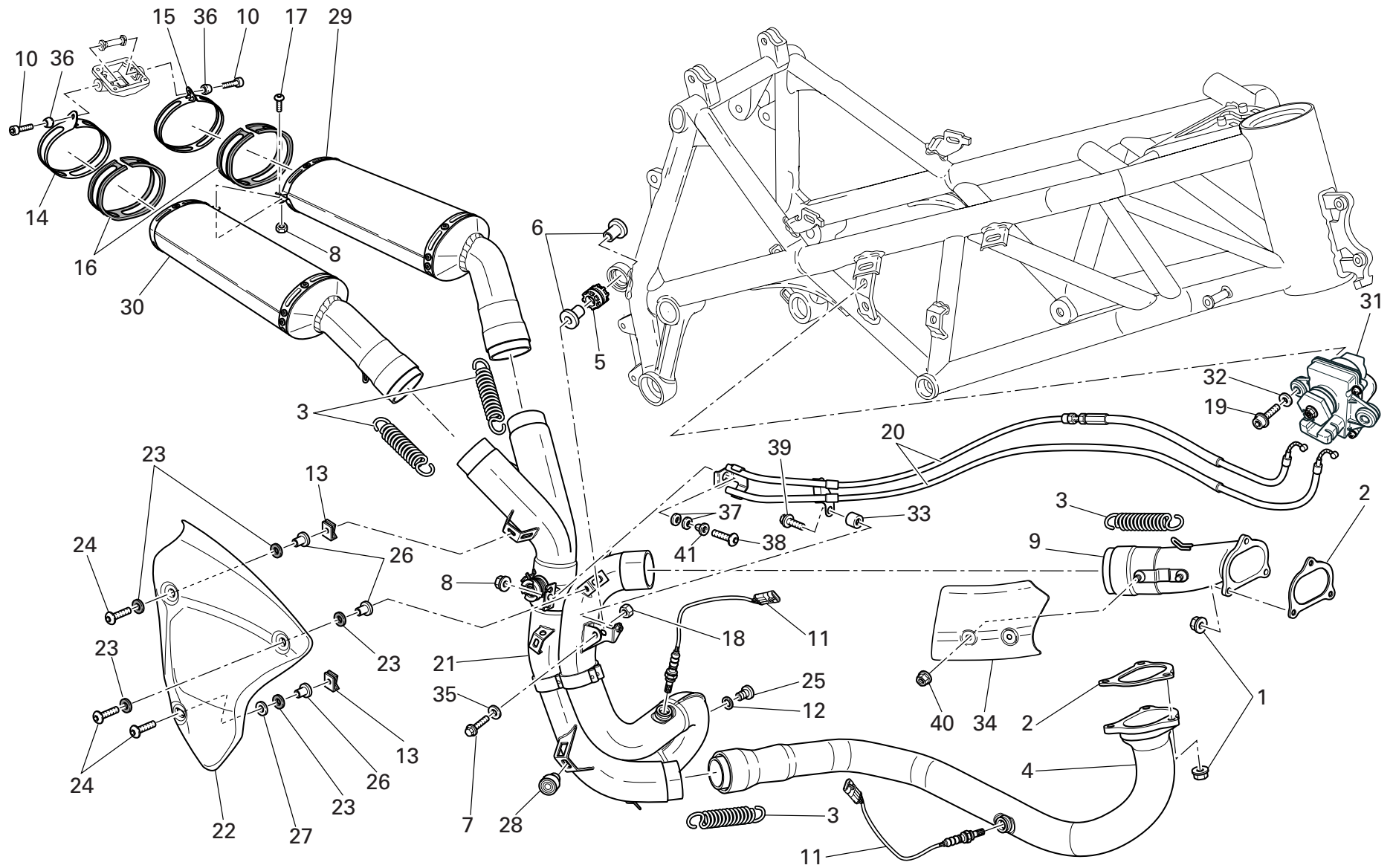


TAVOLA 019 GRUPPO SCARICO EXHAUST SYSTEM ÉCHAPPEMENT AUSPUFFSYSTEM GRUPO ESCAPE
 DRAWING TABLE BILD TABLA

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	748.1.024.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		6
	2	790.1.021.1A	Guarnizione scarico	Exhaust gasket	Joint de décharge	Auspuffdichtung	Junta escape		2
	3	799.1.263.1A	Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle		4
	4	140.1.060.1A	Tubo scarico testa orizzontale	Horizontal head exhaust pipe	Tube de décharge tête horizontal	Auspuffrohr des waagrechten Zylinderkopfes	Tubo de escape culata horiz.		1
	5	764.1.024.1A	Gommino antivibrante	Vibration damper pad	Joint en caoutchouc anti-vibration	Schwingungsdämpfergummi	Junta de goma anti-vibración		1
	6	713.1.082.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		2
	7	772.5.038.1AB	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	8	748.1.035.1B	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1
	9	140.1.059.1A	Tubo scarico testa verticale	Vertical head exhaust pipe	Tube de décharge tête vertical	Auspuffrohr des senkrechten Zylinderkopfes	Tubo de escape culata vertical		1
	10	771.5.127.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	11	552.1.111.1A	Sonda lambda	Lambda sensor	Lambda sensor	Lambda sensor	Lambda sensor		2
	12	852.5.024.1A	Guarnizione sp.1	Gasket th.1	Garniture ép.1	Dichtung stärke 1	Junta esp.1		2
	13	850.4.055.1A	Fissaggio rapido	Quik fastening	Fixation rapide	Schnellbefestigung	Fijación rápida		2
	14	741.1.045.1A	Fascetta (destra)	Clamp (R.H.)	Collier (droite)	Schelle (rechter)	Abrazadera (derecha)		1
	15	741.1.046.1A	Fascetta (sinistra)	Clamp (L.H.)	Collier (gauche)	Schelle (linker)	Abrazadera (izquierda)		1
	16	788.1.100.1A	Guarnizione fascetta	Clamp gasket	Garniture collier	Schelledichtung	Junta abrazadera		2
	17	775.1.033.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	18	749.4.031.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1
	19	779.5.011.1B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	20	732.2.021.2A	Assieme cavi	Cables unit	Ens. câbles	Zusam. Kabel	Conjunto cables		1
	21	570.1.263.1A	Tubo scarico centrale	Centre exhaust pipe	Tuyau d'échappement central	Mittleres Auspuffrohr	Tubo escape central		1
	22	460.1.256.2B	Paracalore	Heat guard	Pare-chaleur	Wärmeschutz	Protección calor		1
	23	852.1.072.1A	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela		5

N° CATALOGO: 915.1.275.1A CATALOGUE No: 915.1.275.1A Nr. CATALOGUE: 915.1.275.1A KATALOG Nr: 915.1.275.1A N° CATALOGO: 915.1.275.1A
 EMESSE: 10 - 07 ISSUED: 10 - 07 IMPRIMEE: 10 - 07 HERAUSGEGEBEN: 10 - 07 IMPRIMIDA: 10 - 07

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

019

GRUPPO SCARICO

EXHAUST SYSTEM

ÉCHAPPEMENT

AUSPUFFSYSTEM

GRUPO ESCAPE

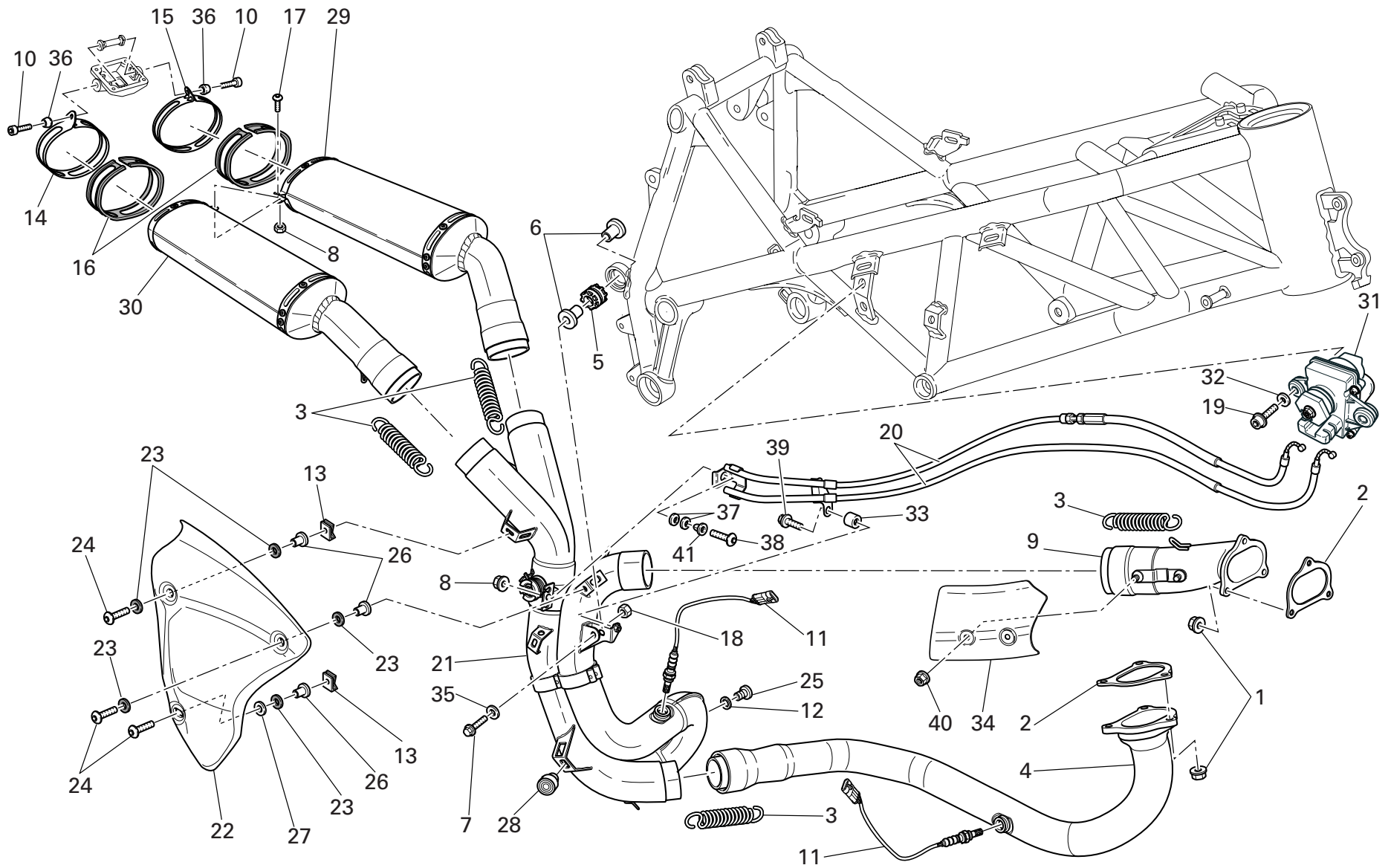


TAVOLA 019 GRUPPO SCARICO EXHAUST SYSTEM ÉCHAPPEMENT AUSPUFFSYSTEM GRUPO ESCAPE
 DRAWING TABLE BILD TABLA

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	24	772.1.088.1B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		3
	25	780.1.007.1A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		2
	26	716.1.146.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		3
	27	852.1.232.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1
	28	764.1.063.1A	Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		2
	29	574.1.110.1A	Silenziatore (sinistro) (AKRAPOVIC)	Silencer (L.H.) (AKRAPOVIC)	Silencieux (gauche) (AKRAPOVIC)	Schalldämpfer (link) (AKRAPOVIC)	Silenciador (izquierdo) (AKRAPOVIC)		1
	30	573.1.110.1A	Silenziatore (destro) (AKRAPOVIC)	Silencer (R.H.) (AKRAPOVIC)	Silencieux (droit) (AKRAPOVIC)	Schalldämpfer (recht) (AKRAPOVIC)	Silenciador (derecho) (AKRAPOVIC)		1
	31	593.4.030.1A	Motore valvola scarico	Exhaust valve engine	Moteur soupape d'échappement	Auslaßventil motor	Motor válvula de escape		1
	32	852.5.009.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		2
	33	713.1.241.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1
	34	460.1.286.1B	Paracalore	Heat guard	Pare-chaleur	Wärmeschutz	Protección calor		1
	35	852.1.186.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1
	36	841.1.052.1A	Scodellino	Retainer	Cuvette	Teller	Platillo		2
	37	799.4.009.1A	Molla a tazza	Spring washer	Belleville	Tellerfeder	Arandela de muelle		2
	38	775.1.004.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	39	772.1.062.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	40	748.1.036.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2
	41	716.1.144.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

020

FANALE ANTERIORE E
CRUSCOTTO

HEADLIGHT & INSTR.
PANEL

PHARE AVANT ET
TABLEAU DE BORD

SCHWEINWERFER UND
COCKPIT

FARO DELANTERO Y
SALPICADERO

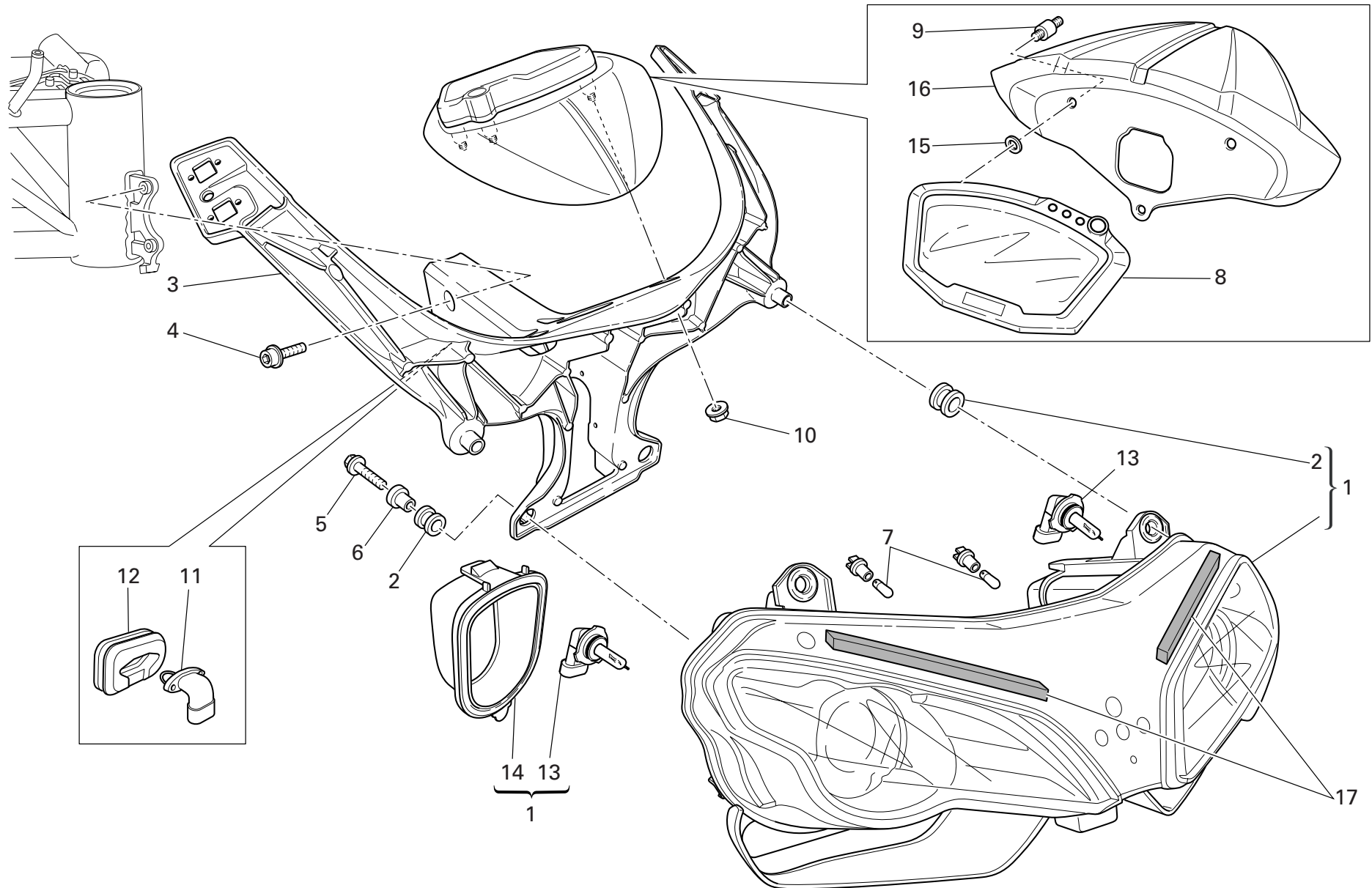


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

020

FANALE ANTERIORE E
CRUSCOTTO

HEADLIGHT & INSTR.
PANEL

PHARE AVANT ET
TABLEAU DE BORD

SCHWEINWERFER UND
COCKPIT

FARO DELANTERO Y
SALPICADERO

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	520.1.015.2A	Proiettore	Headlight	Phare	Scheinwerfer	Faro		1
	2	764.1.090.1A	Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		4
	3	829.2.966.1A	Supporto proiettore	Headlight holder	Support phare	Scheinwerferhalterung	Soporte faro		1
	4	771.1.041.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	5	772.5.031.1B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	6	716.1.022.1B	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		2
	7	390.4.019.1A	Lampada 12V-6W	Bulb 12V-6W	Lampe 12V-6W	Birne 12V-6W	Lámpara 12V-6W		2
	8	406.1.060.2A	Cruscotto completo	Complete instrument panel	Tableau de bord complet	Komplettes Instrumentenbrett	Tablero de instrumentos completo		1
	9	700.1.043.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		3
	10	748.4.038.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		3
	11	552.4.012.1A	Sensore temperatura aria	Air temperature sensor	Capteur température air	Lufttemperatursensor	Sensor temperatura aire		1
	12	764.1.097.1A	Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		1
	13	390.4.020.1A	Lampada 12V-55W	Bulb 12V-55W	Lampe 12V-55W	Birne 12V-55W	Lámpara 12V-55W		2
	14	390.4.022.1A	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa		2
	15	462.4.046.1A	Rosetta elastica	Spring washer	Rosette élastique	Federscheibe	Arandela de presión		3
	16	460.1.276.1A	Coperchio cruscotto	Instrument panel cover	Couvercle tableau de bord	Deckler des instrumentenbrett	Tapa tablero de instrumentos		1
	17	460.4.728.1A	Antivibrante	Vibration damper	Antivibration	Schwingungsdämpfer	Anti-vibración		2



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

021

SEMIMANUBRI -
AMMORTIZZATORE DI
STERZO

HANDLEBARS -
SHOCK-ABSORBER

GUIDON BRACELET -
AMMORTISSEUR

LENKERSTUMMEL -
LENKUNGSDÄMPFER

SEMIMANILLARES -
AMORTIGUADOR
DIRECCIÓN

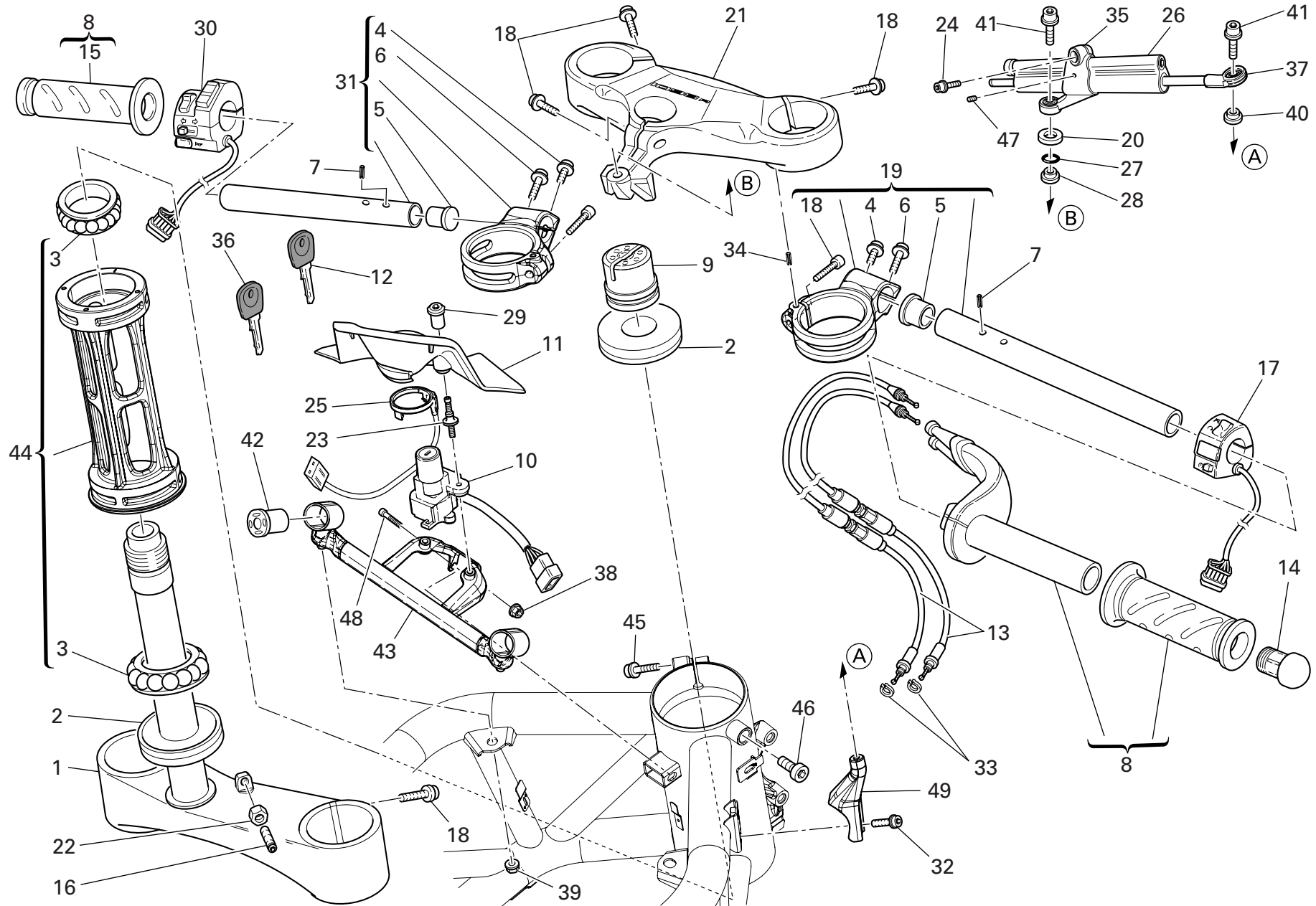


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

021

SEMIMANUBRI -
AMMORTIZZATORE DI
STERZO

HANDLEBARS -
SHOCK-ABSORBER

GUIDON BRACELET -
AMMORTISSEUR

LENKERSTUMMEL -
LENKUNGSDÄMPFER

SEMIMANILLARES -
AMORTIGUADOR
DIRECCIÓN

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	342.2.033.1A	Gruppo base di sterzo (OHLINS)	Steering head base assembly (OHLINS)	Groupe base de direction (OHLINS)	Gabelkopfgruppe (OHLINS)	Grupo de tija inferior (OHLINS)		1
	2	930.1.004.1A	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Anillo de retén		2
	3	702.4.004.1A	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		2
	4	771.1.046.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	5	872.1.048.1A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		2
	6	771.5.669.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	7	462.4.001.1A	Spina elastica	Spring pin	Goupille élastique	Spannstift	Pasador elástico		2
	8	654.2.016.1A	Comando gas	Throttle control	Contrôle gaz	Gassteuerung	Mando acelerador		1
	9	703.1.013.1AB	Ghiera	Ring nut	Embout	Nutmutter	Tuerca		1
	10	652.4.012.1A	Interruttore a chiave	Key-operated switch	Commutateur à clé	Schlüsselschalter	Interruptor de llave		1
	11	460.1.263.1A	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa		1
	12	598.4.024.1A	Chiave con Transponder	Wrench with Transponder	Clè avec Transponder	Schlüssel mit Transponder	Llave con Transponder		1
	13	656.2.003.1A	Assieme cavi	Cables unit	Ens. câbles	Zusam. Kabel	Conjunto cables		1
	14	872.1.015.1A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		2
	15	361.1.002.1A	Manopola	Grip	Poignée	Drehknopf	Puño		1
	16	779.1.298.1A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		2
	17	650.4.011.1A	Commutatore (destro)	Switch (R.H.)	Commutateur (droit)	Lenkerschalter (recht)	Conmutador (derecho)		1
	18	771.5.725.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		9
	19	360.2.086.1CB	Semimanubrio (destro)	Handlebar (R.H.)	Demi-guidon (droit)	Lenkerhälfte (recht)	Semi-manillar (derecho)		1
	20	713.1.209.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1
	21	341.1.063.2AB	Testa di sterzo	Steering head	Tête de direction	Gabelkopf	Tija superior		1
	22	747.5.003.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2
	23	771.1.050.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	24	771.1.039.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	25	518.4.004.2B	Antenna	Antenna	Antenne	Antenne	Antena		1
	26	364.1.003.1A	Ammortizzatore di sterzo (OHLINS)	Steering damper (OHLINS)	Amortisseur de direction (OHLINS)	Lenkerstoßdämpfer (OHLINS)	Amortiguador de dirección (OHLINS)		1

N° CATALOGO: 915.1.275.1A CATALOGUE No: 915.1.275.1A Nr. CATALOGUE: 915.1.275.1A KATALOG Nr: 915.1.275.1A N° CATALOGO: 915.1.275.1A
 EMESSE: 10 - 07 ISSUED: 10 - 07 IMPRIMEE: 10 - 07 HERAUSGEGEBEN: 10 - 07 IMPRIMIDA: 10 - 07

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

021

SEMIMANUBRI -
AMMORTIZZATORE DI
STERZO

HANDLEBARS -
SHOCK-ABSORBER

GUIDON BRACELET -
AMMORTISSEUR

LENKERSTUMMEL -
LENKUNGSDÄMPFER

SEMIMANILLARES -
AMORTIGUADOR
DIRECCIÓN

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	27	886.5.014.1A	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		1
	28	713.1.153.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1
	29	750.1.149.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2
	30	651.1.004.1A	Commutatore (sinistro)	Switch (L.H.)	Commutateur (gauche)	Lenkerschalter (link)	Conmutador (izquierdo)		1
	31	360.2.087.1CB	Semimanubrio (sinistro)	Handlebar (L.H.)	Demi-guidon (gauche)	Lenkerhälfte (link)	Semi-manillar (izquierdo)		1
	32	771.5.662.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	33	0170.91.730	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo		2
	34	861.5.022.1A	Spina elastica	Spring pin	Goupille élastique	Spannstift	Pasador elástico		2
	35	808.2.016.2A	Morsetto	Clamp	Etau	Klemme	Borne		1
	36	598.4.018.1A	Chiave senza Transponder	Wrench without Transponder	Clè sans Transponder	Schlüssel ohne Transponder	Llave sin Transponder		1
	37	848.2.002.1A	Snodo	Joint	Joint	Handgelenk	Articulación		1
	38	750.5.001.1B	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1
	39	749.4.008.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2
	40	841.1.016.1A	Scodellino	Retainer	Cuvette	Teller	Platillo		1
	41	771.1.019.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	42	764.1.050.1A	Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		2
	43	830.1.466.1AA	Staffa	Bracket	Bride	Bügel	Soporte		1
	44	756.2.011.1A	Eccentrico sterzo	Steering eccentric nut	Excentrique direction	Lenkerexzenter	Excéntrico dirección		1
	45	771.5.723.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	46	779.1.060.1A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		1
	47	778.5.009.1A	Grano filettato	Threaded dowel	Vis sans tête fileté	Gewindestift	Tapón		1
	48	771.5.072.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	49	830.1.475.1AA	Staffa	Bracket	Bride	Bügel	Soporte		1



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

021a

FORCELLA ANTERIORE

FRONT FORKS

FOURCHE AVANT

VORDERRADGABEL

HORQUILLA DELANTERA

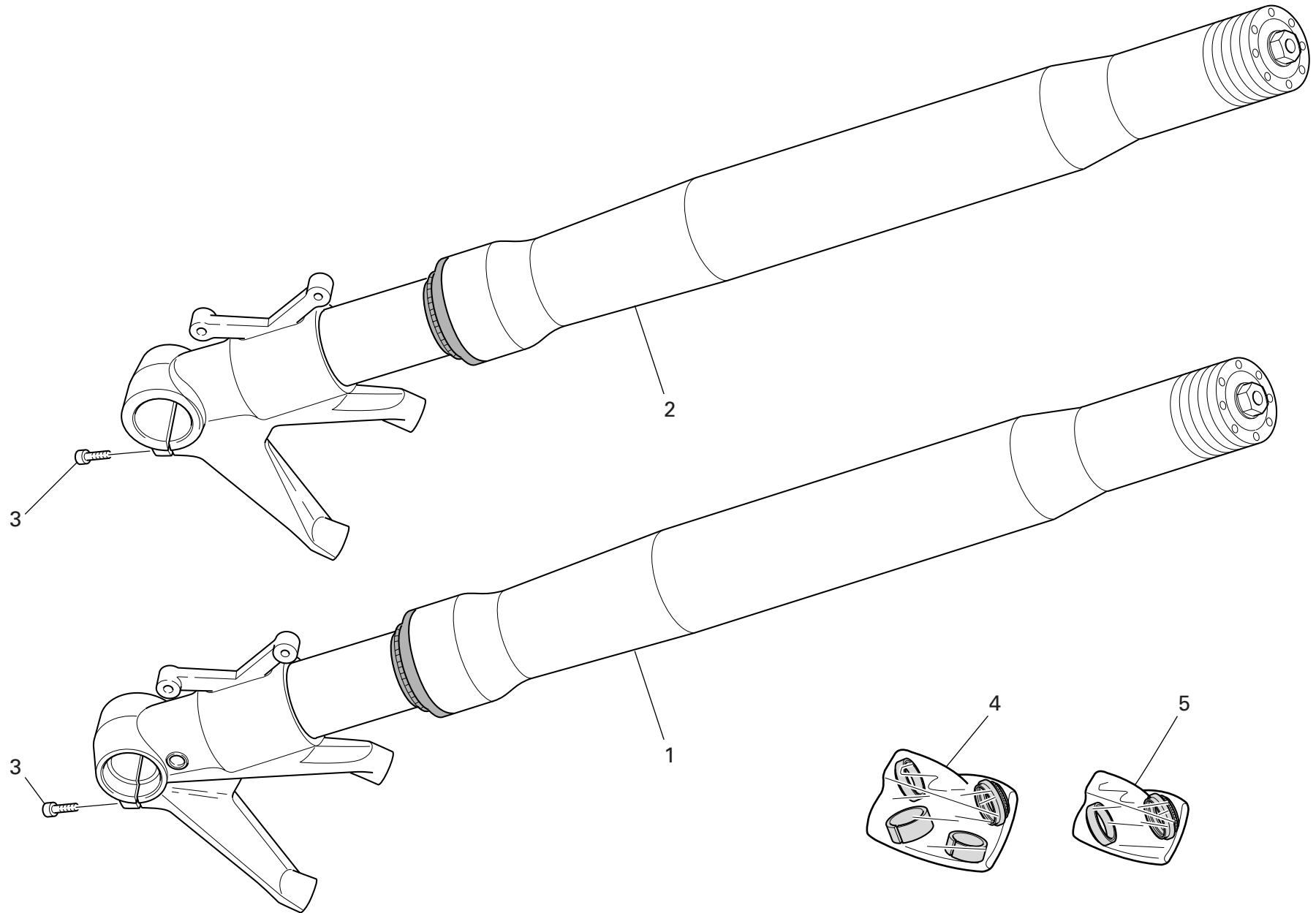


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

021a

FORCELLA ANTERIORE FRONT FORKS FOURCHE AVANT VORDERRADGABEL HORQUILLA DELANTERA

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	344.2.017.1A	Assieme gamba sinistra (OHLINS)	L.H. fork leg assembly (OHLINS)	Ensemble fourche gauche (OHLINS)	Linkes Federbein komplett (OHLINS)	Grupo tubo horquilla izquierda (OHLINS)		1
	2	345.2.017.1A	Assieme gamba destra (OHLINS)	R.H. fork leg assembly (OHLINS)	Ensemble fourche droite (OHLINS)	Rechtes Federbein komplett (OHLINS)	Grupo tubo horquilla derecha (OHLINS)		1
	3	771.5.727.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
	4	349.2.039.1A	Kit revisione	Overhaul kit	Collection reparation	Reparaturkit	Kit revision		1
	5	349.2.040.1A	Kit tenuta	Seat kit	Kit joints d'etanchèitè	Dichtungskit	Kit estanqueidad		1



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

022

TELAIO

FRAME

CADRE

RAHMEN

BASTIDOR

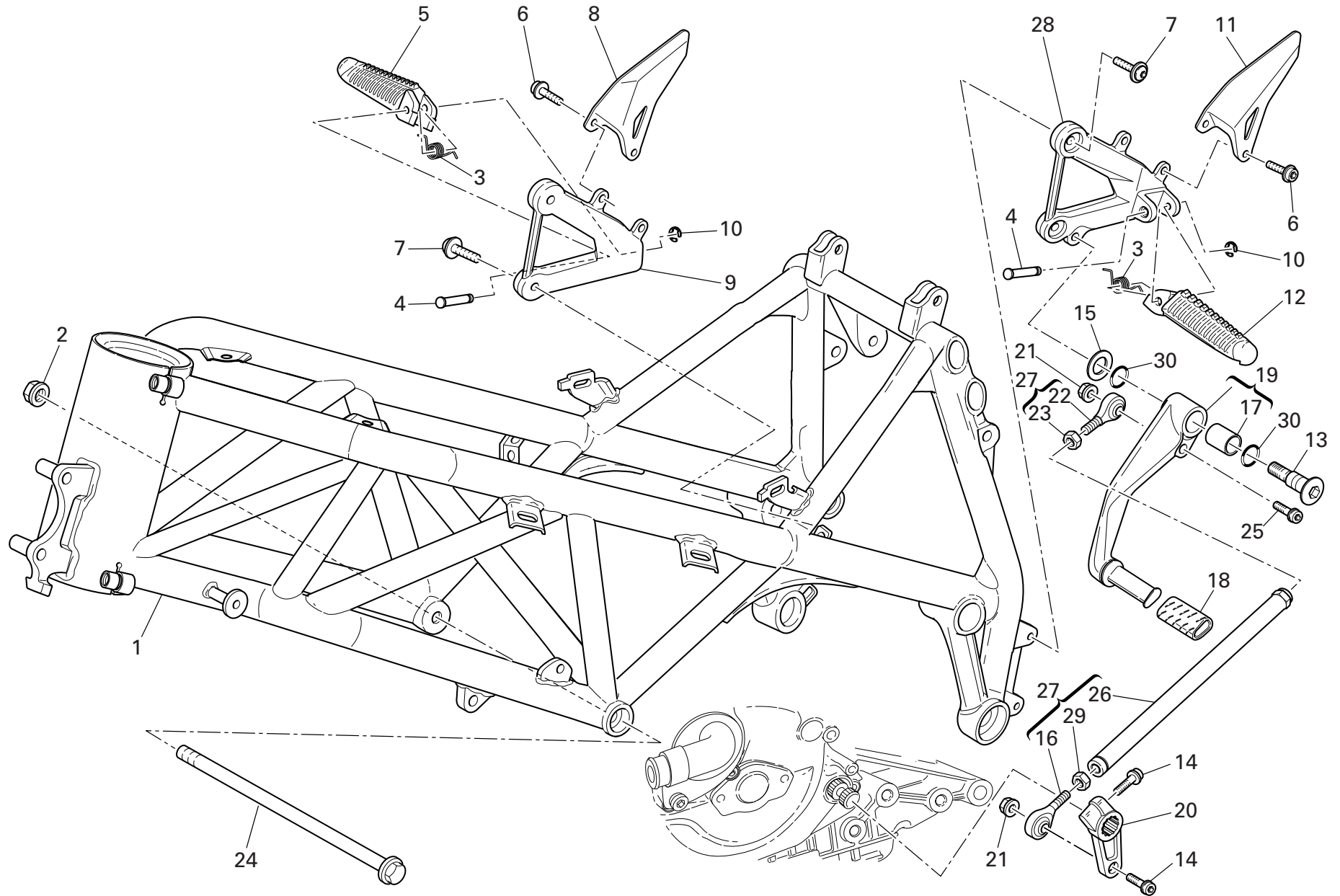


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

022

TELAIO

FRAME

CADRE

RAHMEN

BASTIDOR

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	470.1.188.1AA	Telaio	Frame	Cadre	Rahmen	Chasis		1
	2	748.4.002.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2
	3	799.1.166.1A	Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle		2
	4	821.1.051.1AB	Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno		2
	5	464.1.006.1A	Pedana (anteriore) (destra)	Foot peg (front) (R.H.)	Repose-pied (avant) (droite)	Fussraste (vorderes) (rechter)	Estribera (delantero) (derecha)		1
	6	772.1.046.1B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
	7	772.1.077.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
	8	247.1.300.1BB	Paratacco (anteriore) (destra)	Heel guard (front) (R.H.)	Pare-talon (avant) (droit)	Fersenschutz (vorderes) (recht)	Protección taco (delantero) (derecho)		1
	9	824.1.123.1AB	Piastra portapedana (anteriore) (destra)	Foot peg holder plate (front) (R.H.)	Plaque porte-repose-pied (avant) (droite)	Platte für Fußrastenhalter (vorderes) (rechter)	Soporte estribera (delantero) (derecha)		1
	10	884.5.003.1A	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo		2
	11	247.1.299.1BB	Paratacco (anteriore) (sinistra)	Heel guard (front) (L.H.)	Pare-talon (avant) (gauche)	Fersenschutz (vorderes) (linker)	Protección taco (delantero) (izquierda)		1
	12	464.1.005.1A	Pedana (anteriore) (sinistra)	Foot peg (front) (L.H.)	Repose-pied (avant) (gauche)	Fussraste (vorderes) (linker)	Estribera (delantero) (izquierda)		1
	13	821.1.170.1A	Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno		1
	14	771.5.667.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	15	852.1.053.2A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1
	16	848.5.001.1A	Snodo sferico	Ball joint	joint à rotule	Kugelgelenk	Articulación esférica		1
	17	712.1.034.1A	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		1
	18	764.1.011.2A	Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		1
	19	456.2.047.1AB	Leva comando cambio completa	Complete gearchange lever	Levier de commande vitesses complet	Schalthebel Komplett	Leva completa mando cambio		1
	20	456.1.046.1B	Levetta comando cambio	Gearchange control lever	Levier de commande vitesses	Schalthebelchen	Leva mando cambio		1
	21	749.4.004.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2
	22	848.5.002.1A	Snodo sferico	Ball joint	joint à rotule	Kugelgelenk	Articulación esférica		1



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

022

TELAIO

FRAME

CADRE

RAHMEN

BASTIDOR

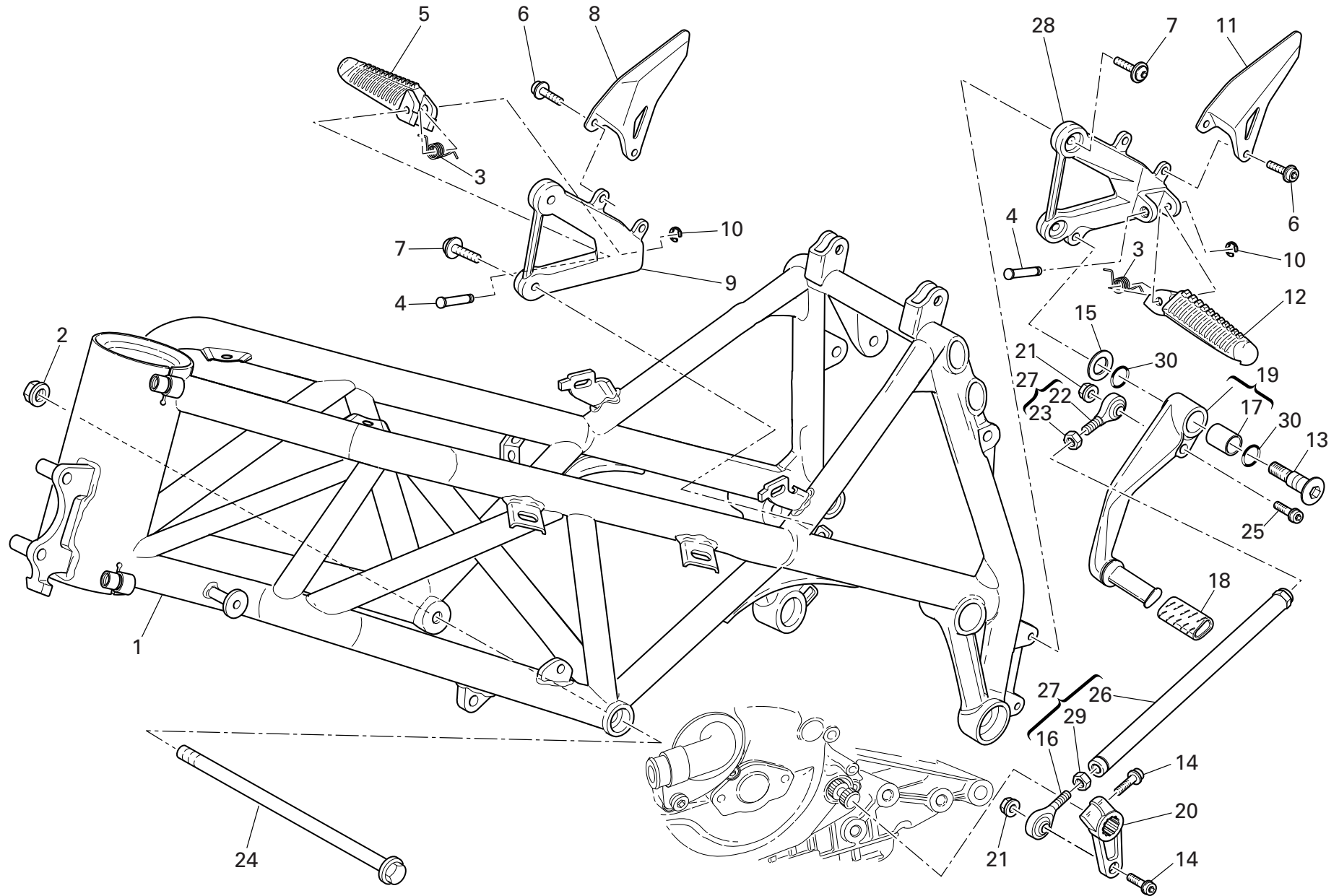


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

022

TELAIO FRAME CADRE RAHMEN BASTIDOR

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	23	747.5.010.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1
	24	779.1.484.2B	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		2
	25	771.1.019.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		3
	26	117.1.088.2A	Astina rinvio cambio	Gearbox transmission rod	Tige renvoi boîte de vitesses	Stab für Wechselgetriebevorgelege	Varilla reenvío cambio		1
	27	117.2.084.2A	Assieme astina rinvio cambio	Gearbox transmission rod assembly	Ensemble tige renvoi boîte de vitesses	Gruppe des Wechselgetriebebestabs	Grupo varilla reenvío cambio		1
	28	824.1.122.1AB	Piastra portapedana (anteriore) (sinistra)	Foot peg holder plate (front) (L.H.)	Plaque porte-repose-pied (avant) (gauche)	Platte für Fußrastenhalter (vorderes) (linker)	Soporte estribera (delantero) (izquierda)		1
	29	747.5.001.1AB	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1
	30	0000.01199	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		2



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

022a

CAVALLETTO

STAND

BÉQUILLE

STÄNDER

CABALLETE

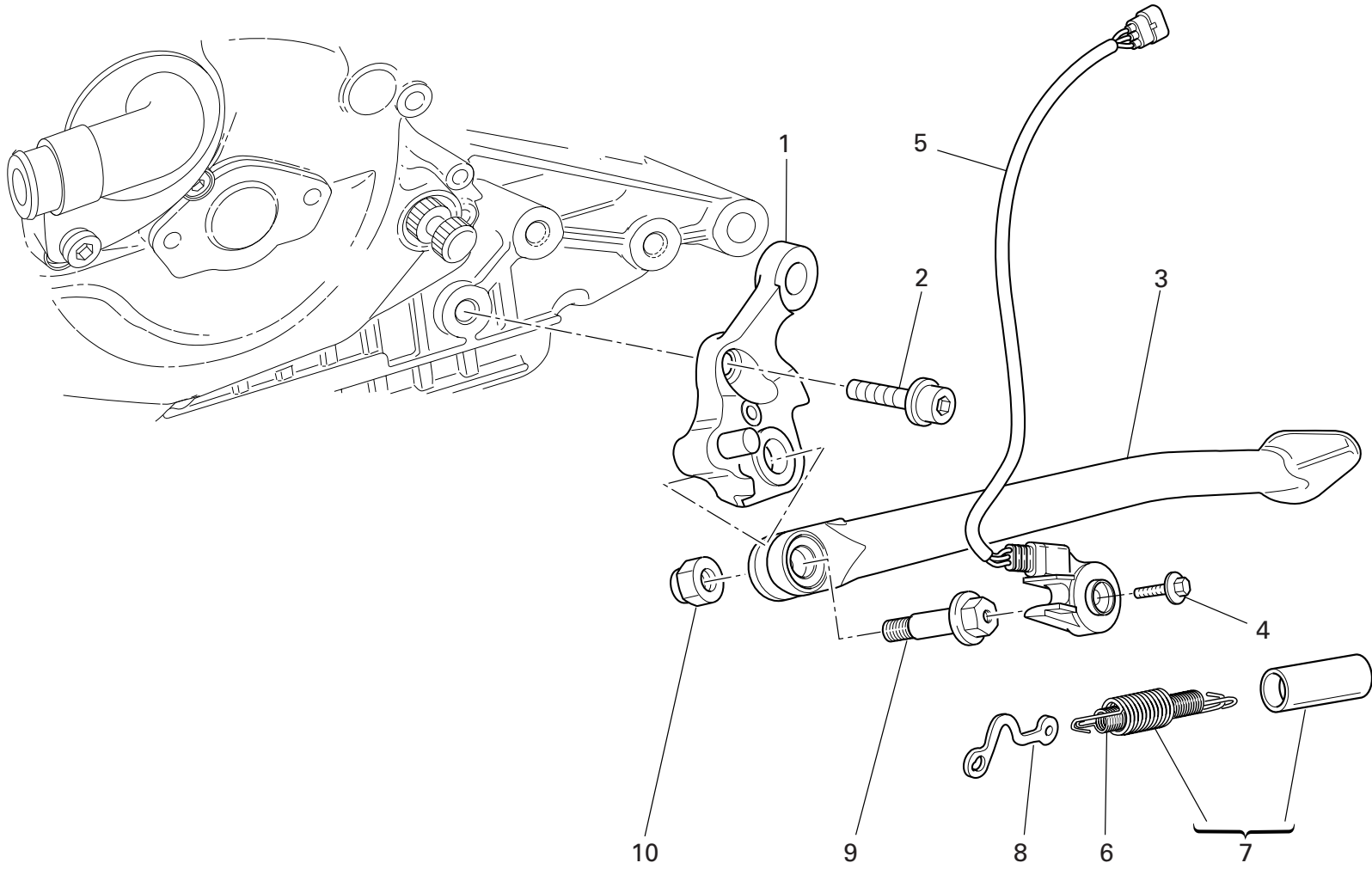


TAVOLA CAVALLETTO STAND BÉQUILLE STÄNDER CABALLETE
 DRAWING 022a
 TABLE
 BILD
 TABLA

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	556.2.045.1A	Piastra	Plate	Plaque	Platte	Soporte		1
	2	771.1.043.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	3	556.1.046.2AB	Cavalletto laterale	Side stand	Béquille laterale	Seitenständer	Caballete lateral		1
	4	779.4.005.2A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	5	539.1.022.2A	Interruttore	Switch	Interrupteur	Schalter	Interruptor		1
	6	799.1.158.1A	Molla interna	Inner spring	Ressort interne	Innere Feder	Muelle interior		1
	7	799.2.159.1A	Molla completa	Complete spring	Ressort complet	Komplette Feder	Muelle completo		1
	8	829.1.260.2A	Piastrino	Plate	Plaquette	Plättchen	Lámina		1
	9	821.1.103.1A	Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno		1
	10	750.1.048.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

023

COMANDO FRIZIONE

CLUTCH CONTROL

COMMANDE
D'EMBAYAGE

KUPPLUNGSSTEUERUNG

MANDO EMBRAGUE

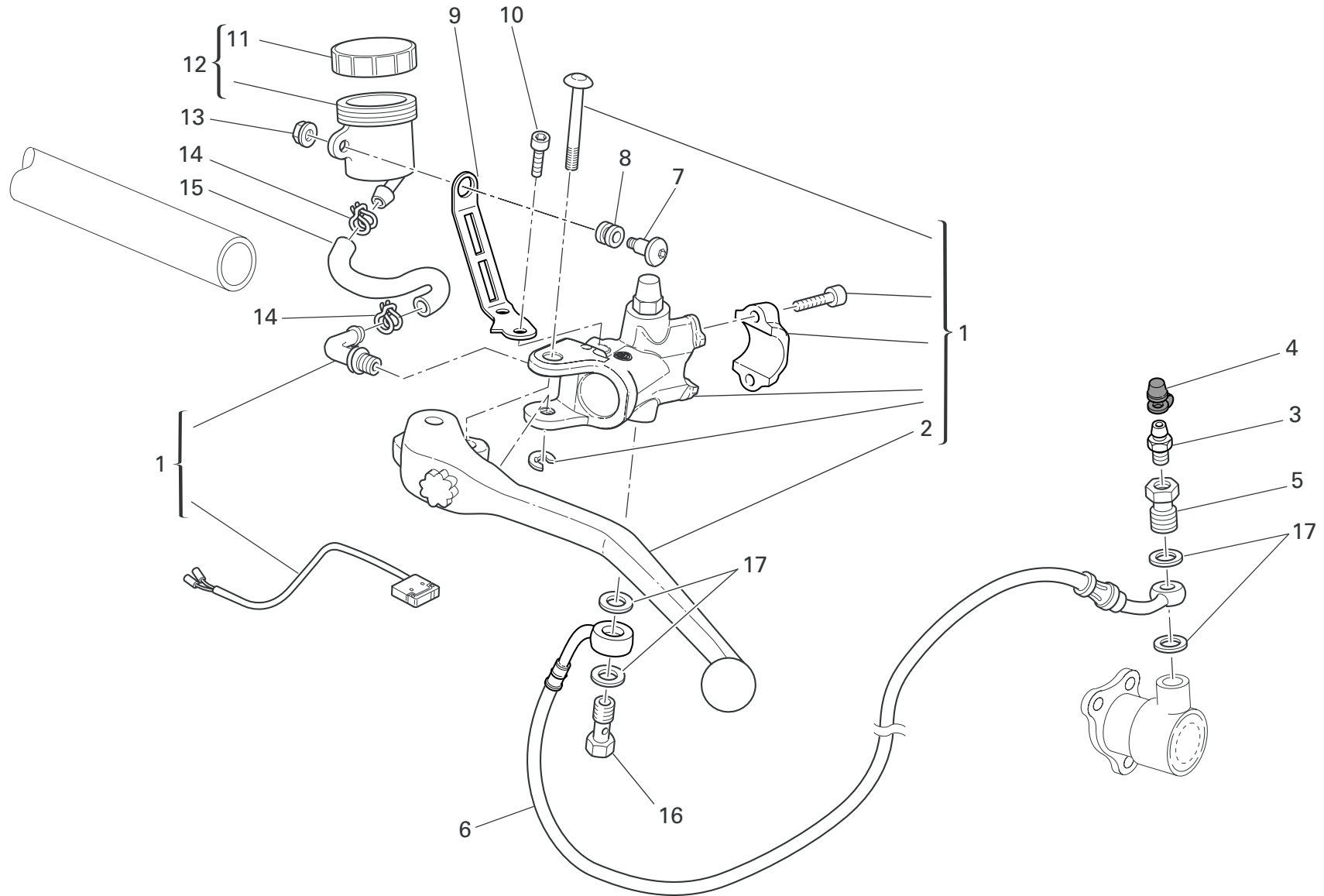


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

023

COMANDO FRIZIONE

CLUTCH CONTROL

COMMANDE
D'EMBRAYAGE

KUPPLUNGSSTEUERUNG

MANDO EMBRAGUE

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	630.4.035.1A	Pompa comando frizione	Clutch drive pump	Pompe commande embrayage	Kupplungssteuerungspumpe	Bomba mando embrague		1
	2	631.4.034.1A	Leva comando frizione	Clutch control lever	Levier de commande embrayage	Kupplungshebel	Leva mando embrague		1
	3	187.1.002.1A	Spurgo	Bleed	Vidange	Ablaß	Purga		1
	4	612.4.005.1A	Parapolvere	Dust seal	Protection anti-poussières	Staubschutz	Guardapolvo		1
	5	779.1.082.1AB	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		1
	6	632.1.042.1A	Tube comando frizione (TRECCIA METALLICA)	Clutch control pipe (METAL PLAITED)	Tube commande embrayage (TRESSE METALLIQUE)	Kupplungssteuerungsleitung (DRAHTGEFLECHT)	Tube mando embrague (TREZA METALICA)		1
	7	779.1.092.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	8	0370.72.020	Gommino antivibrante	Vibration damper pad	Joint en caoutchouc anti-vibration	Schwingungsdämpfergummi	Junta de goma anti-vibración		1
	9	829.1.945.1A	Staffa	Bracket	Bride	Bügel	Soporte		1
	10	779.5.059.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	11	893.4.005.1A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		1
	12	585.4.008.1A	Serbatoio olio completo	Complete oil tank	Réservoir d'huile complet	Kompletter Öltank	Depósito aceite completo		1
	13	8000.56443	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1
	14	741.4.043.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		2
	15	877.1.113.1A	Tube	Tube	Tube	Rohr	Tube		1
	16	779.1.366.1AB	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		1
	17	852.5.024.1A	Guarnizione sp.1	Gasket th.1	Garniture ép.1	Dichtung stärke 1	Junta esp.1		4



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

024

FRENO ANTERIORE

FRONT BRAKE

FREIN AVANT

VORDERRADBREMSE

FRENO DELANTERO

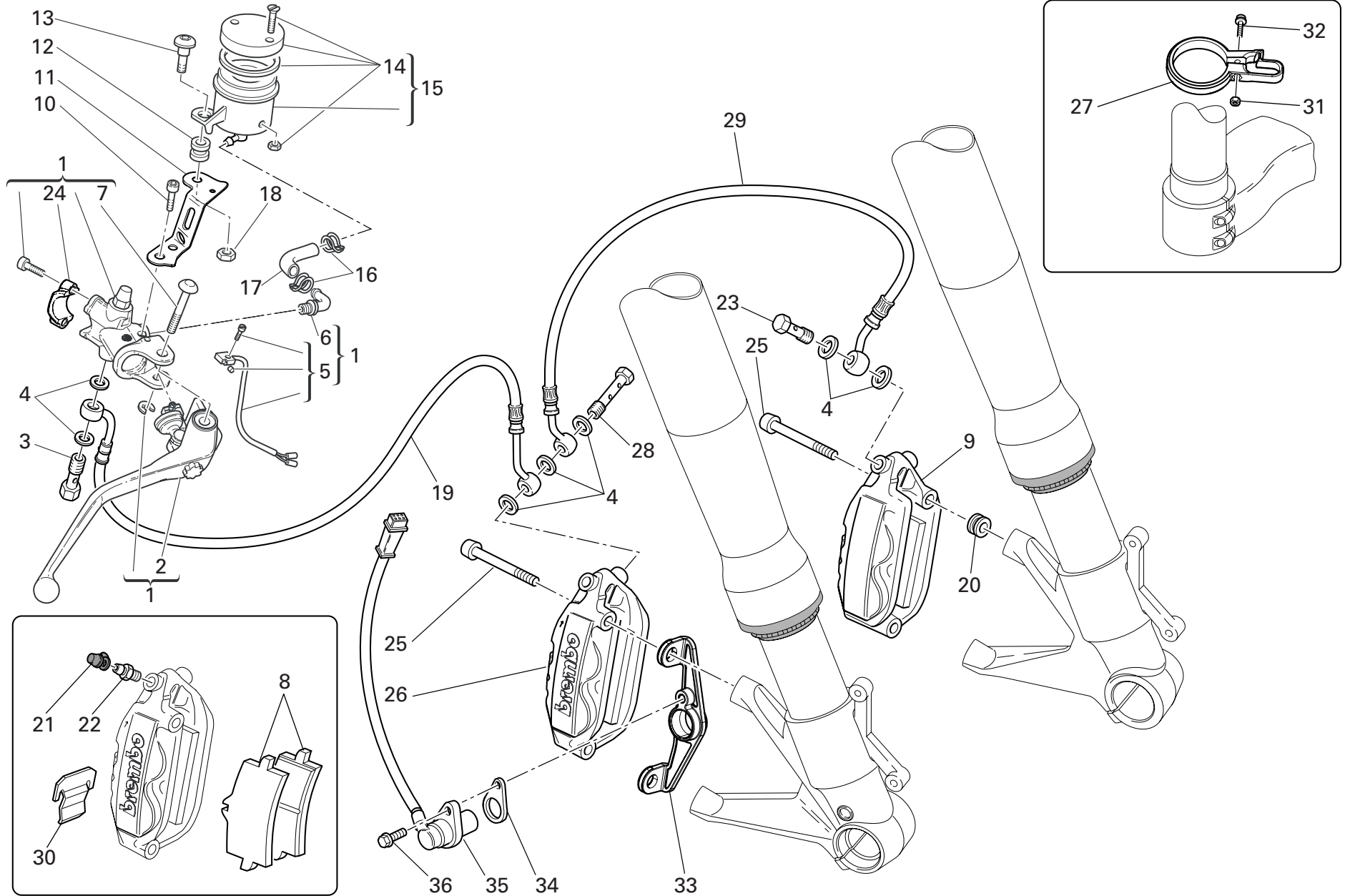


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

024

FRENO ANTERIORE

FRONT BRAKE

FREIN AVANT

VORDERRADBREMSE

FRENO DELANTERO

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	624.4.046.1A	Pompa freno anteriore	Front brake pump	Pompe frein AV.	Pumpe für Vorderradbremse	Bomba freno delantero		1
	2	631.4.033.1A	Leva comando freno	Brake control lever	Levier de commande frein	Bremshebel	Leva mando freno		1
	3	779.1.415.1A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		1
	4	852.5.024.1A	Guarnizione sp.1	Gasket th.1	Garniture ép.1	Dichtung stärke 1	Junta esp.1		7
	5	539.4.035.1A	Microinterruttore	Microswitch	Micro-interrupteur	Mikroschalter	Microinterruptor		1
	6	631.4.008.1A	Ricambio raccordo	Spare union	Raccord de rechange	Ersatzteil Anschluß	Recambio empalme		1
	7	626.4.032.1A	Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno		1
	8	613.4.079.1A	Coppia pastiglie	Pads pair	Paire de plaquettes	Paar Bremsbeläge	Par pastillas		1
	9	610.4.090.1A	Pinza freno sinistra	L.H. brake caliper	Pince frein gauche	Linke Bremszange	Pinza freno izquierda		1
	10	779.5.059.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	11	829.1.946.1A	Staffa	Bracket	Bride	Bügel	Soporte		1
	12	0370.72.020	Gommino antivibrante	Vibration damper pad	Joint en caoutchouc anti-vibration	Schwingungsdämpfergummi	Junta de goma anti-vibración		1
	13	779.1.092.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	14	0000.68490	Ricambio tappo	Spare cap	Kit bouchon	Ersatzteil Verschuß	Recambio tapón		1
	15	585.4.009.1A	Serbatoio olio completo	Complete oil tank	Réservoir d'huile complet	Kompletter Öltank	Depósito aceite completo		1
	16	741.4.043.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		2
	17	877.1.114.1A	Tube	Tube	Tube	Rohr	Tube		1
	18	8000.56443	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1
	19	618.4.074.1A	Tube pompa pinze (TRECCIA METALLICA)	Caliper pump pipe (METAL PLAITED)	Tube pompe pincés (TRESSE METALLIQUE)	Bremspumpenleitung (DRAHTGEFLECHT)	Tube bomba pinzas (TRENZA METALICA)		1
	20	713.1.364.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		2
	21	612.4.005.1A	Parapolvere	Dust seal	Protection anti-poussières	Staubschutz	Guardapolvo		2
	22	187.1.002.1A	Spurgo	Bleed	Vidange	Ablaß	Purga		2
	23	779.1.397.1A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		1
	24	626.4.044.1A	Cavallotto	Bracket	Cavalier	Bügelbolzen	Perno de U		1
	25	779.1.331.1D	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4

N° CATALOGO: 915.1.275.1A CATALOGUE No: 915.1.275.1A Nr. CATALOGUE: 915.1.275.1A KATALOG Nr: 915.1.275.1A N° CATALOGO: 915.1.275.1A
EMESSO: 10 - 07 ISSUED: 10 - 07 IMPRIMEE: 10 - 07 HERAUSGEGEBEN: 10 - 07 IMPRIMIDA: 10 - 07

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

024

FRENO ANTERIORE

FRONT BRAKE

FREIN AVANT

VORDERRADBREMSE

FRENO DELANTERO

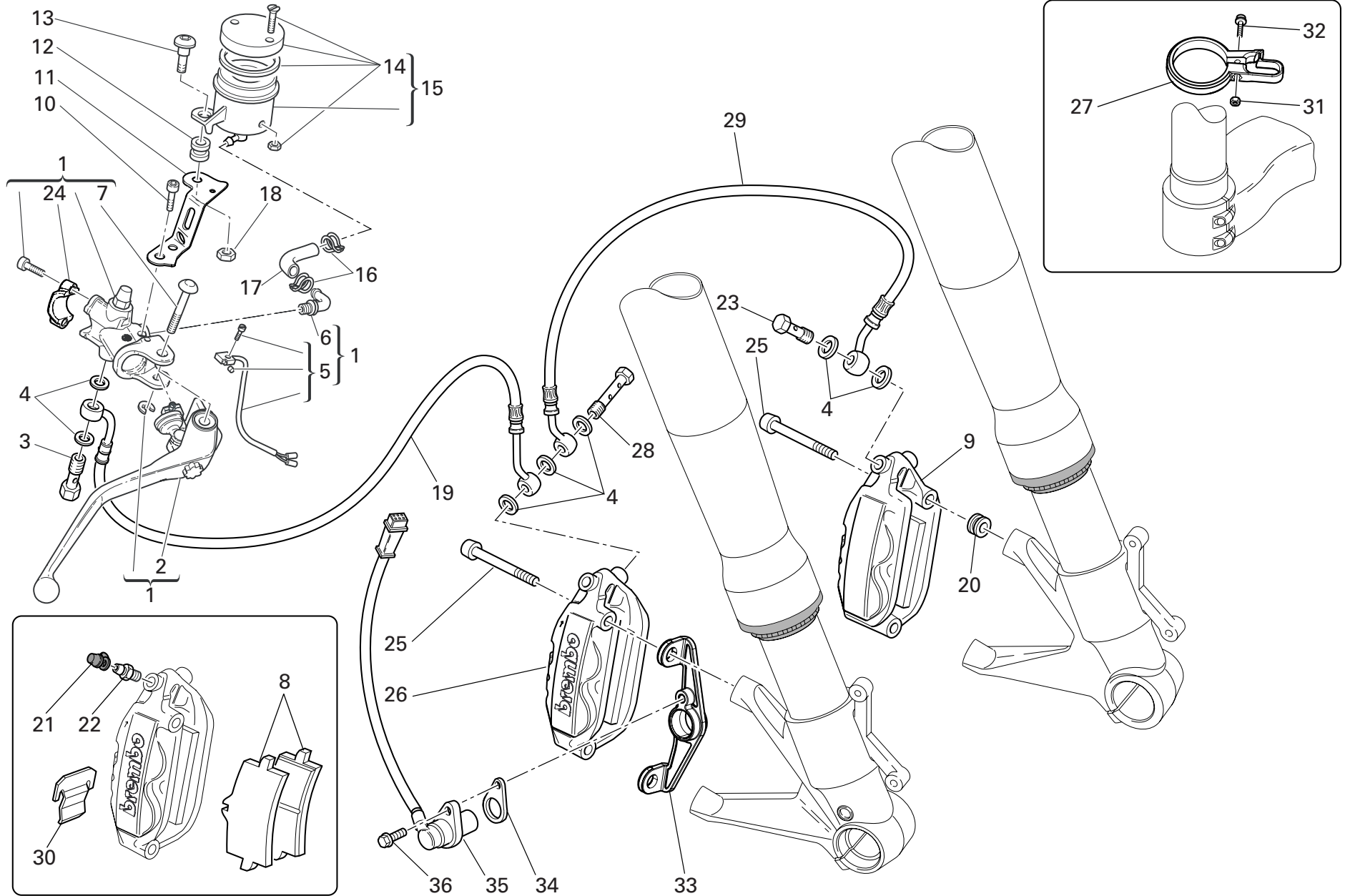


TAVOLA FRENTO ANTERIORE FRONT BRAKE FREIN AVANT VORDERRADBREMSE FRENO DELANTERO
 DRAWING 024
 TABLE
 BILD
 TABLA

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	26	610.4.091.1A	Pinza freno destra	R.H. brake caliper	Pince frein droit	Rechte Bremszange	Pinza freno derecha		1
	27	741.1.036.1A	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Abrazadera		1
	28	779.1.465.1A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		1
	29	618.4.075.1A	Tubo freno anteriore	Front brake line	Tube frein AV.	Vordere Bremsleitung	Tubo freno delantero		1
	30	612.4.037.1A	Molletta	Spring	Ressort	Feder	Pasador		2
	31	747.5.011.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1
	32	771.5.645.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	33	830.1.477.1A	Staffa	Bracket	Bride	Bügel	Soporte		1
	34	713.1.192.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1
	35	552.4.037.1E	Sensore	Sensor	Capteur	Sensor	Sensor		1
	36	772.5.029.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

025

FRENO POSTERIORE

REAR BRAKE

FREIN ARRIÈRE

HINTERRADBREMSE

FRENO TRASERO

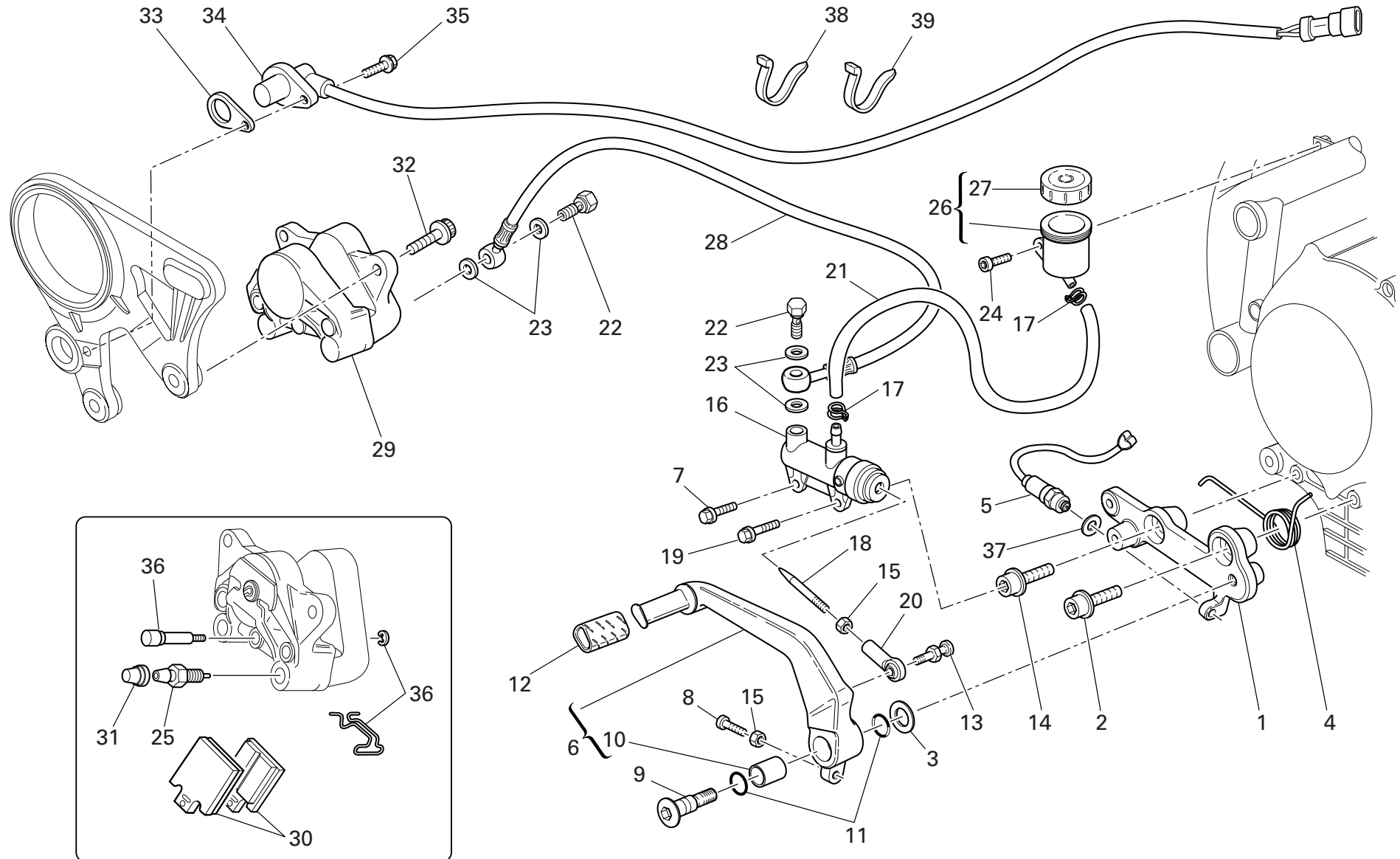


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

025

FRENO POSTERIORE REAR BRAKE FREIN ARRIÈRE HINTERRADBREMSE FRENO TRASERO

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	829.1.942.1A	Piastra	Plate	Plaque	Platte	Soporte		1
	2	771.5.756.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	3	852.1.053.2A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1
	4	799.1.256.1A	Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle		1
	5	539.4.003.1B	Interruttore	Switch	Interrupteur	Schalter	Interruptor		1
	6	457.2.042.1AB	Leva comando freno	Brake control lever	Levier de commande frein	Bremshebel	Leva mando freno		1
	7	772.1.060.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	8	779.1.237.1B	Vite di regolazione	Adjusting screw	Vis de réglage	Einstellschraube	Tornillo de regulación		1
	9	821.1.170.1A	Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno		1
	10	712.1.034.1A	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		1
	11	0000.01199	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		2
	12	764.1.011.2A	Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		1
	13	821.1.273.1A	Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno		1
	14	779.1.493.1A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		1
	15	747.5.003.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2
	16	625.4.018.1B	Pompa freno posteriore	Rear brake pump	Pompe frein AR.	Pumpe für Hinterradbremse	Bomba freno trasero		1
	17	741.4.043.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		2
	18	117.1.044.1A	Asta di registro	Adjuster rod	Tige de réglage	Einstellstab	Varilla de regulación		1
	19	772.1.063.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	20	184.1.010.2A	Snodo sferico	Ball joint	joint à rotule	Kugelgelenk	Articulación esférica		1
	21	877.1.091.1A	Tube	Tube	Tube	Rohr	Tube		1
	22	779.1.366.1AB	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		2
	23	852.5.024.1A	Guarnizione sp.1	Gasket th.1	Garniture ép.1	Dichtung stärke 1	Junta esp.1		4
	24	779.5.056.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	25	631.4.016.1A	Spurgo	Bleed	Vidange	Ablauf	Purga		1
	26	585.4.001.1A	Serbatoio olio completo	Complete oil tank	Réservoir d'huile complet	Kompletter Öltank	Depósito aceite completo		1



N° CATALOGO: 915.1.275.1A CATALOGUE No: 915.1.275.1A Nr. CATALOGUE: 915.1.275.1A KATALOG Nr: 915.1.275.1A N° CATALOGO: 915.1.275.1A

EMESSO: 10 - 07 ISSUED: 10 - 07 IMPRIMEE: 10 - 07 HERAUSGEGEBEN: 10 - 07 IMPRIMIDA: 10 - 07

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

025

FRENO POSTERIORE

REAR BRAKE

FREIN ARRIÈRE

HINTERRADBREMSE

FRENO TRASERO

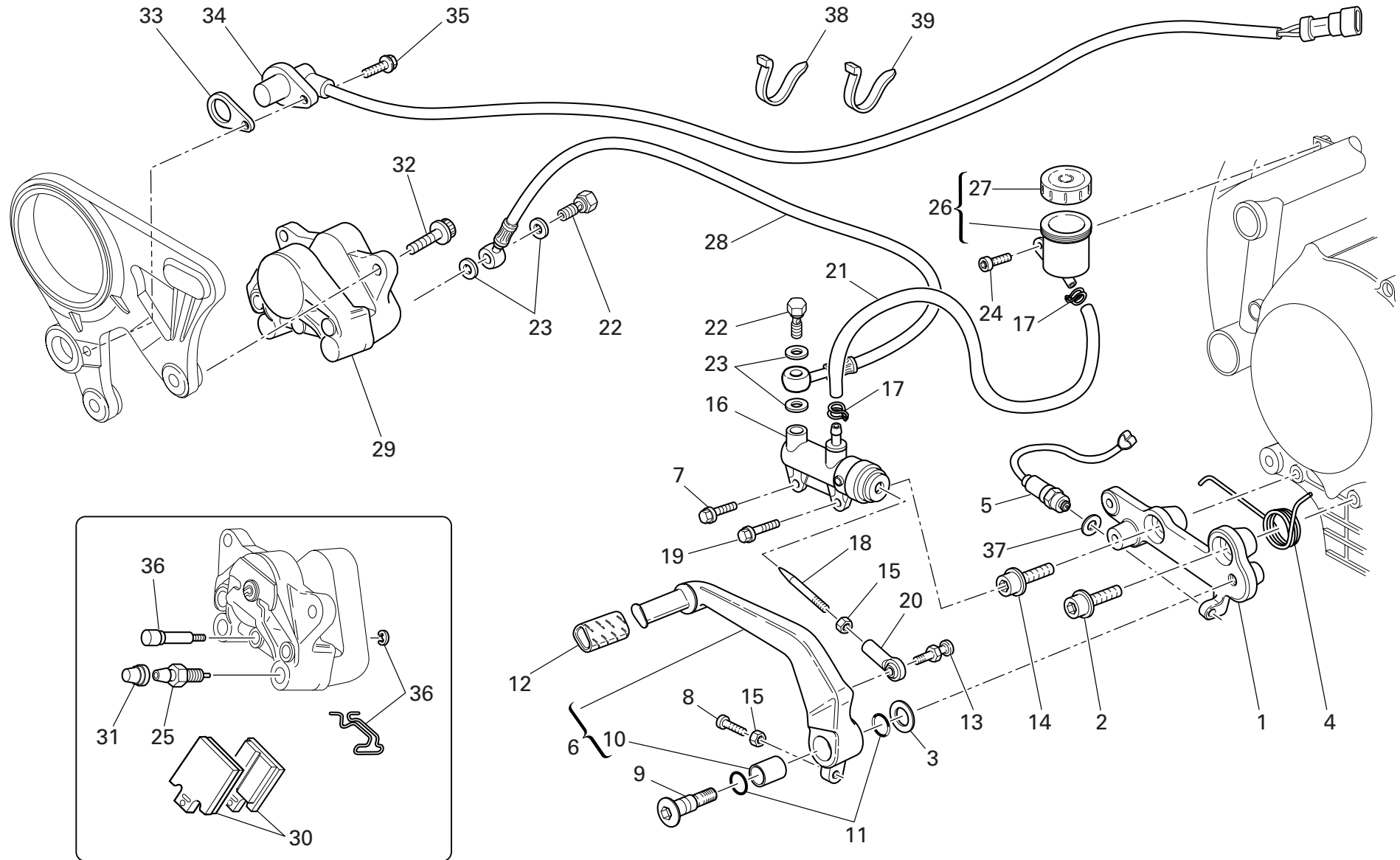


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA **025** FRENO POSTERIORE REAR BRAKE FREIN ARRIÈRE HINTERRADBREMSE FRENO TRASERO

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	27	893.4.005.1A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		1
	28	619.4.034.1A	Tubo freno posteriore (TRECCIA METALLICA)	Rear brake line (METAL PLAITED)	Tube frein AR. (TRESSE METALLIQUE)	Hintere Bremsleitung (DRAHTGEFLECHT)	Tubo freno trasero (TREZA METALICA)		1
	29	611.4.029.1B	Pinza freno posteriore	Rear brake caliper	Pince frein AR.	Hintere Bremszange	Pinza freno trasero		1
	30	613.4.038.1A	Coppia pastiglie	Pads pair	Paire de plaquettes	Paar Bremsbeläge	Par pastillas		1
	31	612.4.008.1A	Parapolvere	Dust seal	Protection anti-poussières	Staubschutz	Guardapolvo		1
	32	771.5.723.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	33	713.1.192.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1
	34	552.4.037.1E	Sensore	Sensor	Capteur	Sensor	Sensor		1
	35	772.5.029.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	36	612.4.016.1A	Ricambio perni e molletta	Spare pins and spring	Kit goujons et ressort	Ersatzteile Bolzen mit Feder	Recambios pernos y resorte		1
	37	420.2.000.8A	Guarnizione in rame sp. 1	Copper gasket sp. 1	Garniture en cuivre sp. 1	Kupferdichtung sp. 1	Junta de cobre sp. 1		1
	38	741.4.038.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		3
	39	0691.91.030	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		2



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

026

RUOTA ANTERIORE E
POSTERIORE

FRONT AND REAR
WHEELS

ROUES AVANT ET
ARRIÈRE

VORDER- UND
HINTERRAD

RUEDAS DELANTERA Y
TRASERA

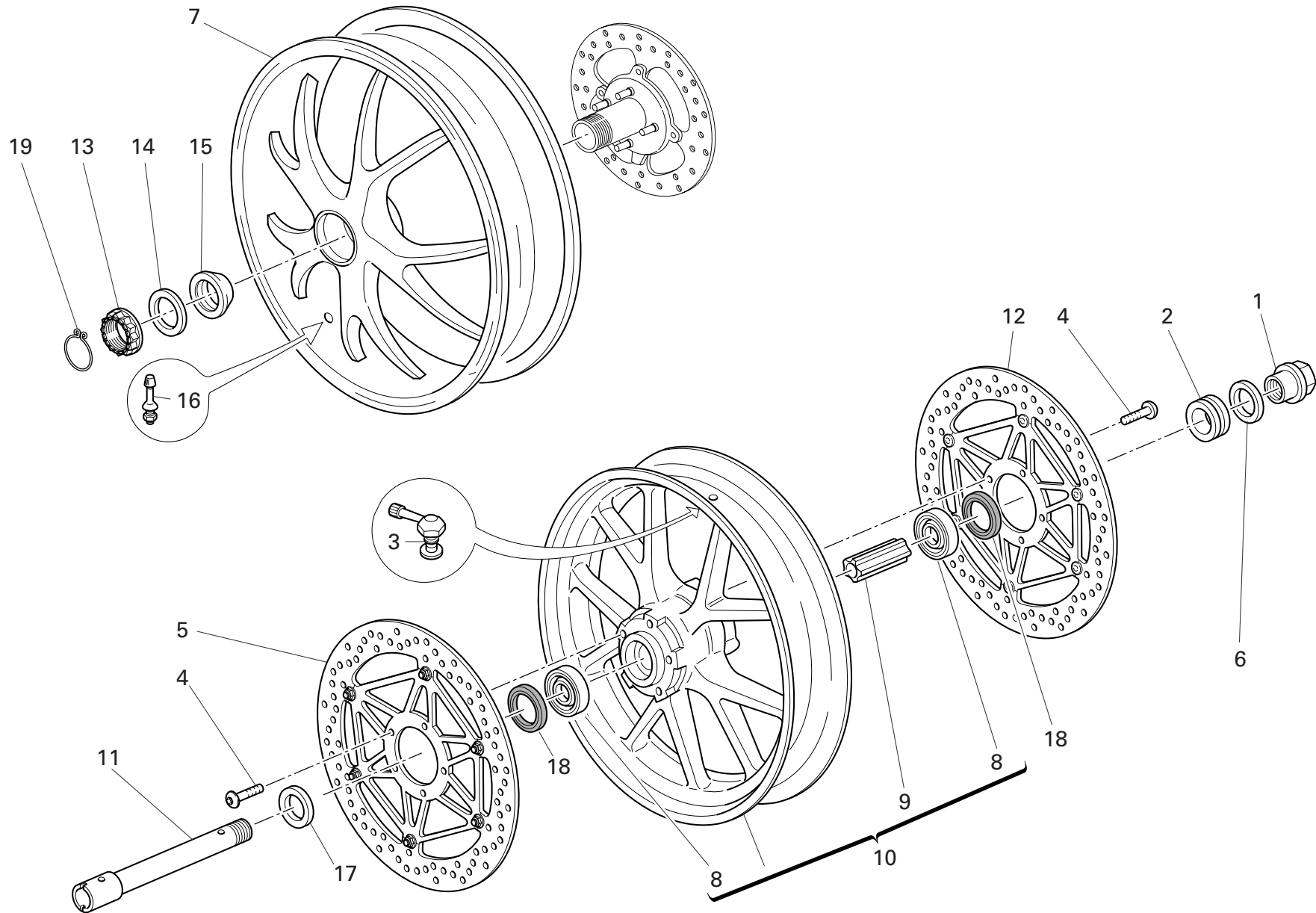


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

026

RUOTA ANTERIORE E
POSTERIORE

FRONT AND REAR
WHEELS

ROUES AVANT ET
ARRIÈRE

VORDER- UND
HINTERRAD

RUEDAS DELANTERA Y
TRASERA

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	748.1.065.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1
	2	713.1.197.3A	Distanziale Sx.	L.H. spacer	Entretoise gauche	Linkes Distanzstück	Distanciadador Izq.		1
	3	497.2.001.2A	Valvola	Valve	Soupape	Ventil	Válvula		1
	4	779.1.399.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		10
	5	492.4.102.1A	Disco freno (destro)	Brake disc (R.H.)	Disque frein (droit)	Bremsscheibe (recht)	Disco freno (derecho)		1
	6	852.1.222.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1
	7	502.2.125.1AG	Cerchio ruota posteriore (ORO)	Rear wheel rim (GOLD)	Jante roue AR. (OR)	Hinterradfelge (GOLD)	Llanta rueda trasera (ORO)		1
	8	702.5.045.1A	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		2
	9	714.1.047.1A	Distanziale interno	Inner spacer	Entretoise interne	Inneres Distanzstück	Distanciadador interior		1
	10	501.2.115.1AG	Cerchio ruota (ORO)	Wheel rim (GOLD)	Jante roue (OR)	Radfelge (GOLD)	Llanta rueda (ORO)		1
	11	819.1.060.1A	Perno ruota (anteriore)	Wheel spindle (front)	Pivot de roue (avant)	Radzapfen (vorderes)	Perno rueda (delantero)		1
	12	492.4.089.1A	Disco freno (sinistro)	Brake disc (L.H.)	Disque frein (gauche)	Bremsscheibe (link)	Disco freno (izquierdo)		1
	13	750.1.140.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1
	14	852.1.221.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1
	15	714.1.074.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1
	16	497.2.003.1A	Valvola	Valve	Soupape	Ventil	Válvula		1
	17	713.1.196.1A	Distanziale Dx.	R.H. spacer	Entretoise droite	Rechtes Distanzstück	Distanciadador Der.		1
	18	930.4.052.1A	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Anillo de retén		2
	19	759.1.022.1A	Fermaglio	Clip	Agrafe	Klammer	Bloqueo		1



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

026a

PERNO RUOTA
POSTERIORE

REAR WHEEL AXLE

AXE DE ROUE ARRIÈRE

HINTERRADACHSE

PERNO RUEDA TRASERA

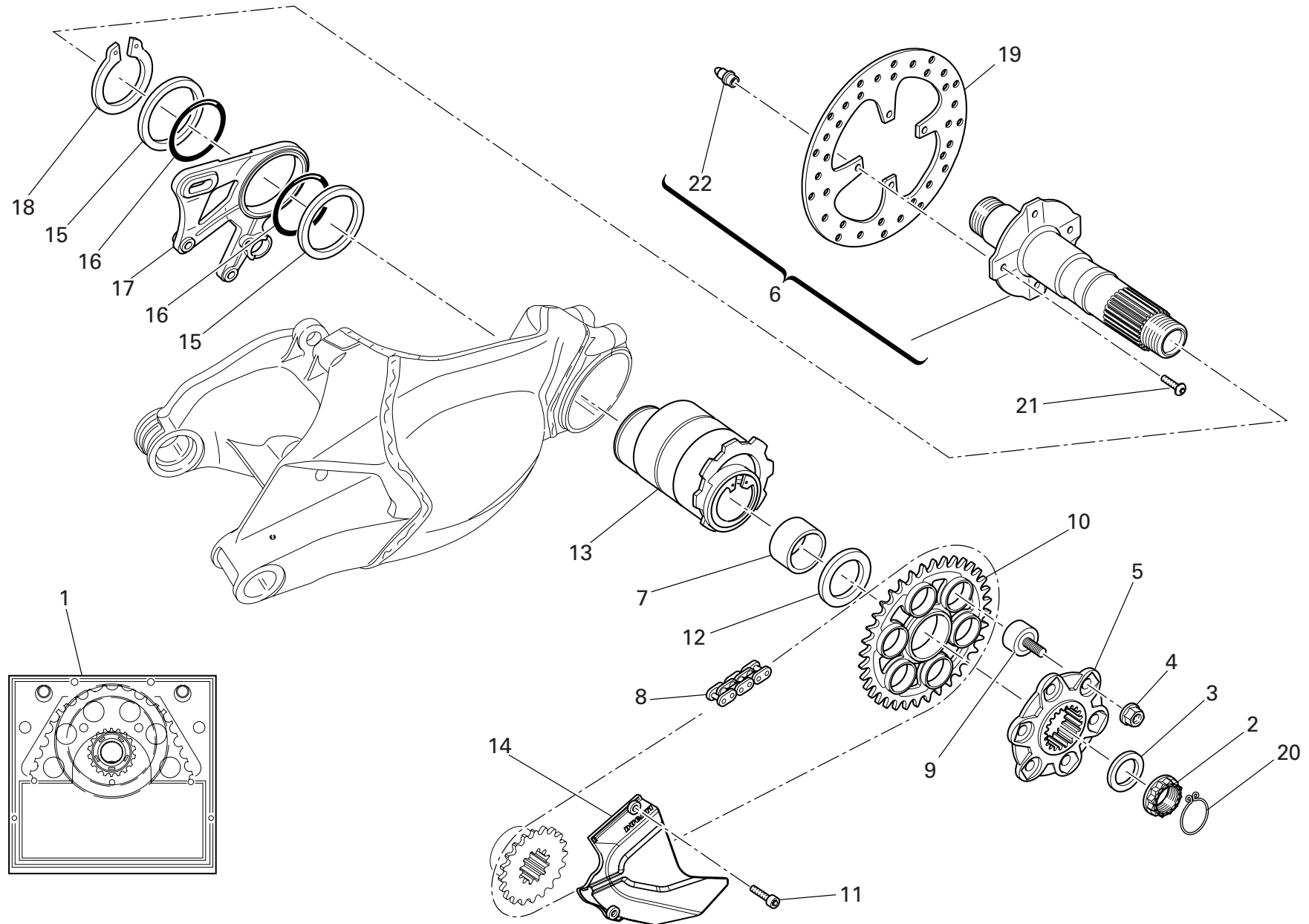


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

026a

PERNO RUOTA
POSTERIORE

REAR WHEEL AXLE

AXE DE ROUE ARRIÈRE

HINTERRADACHSE

PERNO RUEDA TRASERA

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	676.2.067.1A	Kit trasmissione posteriore	Final drive kit	Kit transmission secondaire	Kit Sekundärantriebs	Kit transmisión secundaria		1
	2	750.1.140.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1
	3	852.1.221.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1
	4	748.1.046.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		6
	5	160.1.369.2B	Flangia portacorona	Rear sprocket flange	Bride porte-couronne	Kranzhalteflansch	Brida porta-corona		1
	6	819.2.063.2A	Perno ruota (posteriore)	Wheel spindle (rear)	Pivot de roue (arriere)	Radzapfen (hinterers)	Perno rueda (trasero)		1
	7	881.1.054.1A	Anello interno	Inner ring	Bague interne	Innenliegender Ring	Anillo interior		1
	8	676.4.046.1A	Catena	Chain	Chaîne	Kette	Cadena		1
	9	700.1.056.2A	Parastrappi	Rubber cush drive hub	Joint flexible	Elastische Kupplung	Junta amortiguadora		6
	10	494.1.132.1A	Corona Z=38	Ring gear Z=38	Couronne Z=38	Kranz Z=38	Corona Z=38		1
	11	773.5.065.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	12	714.1.075.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1
	13	756.2.007.1A	Mozzo	Hub	Moyeu	Nabe	Cubo		1
	14	460.1.255.1A	Coperchietto catena	Chain cover	Carter chaîne	Kettenabdeckung	Carter cadena		1
	15	852.1.217.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		2
	16	886.4.124.1A	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		2
	17	825.1.036.1A	Piastra portapinza	Caliper holder plate	Plaque porte-pince	Bremszangenplatte	Lámina porta-pinza		1
	18	884.4.051.1A	Anello seeger	Circlip	Circlip	Seegerring	Anillo seeger		1
	19	492.1.004.1A	Disco freno posteriore	Rear brake disc	Disque frein AR.	Hintere Bremsscheibe	Disco freno trasero		1
	20	759.1.022.1A	Fermaglio	Clip	Agrafe	Klammer	Bloqueo		1
	21	779.1.488.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
	22	863.1.005.1A	Spina	Pin	Goupille	Stift	Pasador		4



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

027

TELAIETTO POSTERIORE

REAR SUBFRAME

CADRE ARRIÈRE

HINTERER
RAHMENAUFSATZ

BASTIDOR TRASERO

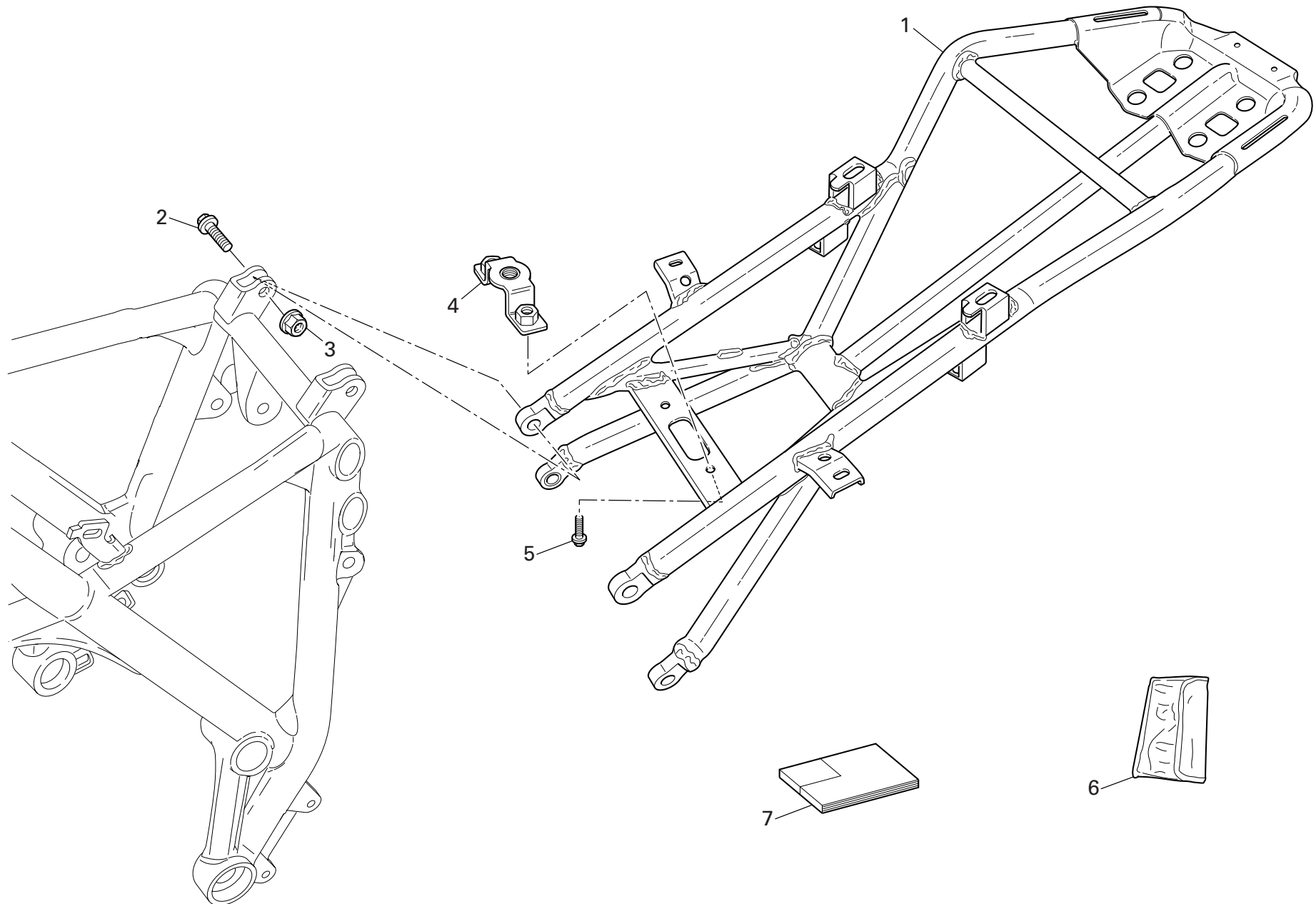


TAVOLA 027
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

TELAIETTO POSTERIORE REAR SUBFRAME CADRE ARRIÈRE HINTERER RAHMENAUFSATZ BASTIDOR TRASERO

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	470.1.197.2A	Telaietto posteriore	Rear frame	Cadre arriere	Hint. rahmen	Chassis trasero		1
	2	772.1.087.2A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		4
	3	749.4.008.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		4
	4	830.1.418.1A	Staffa	Bracket	Bride	Bügel	Soporte		1
	5	772.1.050.1C	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	6	697.2.022.2A	Borsa attrezzi	Tool bag	Trousse à outils	Werkzeugtasche	Bolsa herramientas		1
I	7	913.7.129.1A	Libretto uso e manutenzione	Owner's manual	Manuel d'utilisation et entretien	Anleitungs- und Wartungsheft	Manual de uso y entretenimiento		1
D	7	913.7.129.1A	Libretto uso e manutenzione	Owner's manual	Manuel d'utilisation et entretien	Anleitungs- und Wartungsheft	Manual de uso y entretenimiento		1
GB	7	913.7.129.1A	Libretto uso e manutenzione	Owner's manual	Manuel d'utilisation et entretien	Anleitungs- und Wartungsheft	Manual de uso y entretenimiento		1
F	7	913.7.129.1A	Libretto uso e manutenzione	Owner's manual	Manuel d'utilisation et entretien	Anleitungs- und Wartungsheft	Manual de uso y entretenimiento		1
GB	7	913.7.129.1B	Libretto uso e manutenzione	Owner's manual	Manuel d'utilisation et entretien	Anleitungs- und Wartungsheft	Manual de uso y entretenimiento		1
F	7	913.7.129.1B	Libretto uso e manutenzione	Owner's manual	Manuel d'utilisation et entretien	Anleitungs- und Wartungsheft	Manual de uso y entretenimiento		1
E	7	913.7.129.1B	Libretto uso e manutenzione	Owner's manual	Manuel d'utilisation et entretien	Anleitungs- und Wartungsheft	Manual de uso y entretenimiento		1
J	7	913.7.129.1B	Libretto uso e manutenzione	Owner's manual	Manuel d'utilisation et entretien	Anleitungs- und Wartungsheft	Manual de uso y entretenimiento		1
E	7	913.7.129.1C	Libretto uso e manutenzione	Owner's manual	Manuel d'utilisation et entretien	Anleitungs- und Wartungsheft	Manual de uso y entretenimiento		1
P	7	913.7.129.1C	Libretto uso e manutenzione	Owner's manual	Manuel d'utilisation et entretien	Anleitungs- und Wartungsheft	Manual de uso y entretenimiento		1
GR	7	913.7.129.1C	Libretto uso e manutenzione	Owner's manual	Manuel d'utilisation et entretien	Anleitungs- und Wartungsheft	Manual de uso y entretenimiento		1
F	7	913.7.129.1D	Libretto uso e manutenzione	Owner's manual	Manuel d'utilisation et entretien	Anleitungs- und Wartungsheft	Manual de uso y entretenimiento		1

N° CATALOGO: 915.1.275.1A CATALOGUE No: 915.1.275.1A Nr. CATALOGUE: 915.1.275.1A KATALOG Nr: 915.1.275.1A N° CATALOGO: 915.1.275.1A
EMESSO: 10 - 07 ISSUED: 10 - 07 IMPRIMEE: 10 - 07 HERAUSGEGEBEN: 10 - 07 IMPRIMIDA: 10 - 07

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

027

TELAIETTO POSTERIORE

REAR SUBFRAME

CADRE ARRIÈRE

HINTERER
RAHMENAUFSATZ

BASTIDOR TRASERO

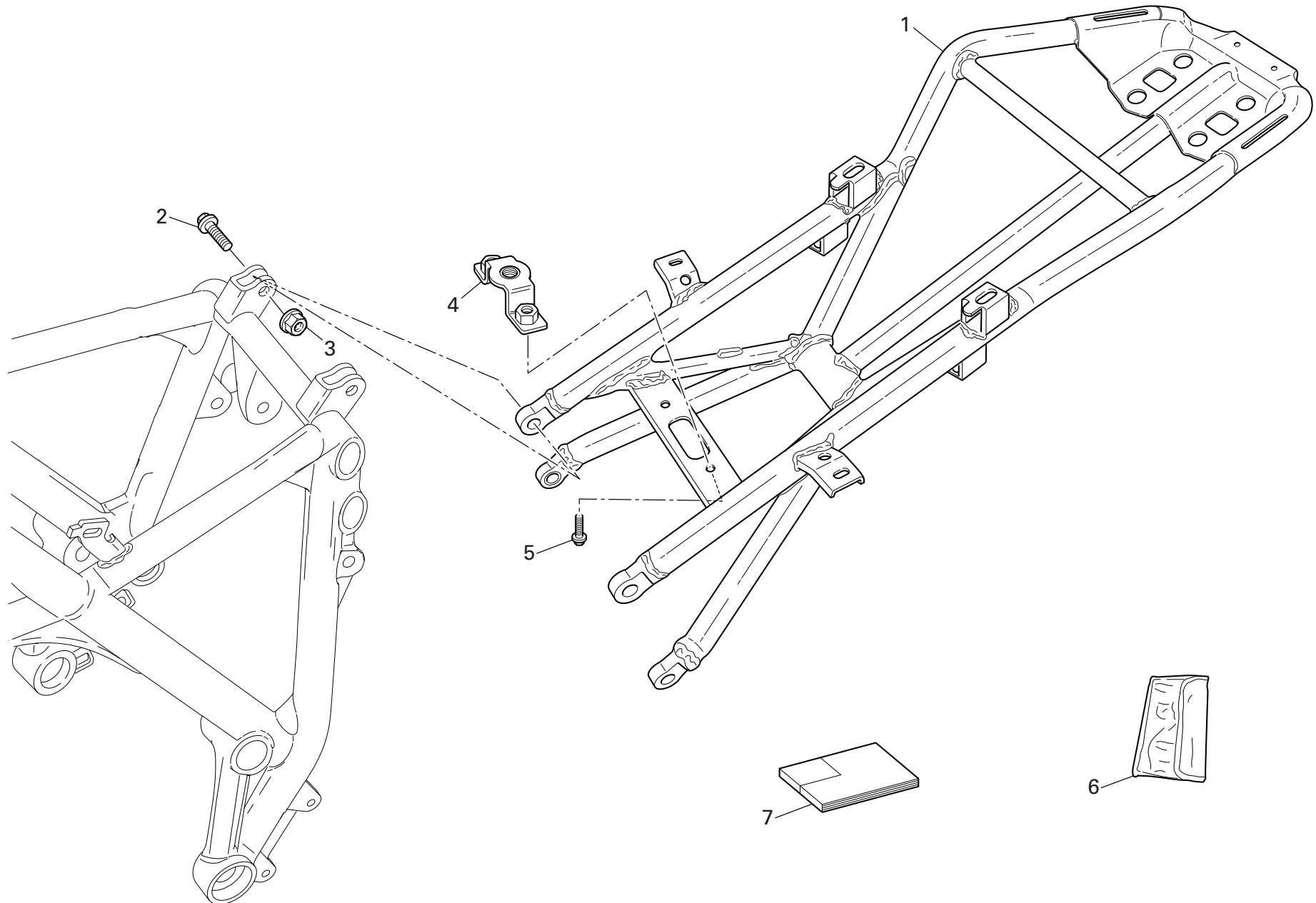


TAVOLA 027 TELAIETTO POSTERIORE REAR SUBFRAME CADRE ARRIÈRE HINTERER RAHMENAUFSATZ BASTIDOR TRASERO
 DRAWING TABLE BILD TABLA

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
NL	7	913.7.129.1D	Libretto uso e manutenzione	Owner's manual	Manuel d'utilisation et entretien	Anleitungs- und Wartungsheft	Manual de uso y entretenimiento		1

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

027a

PORTATARGA

NUMBER PLATE HOLDER

SUPPORT PLAQUE
IMMATRICUL.

KENNZEICHENHALTER

PORTAMATRÍCULA

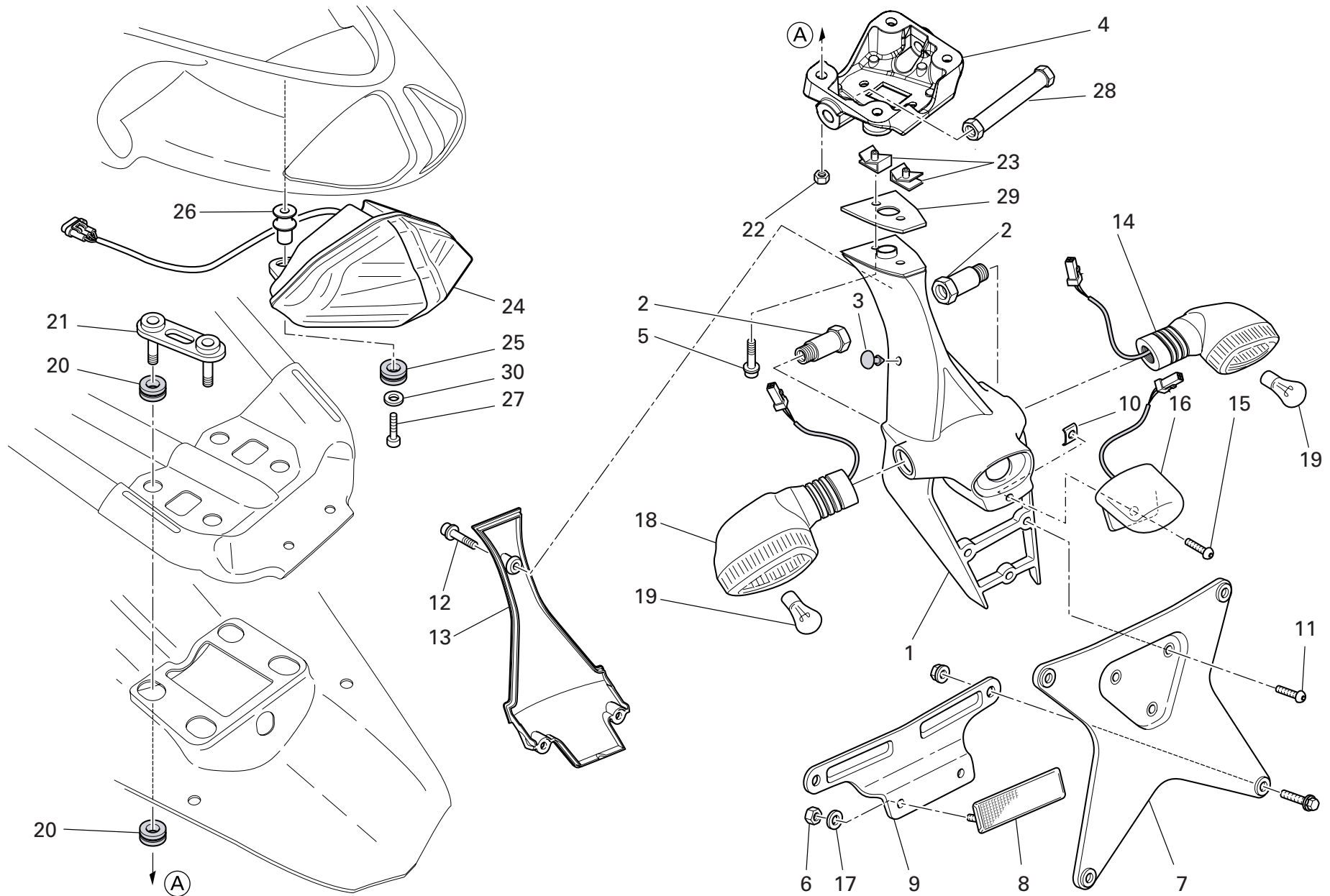


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

027a

PORTATARGA

NUMBER PLATE HOLDER

SUPPORT PLAQUE
IMMATRICUL.

KENNZEICHENHALTER

PORTAMATRÍCULA

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	561.1.025.1A	Portatarga	Number plate holder	Porte-plaque	Nummerschildtafel	Porta-matrícula		1
	2	750.1.150.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2
	3	866.1.075.1A	Tampone	Pad	Tampon	Stopfen	Apoyo		2
	4	829.1.947.1A	Supporto	Holder	Support	Halterung	Soporte		1
	5	771.1.039.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	6	749.5.001.1B	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2
	7	561.1.026.1A	Piatto	Plate	Plat	Teller	Platillo		1
	8	529.1.006.1B	Catadiottro	Reflector	Catadioptré	Rückstrahler	Catadióptrico		1
	9	827.1.298.1B	Staffa	Bracket	Bride	Bügel	Soporte		1
	10	850.4.102.1A	Fissaggio rapido	Quik fastening	Fixation rapide	Schnellbefestigung	Fijación rápida		1
	11	775.5.013.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		3
	12	771.5.639.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		3
	13	247.1.306.1A	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa		1
	14	530.1.021.1A	Indicatore di direzione (posteriore) (destro)	Turn indicator (rear) (R.H.)	Clignotant (arriere) (droit)	Fahrtrichtungsanzeige (hinterers) (recht)	Indicador de dirección (trasero) (derecho)		1
	15	775.5.001.3C	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	16	525.1.031.1A	Fanale illuminazione targa	Number plate light	Feu d'éclairage plaque	Kennzeichenbeleuchtung	Faro iluminación matrícula		1
	17	852.5.001.1C	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		2
	18	530.1.020.1A	Indicatore di direzione (posteriore) (sinistro)	Turn indicator (rear) (L.H.)	Clignotant (arriere) (gauche)	Fahrtrichtungsanzeige (hinterers) (link)	Indicador de dirección (trasero) (izquierdo)		1
	19	390.4.021.1A	Lampada	Bulb	Lampe	Birne	Lámpara		2
	20	764.1.098.1A	Gommino antivibrante	Vibration damper pad	Joint en caoutchouc anti-vibration	Schwingungsdämpfergummi	Junta de goma anti-vibración		8
	21	827.1.431.1A	Flangia	Flange	Bride	Flansch	Brida		2
	22	749.4.031.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		4
	23	850.4.038.1A	Fissaggio rapido	Quik fastening	Fixation rapide	Schnellbefestigung	Fijación rápida		2
	24	525.1.032.2A	Fanale posteriore	Tail light	Feu AR.	Rückscheinwerfer	Faro trasero		1
	25	764.1.090.1A	Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		2



N° CATALOGO: 915.1.275.1A CATALOGUE No: 915.1.275.1A Nr. CATALOGUE: 915.1.275.1A KATALOG Nr: 915.1.275.1A N° CATALOGO: 915.1.275.1A
EMESSO: 10 - 07 ISSUED: 10 - 07 IMPRIMEE: 10 - 07 HERAUSGEGEBEN: 10 - 07 IMPRIMIDA: 10 - 07

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

027a

PORTATARGA

NUMBER PLATE HOLDER

SUPPORT PLAQUE
IMMATRICUL.

KENNZEICHENHALTER

PORTAMATRÍCULA

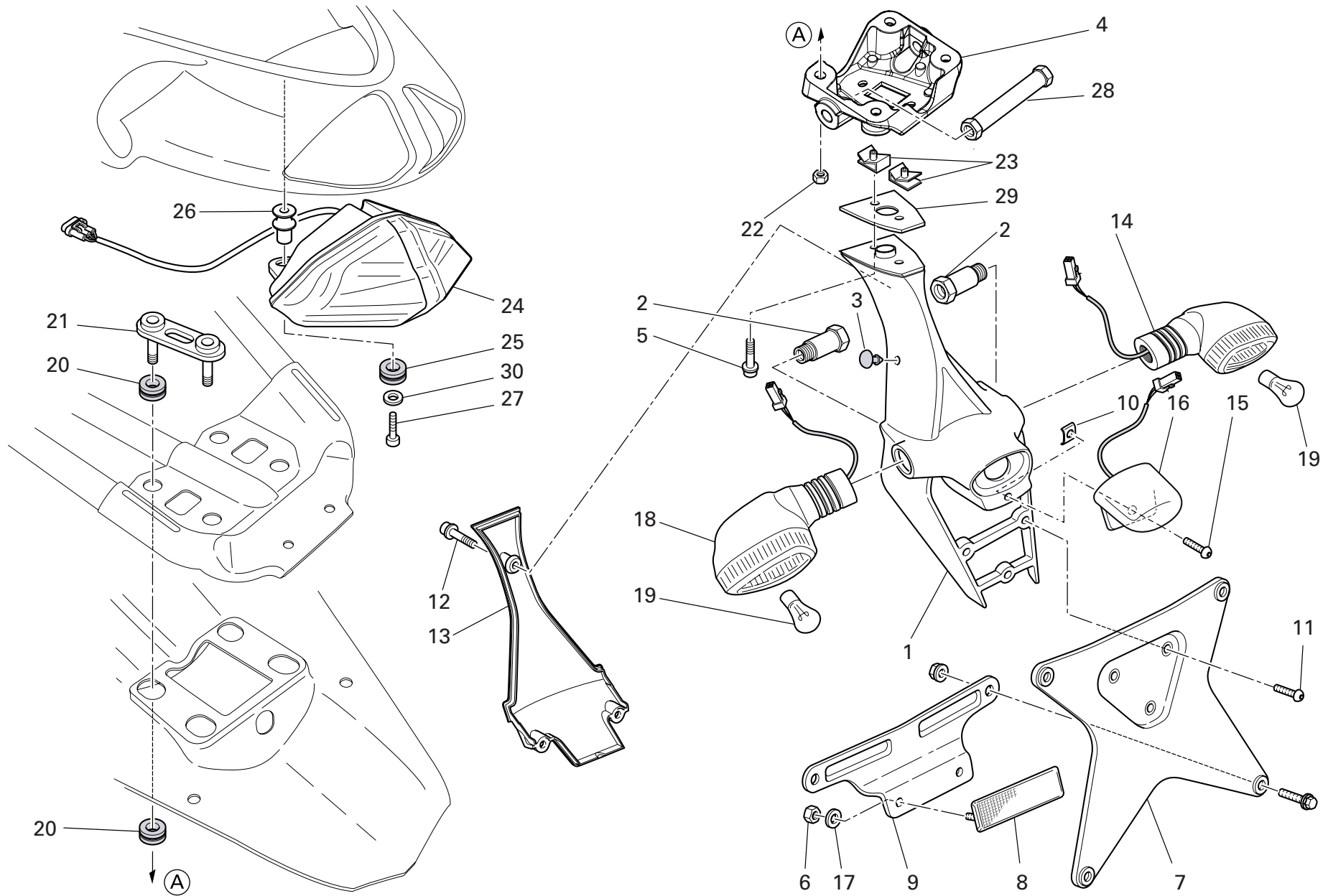


TAVOLA PORTATARGA NUMBER PLATE HOLDER SUPPORT PLAQUE KENNZEICHENHALTER PORTAMATRÍCULA
 DRAWING TABLE 027a IMMATRICUL.
 BILD
 TABLA

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	26	713.1.419.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		2
	27	771.5.048.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	28	713.1.373.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1
	29	827.1.442.1A	Piastrino	Plate	Plaquette	Plättchen	Lámina		1
	30	852.4.009.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		2



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

028

SOSPENSIONE
POSTERIORE

REAR SUSPENSION

SUSPENSION ARRIÈRE

HINTERRADAUFHÄNGUNG

SUSPENSIÓN TRASERA

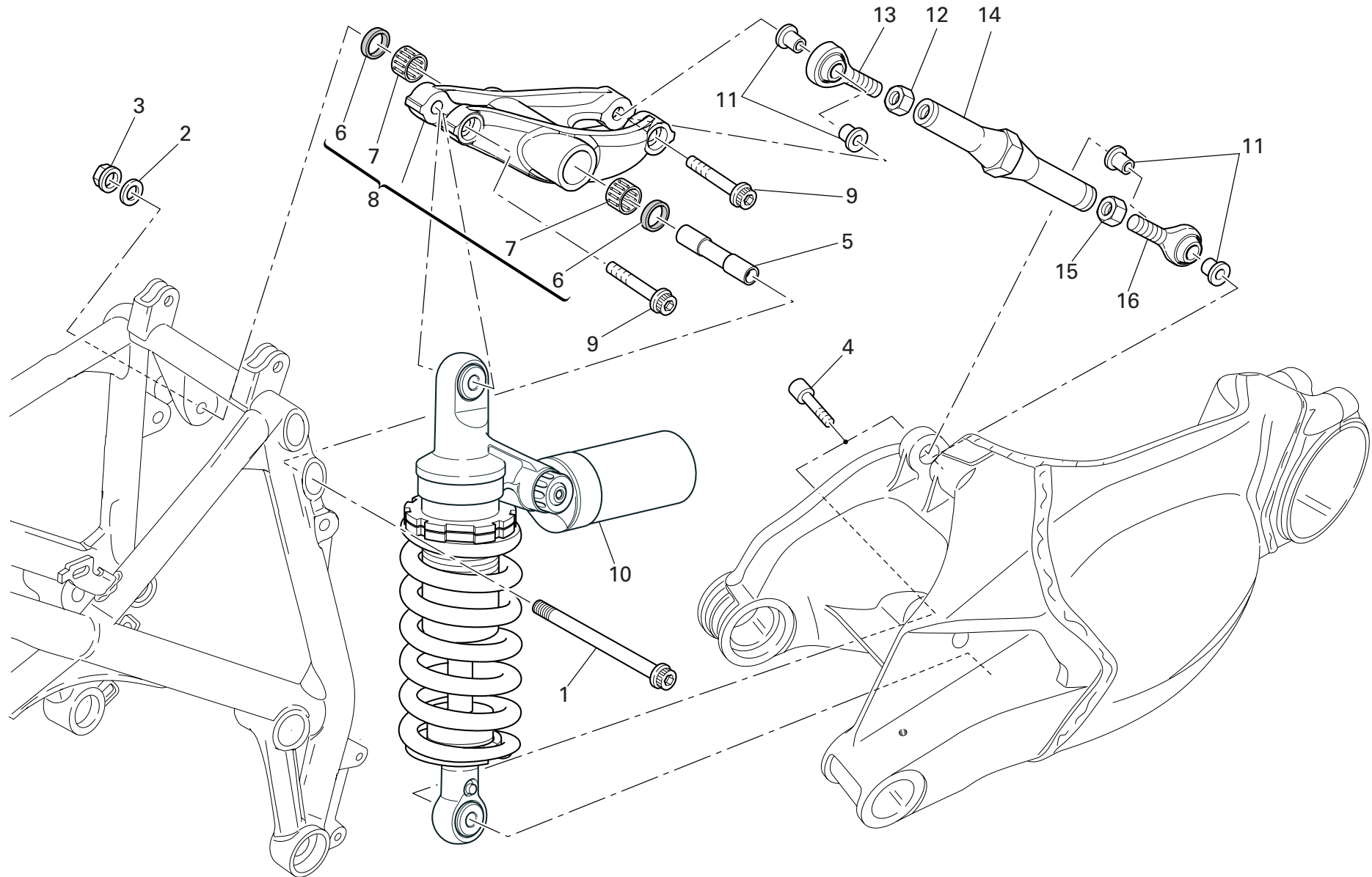


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

028

SOSPENSIONE
POSTERIORE

REAR SUSPENSION

SUSPENSION ARRIÈRE

HINTERRADAUFHÄNGUNG

SUSPENSIÓN TRASERA

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	771.1.031.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	2	713.1.239.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1
	3	748.4.037.1AB	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1
	4	779.1.504.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	5	715.1.003.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1
	6	930.4.011.1A	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Anillo de retén		2
	7	701.4.004.1A	Astuccio a rullini	Needle bearing	Roulement à rouleaux	Nadellager	Cojinete de agujas		2
	8	372.2.062.2A	Assieme bilanciata	Rocker assembly	Ensemble culbuteur	Kipphebelgruppe	Grupo balancín		1
	9	771.5.938.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	10	365.2.084.1A	Ammortizzatore (OHLINS)	Shock absorber (OHLINS)	Amortisseur (OHLINS)	Stoßdämpfer (OHLINS)	Amortiguador (OHLINS)		1
	11	710.1.132.1A	Bussola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		4
	12	750.1.021.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1
	13	848.4.026.1A	Snodo sferico	Ball joint	joint à rotule	Kugelgelenk	Articulación esférica		1
	14	875.1.128.1A	Tirante	Tie rod	Tirant	Spannstange	Renvío		1
	15	750.1.022.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1
	16	848.4.027.1A	Snodo sferico	Ball joint	joint à rotule	Kugelgelenk	Articulación esférica		1



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

028a

FORCELLONE
POSTERIORE

SWINGARM

BRAS OSCILLANT

HINTERRADSWINGE

BASCULANTE TRASERO

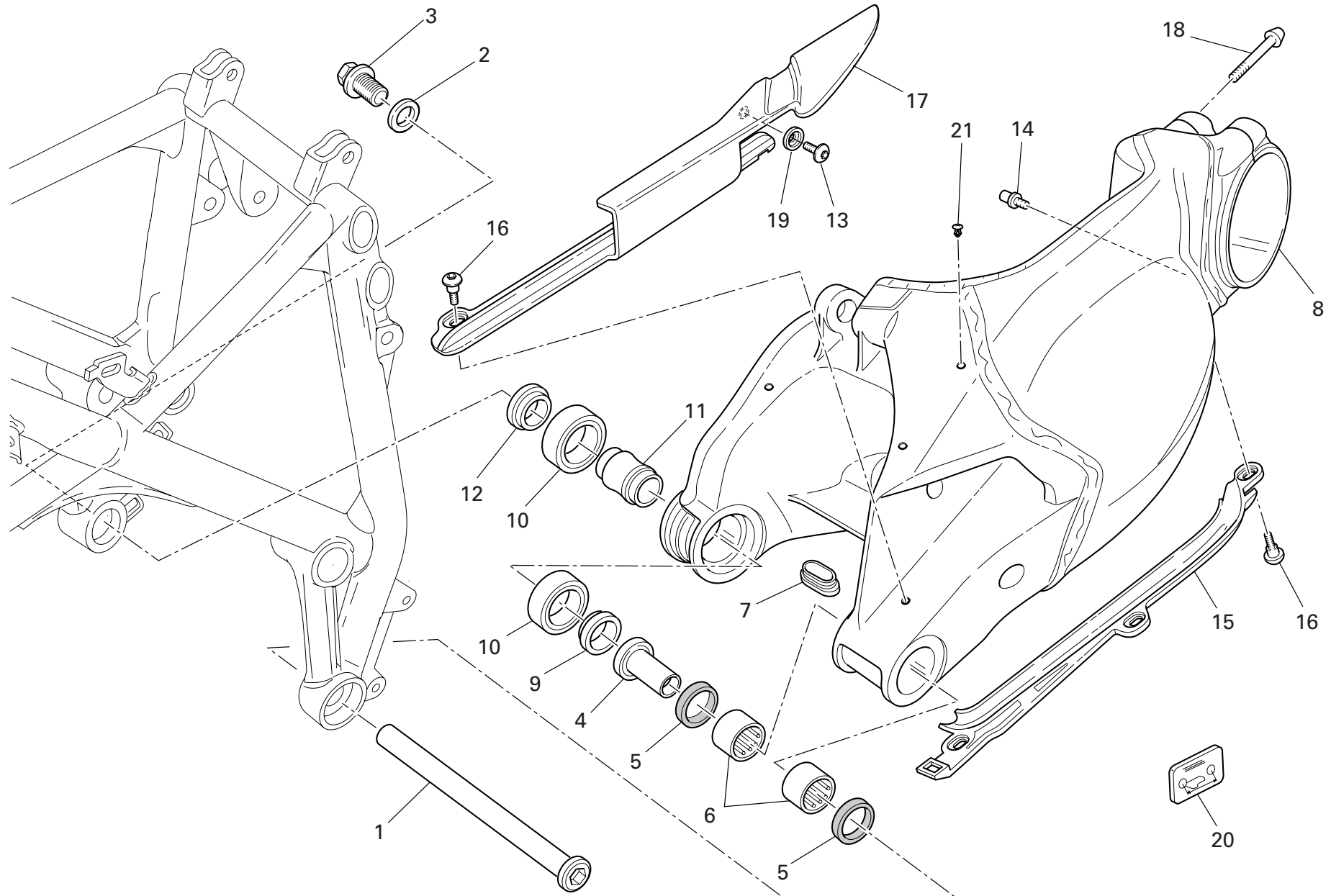


TAVOLA 028a FORCELLONE SWINGARM BRAS OSCILLANT HINTERRADSCHWINGE BASCULANTE TRASERO
 DRAWING TABLE 028a FORCELLONE POSTERIORE
 BILD
 TABLA

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	369.1.120.1A	Perno forcellone	Swingarm pivot	Axe fourche AR.	Schwingenbolzen	Eje basculante		1
	2	852.1.216.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1
	3	772.1.078.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1
	4	710.1.109.1A	Bussola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		1
	5	930.5.012.1A	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Anillo de retén		2
	6	701.4.017.1A	Astuccio a rullini	Needle bearing	Roulement à rouleaux	Nadellager	Cojinete de agujas		2
	7	872.1.054.2A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		1
	8	370.2.076.2CB	Forcellone completo	Complete swingarm	Fourche AR. complète	Schwinge komplett	Horquilla completa		1
	9	712.1.029.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1
	10	702.5.045.1A	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		2
	11	713.1.187.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1
	12	712.1.030.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1
	13	775.1.019.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	14	832.1.003.1C	Piolo	Pin	Pivot	Stift	Espina		1
	15	447.1.069.1A	Pattino catena inferiore	Lower chain sliding shoe	Patin chaîne inférieure	Unterer Kettengleitschuh	Patín cadena inferior		1
	16	779.1.440.2A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		4
	17	447.1.070.1A	Pattino catena superiore	Upper chain sliding shoer	Patin chaîne supérieure	Oberer Kettengleitschuh	Patín cadena superior		1
	18	779.1.503.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	19	841.1.050.1A	Scodellino	Retainer	Cuvette	Teller	Platillo		1
	20	433.1.339.1A	Decal. regolaz. catena	Chain adjustment sticker	Décalcomanie réglage chaîne	Aufkleber für Kettenregelung	Adhesivo regulación cadena		1
J	20	433.1.339.1B	Decal. regolaz. catena	Chain adjustment sticker	Décalcomanie réglage chaîne	Aufkleber für Kettenregelung	Adhesivo regulación cadena		1
	21	872.4.044.1A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		3

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

029

ASPIRAZIONE ARIA -
SFIATO OLIO

AIR INTAKE - OIL
BREATHER

ASPIRATION D'AIR -
RENIFLARD

LUFTEINLASS -
ÖLENTLÜFTUNG

ASPIRACIÓN AIRE -
PURGA ACEITE

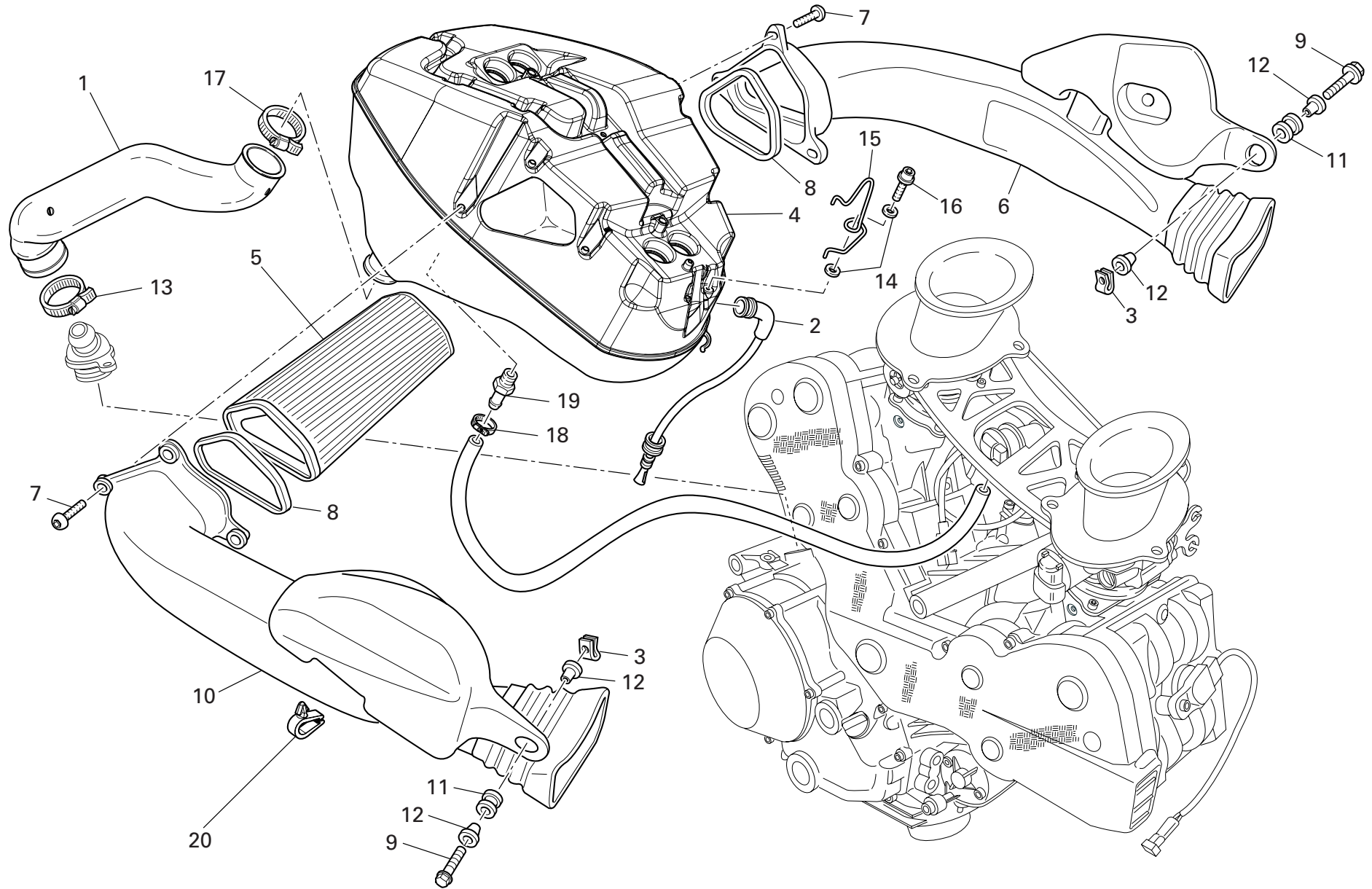


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

029

ASPIRAZIONE ARIA -
SFIATO OLIO

AIR INTAKE - OIL
BREATHER

ASPIRATION D'AIR -
RENIFLARD

LUFTEINLASS -
ÖLENTLÜFTUNG

ASPIRACIÓN AIRE -
PURGA ACEITE

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	876.1.102.2B	Tubo di scarico	Exhaust pipe	Tuyau de décharge	Auspuffrohr	Tubo de escape		1
	2	877.2.006.1B	Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo		1
	3	850.4.038.1A	Fissaggio rapido	Quik fastening	Fixation rapide	Schnellbefestigung	Fijación rápida		2
	4	442.1.165.1A	Airbox	Airbox	Airbox	Airbox	Airbox		1
	5	426.1.020.1A	Filtro aria	Air filter	Filtre à air	Luftfilter	Filtro aire		1
	6	442.1.148.2A	Convogliatore aria (sinistro)	Air manifold (L.H.)	Convoyeur d'air (gauche)	Luftförderer (link)	Encanalador aire (izquierdo)		1
	7	772.1.042.2A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		6
	8	788.1.098.1A	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta		2
	9	772.5.038.1AB	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	10	442.1.149.2A	Convogliatore aria (destro)	Air manifold (R.H.)	Convoyeur d'air (droit)	Luftförderer (recht)	Encanalador aire (derecho)		1
	11	764.1.056.1B	Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		2
	12	716.1.043.1B	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		4
	13	741.4.025.1A	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Abrazadera		1
	14	852.1.024.1B	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		2
	15	758.1.036.1A	Passacavo	Fairlead	Passe-câble	Kabeldurchführung	Pasa-cable		1
	16	773.5.018.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	17	741.4.165.1A	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Abrazadera		1
	18	741.4.064.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		1
	19	814.1.311.1A	Presa di pressione	Pressure pick-up point	Prise de pression	Drucknehmer	Toma de presión		1
	20	758.4.015.1A	Passacavo	Fairlead	Passe-câble	Kabeldurchführung	Pasa-cable		1

N° CATALOGO:
EMESSO:

915.1.275.1A
10 - 07

CATALOGUE No:
ISSUED:

915.1.275.1A
10 - 07

Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:

915.1.275.1A
10 - 07

KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:

915.1.275.1A
10 - 07

N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:

915.1.275.1A
10 - 07



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

030

RADIATORE ACQUA

RADIATOR

RADIATEUR D'EAU

WASSERKÜHLER

RADIADOR AGUA

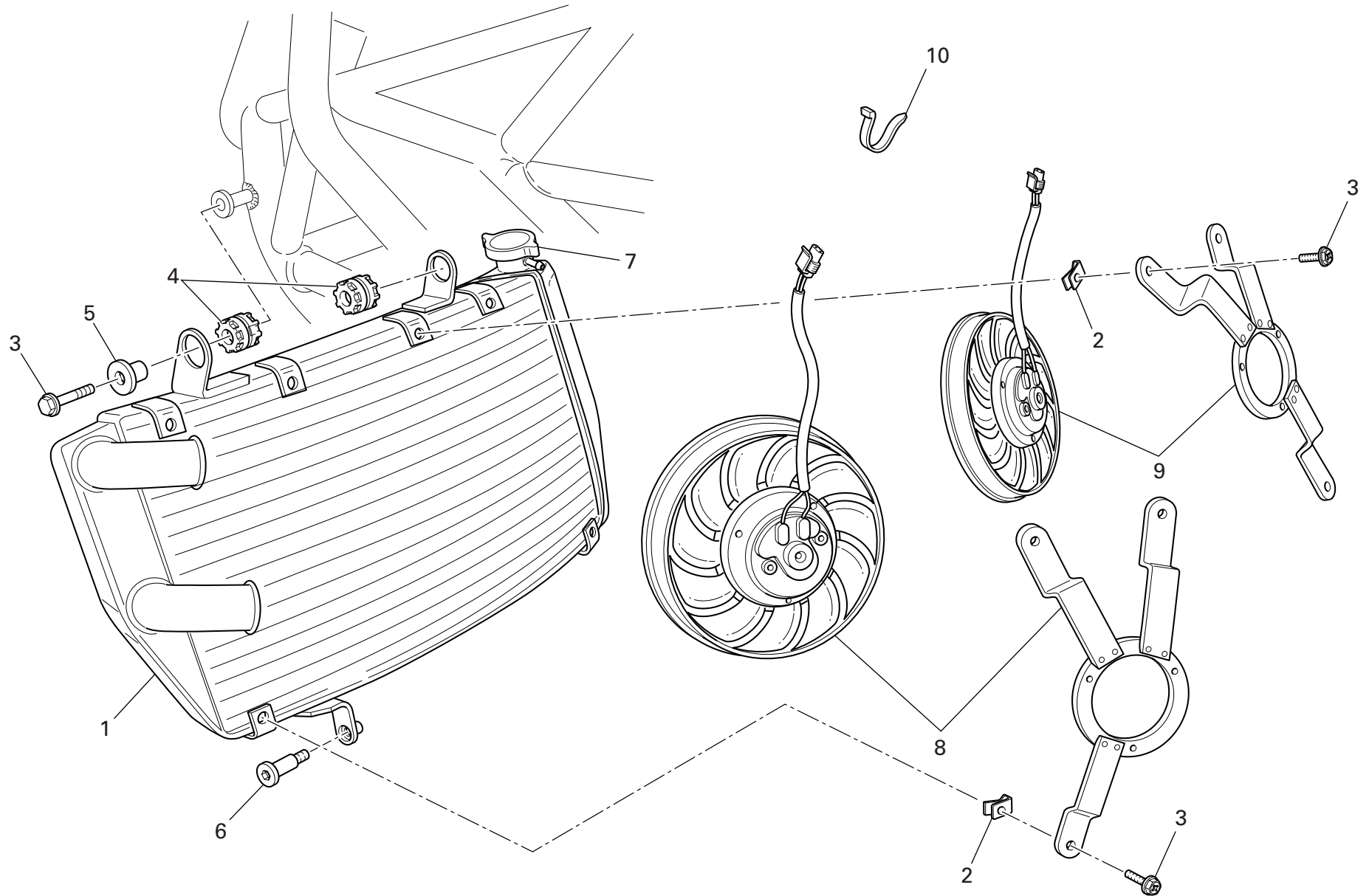


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

030

RADIATORE ACQUA RADIATOR RADIATEUR D'EAU WASSERKÜHLER RADIADOR AGUA

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	548.4.074.1B	Radiatore acqua	Water radiator	Radiateur d'eau	Wasserkühler	Radiador agua		1
	2	850.1.197.1A	Fissaggio rapido	Quik fastening	Fixation rapide	Schnellbefestigung	Fijaciòn ràpida		4
	3	772.5.033.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		6
	4	764.1.022.1A	Gommino antivibrante	Vibration damper pad	Joint en caoutchouc anti-vibration	Schwingungsdämpfergummi	Junta de goma anti-vibraciòn		2
	5	713.1.304.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1
	6	779.1.202.1A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		1
	7	872.4.060.1A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapòn		1
	8	550.4.018.1A	Elettroventola (sinistra)	Electric fan (L.H.)	Electro-ventilateur (gauche)	Elektrolüfterrad (linker)	Electroventilador (izquierda)		1
	9	550.4.017.1A	Elettroventola (destra)	Electric fan (R.H.)	Electro-ventilateur (droite)	Elektrolüfterrad (rechter)	Electroventilador (derecha)		1
	10	741.4.038.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		2



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

031

CIRCUITO DI
RAFFREDDAMENTO

COOLING SYSTEM

CIRCUIT DE
REFROIDISSEMENT

KÜHLSYSTEM

CIRCUITO
REFRIGERADOR

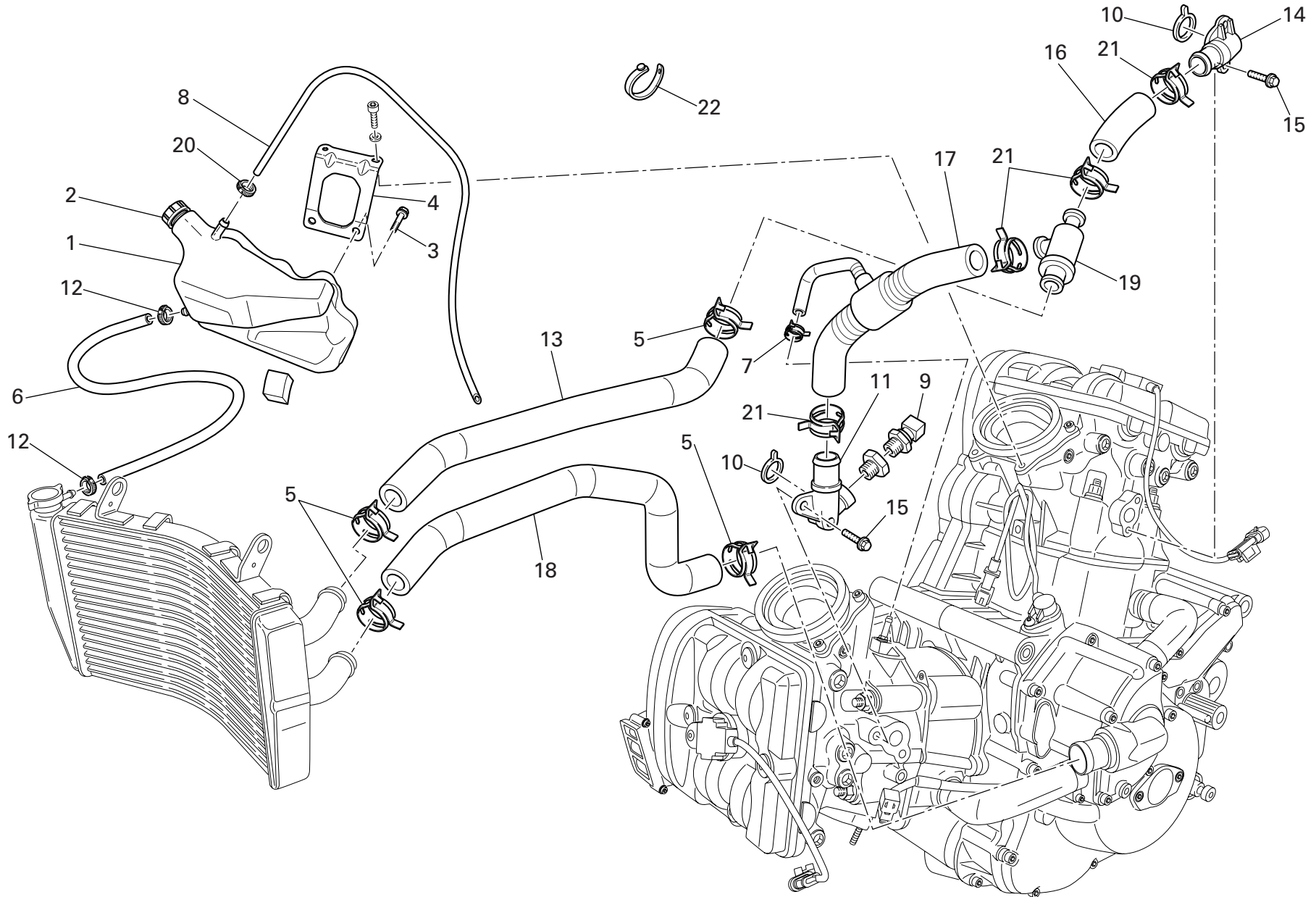


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

031

CIRCUITO DI
RAFFREDDAMENTO

COOLING SYSTEM

CIRCUIT DE
REFROIDISSEMENT

KÜHLSYSTEM

CIRCUITO
REFRIGERADOR

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	585.1.057.1A	Serbatoio acqua	Water tank	Réservoir d'eau	Wassertank	Depósito agua		1
	2	893.1.007.1A	Tappo serbatoio	Tank cap	Bouchon de réservoir	Tankverschluss	Tapón depósito		1
	3	772.5.032.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	4	830.1.429.1A	Staffa	Bracket	Bride	Bügel	Soporte		1
	5	741.4.025.1A	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Abrazadera		4
	6	934.1.005.1A	Tubo sfiato	Breather pipe	Tube d'évent	Entlüfterrohr	Tubo respiradero		1
	7	741.4.001.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		1
	8	934.1.006.1A	Tubo sfiato	Breather pipe	Tube d'évent	Entlüfterrohr	Tubo respiradero		1
	9	552.4.013.1A	Sensore	Sensor	Capteur	Sensor	Sensor		1
	10	886.4.103.1A	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		2
	11	814.1.236.1B	Raccordo uscita acqua (orizzontale)	Water outlet union (horizontal)	Raccord évacuation d'eau (horizontal)	Anschluß für Wasserablauf (waagrecht)	Conexión salida agua (horizontal)		1
	12	8A00.67610	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		2
	13	800.1.152.1B	Manicotto	Hose	Manchon	Muffe	Mangueta		1
	14	814.1.235.1A	Raccordo uscita acqua (verticale)	Water outlet union (vertical)	Raccord évacuation d'eau (vertical)	Anschluß für Wasserablauf (senkrecht)	Conexión salida agua (vertical)		1
	15	772.1.062.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
	16	800.1.151.1A	Manicotto	Hose	Manchon	Muffe	Mangueta		1
	17	800.1.150.1A	Manicotto	Hose	Manchon	Muffe	Mangueta		1
	18	800.1.153.1B	Manicotto	Hose	Manchon	Muffe	Mangueta		1
	19	553.4.004.1A	Termostato	Thermostat	Thermostat	Thermostat	Termóstato		1
	20	741.4.171.1A	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Abrazadera		1
	21	741.4.002.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		4
	22	741.1.013.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		2



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

032

SERBATOIO

FUEL TANK

RÉSERVOIR CARBURANT

KRAFTSTOFFTANK

DEPÓSITO

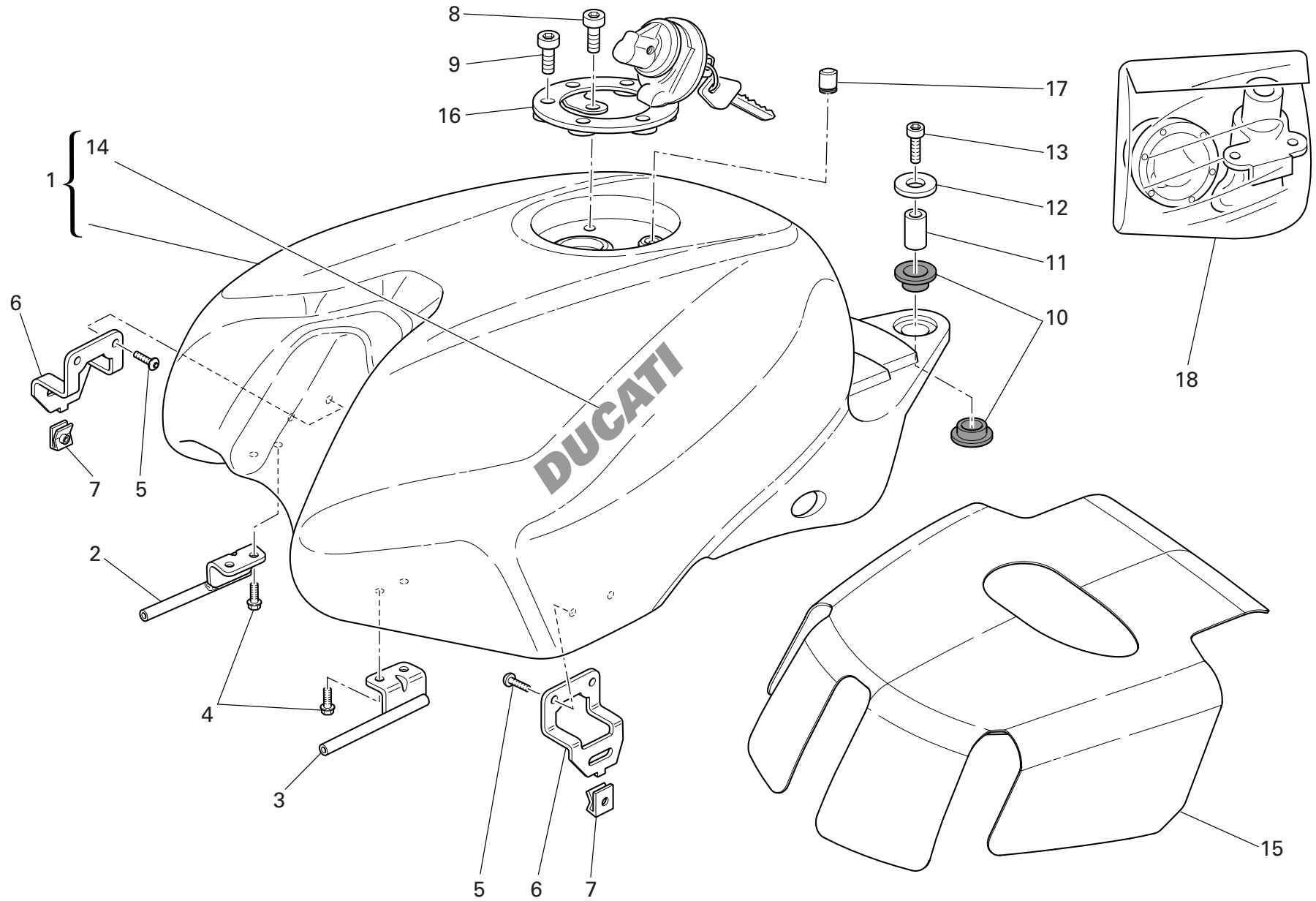


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

032

SERBATOIO

FUEL TANK

RÉSERVOIR CARBURANT

KRAFTSTOFFTANK

DEPÓSITO

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	586.1.160.2AA	Serbatoio	Tank	Réservoir	Kraftstofftank	Déposito		1
	2	587.1.051.2A	Attacco anteriore serbatoio (destro)	Tank front connection (R.H.)	Fixation avant réservoir (droit)	Vorderer Tankanschluss (recht)	Toma de sujeción delantera depósito (derecho)		1
	3	587.1.052.2A	Attacco anteriore serbatoio (sinistro)	Tank front connection (L.H.)	Fixation avant réservoir (gauche)	Vorderer Tankanschluss (link)	Toma de sujeción delantera depósito (izquierdo)		1
	4	772.1.050.1C	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
	5	775.1.051.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
	6	830.1.431.1A	Supporto	Holder	Support	Halterung	Soporte		2
	7	850.4.055.1A	Fissaggio rapido	Quik fastening	Fixation rapide	Schnellbefestigung	Fijación rápida		2
	8	771.5.040.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	9	771.5.045.7E	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		3
	10	764.1.001.1A	Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		2
	11	713.1.330.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1
	12	852.1.099.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1
	13	771.5.728.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	14	438.1.365.1AA	Decalcomania "DUCATI"	Sticker "DUCATI"	Décalcomanie "DUCATI"	Aufkleber "DUCATI"	Adhesivo "DUCATI"		2
	15	486.1.075.2A	Pannello	Panel	Panneau	Tafel	Panel		1
	16	895.2.007.1A	Tappo serbatoio	Tank cap	Bouchon de réservoir	Tankverschluß	Tapón depósito		1
	17	791.1.039.1A	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta		1
	18	598.2.063.1A	Kit serrature	Locks kit	Gr. serrure	Schloßset	Kit cerraduras		1



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

032a

IMPIANTO
ALIMENTAZIONE

FUEL SYSTEM

SYSTEME
D'ALIMENTATION

KRAFTSTOFFSYSTEM

SISTEMA DE
ALIMENTACIÓN

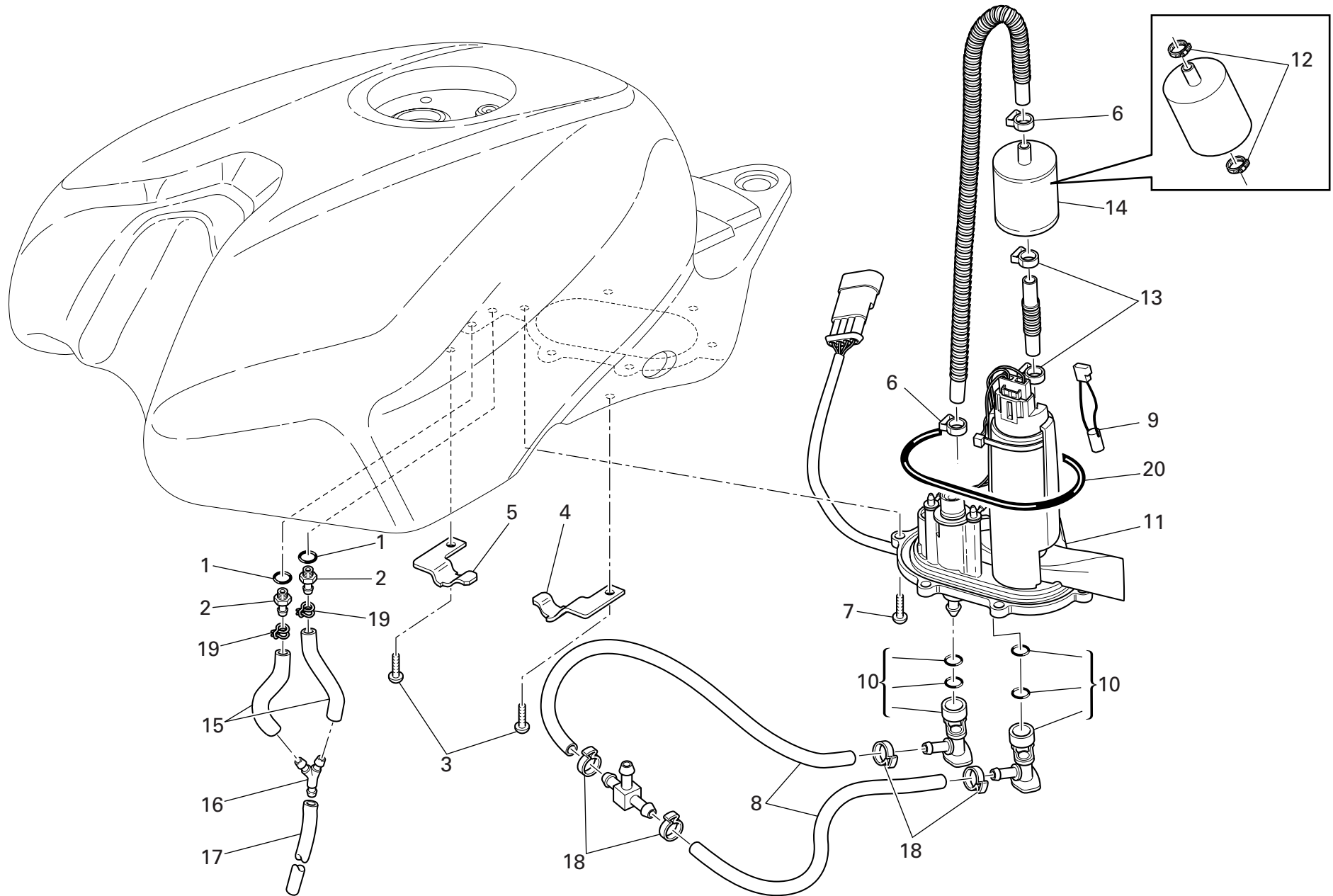


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

032a

IMPIANTO
ALIMENTAZIONE

FUEL SYSTEM

SYSTEME
D'ALIMENTATION

KRAFTSTOFFSYSTEM

SISTEMA DE
ALIMENTACIÓN

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	886.1.013.1A	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta		2
	2	850.1.006.1A	Raccordo	Union	Raccord	Anschluß	Empalme		2
	3	775.1.051.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	4	830.1.433.1A	Piastra	Plate	Plaque	Platte	Soporte		1
	5	830.1.432.1A	Piastra	Plate	Plaque	Platte	Soporte		1
	6	741.4.092.1A	Collare	collar	Collier	Bundring	Collar		2
	7	775.1.017.1B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		6
	8	590.1.300.1A	Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo		2
	9	552.4.048.1A	Termistore	Thermistor	Thermistor	Thermistor	Termistor		1
	10	814.4.010.1A	Raccordo rapido	Quick-coupling union	Raccord rapide	Steckanschluß	Conexión rápida		2
	11	160.2.366.1A	Flangia	Flange	Bride	Flansch	Brida		1
	12	699.2.345.1A	Kit fascette	Clamps kit	Jeu collier	Kit schelle	Kit abrazadera		1
	13	741.4.158.1A	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Abrazadera		2
	14	425.4.004.1B	Filtro benzina	Fuel filter	Filtre à essence	Benzinfilter	Filtro gasolina		1
	15	590.1.304.1A	Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo		2
	16	616.1.002.1A	Raccordo	Union	Raccord	Anschluß	Empalme		1
	17	590.1.305.1A	Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo		1
	18	287.4.024.1B	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Abrazadera		2
	19	741.4.043.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		2
	20	886.5.048.1A	Anello OR	O-Ring	Bague d'étanchéité	O-Ring	Anillo OR		1



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

033

SELLA

SEAT

SELLE

SITZBANK

ASIENTO

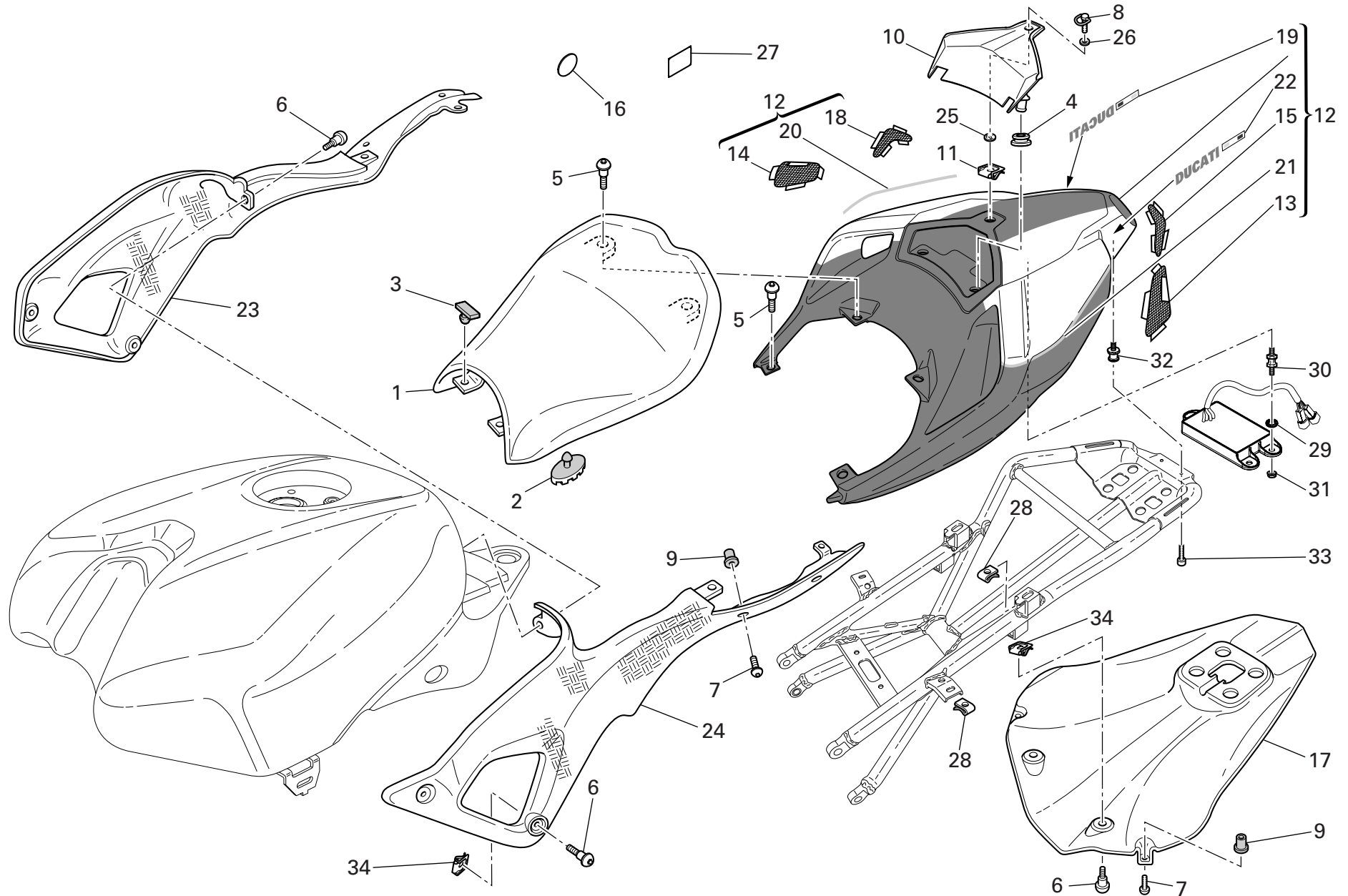


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

033

SELLA

SEAT

SELLE

SITZBANK

ASIENTO

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	595.1.080.1A	Sella	Seat	Selle	Sattel	Sillín		1
	2	866.1.020.1A	Tampone in gomma (grande)	Rubber pad (big)	Tampon en caoutchouc (grand)	Gummistopfen (groß)	Apoyo de goma (grande)		4
	3	866.1.030.1A	Tampone in gomma (piccolo)	Rubber pad (little)	Tampon en caoutchouc (petit)	Gummistopfen (klein)	Apoyo de goma (pequeño)		2
	4	764.1.067.1A	Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		2
	5	772.1.084.1A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		8
	6	772.1.085.1B	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		7
	7	772.1.086.1B	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		6
	8	850.4.128.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	9	850.4.082.1A	Inserto	Insert	Insert	Einsatz	Inserto		6
	10	247.1.332.1A	Schienalino	Seat back	Dossier	Rucken	Sillin trasero		1
	11	850.4.132.1A	Dado a graffetta	Nut with clip	Ecrou à collier	Klemmutter	Tuerca de grapa		1
	12	483.2.162.1AA	Codone (CARBONIO)	Tail guard (CARBON)	Corps de selle (CARBONE)	Heck (KOHLENSTOFF)	Cuerpo asiento (CARBONO)		1
	13	460.1.259.1A	Rete (anteriore) (sinistra)	Net (front) (L.H.)	Filet (avant) (gauche)	Netz (vorderes) (linker)	Red (delantero) (izquierda)		1
	14	460.1.260.1A	Rete (anteriore) (destra)	Net (front) (R.H.)	Filet (avant) (droite)	Netz (vorderes) (rechter)	Red (delantero) (derecha)		1
	15	460.1.261.2A	Rete (posteriore) (sinistra)	Net (rear) (L.H.)	Filet (arriere) (gauche)	Netz (hinterers) (linker)	Red (trasero) (izquierda)		1
	16	926.1.006.1A	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección		2
	17	460.1.246.1A	Protezione termica codone	Tail guard thermal protection	Protection thermique fuselage	Wärmeschutz für Heck	Protección térmica cuerpo asiento		1
	18	460.1.262.2A	Rete (posteriore) (destra)	Net (rear) (R.H.)	Filet (arriere) (droite)	Netz (hinterers) (rechter)	Red (trasero) (derecha)		1
	19	438.1.436.1A	Decalcomania "DUCATI" (destra)	Sticker "DUCATI" (R.H.)	Décalcomanie "DUCATI" (droite)	Aufkleber "DUCATI" (rechter)	Adhesivo "DUCATI" (derecha)		1
	20	437.1.199.1A	Filetto (destro) (ORO)	Strip (R.H.) (GOLD)	Filet (droit) (OR)	Leiste (recht) (GOLD)	Línea (derecho) (ORO)		1
	21	437.1.199.1B	Filetto (sinistro) (ORO)	Strip (L.H.) (GOLD)	Filet (gauche) (OR)	Leiste (link) (GOLD)	Línea (izquierdo) (ORO)		1
	22	438.1.439.1A	Decalcomania "DUCATI" (sinistra)	Sticker "DUCATI" (L.H.)	Décalcomanie "DUCATI" (gauche)	Aufkleber "DUCATI" (linker)	Adhesivo "DUCATI" (izquierda)		1



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

033

SELLA

SEAT

SELLE

SITZBANK

ASIENTO

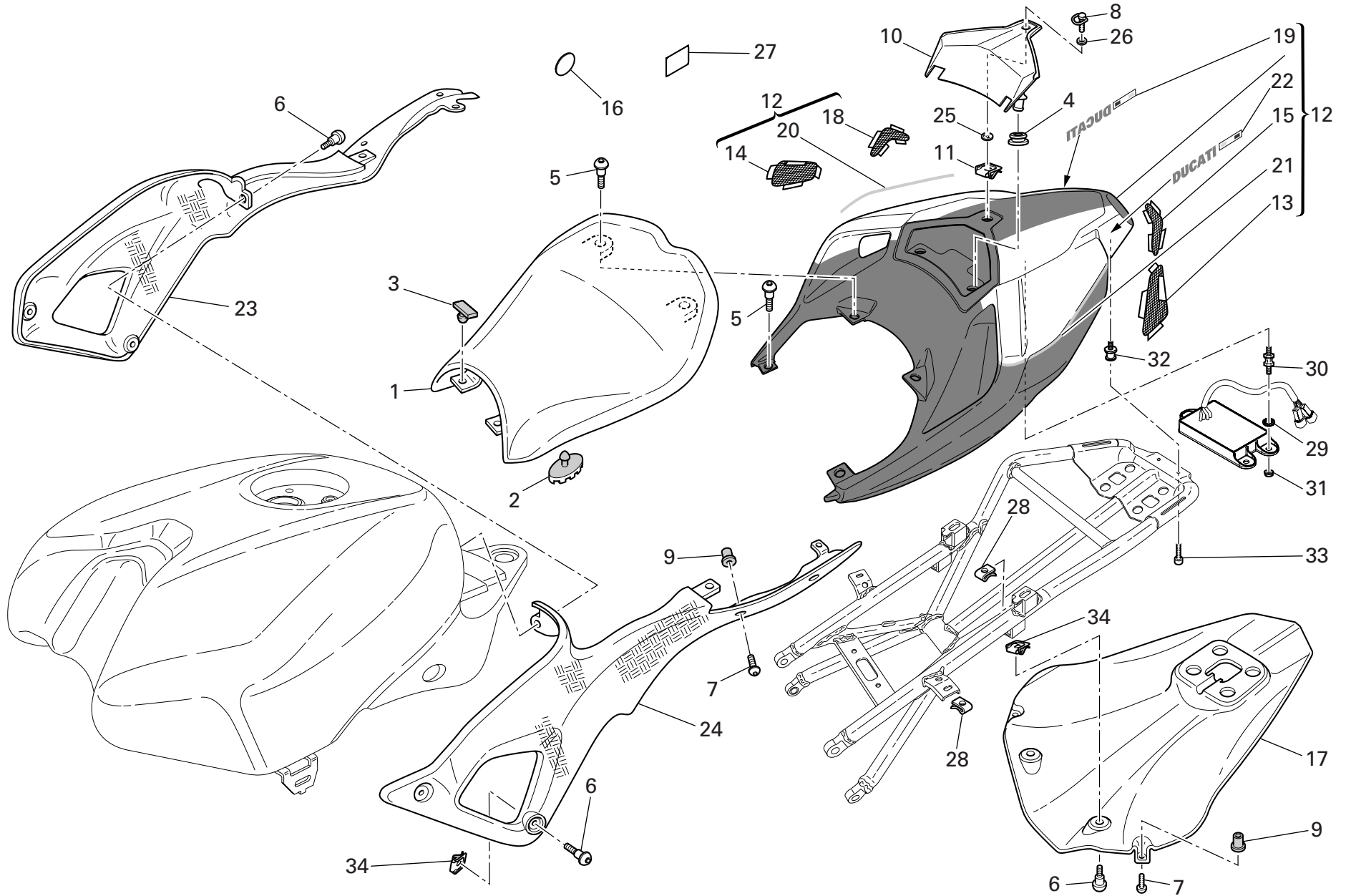


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

033

SELLA SEAT SELLE SITZBANK ASIENTO

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	23	482.1.014.1A	Fianchetto (destro) (CARBONIO)	Body panel (R.H.) (CARBON)	Panneau latéral (droit) (CARBONE)	Seitenabdeckung (recht) (KOHLENSTOFF)	Lateral (derecho) (CARBONO)		1
	24	482.1.013.1A	Fianchetto (sinistro) (CARBONIO)	Body panel (L.H.) (CARBON)	Panneau latéral (gauche) (CARBONE)	Seitenabdeckung (link) (KOHLENSTOFF)	Lateral (izquierdo) (CARBONO)		1
	25	850.4.130.1A	Anello di fermo	Check ring	Bague d'arrêt	Sicherungsring	Anillo de bloqueo		1
	26	850.4.129.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1
	27	926.1.010.1A	Paracalore	Heat guard	Pare-chaleur	Wärmeschutz	Protección calor		8
	28	850.4.055.1A	Fissaggio rapido	Quik fastening	Fixation rapide	Schnellbefestigung	Fijación rápida		4
	29	462.4.046.1A	Rosetta elastica	Spring washer	Rosette élastique	Federscheibe	Arandela de presión		3
	30	700.1.026.1A	Gommino antivibrante	Vibration damper pad	Joint en caoutchouc anti-vibration	Schwingungsdämpfergummi	Junta de goma anti-vibración		3
	31	748.4.038.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		3
	32	713.1.418.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		2
	33	771.5.038.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	34	850.4.047.1A	Fissaggio rapido	Quik fastening	Fixation rapide	Schnellbefestigung	Fijación rápida		4



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

034

CUPOLINO

HEADLIGHT FAIRING

BULLE

COCKPITVERKLEIDUNG

CÚPULA

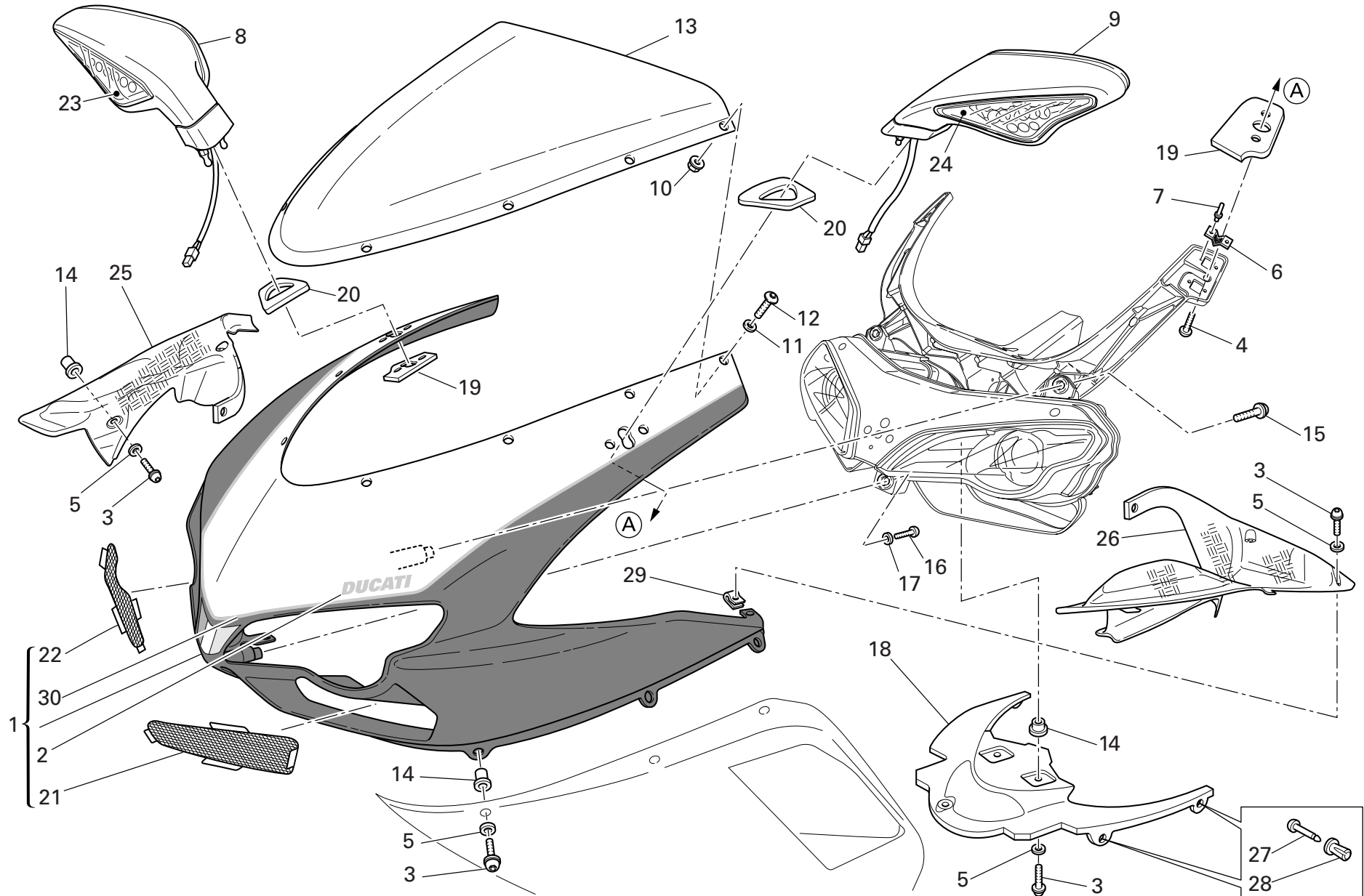


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

034

CUPOLINO

HEADLIGHT FAIRING

BULLE

COCKPITVERKLEIDUNG

CÚPULA

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	481.2.042.1AA	Cupolino completo	Complete headlight fairing	Carénage complets	Fahrtwindschutz komplett	Cúpula completos		1
	2	434.1.007.1AG	Decalcomania "DUCATI" (ORO)	Sticker "DUCATI" (GOLD)	Décalcomanie "DUCATI" (OR)	Aufkleber "DUCATI" (GOLD)	Adhesivo "DUCATI" (ORO)		1
	3	772.1.086.1B	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		15
	4	779.1.544.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	5	0000.63161	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		15
	6	799.1.228.1A	Molletta	Spring	Ressort	Feder	Pasador		4
	7	736.4.012.1A	Rivetto a strappo	Shear rivet	Rivet d'arrachage	Reißniete	Remache a desgarre		8
	8	523.2.020.1C	Specchio - Indicatore (destro)	Mirror - turn indicator (R.H.)	Rétroviseur - Clignotant (droit)	Rückspiegel - Blinker (recht)	Espejo retrovisor - Indicador de dirección (derecho)		1
	9	523.2.021.1C	Specchio - Indicatore (sinistro)	Mirror - turn indicator (L.H.)	Rétroviseur - Clignotant (gauche)	Rückspiegel - Blinker (link)	Espejo retrovisor - Indicador de dirección (izquierdo)		1
	10	750.1.028.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		8
	11	852.1.024.1A	Rosetta nylon	Nylon washer	Rosette en nylon	Nylon-Unterlegscheibe	Arandela nylon		8
	12	775.1.007.1AB	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		8
	13	487.1.039.2A	Parabrezza	Windshield	Pare-brise	Windschutzscheibe	Parabrisas		1
	14	850.4.082.1A	Inserto	Insert	Insert	Einsatz	Inserto		10
	15	772.5.031.1B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	16	779.5.046.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	17	852.5.029.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1
	18	460.1.247.1A	Paraspruzzi	Mudflap	Bavette garde-boue	Spritzerschutz	Parasalpicaduras		1
	19	866.1.076.1A	Tampone	Pad	Tampon	Stopfen	Apoyo		2
	20	866.1.077.1A	Tampone	Pad	Tampon	Stopfen	Apoyo		2
	21	460.1.278.1A	Protezione (sinistra)	Protection (L.H.)	Protection (gauche)	Schutz (linker)	Protección (izquierda)		1
	22	460.1.277.1A	Protezione (destra)	Protection (R.H.)	Protection (droite)	Schutz (rechter)	Protección (derecha)		1
	23	530.1.019.1A	Indicatore di direzione (destro)	Turn indicator (R.H.)	Clignotant (droit)	Fahrtrichtungsanzeige (recht)	Indicador de dirección (derecho)		1



N° CATALOGO: 915.1.275.1A CATALOGUE No: 915.1.275.1A Nr. CATALOGUE: 915.1.275.1A KATALOG Nr: 915.1.275.1A N° CATALOGO: 915.1.275.1A
 EMESSE: 10 - 07 ISSUED: 10 - 07 IMPRIMEE: 10 - 07 HERAUSGEGEBEN: 10 - 07 IMPRIMIDA: 10 - 07

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

034

CUPOLINO

HEADLIGHT FAIRING

BULLE

COCKPITVERKLEIDUNG

CÚPULA

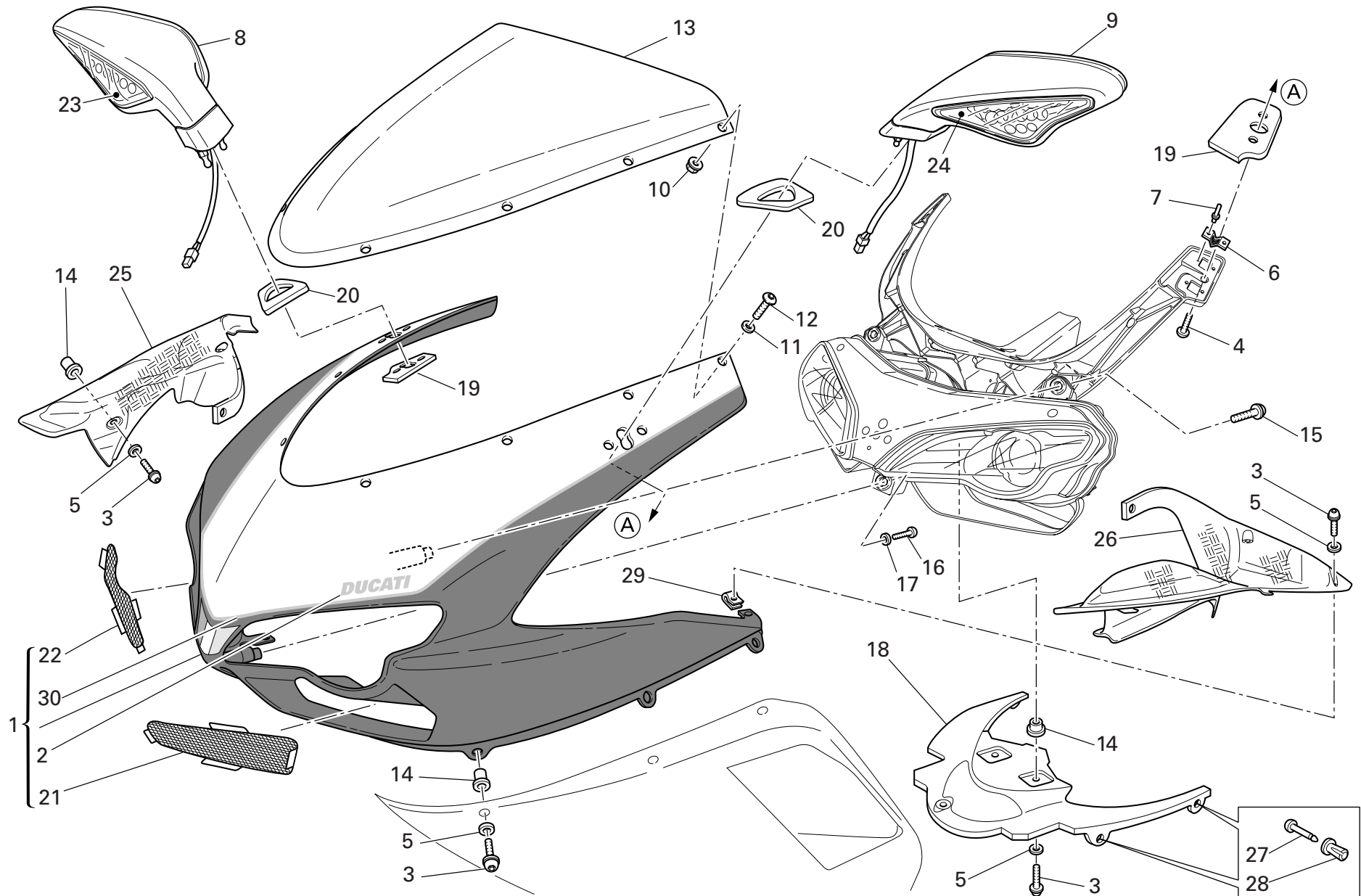


TAVOLA CUPOLINO HEADLIGHT FAIRING BULLE COCKPITVERKLEIDUNG CÚPULA
 DRAWING TABLE 034
 BILD
 TABLA

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	24	530.1.018.1A	Indicatore di direzione (sinistro)	Turn indicator (L.H.)	Clignotant (gauche)	Fahrtrichtungsanzeige (link)	Indicador de dirección (izquierdo)		1
	25	460.1.304.1A	Protezione (destra) (CARBONIO)	Protection (R.H.) (CARBON)	Protection (droite) (CARBONE)	Schutz (rechter) (KOHLENSTOFF)	Protección (derecha) (CARBONO)		1
	26	460.1.305.1A	Protezione (sinistra) (CARBONIO)	Protection (L.H.) (CARBON)	Protection (gauche) (CARBONE)	Schutz (linker) (KOHLENSTOFF)	Protección (izquierda) (CARBONO)		1
	27	850.4.104.1A	Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno		4
	28	850.4.105.1A	Bussola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		4
	29	850.4.047.1A	Fissaggio rapido	Quik fastening	Fixation rapide	Schnellbefestigung	Fijación rápida		4
	30	437.1.165.1A	Filetto (ORO)	Strip (GOLD)	Filet (OR)	Leiste (GOLD)	Línea (ORO)		1



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

034a

CARENATURA

FAIRING

CARÉPAGE

VERKLEIDUNG

CARENADO

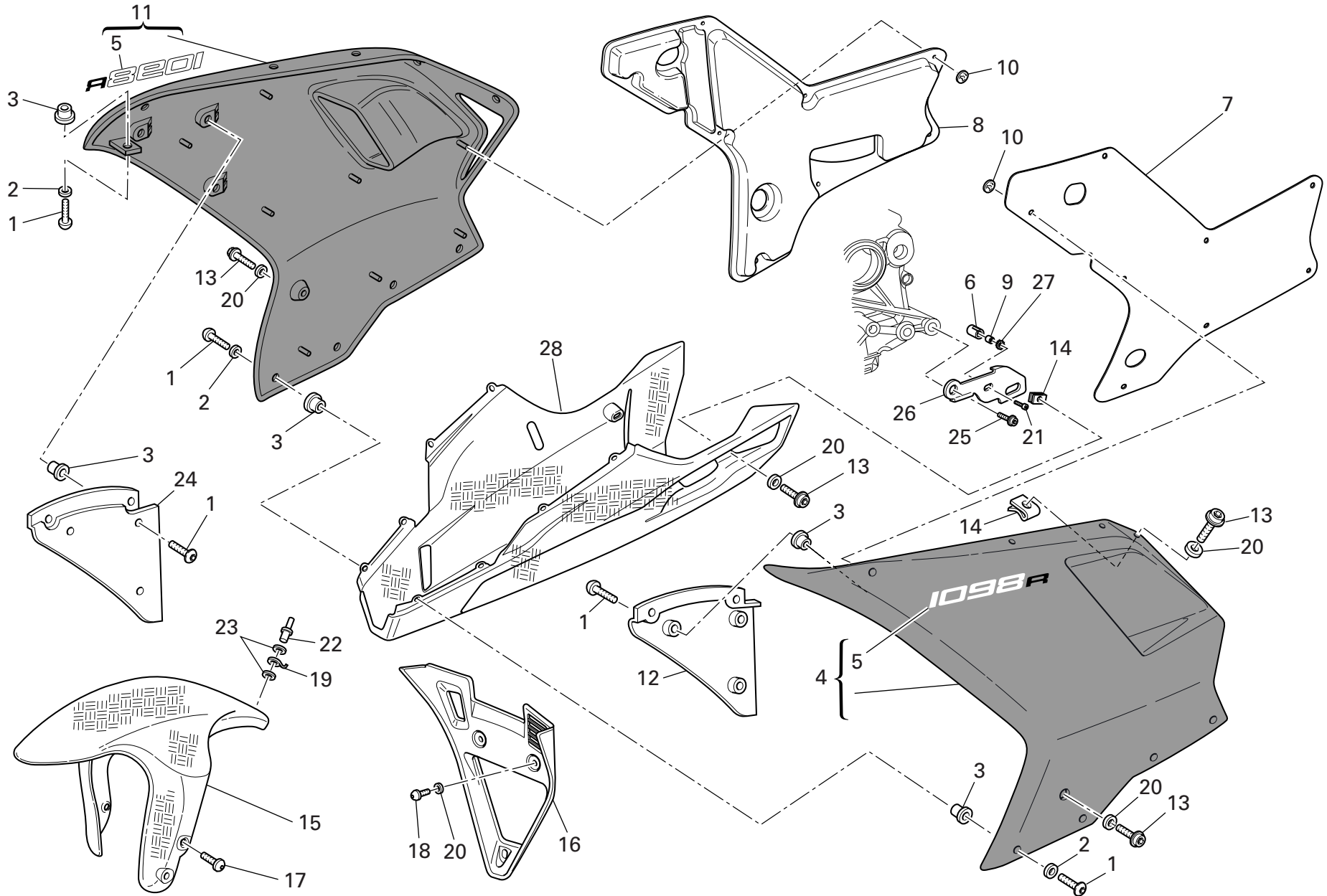


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

034a

CARENATURA

FAIRING

CARÉNAGE

VERKLEIDUNG

CARENADO

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	772.1.086.1B	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		16
	2	0000.63161	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		10
	3	850.4.082.1A	Inserto	Insert	Insert	Einsatz	Inserto		16
	4	480.1.260.1AA	Semicarena superiore (sinistra)	Upper half-fairing (L.H.)	Demi-carène supérieure (gauche)	Obere Verkleidungshälfte (linker)	Semi-carenado superior (izquierda)		1
	5	437.1.197.1A	Decalcomania "1098R"	Sticker "1098R"	Décalcomanie "1098R"	Aufkleber "1098R"	Adhesivo "1098R"		2
	6	711.1.072.1B	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		1
	7	486.1.073.2A	Pannello (sinistro)	Panel (L.H.)	Panneau (gauche)	Tafel (link)	Panel (izquierdo)		1
	8	486.1.074.2A	Pannello (destro)	Panel (R.H.)	Panneau (droit)	Tafel (recht)	Panel (derecho)		1
	9	710.1.032.1A	Bussola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		1
	10	850.4.109.1A	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela		16
	11	480.1.261.1AA	Semicarena superiore (destra)	Upper half-fairing (R.H.)	Demi-carène supérieure (droite)	Obere Verkleidungshälfte (rechter)	Semi-carenado superior (derecha)		1
	12	460.1.249.1A	Paratia (sinistra)	Panel (L.H.)	Cloison (gauche)	Schott (linker)	Mamparo (izquierda)		1
	13	772.1.085.1B	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		8
	14	850.4.055.1A	Fissaggio rapido	Quik fastening	Fixation rapide	Schnellbefestigung	Fijación rápida		5
	15	564.2.055.1A	Assieme parafango anteriore (CARBONIO)	Front mudguard assembly (CARBON)	Ensemble garde-boue AV. (CARBONE)	Vorderes Schutzblech komplett (KOHLENSTOFF)	Grupo guardabarros delantero (CARBONO)		1
	16	484.1.060.1AA	Convogliatore aria	Air manifold	Convoyeur d'air	Luftförderer	Encanalador aire		1
	17	772.1.089.2B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
	18	772.1.094.1B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	19	850.1.003.1A	Graffetta	Clip	Agrafe	Kralle	Grapa		1
	20	852.1.218.1A	Rosetta nylon	Nylon washer	Rosette en nylon	Nylon-Unterlegscheibe	Arandela nylon		10
	21	771.5.669.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	22	736.4.013.1B	Rivetto a strappo	Shear rivet	Rivet d'arrachage	Reißniete	Remache a desgarre		1
	23	852.1.075.1B	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		2
	24	460.1.248.1A	Paratia (destra)	Panel (R.H.)	Cloison (droite)	Schott (rechter)	Mamparo (derecha)		1

N° CATALOGO: 915.1.275.1A CATALOGUE No: 915.1.275.1A Nr. CATALOGUE: 915.1.275.1A KATALOG Nr: 915.1.275.1A N° CATALOGO: 915.1.275.1A
 EMESSE: 10 - 07 ISSUED: 10 - 07 IMPRIMEE: 10 - 07 HERAUSGEGEBEN: 10 - 07 IMPRIMIDA: 10 - 07

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

034a

CARENATURA

FAIRING

CARÉPAGE

VERKLEIDUNG

CARENADO

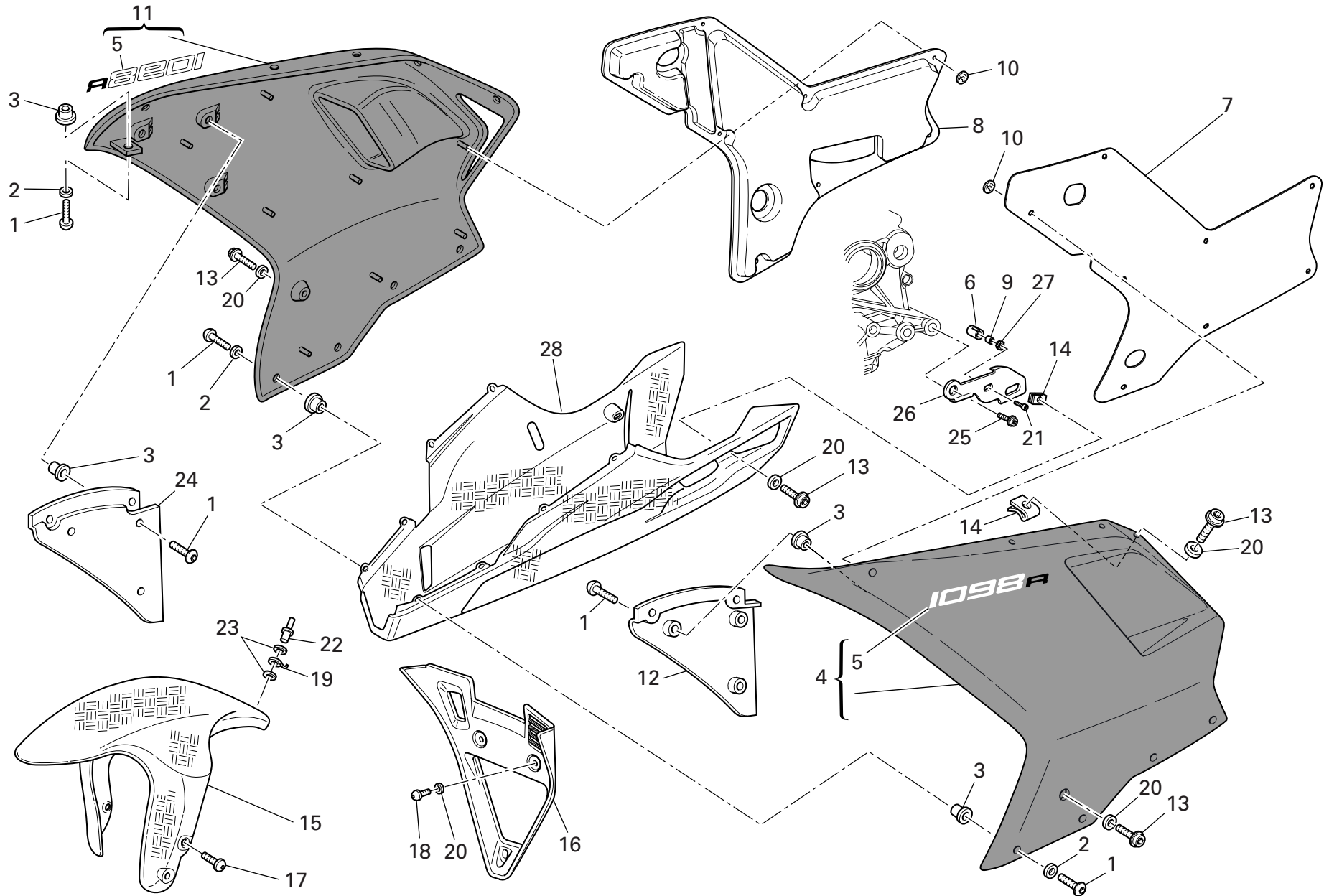


TAVOLA CARENATURA FAIRING CARÉNAGE VERKLEIDUNG CARENADO
 DRAWING 034a
 TABLE
 BILD
 TABLA

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	25	771.5.752.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	26	830.1.423.1A	Staffa	Bracket	Bride	Bügel	Soporte		1
	27	852.4.008.1A	Rosetta elastica	Spring washer	Rosette élastique	Federscheibe	Arandela de presión		1
	28	480.1.262.1A	Sottocoppa (CARBONIO)	Belly pan (CARBON)	Sous-carter (CARBONE)	Bugspoiler (KOHLENSTOFF)	Parte inferior cárter aceite (CARBONO)		1



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

035

ACCESSORI - KIT 102DB

ACCESSORIES - KIT
102DB

ACCESSOIRES - KIT
102DB

ZUBEHÖR - KIT 102DB

ACCESORIOS - KIT 102DB

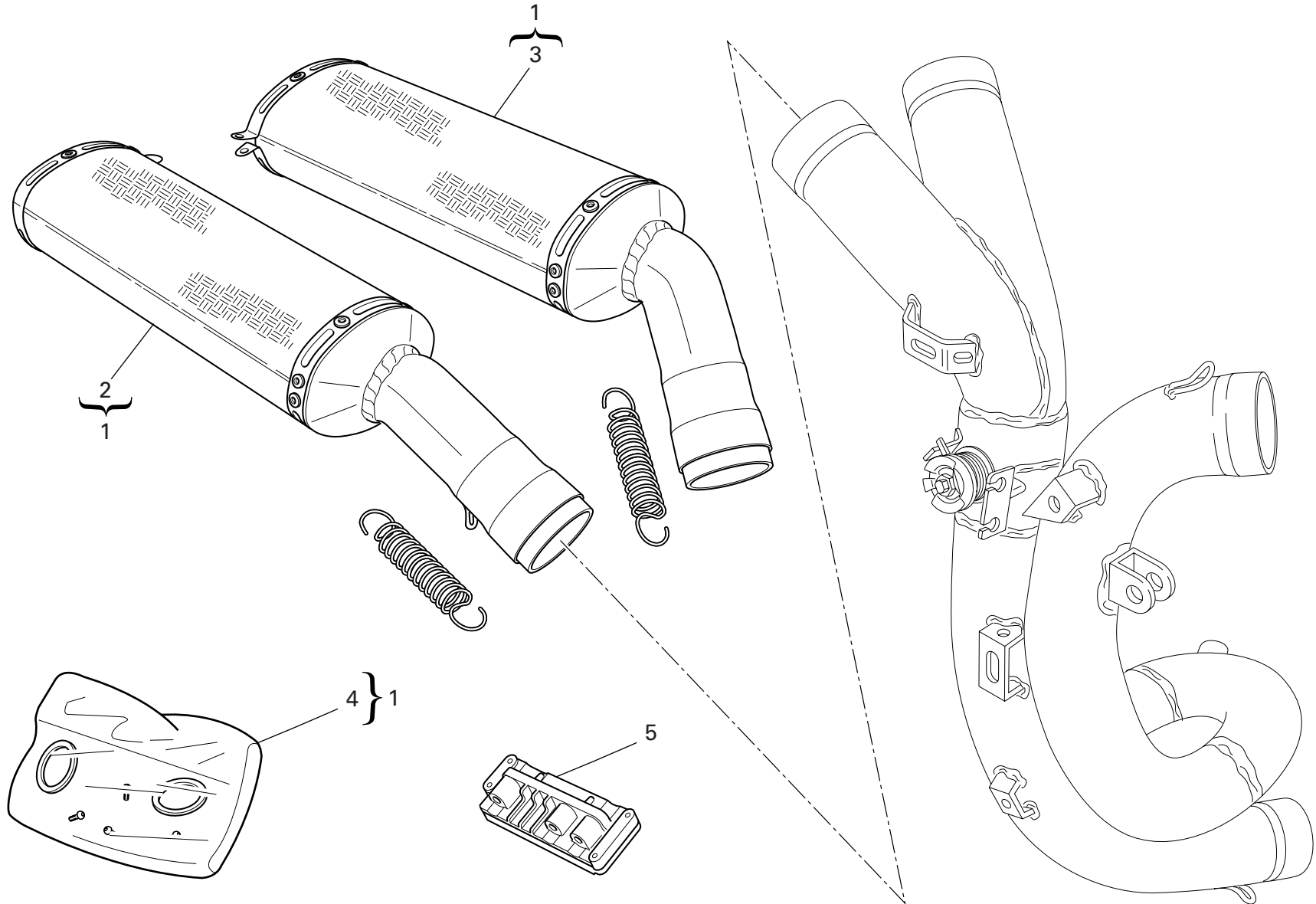


TAVOLA 035 ACCESSORI - KIT 102DB ACCESSORIES - KIT 102DB ACCESSOIRES - KIT 102DB ZUBEHÖR - KIT 102DB ACCESORIOS - KIT 102DB
 DRAWING TABLE BILD TABLA

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	961.1.610.7B	Kit 102Db	Kit 102Db	Kit 102Db	Kit 102Db	Kit 102Db		1
	2	963.1.100.7B	Silenziatore (CARBONIO) (destro)	Silencer (CARBON) (R.H.)	Silencieux (CARBONE) (droit)	Schalldämpfer (KOHLENSTOFF) (recht)	Silenciador (CARBONO) (derecho)		1
	3	963.1.110.7B	Silenziatore (CARBONIO) (sinistro)	Silencer (CARBON) (L.H.)	Silencieux (CARBONE) (gauche)	Schalldämpfer (KOHLENSTOFF) (link)	Silenciador (CARBONO) (izquierdo)		1
	4	963.1.120.7B	Kit minuteria	Small parts kit	Kit menus objets	Satz von Kleinteilen	Kit tornillerias		1
	5	965.1.850.7B	Centralina iniezione	Injection control unit	Centrale injection	Steuergehäuse der Einspritzung	Centralita inyección		1

INDICE GENERALE

INDEX

CONTENTS

VERZEICHNIS

INDICE

N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.
0000.01199	022	30	0755.29.025	006	10	149.1.061.1A	003	25	180.1.002.1A	002	12	247.1.287.1B	013	5
0000.01199	025	11	0755.29.025	008	12	150.2.095.2B	003	28	180.1.008.1A	002	24	247.1.288.1B	013	6
0000.63161	034	5	0759.49.280	009	15	150.2.105.1A	003	2	182.2.028.1A	002	18	247.1.290.1A	009	19
0000.63161	034a	2	0765.92.205	002	21	150.2.120.2A	003	27	184.1.010.2A	025	20	247.1.297.1A	018	3
0000.68490	024	14	0799.13.110	002	27	156.2.062.1B	006	5	187.1.002.1A	023	3	247.1.299.1BB	022	11
0124.40.060	008	15	112.1.012.1AD	006	8	160.1.094.1A	013	10	187.1.002.1A	024	22	247.1.300.1BB	022	8
0170.91.730	021	33	112.1.012.1AE	006	8	160.1.369.2B	026a	5	190.2.019.1A	004	8	247.1.305.1AG	011	23
0251.47.054	003	1	117.1.044.1A	025	18	160.1.370.1A	012	13	194.2.044.1B	004	12	247.1.306.1A	027a	13
0272.91.090	002	8	117.1.088.2A	022	26	160.2.038.3A	004	7	195.4.003.1A	004	22	247.1.332.1A	033	10
0370.49.250	010	22	117.2.043.2A	004	5	160.2.366.1A	032a	11	196.1.014.3A	004	10	247.2.130.1AB	011	31
0370.72.020	023	8	117.2.084.2A	022	27	170.2.110.1A	004	17	198.1.029.1A	004	13	251.2.008.1A	011	29
0370.72.020	024	12	120.2.156.1A	007	5	171.2.075.1B	008	13	208.1.033.1B	014	3	254.4.001.2A	005	4
0400.09.050	002	21	120.2.157.1A	007	10	172.1.002.1B	003	10	208.1.033.1B	015	3	255.1.010.3B	008	18
0400.29.125	002	34	121.1.078.1B	007	3	172.1.003.4B	003	8	209.1.052.1B	014	16	255.1.019.3A	013	7
0400.29.126	002	34	121.1.079.1A	007	2	172.1.004.4B	003	5	209.1.052.1B	015	16	264.4.052.1A	011	1
041.1.191.1A	001a	15	121.2.048.1A	007	4	172.1.008.3B	003	22	209.1.053.1B	014	4	264.4.053.1A	011	38
0660.13.143	002	9	122.2.158.1A	007	1	172.1.009.3B	003	21	209.1.053.1B	015	4	270.4.010.1A	012	1
0660.13.165	002	25	135.1.026.1A	017	7	172.1.010.4B	003	20	210.1.073.1A	014	14	276.1.044.1A	012	16
0660.16.145	004	21	140.1.051.1B	017	1	172.1.216.2B	003	23	210.1.073.1A	015	14	280.4.015.1A	017	22
0665.49.680	005	22	140.1.059.1A	019	9	172.1.217.2B	003	9	211.1.071.1A	014	5	280.4.016.1A	017	13
0670.16.145	003	7	140.1.060.1A	019	4	172.1.218.2A	003	18	211.1.071.1A	015	5	282.4.081.1A	017	11
0670.16.150	003	3	146.2.150.1B	006	1	172.1.219.2A	003	24	225.2.220.1A	010	1	283.4.011.1A	017	15
0670.16.155	003	19	147.1.014.2A	008	3	173.1.023.1A	012	14	242.2.074.1AB	011	13	286.1.117.1A	018a	25
0670.16.170	003	26	148.2.322.1A	013	15	174.1.038.1A	009	12	243.1.025.1AF	005	1	286.2.040.1A	018a	23
0670.49.310	009	17	148.2.324.1A	013	11	174.2.038.1A	009	1	243.2.115.1AB	005	21	286.4.158.1A	018	15
0691.91.030	018a	29	148.2.328.1A	013	14	176.1.021.1A	012	10	245.1.084.1A	008	1	286.4.158.1E	018	15
0691.91.030	025	39	148.2.329.1A	013	18	180.1.001.1A	002	11	245.2.083.1A	008	2	286.4.158.1F	018	15

N° CATALOGO:
EMESSO: 915.1.275.1A
10 - 07

CATALOGUE No:
ISSUED: 915.1.275.1A
10 - 07

Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE: 915.1.275.1A
10 - 07

KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN: 915.1.275.1A
10 - 07

N° CATALOGO:
IMPRIMIDA: 915.1.275.1A
10 - 07

INDICE GENERALE

INDEX

CONTENTS

VERZEICHNIS

INDICE

N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.
287.4.024.1B	032a	18	360.2.086.1CB	021	19	433.1.339.1A	028a	20	460.1.247.1A	034	18	480.1.261.1AA	034a	11
301.2.246.4B	015	22	360.2.087.1CB	021	31	433.1.339.1B	028a	20	460.1.248.1A	034a	24	480.1.262.1A	034a	28
301.2.247.4B	014	22	361.1.002.1A	021	15	434.1.007.1AG	034	2	460.1.249.1A	034a	12	481.2.042.1AA	034	1
303.1.047.2AA	014	7	364.1.003.1A	021	26	437.1.165.1A	034	30	460.1.255.1A	026a	14	482.1.013.1A	033	24
303.1.047.2AA	015	7	365.2.084.1A	028	10	437.1.197.1A	034a	5	460.1.256.2B	019	22	482.1.014.1A	033	23
303.1.047.2AB	014	7	369.1.120.1A	028a	1	437.1.199.1A	033	20	460.1.259.1A	033	13	483.2.162.1AA	033	12
303.1.047.2AB	015	7	370.2.076.2CB	028a	8	437.1.199.1B	033	21	460.1.260.1A	033	14	484.1.060.1AA	034a	16
303.1.047.2AC	014	7	372.2.062.2A	028	8	438.1.365.1AA	032	14	460.1.261.2A	033	15	486.1.073.2A	034a	7
303.1.047.2AC	015	7	380.1.014.3B	018a	3	438.1.436.1A	033	19	460.1.262.2A	033	18	486.1.074.2A	034a	8
304.1.067.1A	014	13	389.4.019.1A	018a	8	438.1.439.1A	033	22	460.1.263.1A	021	11	486.1.075.2A	032	15
304.1.067.1A	015	13	389.4.020.1A	018a	8	442.1.148.2A	029	6	460.1.276.1A	020	16	487.1.039.2A	034	13
304.1.067.1AB	014	13	389.4.021.1A	018a	8	442.1.149.2A	029	10	460.1.277.1A	034	22	492.1.004.1A	026a	19
304.1.067.1AB	015	13	389.4.022.1A	018a	8	442.1.165.1A	029	4	460.1.278.1A	034	21	492.4.089.1A	026	12
304.1.067.1AC	014	13	389.4.023.1A	018a	24	444.4.017.1A	009	20	460.1.286.1B	019	34	492.4.102.1A	026	5
304.1.067.1AC	015	13	389.4.024.1A	018a	8	447.1.069.1A	028a	15	460.1.304.1A	034	25	494.1.132.1A	026a	10
304.1.068.1A	014	10	390.4.019.1A	020	7	447.1.070.1A	028a	17	460.1.305.1A	034	26	497.2.001.2A	026	3
304.1.068.1A	015	10	390.4.020.1A	020	13	449.A.045.1A	003	12	460.4.728.1A	020	17	497.2.003.1A	026	16
304.1.068.1AB	014	10	390.4.021.1A	027a	19	451.1.017.1A	008	22	462.4.001.1A	021	7	501.2.115.1AG	026	10
304.1.068.1AB	015	10	390.4.022.1A	020	14	451.1.018.2A	008	9	462.4.046.1A	020	15	502.2.125.1AG	026	7
304.1.068.1AC	014	10	395.2.013.1C	018	4	451.1.043.1A	008	28	462.4.046.1A	033	29	510.1.570.1A	018a	21
304.1.068.1AC	015	10	397.4.003.1B	018	14	451.1.044.1A	008	4	463.2.022.2A	010	12	510.1.577.1B	018a	14
341.1.063.2AB	021	21	406.1.060.2A	020	8	451.1.047.1A	008	25	463.2.053.7A	004	15	510.1.593.1A	018a	1
342.2.033.1A	021	1	417.6.011.3A	014	20	455.2.003.1A	002	4	464.1.005.1A	022	12	514.1.032.1A	001d	9
344.2.017.1A	021a	1	420.2.000.8A	025	37	456.1.046.1B	022	20	464.1.006.1A	022	5	514.1.033.1A	001d	13
345.2.017.1A	021a	2	420.2.006.4A	016	6	456.2.047.1AB	022	19	470.1.188.1AA	022	1	514.1.035.1A	001d	10
349.2.039.1A	021a	4	425.4.004.1B	032a	14	457.2.042.1AB	025	6	470.1.197.2A	027	1	514.1.036.1A	001d	10
349.2.040.1A	021a	5	426.1.020.1A	029	5	460.1.246.1A	033	17	480.1.260.1AA	034a	4	514.1.037.1A	001d	6

N° CATALOGO:
EMESSO: 915.1.275.1A
10 - 07

CATALOGUE No:
ISSUED: 915.1.275.1A
10 - 07

Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE: 915.1.275.1A
10 - 07

KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN: 915.1.275.1A
10 - 07

N° CATALOGO:
IMPRIMIDA: 915.1.275.1A
10 - 07

INDICE GENERALE

INDEX

CONTENTS

VERZEICHNIS

INDICE

N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.
514.1.038.1A	001d	14	552.1.038.1A	001d	5	590.1.190.1A	001d	2	625.4.018.1B	025	16	700.1.043.1A	020	9
514.1.051.1A	018	17	552.1.039.1A	001d	19	590.1.300.1A	032a	8	626.4.032.1A	024	7	700.1.056.2A	026a	9
516.4.001.1AB	018a	12	552.1.040.1A	001d	11	590.1.304.1A	032a	15	626.4.044.1A	024	24	701.4.004.1A	028	7
518.4.004.2B	021	25	552.1.111.1A	019	11	590.1.305.1A	032a	17	630.4.035.1A	023	1	701.4.005.1A	003	4
520.1.015.2A	020	1	552.4.012.1A	020	11	590.2.027.1A	017	20	631.4.008.1A	024	6	701.4.017.1A	028a	6
523.2.020.1C	034	8	552.4.013.1A	031	9	593.1.018.1A	009	5	631.4.016.1A	025	25	701.4.023.1A	012	11
523.2.021.1C	034	9	552.4.037.1E	024	35	593.2.042.1A	010	11	631.4.033.1A	024	2	702.4.004.1A	021	3
525.1.031.1A	027a	16	552.4.037.1E	025	34	593.4.030.1A	019	31	631.4.034.1A	023	2	702.4.009.1A	011	11
525.1.032.2A	027a	24	552.4.048.1A	032a	9	595.1.080.1A	033	1	632.1.042.1A	023	6	702.4.010.2A	011	9
529.1.006.1B	027a	8	552.4.132.1A	010	31	598.2.063.1A	032	18	650.4.011.1A	021	17	702.4.013.1A	010	19
530.1.018.1A	034	24	553.4.004.1A	031	19	598.4.018.1A	021	36	651.1.004.1A	021	30	702.4.017.1A	004	20
530.1.019.1A	034	23	556.1.046.2AB	022a	3	598.4.024.1A	021	12	652.4.012.1A	021	10	702.4.018.1A	012	15
530.1.020.1A	027a	18	556.2.045.1A	022a	1	610.4.090.1A	024	9	654.2.016.1A	021	8	702.4.020.1A	010a	11
530.1.021.1A	027a	14	561.1.025.1A	027a	1	610.4.091.1A	024	26	656.2.003.1A	021	13	702.4.033.1A	010	21
539.1.021.1B	002	6	561.1.026.1A	027a	7	611.4.029.1B	025	29	668.1.001.4A	007	14	702.4.033.1A	010a	2
539.1.022.2A	022a	5	564.2.055.1A	034a	15	612.4.005.1A	023	4	668.1.001.4A	011	16	702.4.058.1A	008	10
539.4.003.1B	025	5	570.1.263.1A	019	21	612.4.005.1A	024	21	670.4.038.1A	018a	4	702.5.008.1A	010	6
539.4.030.2A	005	9	573.1.110.1A	019	30	612.4.008.1A	025	31	676.2.067.1A	026a	1	702.5.008.1A	011	4
539.4.035.1A	024	5	574.1.110.1A	019	29	612.4.016.1A	025	36	676.4.046.1A	026a	8	702.5.016.1A	004	14
540.4.027.1A	018	8	585.1.057.1A	031	1	612.4.037.1A	024	30	677.4.003.1A	001b	3	702.5.019.1A	010a	1
541.4.007.1A	018a	6	585.4.001.1A	025	26	613.4.038.1A	025	30	680.1.001.1B	009	24	702.5.044.1A	003	29
548.4.074.1B	030	1	585.4.008.1A	023	12	613.4.079.1A	024	8	680.5.006.1A	013	12	702.5.045.1A	026	8
548.4.078.1A	016	1	585.4.009.1A	024	15	616.1.002.1A	032a	16	697.2.022.2A	027	6	702.5.045.1A	028a	10
549.1.077.1A	016	7	586.1.160.2AA	032	1	618.4.074.1A	024	19	698.1.033.1A	001d	15	702.5.051.1A	004	18
550.4.017.1A	030	9	587.1.051.2A	032	2	618.4.075.1A	024	29	699.2.345.1A	032a	12	703.1.013.1AB	021	9
550.4.018.1A	030	8	587.1.052.2A	032	3	619.4.034.1A	025	28	700.1.026.1A	033	30	703.5.002.2A	013	2
552.1.037.1A	001d	4	590.1.189.1A	001d	1	624.4.046.1A	024	1	700.1.036.1A	012	19	703.5.006.2A	008	21

N° CATALOGO:
EMESSO: 915.1.275.1A
10 - 07

CATALOGUE No:
ISSUED: 915.1.275.1A
10 - 07

Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE: 915.1.275.1A
10 - 07

KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN: 915.1.275.1A
10 - 07

N° CATALOGO:
IMPRIMIDA: 915.1.275.1A
10 - 07

INDICE GENERALE

INDEX

CONTENTS

VERZEICHNIS

INDICE

N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.
70610.8120	004	11	713.1.209.1A	021	20	716.1.150.1A	017	19	741.4.038.1A	030	10	748.4.038.1A	033	31
710.1.032.1A	034a	9	713.1.239.1A	028	2	72094.1616	010	17	741.4.043.1A	023	14	749.4.004.1A	022	21
710.1.061.1A	006	7	713.1.241.1A	019	33	732.2.021.2A	019	20	741.4.043.1A	024	16	749.4.008.1A	008	7
710.1.109.1A	028a	4	713.1.266.1A	003	15	73500.1542	002	15	741.4.043.1A	025	17	749.4.008.1A	021	39
710.1.125.1A	010	28	713.1.292.1A	014	9	73500.2054	008	27	741.4.043.1A	032a	19	749.4.008.1A	027	3
710.1.126.1A	010a	12	713.1.292.1A	015	9	73503.3380	010	9	741.4.064.1A	029	18	749.4.031.1A	019	18
710.1.132.1A	028	11	713.1.304.1A	030	5	73503.3380	010a	10	741.4.092.1A	032a	6	749.4.031.1A	027a	22
711.1.072.1B	034a	6	713.1.330.1A	032	11	73503.3380	011	17	741.4.158.1A	032a	13	749.5.001.1B	027a	6
711.1.095.1A	010a	7	713.1.364.1A	024	20	73503.3804	008	26	741.4.165.1A	029	17	750.1.007.1A	003	32
711.1.160.1A	005	13	713.1.365.1A	005	17	736.4.012.1A	018a	20	741.4.166.1A	017	21	750.1.012.2A	006	6
711.1.160.1A	011	14	713.1.373.1A	027a	28	736.4.012.1A	034	7	741.4.171.1A	031	20	750.1.021.1A	028	12
711.1.219.1A	007	12	713.1.393.1A	003	13	736.4.013.1B	034a	22	74172.1008	008	16	750.1.022.1A	028	15
712.1.029.1A	028a	9	713.1.409.1A	008	24	737.4.025.1A	008	5	747.5.001.1AB	022	29	750.1.028.1A	034	10
712.1.030.1A	028a	12	713.1.418.1A	033	32	741.1.010.1A	018a	5	747.5.003.1A	021	22	750.1.048.1A	022a	10
712.1.034.1A	022	17	713.1.419.1A	027a	26	741.1.012.1A	018a	28	747.5.003.1A	025	15	750.1.057.1A	006	13
712.1.034.1A	025	10	714.1.047.1A	026	9	741.1.013.1A	031	22	747.5.010.1A	022	23	750.1.121.1A	012	3
713.1.014.1E	003	11	714.1.074.1A	026	15	741.1.036.1A	024	27	747.5.011.1A	024	31	750.1.127.1A	004	25
713.1.082.1A	019	6	714.1.075.1A	026a	12	741.1.040.1A	018a	26	748.1.024.1A	019	1	750.1.140.1A	026	13
713.1.095.1A	004	23	715.1.003.1A	028	5	741.1.045.1A	019	14	748.1.035.1B	019	8	750.1.140.1A	026a	2
713.1.128.1B	011	27	716.1.003.1A	016	3	741.1.046.1A	019	15	748.1.036.1A	019	40	750.1.149.1A	021	29
713.1.140.1A	010a	4	716.1.022.1B	020	6	741.4.001.1A	031	7	748.1.040.1A	002	23	750.1.150.1A	027a	2
713.1.153.1A	021	28	716.1.043.1B	029	12	741.4.002.1A	007	7	748.1.046.1A	026a	4	750.5.001.1B	021	38
713.1.187.1A	028a	11	716.1.072.2A	008	20	741.4.002.1A	031	21	748.1.050.1A	010	14	750.5.005.1A	018	2
713.1.192.1A	024	34	716.1.106.1A	018	16	741.4.025.1A	029	13	748.1.065.1A	026	1	75191.3380	010	4
713.1.192.1A	025	33	716.1.128.1A	008	17	741.4.025.1A	031	5	748.4.002.1A	022	2	756.2.007.1A	026a	13
713.1.196.1A	026	17	716.1.144.1A	019	41	741.4.038.1A	018a	2	748.4.037.1AB	028	3	756.2.011.1A	021	44
713.1.197.3A	026	2	716.1.146.1A	019	26	741.4.038.1A	025	38	748.4.038.1A	020	10	75794.1542	010a	9

N° CATALOGO:
EMESSO: 915.1.275.1A
10 - 07

CATALOGUE No:
ISSUED: 915.1.275.1A
10 - 07

Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE: 915.1.275.1A
10 - 07

KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN: 915.1.275.1A
10 - 07

N° CATALOGO:
IMPRIMIDA: 915.1.275.1A
10 - 07

INDICE GENERALE

INDEX

CONTENTS

VERZEICHNIS

INDICE

N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.
758.1.036.1A	029	15	764.4.054.1A	015	8	771.5.040.8B	032	8	771.5.136.8B	010	10	772.1.063.1A	025	19
758.1.039.2A	017	14	76402.0002	003	17	771.5.043.8B	004	4	771.5.139.8B	010a	17	772.1.074.1A	018a	13
758.1.041.2A	005	18	766.1.055.2B	010	16	771.5.045.7E	032	9	771.5.639.8B	027a	12	772.1.077.1A	022	7
758.4.015.1A	029	20	766.4.019.1A	014	21	771.5.048.8B	027a	27	771.5.645.8B	024	32	772.1.078.1A	028a	3
758.4.017.1A	017	5	766.4.019.1A	015	21	771.5.064.8B	011	5	771.5.662.8B	021	32	772.1.084.1A	033	5
758.4.018.1A	018a	32	76835.1134	002	10	771.5.064.8B	016	8	771.5.667.8B	018	11	772.1.085.1A	017	8
759.1.022.1A	026	19	770.5.250.8B	010a	5	771.5.065.2BB	004	28	771.5.667.8B	022	14	772.1.085.1B	033	6
759.1.022.1A	026a	20	770.5.250.8B	011	6	771.5.065.8B	010	2	771.5.669.8B	018	12	772.1.085.1B	034a	13
764.1.001.1A	032	10	771.1.019.1A	021	41	771.5.065.8B	017	2	771.5.669.8B	021	6	772.1.086.1B	033	7
764.1.011.2A	022	18	771.1.019.1A	022	25	771.5.066.8B	011	20	771.5.669.8B	034a	21	772.1.086.1B	034	3
764.1.011.2A	025	12	771.1.026.1A	005	2	771.5.066.8B	018a	30	771.5.672.1B	018	9	772.1.086.1B	034a	1
764.1.022.1A	016	2	771.1.026.3A	002	28	771.5.067.8B	011	3	771.5.723.8B	021	45	772.1.087.2A	027	2
764.1.022.1A	017	23	771.1.027.1A	005	8	771.5.069.8B	005	5	771.5.723.8B	025	32	772.1.088.1B	019	24
764.1.022.1A	018	18	771.1.027.1A	012	12	771.5.069.8B	009	10	771.5.725.8B	021	18	772.1.089.1B	018a	17
764.1.022.1A	030	4	771.1.031.1A	028	1	771.5.069.8B	011	19	771.5.727.8B	021a	3	772.1.089.2B	034a	17
764.1.024.1A	019	5	771.1.039.1A	021	24	771.5.069.8B	012	7	771.5.728.8B	032	13	772.1.092.1A	017	6
764.1.050.1A	021	42	771.1.039.1A	027a	5	771.5.069.8B	016	9	771.5.752.8B	034a	25	772.1.094.1B	034a	18
764.1.056.1B	029	11	771.1.041.1A	020	4	771.5.071.8B	011	15	771.5.756.8B	025	2	772.5.029.1A	024	36
764.1.062.1A	018	1	771.1.043.1A	022a	2	771.5.072.8B	005	19	771.5.938.8B	028	9	772.5.029.1A	025	35
764.1.063.1A	019	28	771.1.046.1A	021	4	771.5.072.8B	010a	14	772.1.042.2A	029	7	772.5.031.1B	020	5
764.1.067.1A	033	4	771.1.049.1A	008	6	771.5.072.8B	021	48	772.1.045.1A	017	18	772.5.031.1B	034	15
764.1.090.1A	018	13	771.1.049.1A	012	5	771.5.078.8B	005	3	772.1.046.1B	022	6	772.5.032.1A	031	3
764.1.090.1A	020	2	771.1.050.1A	021	23	771.5.079.8B	005	11	772.1.050.1C	027	5	772.5.033.1A	030	3
764.1.090.1A	027a	25	771.1.051.8B	011	39	771.5.080.8B	010a	15	772.1.050.1C	032	4	772.5.038.1AB	019	7
764.1.097.1A	020	12	771.1.052.1A	012	6	771.5.123.8B	002	30	772.1.060.1A	025	7	772.5.038.1AB	029	9
764.1.098.1A	027a	20	771.1.053.1A	018a	10	771.5.127.8B	019	10	772.1.062.1A	019	39	773.5.018.8B	029	16
764.4.054.1A	014	8	771.5.038.8B	033	33	771.5.129.8B	009	8	772.1.062.1A	031	15	773.5.061.8B	017	4

N° CATALOGO:
EMESSO: 915.1.275.1A
10 - 07

CATALOGUE No:
ISSUED: 915.1.275.1A
10 - 07

Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE: 915.1.275.1A
10 - 07

KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN: 915.1.275.1A
10 - 07

N° CATALOGO:
IMPRIMIDA: 915.1.275.1A
10 - 07

INDICE GENERALE

INDEX

CONTENTS

VERZEICHNIS

INDICE

N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.
773.5.065.8B	026a	11	779.1.202.1A	030	6	779.5.046.1A	034	16	799.1.049.1A	002	1	8000.70139	001b	8
775.1.004.1A	019	38	779.1.203.3A	002	7	779.5.056.8B	025	24	799.1.051.2A	004	6	808.2.016.2A	021	35
775.1.007.1AB	034	12	779.1.237.1B	025	8	779.5.059.1A	023	10	799.1.051.2A	006	3	814.1.114.1A	001d	8
775.1.017.1B	017	12	779.1.298.1A	021	16	779.5.059.1A	024	10	799.1.055.1A	009	3	814.1.188.1A	015	25
775.1.017.1B	032a	7	779.1.331.1D	024	25	780.1.005.1A	010a	6	799.1.066.1B	004	9	814.1.235.1A	031	14
775.1.019.1A	028a	13	779.1.366.1AB	023	16	780.1.007.1A	019	25	799.1.158.1A	022a	6	814.1.236.1B	031	11
775.1.031.1B	010	25	779.1.366.1AB	025	22	780.1.018.1A	009	2	799.1.166.1A	022	3	814.1.311.1A	029	19
775.1.031.1B	010a	13	779.1.397.1A	024	23	780.1.051.1A	014	12	799.1.228.1A	034	6	814.4.010.1A	032a	10
775.1.033.1A	019	17	779.1.399.1A	026	4	780.1.051.1A	015	12	799.1.256.1A	025	4	815.1.022.1A	016	5
775.1.051.1A	032	5	779.1.415.1A	024	3	780.5.001.1A	005	15	799.1.263.1A	019	3	815.1.028.1A	009	21
775.1.051.1A	032a	3	779.1.421.1A	014	23	780.5.001.1A	011	33	799.1.485.1A	014	19	818.2.011.1A	004	3
775.5.001.3C	027a	15	779.1.421.1A	015	23	786.1.094.1A	007	13	799.1.485.1A	015	19	819.1.060.1A	026	11
775.5.013.1A	027a	11	779.1.440.2A	028a	16	786.1.100.1A	007	11	799.1.486.1A	014	18	819.2.063.2A	026a	6
775.5.021.1A	010	29	779.1.465.1A	024	28	788.1.052.1A	005	14	799.1.486.1A	015	18	821.1.001.1A	002	26
777.5.049.8B	011	24	779.1.484.2B	022	24	788.1.054.2A	012	4	799.1.492.1A	004	1	821.1.051.1AB	022	4
778.5.009.1A	021	47	779.1.488.1A	026a	21	788.1.093.1A	013	9	799.2.077.2A	009	14	821.1.070.1A	002	17
779.1.026.2A	011	10	779.1.493.1A	025	14	788.1.094.1A	013	8	799.2.159.1A	022a	7	821.1.103.1A	022a	9
779.1.029.2A	010a	16	779.1.503.1A	028a	18	788.1.096.2A	017	9	799.4.009.1A	019	37	821.1.170.1A	022	13
779.1.039.1A	002	3	779.1.504.1A	028	4	788.1.098.1A	029	8	800.1.122.1A	007	9	821.1.170.1A	025	9
779.1.060.1A	021	46	779.1.509.1A	013	3	788.1.100.1A	019	16	800.1.123.1A	007	8	821.1.222.1B	014	17
779.1.082.1AB	023	5	779.1.544.1A	034	4	788.1.102.1A	017	10	800.1.150.1A	031	17	821.1.222.1B	015	17
779.1.092.1A	023	7	779.1.547.1A	006	4	788.1.103.1AA	010	32	800.1.151.1A	031	16	821.1.223.1B	014	15
779.1.092.1A	024	13	779.4.005.2A	022a	4	789.4.001.1A	017	17	800.1.152.1B	031	13	821.1.223.1B	015	15
779.1.109.2A	006	2	779.4.075.1A	011	37	790.1.021.1A	019	2	800.1.153.1B	031	18	821.1.268.1A	002	13
779.1.114.1A	006	9	779.4.116.1A	009	16	791.1.039.1A	032	17	8000.53724	018a	7	821.1.273.1A	025	13
779.1.162.2A	009	13	779.5.011.1B	019	19	791.2.047.1A	007	6	8000.56443	023	13	821.1.279.1B	012	8
779.1.187.1A	008	23	779.5.030.2A	013	16	799.1.025.1A	002	20	8000.56443	024	18	824.1.122.1AB	022	28

N° CATALOGO:
EMESSO: 915.1.275.1A
10 - 07

CATALOGUE No:
ISSUED: 915.1.275.1A
10 - 07

Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE: 915.1.275.1A
10 - 07

KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN: 915.1.275.1A
10 - 07

N° CATALOGO:
IMPRIMIDA: 915.1.275.1A
10 - 07

INDICE GENERALE

INDEX

CONTENTS

VERZEICHNIS

INDICE

N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.
824.1.123.1AB	022	9	830.1.466.1AA	021	43	840.1.186.1A	014	2	845.4.005.1B	014	6	850.4.128.1A	033	8
825.1.036.1A	026a	17	830.1.475.1AA	021	49	840.1.186.1A	015	2	845.4.005.1B	015	6	850.4.129.1A	033	26
826.1.009.1A	002	33	830.1.477.1A	024	33	840.1.186.1AA	14/15	2	848.2.002.1A	021	37	850.4.130.1A	033	25
826.1.012.1A	010	18	832.1.003.1C	028a	14	840.1.186.1AB	14/15	2	848.4.026.1A	028	13	850.4.132.1A	033	11
827.1.298.1B	027a	9	840.1.185.1A	014	1	840.1.186.1AC	14/15	2	848.4.027.1A	028	16	851.1.004.1A	003	31
827.1.420.1A	016	11	840.1.185.1A	015	1	840.1.186.1AD	14/15	2	848.5.001.1A	022	16	851.1.010.1A	006	12
827.1.430.1A	018a	15	840.1.185.1AA	14/15	1	840.1.186.1AE	14/15	2	848.5.002.1A	022	22	851.1.013.1A	008	14
827.1.431.1A	027a	21	840.1.185.1AB	14/15	1	840.1.186.1AF	14/15	2	850.1.003.1A	034a	19	852.1.005.1A	002	14
827.1.442.1A	027a	29	840.1.185.1AC	14/15	1	840.1.186.1AG	14/15	2	850.1.006.1A	032a	2	852.1.024.1A	034	11
829.1.190.1A	018a	9	840.1.185.1AD	14/15	1	840.1.186.1AH	14/15	2	850.1.197.1A	030	2	852.1.024.1B	029	14
829.1.260.2A	022a	8	840.1.185.1AE	14/15	1	840.1.186.1AI	14/15	2	850.4.038.1A	027a	23	852.1.053.2A	002	2
829.1.756.1A	018a	16	840.1.185.1AF	14/15	1	840.1.186.1AJ	14/15	2	850.4.038.1A	029	3	852.1.053.2A	022	15
829.1.939.1A	018	10	840.1.185.1AG	14/15	1	840.1.186.1AK	14/15	2	850.4.047.1A	018a	11	852.1.053.2A	025	3
829.1.942.1A	025	1	840.1.185.1AH	14/15	1	840.1.186.1AL	14/15	2	850.4.047.1A	033	34	852.1.072.1A	019	23
829.1.945.1A	023	9	840.1.185.1AI	14/15	1	840.1.186.1AM	14/15	2	850.4.047.1A	034	29	852.1.075.1B	034a	23
829.1.946.1A	024	11	840.1.185.1AJ	14/15	1	840.1.186.1AN	14/15	2	850.4.055.1A	019	13	852.1.094.1A	002	19
829.1.947.1A	027a	4	840.1.185.1AK	14/15	1	840.1.186.1AO	14/15	2	850.4.055.1A	032	7	852.1.099.1A	032	12
829.2.966.1A	020	3	840.1.185.1AL	14/15	1	840.1.186.1AP	14/15	2	850.4.055.1A	033	28	852.1.102.1M	006	11
830.1.235.1A	011	35	840.1.185.1AM	14/15	1	840.1.186.1AQ	14/15	2	850.4.055.1A	034a	14	852.1.104.1A	006	11
830.1.409.1A	016	10	840.1.185.1AN	14/15	1	840.1.186.1AR	14/15	2	850.4.067.1A	018a	18	852.1.104.1B	006	11
830.1.418.1A	027	4	840.1.185.1AO	14/15	1	840.1.186.1AS	14/15	2	850.4.082.1A	033	9	852.1.104.1H	006	11
830.1.423.1A	034a	26	840.1.185.1AP	14/15	1	840.1.186.1AT	14/15	2	850.4.082.1A	034	14	852.1.104.1K	006	11
830.1.429.1A	031	4	840.1.185.1AQ	14/15	1	840.1.186.1AU	14/15	2	850.4.082.1A	034a	3	852.1.104.1L	006	11
830.1.431.1A	032	6	840.1.185.1AR	14/15	1	841.1.002.2A	004	2	850.4.102.1A	027a	10	852.1.104.1N	006	11
830.1.432.1A	032a	5	840.1.185.1AS	14/15	1	841.1.016.1A	021	40	850.4.104.1A	034	27	852.1.104.2C	006	11
830.1.433.1A	032a	4	840.1.185.1AT	14/15	1	841.1.050.1A	028a	19	850.4.105.1A	034	28	852.1.104.2D	006	11
830.1.435.1A	018a	19	840.1.185.1AU	14/15	1	841.1.052.1A	019	36	850.4.109.1A	034a	10	852.1.104.2E	006	11

N° CATALOGO:
EMESSO: 915.1.275.1A
10 - 07

CATALOGUE No:
ISSUED: 915.1.275.1A
10 - 07

Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE: 915.1.275.1A
10 - 07

KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN: 915.1.275.1A
10 - 07

N° CATALOGO:
IMPRIMIDA: 915.1.275.1A
10 - 07

INDICE GENERALE

INDEX

CONTENTS

VERZEICHNIS

INDICE

N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.
852.1.104.2F	006	11	852.5.009.1A	019	32	856.1.071.1A	012	9	875.1.123.1A	010a	19	886.4.043.1A	004	27
852.1.104.2G	006	11	852.5.023.1A	011	30	856.1.074.2A	013	4	875.1.128.1A	028	14	886.4.103.1A	031	10
852.1.104.2I	006	11	852.5.023.1A	015	20	856.1.075.1A	012	17	876.1.102.2B	029	1	886.4.106.1A	016	4
852.1.104.2J	006	11	852.5.023.1A	017	3	856.1.121.1B	012	20	877.1.091.1A	025	21	886.4.118.1A	004	26
852.1.114.1A	011	34	852.5.024.1A	002	5	860.1.004.1A	010	23	877.1.113.1A	023	15	886.4.118.1A	010	13
852.1.135.1A	005	24	852.5.024.1A	005	16	860.1.004.1A	011	21	877.1.114.1A	024	17	886.4.124.1A	026a	16
852.1.172.1A	002	29	852.5.024.1A	011	32	860.1.005.1A	010	26	877.2.006.1B	029	2	886.5.013.1A	010	3
852.1.172.1A	009	11	852.5.024.1A	019	12	860.5.006.1A	014	24	881.1.012.1A	002	32	886.5.013.1A	010a	18
852.1.172.1A	011	7	852.5.024.1A	023	17	860.5.006.1A	015	24	881.1.034.1A	012	18	886.5.014.1A	021	27
852.1.174.1A	002	31	852.5.024.1A	024	4	861.5.022.1A	021	34	881.1.051.1A	011	36	886.5.048.1A	032a	20
852.1.174.1A	008	8	852.5.024.1A	025	23	863.1.005.1A	026a	22	881.1.054.1A	026a	7	886.5.051.1A	013	1
852.1.174.1A	009	9	852.5.026.1A	010	5	866.1.020.1A	033	2	881.2.001.1A	004	19	88700.5665	001	10
852.1.176.1A	018a	31	852.5.026.1A	011	25	866.1.030.1A	033	3	882.1.003.1A	008	11	88700.5749	001	14
852.1.186.1A	019	35	852.5.026.1A	014	11	866.1.075.1A	027a	3	882.1.006.1A	002	16	88713.0123	001	4
852.1.195.1A	005	10	852.5.026.1A	015	11	866.1.076.1A	034	19	884.4.051.1A	026a	18	88713.0869	001	15
852.1.195.1A	009	7	852.5.028.1A	005	20	866.1.077.1A	034	20	884.5.003.1A	022	10	88713.0870	001	16
852.1.216.1A	028a	2	852.5.028.1A	011	2	866.1.078.1A	018	5	884.5.011.1A	011	8	88713.1010	001a	20
852.1.217.1A	026a	15	852.5.029.1A	018	6	866.1.079.1A	018	19	884.5.013.1A	005	25	88713.1038	001b	5
852.1.218.1A	034a	20	852.5.029.1A	034	17	872.1.015.1A	021	14	884.5.034.1A	002	22	88713.1057	001b	11
852.1.221.1A	026	14	853.1.003.1A	010	30	872.1.048.1A	021	5	884.5.039.1A	009	25	88713.1058	001b	7
852.1.221.1A	026a	3	853.1.003.1A	012	2	872.1.053.1A	018a	22	886.1.013.1A	032a	1	88713.1062	001b	9
852.1.222.1A	026	6	853.5.010.1A	018	7	872.1.054.2A	028a	7	886.1.024.1A	010	27	88713.1068	001b	2
852.1.232.1A	019	27	855.5.000.1B	018a	27	872.4.044.1A	028a	21	886.1.095.1A	011	22	88713.1071	001b	10
852.4.008.1A	034a	27	856.1.001.1A	003	6	872.4.060.1A	030	7	886.4.033.1A	009	4	88713.1072	001b	1
852.4.009.1A	027a	30	856.1.031.1A	003	16	873.1.005.1A	013	13	886.4.033.1A	010	33	88713.1073	001b	16
852.4.013.1A	017	16	856.1.062.2A	008	19	875.1.065.1A	001d	3	886.4.034.1A	009	18	88713.1074	001b	4
852.5.001.1C	027a	17	856.1.064.2A	010	15	875.1.123.1A	010	24	886.4.037.1A	009	6	88713.1515	001b	6

N° CATALOGO:
EMESSO: 915.1.275.1A
10 - 07

CATALOGUE No:
ISSUED: 915.1.275.1A
10 - 07

Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE: 915.1.275.1A
10 - 07

KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN: 915.1.275.1A
10 - 07

N° CATALOGO:
IMPRIMIDA: 915.1.275.1A
10 - 07

INDICE GENERALE

INDEX

CONTENTS

VERZEICHNIS

INDICE

N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.
88713.1749	001a	13	88713.2856	001b	12	913.7.129.1A	027	7	930.5.012.1A	028a	5	97900.0222	001c	9
88713.1805	001a	3	88713.2857	001b	14	913.7.129.1A	027	7	934.1.005.1A	031	6	97900.0223	001c	11
88713.1806	001a	6	88713.2858	001b	17	913.7.129.1A	027	7	934.1.006.1A	031	8	97900.0224	001c	6
88713.1821	001a	9	88713.2861	001a	19	913.7.129.1A	027	7	93783.1524	011	18	97900.0225	001c	8
88713.1832	001	9	88713.2870	001a	10	913.7.129.1B	027	7	93785.1830	010a	8	97900.0226	001c	12
88713.1886	001	13	88713.2874	001	8	913.7.129.1B	027	7	93823.2018	004	24	97900.0227	001d	7
88713.1920	001a	8	88713.2877	001a	18	913.7.129.1B	027	7	93823.3075	005	26	97900.0228	001d	12
88713.1980	001a	16	88713.2878	001	5	913.7.129.1B	027	7	93827.0114	005	12	97900.0229	001c	13
88713.2011	001a	7	88713.2906	001	18	913.7.129.1C	027	7	93827.0114	009	22	97900.0230	001d	20
88713.2060	001a	11	88765.0999	001	6	913.7.129.1C	027	7	93827.0114	010	8	97900.0231	001d	17
88713.2069	001a	2	88765.1126C	001d	24	913.7.129.1C	027	7	94247.0014	010a	3	97900.0232	001c	16
88713.2102	001a	4	88765.1126T	001d	16	913.7.129.1D	027	7	94247.0014	011	12			
88713.2133	001	12	88765.1126V	001c	14	913.7.129.1D	027	7	961.1.610.7B	035	1			
88713.2346	001	7	88765.1188	001a	12	926.1.006.1A	033	16	963.1.100.7B	035	2			
88713.2409	001b	15	88765.1298	001	3	926.1.010.1A	033	27	963.1.110.7B	035	3			
88713.2442	001	2	88765.1371	001c	3	930.1.004.1A	021	2	963.1.120.7B	035	4			
88713.2562	001b	13	88765.1374	001c	4	930.4.002.2A	003	30	965.1.850.7B	035	5			
88713.2669	001	17	88765.1518	001a	5	930.4.011.1A	028	6	97900.0002	001c	2			
88713.2676	001	1	88765.1524	001a	14	930.4.021.1A	005	23	97900.0003	001d	23			
88713.2827	001	11	893.1.007.1A	031	2	930.4.022.1A	010	20	97900.0211	001c	7			
88713.2832	001a	1	893.2.006.2A	010	7	930.4.023.1A	003	14	97900.0215	001c	1			
88713.2834	001a	17	893.2.013.1A	005	7	930.4.034.1A	005	6	97900.0216	001c	5			
88713.2842	001	20	893.4.005.1A	023	11	930.4.035.1A	004	16	97900.0217	001c	15			
88713.2846	001	21	893.4.005.1A	025	27	930.4.052.1A	026	18	97900.0218	001d	18			
88713.2847	001	19	894.1.020.1A	009	23	930.5.005.1A	011	26	97900.0219	001c	10			
88713.2854	001b	19	895.2.007.1A	032	16	930.5.006.2B	011	28	97900.0220	001d	21			
88713.2855	001b	18	8A00.67610	031	12	930.5.007.1A	013	17	97900.0221	001d	22			

N° CATALOGO:
EMESSO: 915.1.275.1A
10 - 07

CATALOGUE No:
ISSUED: 915.1.275.1A
10 - 07

Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE: 915.1.275.1A
10 - 07

KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN: 915.1.275.1A
10 - 07

N° CATALOGO:
IMPRIMIDA: 915.1.275.1A
10 - 07